



Consejo de Seguridad

Distr. general
29 de octubre de 2014
Español
Original: inglés

Carta de fecha 28 de octubre de 2014 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) del Consejo de Seguridad

En nombre de los miembros del Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) del Consejo de Seguridad, tengo el honor de transmitir por la presente el informe final preparado por el Grupo en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 59 c) de dicha resolución.

A ese respecto, agradecería que tuviera a bien disponer que la presente carta y su apéndice se señalaran a la atención de los miembros del Consejo y se distribuyeran como documento del Consejo.

(Firmado) Aurélien **Llorca**

Coordinador

Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana establecido
en virtud de la resolución 2127 (2013) del Consejo de Seguridad

(Firmado) Paul-Simon **Handy**

Experto

(Firmado) Ahmed **Himmiche**

Experto

(Firmado) Ruben **de Koning**

Experto

(Firmado) Carolina **Reyes Aragón**

Experta

* Publicado nuevamente por razones técnicas el 3 de noviembre de 2014.



Informe final del Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) del Consejo de Seguridad

Resumen

Pese a la firma de un acuerdo de cesación de las hostilidades en Brazzaville el 23 de julio de 2014, los grupos armados siguen controlando o ejerciendo influencia sobre casi todas las zonas pobladas de la República Centroafricana.

Aunque se percibe que la situación general de seguridad ha mejorado, en particular en Bangui, el Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana estima que unos 2.000 excombatientes de la antigua Séléka, excluidos los elementos acantonados en Bangui, y unos 1.500 milicianos asociados con el movimiento antibalaka, siguen constituyendo una amenaza permanente para la paz, la seguridad y la estabilidad del país, que sigue estando dividido *de facto*.

La mejora de la situación de seguridad en la República Centroafricana depende también del compromiso constante de los Estados vecinos con el proceso de paz. En el cumplimiento de su mandato, el Grupo documentó varios incidentes en la región norte del país que limita con el Chad, como matanzas de civiles, incendios de aldeas y desplazamientos forzados. Estos ataques recurrentes por parte de grupos armados desconocidos y unidades de la antigua Séléka bajo el mando del General de Brigada Mahamat Alkhatim han dado por resultado el establecimiento de una zona de amortiguación entre el Chad y las provincias de Ouham y Ouham-Pendé de la República Centroafricana.

Por otra parte, la fragmentación creciente de los principales grupos armados activos en el país y la implosión reciente del Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique, la nueva estructura política que representa a la antigua Séléka, constituyen retos importantes para la estabilización del panorama político con vistas a la celebración de elecciones presidenciales y legislativas libres, imparciales, transparentes e incluyentes en febrero de 2015.

Ha habido pocos enfrentamientos directos entre la antigua Séléka y las fuerzas antibalaka desde el 5 de diciembre de 2013, pero ambos grupos armados, en particular los grupos antibalaka, han atacado constantemente a civiles. En ese contexto la ofensiva contra las posiciones de la Séléka en Batangafo (provincia de Ouham), llevada a cabo la semana después de la firma del acuerdo de cesación de las hostilidades en Brazzaville por uno de los comandantes antibalaka más prominentes, que es miembro de la estructura de mando y control de la rama militar del Coordination nationale des libérateurs du peuple centrafricain de Patrice Edouard Ngaïssona, conocido también como Mouvement des Patriotes Antibalakas, demuestra que el compromiso real de los dirigentes políticos de cesar las hostilidades sigue siendo dudoso.

Además, el Grupo considera que la competencia entre los representantes políticos de los grupos armados por los cargos ministeriales, así como entre los comandantes militares por el control de los recursos, explica las recientes luchas intestinas entre antiguos componentes de la Séléka y facciones antibalaka rivales. El nombramiento para el puesto de Ministro de la Juventud y el Deporte del nuevo gabinete de transición del dirigente de un grupo armado denominado Revolución y Justicia refuerza la perspectiva de que la condición de comandante de un movimiento político-militar puede conducir a altos cargos gubernamentales y, por ende, valida la estrategia de los saboteadores políticos.

Se estima que desde la suspensión de la República Centroafricana del Proceso de Kimberley en mayo de 2013, otros 140.000 quilates de diamantes valorados en 24 millones de dólares han sido sacados del país de contrabando. En mayo de 2014, las autoridades belgas incautaron 6.634 quilates que habían sido enviados a través de Kinshasa y luego de Dubai a una empresa con sede en Amberes (Bélgica) denominada Kardiam. Kardiam es la filial belga de la empresa de comercio de diamantes centroafricana Badica.

El Grupo cree que algunos de los diamantes incautados en Bélgica provienen de Sam-Ouandja y Bria (provincia de Haute-Kotto) en el este del país, donde las antiguas fuerzas de la Séléka gravan con impuestos a las aeronaves que transportan diamantes y reciben pagos en concepto de seguridad de los coleccionistas de diamantes. Mientras, los miembros de los grupos asociados con el movimiento antibalaka participan en la producción artesanal de diamantes en los alrededores de Berberati y Carnot (provincia de Mambéré-Kadéï) en el oeste. Aunque con frecuencia se sacan al extranjero de contrabando, esos diamantes también se introducen en la cadena comercial oficial, lo que exige medidas de mitigación por parte de Sodiam, la principal casa compradora.

Se estima que se trafican dos toneladas de oro de la República Centroafricana por año, sobre todo a través del Camerún. En ese tráfico ilícito están involucrados extractores de Yaloké (provincia de Ombella-Mpoko) y Boda (provincia de Lobaye) que huyeron al Camerún como consecuencia de ataques por motivos religiosos cometidos por los grupos antibalaka a partir de enero de 2014, que dieron lugar al apoderamiento de minas de oro artesanales en las proximidades de Yaloké. En Ndassima, cerca de Bambari (provincia de Ouaka), las fuerzas de la antigua Séléka recaudan aproximadamente 150.000 dólares en impuestos por año de la producción de oro, que se calcula en 180 kg por año. La misma cantidad de impuestos grava el comercio de café desde Bambari al Sudán. Esos regímenes tributarios paralelos proporcionan a los dirigentes de la antigua Séléka, en particular al General Ali Darrassa Mahamat, una fuente sostenible de ingresos para mantener fuerzas sobre el terreno.

El Grupo aún no ha observado ninguna violación importante del embargo de armas en apoyo de grupos armados, aunque las limitaciones logísticas y de seguridad han impedido al Grupo viajar a la región nororiental de la República Centroafricana. No obstante, el Grupo sigue investigando las redes implicadas en el contrabando de municiones de caza para los grupos antibalaka. Asimismo, el Grupo documentó el primer caso de adiestramiento y asistencia a un grupo armado por un mercenario occidental.

La situación humanitaria en la República Centroafricana sigue siendo inestable. De los 4,6 millones de habitantes del país, unos 2,5 millones siguen necesitando asistencia humanitaria. Aun cuando organizaciones no gubernamentales internacionales y los asociados humanitarios han incrementado su presencia y sus operaciones, la inseguridad, los problemas logísticos y la falta de financiación siguen siendo algunos de los principales retos para sacar al país de la actual situación de emergencia humanitaria.

Entre el 5 de diciembre de 2013 y mediados de agosto de 2014, el Grupo documentó un total de 1.034 incidentes relacionados con el conflicto, incluidas 247 denuncias de obstrucción de asistencia humanitaria. En el mismo período, el Grupo también registró en su base de datos 3.003 asesinatos de civiles en todo el país, entre ellos los de 22 trabajadores humanitarios.

En el presente informe, el Grupo describe la evolución del contexto político y de seguridad en la República Centroafricana desde que se publicó su informe provisional el 1 de julio de 2014 (S/2014/452), presenta nuevos estudios de casos y formula recomendaciones respecto de la República Centroafricana al Consejo de Seguridad y al Comité establecido en virtud de la resolución 2127 (2013).

I. Antecedentes

A. Mandato y nombramiento

1. En su resolución 2127 (2013), de 5 de diciembre de 2013, el Consejo de Seguridad impuso un régimen de sanciones a la República Centroafricana y estableció un comité de sanciones (el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana) y un grupo de expertos (el Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana) para supervisar su aplicación. En virtud de su resolución 2134 (2014), aprobada el 28 de enero de 2014, el Consejo impuso medidas adicionales (la prohibición de viajar y la congelación de activos) a las personas y entidades responsables de los actos descritos en los párrafos 36 y 37 de esa resolución, y prorrogó el mandato del Comité y del Grupo hasta el 27 de enero de 2015.

2. El 13 de febrero de 2014, el Secretario General, en consulta con el Comité, nombró a los cinco miembros del Grupo (S/2014/98), que está integrado por un experto regional (Paul-Simon Handy), un experto en armas (Ahmed Himmiche), un experto en finanzas y recursos naturales (Ruben de Koning), un experto en grupos armados y coordinador del Grupo (Aurélien Llorca), y una experta en asuntos humanitarios (Carolina Reyes Aragón).

3. Los miembros del Grupo desempeñan su labor desde sus respectivos países de origen, pero han mantenido una presencia casi permanente en Bangui a lo largo de la fase de investigación de su mandato, que duró desde marzo hasta agosto de 2014. El Grupo también se desplazó por carretera a las siguientes localidades: Bambari, Batalimo, Batangafo, Béloko, Bémal, Berberati, Boali, Boda, Boguila, Bossangoa, Bouar, Bouca, Cantonnier, Carnot, Damara, Gadzi, Grimari, Guen, Markounda, Mbaiki, Paoua, Sibut y Yaloké. Debido a la falta de combustible para las operaciones aéreas de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y restricciones de otro tipo, el Grupo solo pudo viajar por vía aérea a Ndélé y Bria. A nivel regional, el Grupo viajó tres veces al Camerún (Batouri, Bertoua, Douala, Kenzou y Yaoundé) y realizó una visita al Gabón (Libreville), una a la República del Congo (Brazzaville) y una a la República Democrática del Congo (Kinshasa).

4. El 26 de junio de 2014, el Grupo presentó su informe provisional al Presidente del Consejo de Seguridad (S/2014/452), de conformidad con el párrafo 59 c) de la resolución 2127 (2013). El 1 de julio de 2014, el informe se publicó en el sitio web del Consejo de Seguridad, tras un intercambio de opiniones entre el Grupo y el Comité celebrado el 29 de mayo de 2014.

B. Metodología

5. El Grupo está decidido a asegurar el cumplimiento de las normas recomendadas por el Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre cuestiones generales relativas a las sanciones en su informe de diciembre de 2006 (S/2006/997, anexo). Dichas normas consisten en basarse en documentos genuinos verificados, pruebas concretas y en la observación *in situ* de los expertos, incluidas pruebas fotográficas, siempre que sea posible. Cuando no fue posible realizar una inspección física, el Grupo intentó corroborar la información utilizando múltiples fuentes independientes a fin de alcanzar el nivel más alto posible, como

corresponde, asignando mayor valor a las declaraciones de los agentes principales y los testigos directos de los acontecimientos.

6. Si bien tiene la intención de ser lo más transparente posible, en los casos en que identificar a las fuentes lo ponga a él mismo o a otras personas en una situación inaceptable de riesgo para la seguridad, el Grupo no publicará la información identificatoria y guardará las pruebas pertinentes en archivos de las Naciones Unidas.

7. El Grupo se ha comprometido igualmente a alcanzar el más alto nivel de justicia y se esforzará por poner a disposición de las partes, cuando corresponda y sea posible, toda información que figure en el informe en que se las mencione, para que la examinen, formulen observaciones al respecto y presenten una respuesta en un plazo especificado.

8. El Grupo salvaguarda la independencia de su labor en relación con cualquier intento de socavar su imparcialidad o de crear una percepción de parcialidad. El Grupo aprobó por consenso el texto, las conclusiones y recomendaciones del presente informe antes de que el Coordinador lo transmitiera al Presidente del Consejo de Seguridad.

9. De conformidad con las resoluciones de la Asamblea General sobre el control de la documentación y los límites relativos al número de palabras, en particular las resoluciones 52/214, 53/208 y 59/265, el Grupo decidió incluir parte de sus conclusiones y observaciones en los anexos del presente informe.

C. Cooperación con interesados y organizaciones

10. El Grupo desea destacar de nuevo el excelente nivel de cooperación con las autoridades de transición de la República Centroafricana y en particular con el gobierno del antiguo Primer Ministro Nzapayéké. A nivel de la Presidencia, el Grupo espera con interés el nombramiento de un nuevo punto focal tras el nombramiento del nuevo gabinete el 26 de agosto de 2014.

11. El Grupo recibe un valioso apoyo de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA) y mantiene buenas relaciones de trabajo con la Operación Sangaris y la Fuerza de la Unión Europea en la República de Chad y la República Centroafricana. El Grupo también mantuvo una excelente cooperación con la Misión Internacional de Apoyo a la República Centroafricana con Liderazgo Africano (MISCA), que proporcionó escoltas armados en apoyo de la misión del Grupo sobre el terreno cuando fue necesario. En general, el Grupo ha desarrollado una cooperación efectiva con un amplio espectro de agentes internacionales, empresas, particulares y organizaciones.

12. El Grupo remitió un 84 cartas oficiales a 51 Estados, organizaciones y entidades privadas y hasta la fecha ha recibido 45 respuestas con la información solicitada; 9 respuestas siguen pendientes (véase el cuadro completo en el anexo 1). El nivel de cooperación de los Estados Miembros vecinos de la República Centroafricana se describe a continuación (véanse los párrs. 13 a 15).

II. Amenazas a la paz y la seguridad

A. Contexto político y regional

13. Como se menciona en el informe provisional, la dinámica de la región del África central es la clave para comprender los repetidos ciclos de violencia que han caracterizado las sucesivas crisis en la República Centroafricana desde comienzos del decenio de 1990 (véase S/2014/452, párr., 34). Con objeto de ahondar en su comprensión de la región y en cumplimiento de las resoluciones 2127 (2013) y 2134 (2014) del Consejo de Seguridad, el Grupo remitió cartas oficiales para solicitar visitas al Camerún (el 17 de marzo y el 9 de julio de 2014), el Chad (los días 3, 5 y 26 de junio de 2014), el Congo (los días 10 de junio y 9 de julio de 2014), la República Democrática del Congo (el 16 julio de 2014), el Sudán (los días 10 y 16 de junio de 2014), Sudán del Sur (el 10 de julio de 2014) y Uganda (los días 9 de junio y 9 de julio de 2014).

14. Con la excepción de la República Democrática del Congo, Uganda (en el caso de una de dos cartas) y el Chad, el Grupo no recibió respuestas oficiales a sus solicitudes para realizar visitas de las misiones permanentes ante las Naciones Unidas de los países vecinos de la República Centroafricana¹. En algunos casos, ni siquiera la labor de facilitación del Presidente del Comité dio lugar a que el Grupo recibiera una respuesta oficial para visitar los Estados pertinentes. El Presidente celebró una reunión con los Estados vecinos el 12 de septiembre de 2014 a fin de discutir la falta de respuestas a las solicitudes de información del Grupo y a sus solicitudes para efectuar visitas. Este bajo nivel de cooperación de algunos Estados de la región, entre ellos el Congo, Sudán del Sur y el Sudán, impidió que el Grupo llevara a cabo las investigaciones previstas sobre asuntos relacionados con aspectos fundamentales de su mandato.

15. No obstante, el Grupo desea expresar su agradecimiento a los Gobiernos del Camerún y la República Democrática del Congo por haber facilitado las visitas de varios expertos durante el período del informe, a pesar de que no se enviaron respuestas oficiales y de que algunas solicitudes de información de esos dos Estados siguen pendientes.

Contexto político

16. Como se menciona en la sección relativa a los grupos armados (véanse los párrs. 47 a 110 *infra*), ha habido un aumento del número de enfrentamientos en el seno de la antigua Séléka y en el de los grupos antibalaka, con el resultado de que esas fuerzas tropiezan con dificultades para ejercer la autoridad de mando y control. Esto puede indicar una nueva fase de mayor fragmentación².

¹ La Misión del Camerún ante las Naciones Unidas respondió el 21 de abril de 2014 a la solicitud del Grupo para visitar el Camerún del 12 al 19 de abril de 2014.

² El 25 de agosto de 2014, hubo violentos combates en Bambari entre las fuerzas de la antigua Séléka de los generales Damane y Zoundeko, jefe de estado mayor del grupo armado, y elementos dirigidos por el General Ali Darrassa, comandante regional de la Séléka. Del mismo modo, las facciones antibalaka mantuvieron fuertes enfrentamientos durante los meses de julio y agosto de 2014 (véanse los párrs. 47 a 110).

17. Esas tensiones han sido particularmente evidentes durante los esfuerzos de mediación internacionales y del Gobierno, en que se alienta a los grupos armados a dar a conocer sus objetivos y a posicionarse. Entre esos esfuerzos cabe destacar el Foro sobre la reconciliación nacional en la República Centroafricana celebrado en Brazzaville del 21 al 23 de julio de 2014 (véanse los párrs. 25 a 29 *infra*) y la reorganización del gobierno el 22 de agosto de 2014. En ambas ocasiones las tensiones en el seno de la antigua Séléka y el movimiento antibalaka aumentaron sustancialmente.

El Gobierno de transición

18. El principal acontecimiento político acaecido durante el período del informe fue el nombramiento el 22 de agosto de 2014 de un nuevo Gobierno encabezado por el Primer Ministro Mahamat Kamoun³, el primer musulmán en desempeñar ese cargo en el país desde su independencia. El nombramiento de Kamoun fue criticado por una mayoría de agentes locales e internacionales, aunque por motivos diferentes. Por lo tanto, parece la muestra más visible de que la jefa de Estado de la transición, la Presidenta Catherine Samba-Panza, está ahora decidida a asumir la titularidad del proceso de transición política.

19. Las dificultades con que tropezó el anterior gobierno encabezado por el antiguo Primer Ministro Nzapayéké para aplicar la hoja de ruta de la transición socavaron gravemente la credibilidad del Gobierno. Entre enero y agosto de 2014, el gobierno de Nzapayéké realizó pocos progresos en aspectos clave de la hoja de ruta de transición. Su desempeño fue particularmente pobre en el fomento de la reconciliación entre la antigua Séléka y el movimiento antibalaka. Aunque se emprendieron acciones simbólicas, como manifestaciones y actividades deportivas, la ausencia de una estrategia coherente que tuviera en cuenta las iniciativas nacionales e internacionales de reconciliación parece haber sido el principal obstáculo. Además, el gobierno no apoyó públicamente los notables esfuerzos de intermediación realizados por organizaciones no gubernamentales nacionales en las conversaciones directas entre la antigua Séléka y el movimiento antibalaka, ni dio cabida a esos asociados en su estrategia de reconciliación.

20. Pequeñas organizaciones no gubernamentales locales como Pareto y Mou-Da han desempeñado un papel muy activo en la promoción de un acercamiento entre los principales grupos armados. Debido a que han se crearon recientemente (2014) y a que no tienen apenas experiencia en el sector de la mediación y la reconciliación, el Gobierno no las ha considerado dignas de ser apoyadas. Pareto ha obtenido resultados muy buenos, sin embargo, a la hora de hacer que la antigua Séléka y antibalaka se sentaran a la mesa de negociaciones en Bangui (entre mayo y julio de 2014) y Bambari (en julio y agosto de 2014). Antes del Foro de Brazzaville, Pareto ya había allanado el terreno para un acuerdo de cesación de las hostilidades, cuya firma se aplazó a causa de ese Foro⁴. Por otra parte, las autoridades de transición

³ Uno de los aspectos positivos del nuevo gobierno y del nuevo gabinete de transición es que está integrado por muchos menos ministros asesores que el gobierno anterior, la mayoría de los cuales fueron infrautilizados.

⁴ El Grupo sostuvo entrevistas con Sébastien Wénézoui en Bangui el 17 de agosto de 2014, y con Eric Nériss Massi el 29 de julio de 2014. También sostuvo reuniones con representantes de Pareto y Mou-Da en Bangui en julio y agosto de 2014. Además, el Grupo se reunió con el representante especial Denis Sassou Nguesso, Presidente del Congo y del Comité de

cooperaron ampliamente con algunas organizaciones no gubernamentales internacionales en el ámbito de la reconciliación. Organizaciones como el Centro para el Diálogo Humanitario y la Comunidad de San Egidio, que tienen un sólido historial de labores de mediación en la República Centroafricana, siguen desempeñando un papel importante para ayudar al gobierno⁵.

21. El desempeño del Gobierno de transición también ha sido pobre en materia de desarme y reforma del sector de la seguridad, en particular por lo que respecta a la necesaria reforma de las fuerzas armadas de la República Centroafricana y el restablecimiento del sistema de justicia militar. Un aspecto característico de ese pobre desempeño fue el llamado del Primer Ministro al desarme voluntario del 8 de junio de 2014, que solo llevó a la entrega sobre todo de viejos fusiles y municiones (véanse los párrs. 151 a 186 *infra*).

22. Las rivalidades personales entre miembros del Gobierno ha dado lugar, entre otras cosas, a algunas negativas a interactuar con los ministros de la antigua Séléka, a nombramientos basados en contactos personales o étnicos y regionales⁶ y a la falta de un sistema de medición objetiva del desempeño. De resultados de ello, la administración provisional, en la que algunos oficiales se desaprovechan, ha sido considerada débil⁷.

Mediación internacional

23. Varios órganos y comisiones cuyo objetivo es apoyar al Gobierno de transición en la aplicación de sus decisiones participan en los esfuerzos internacionales de mediación para resolver la crisis en la República Centroafricana. A pesar de algunas dificultades al principio, la coordinación ha mejorado sustancialmente en los últimos meses. Las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC) y los asociados clave de la República Centroafricana encuentran cada vez más su función como asociados estratégicos del gobierno de transición (en el seno del Grupo de ocho partes interesadas⁸ que prestan apoyo al Grupo de Contacto Internacional sobre la República Centroafricana) y

seguimiento de la aplicación del Acuerdo de Libreville, en Bangui el 1 de agosto de 2014 (véase el anexo 2).

⁵ Del 10 al 12 de junio de 2014, el Centro facilitó una reunión celebrada para preparar el foro de reconciliación que se organizará en Bangui antes de finales de 2014. El Centro ya había desempeñado un importante papel de facilitación durante el Diálogo Nacional en 2003 y el Diálogo Político Incluyente de 2008. La Comunidad de San Egidio ha participado en actividades de mediación en la República Centroafricana desde 2013 y sigue ofreciendo sus buenos oficios en la actualidad.

⁶ Si bien el número parece ser inferior bajo el nuevo gobierno, el gabinete de la Presidenta en particular parece caracterizarse por un elevado número de funcionarios con vínculos con ella.

⁷ La gestión de la subvención de 10 millones de dólares concedida por Angola para el pago de los sueldos de los funcionarios públicos en marzo de 2014 fue acompañada de críticas públicas. Según la prensa local y especializada, uno de los más próximos colaboradores de la Presidenta, que se desempeña actualmente como Primer Ministro, estuvo implicado en la presunta apropiación indebida de una parte de esos fondos. Según despachos de prensa, esa fue una de las razones que llevó al FMI a suspender sus operaciones en la República Centroafricana (véase “Allies Lose Faith”, *Africa Confidential*, vol. 25, núm. 17 (29 de agosto de 2014)).

⁸ Además de las Naciones Unidas, el Grupo está integrado por la Unión Africana, la CEEAC, la Unión Europea, el Banco Mundial, el Congo, Francia y los Estados Unidos de América.

como integrantes del equipo de mediación (véase el anexo 3)⁹. Sin embargo, el Comité técnico que da seguimiento al Acuerdo de Libreville aún necesita demostrar su eficiencia, en un contexto de impugnación cada vez mayor de ese Acuerdo como base jurídica de la transición¹⁰.

24. Además de la celebración de reuniones periódicas con todas las partes interesadas, el principal logro de la labor de mediación internacional en los últimos meses ha sido la convocación del Foro sobre la reconciliación nacional en la República Centroafricana.

Foro sobre la reconciliación nacional en la República Centroafricana

25. El Foro sobre la reconciliación nacional en la República Centroafricana se celebró en Brazzaville, del 21 al 23 de julio de 2014 bajo los buenos oficios del Presidente Sassou Nguesso en su papel de mediador internacional. La perspectiva de una reunión de reconciliación surgió en una reunión extraordinaria de la CEEAC celebrada paralelamente al 23º período ordinario de sesiones de la Unión Africana que tuvo lugar en Malabo los días 26 y 27 de junio de 2014. En esa reunión también se decidió convertir el esfuerzo de mediación de la CEEAC en mediación internacional con la participación de la Unión Africana y la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central. El primer día del Foro de Brazzaville, la delegación de la antigua Séléka solicitó la partición de la República Centroafricana como condición previa para las negociaciones. Esa solicitud es muy controvertida entre las filas del grupo armado y constituye una de las líneas de fractura en el seno de la antigua Séléka¹¹.

26. A causa de la manera en que se anunció y preparó¹², el Foro de Brazzaville fue enérgicamente cuestionado por algunas de las partes interesadas más importantes, que se opusieron a lo que consideraban la marginación de actores centroafricanos internos en la resolución de la crisis en su país¹³. No obstante, el Foro consiguió alcanzar un muy necesario acuerdo de cesación de las hostilidades que, entre otras cosas, obliga a los signatarios a abstenerse de todo proyecto encaminado a la

⁹ Según algunos agentes políticos de Bangui, una de las novedades fundamentales de los recientes esfuerzos de mediación internacional es la reducción del papel tradicional del Chad al considerarse cada vez más en Bangui que es parte del problema. Reunión con el antiguo Primer Ministro, Bangui, 4 de agosto de 2014.

¹⁰ Dada la existencia del equipo internacional de mediación y del grupo de ocho partes interesadas, el comité de seguimiento del Acuerdo de Libreville ha luchado por existir y demostrar logros concretos. Reuniones con un antiguo Primer Ministro y un diplomático extranjero, Bangui, 4 y 5 de agosto de 2014.

¹¹ Entrevistas con dirigentes políticos de la antigua Séléka, Bangui, julio y agosto de 2014.

¹² La presidenta de la transición en la República Centroafricana fue invitada a la reunión de Malabo en el último momento y solo se le permitió asistir a partes de las deliberaciones. Debido a ello y a que estaba previsto que el Foro se celebrara fuera de la República Centroafricana, muchos líderes de opinión locales lo vieron como una imposición de la comunidad internacional (véase la entrevista al antiguo Primer Ministro Nzapayéks emitida por France 24 el 27 de junio de 2014, disponible en <http://www.france24.com/fr/2014-06-27-2146-le-journal-lafrique-centrafrique-andre-nzapayeke-sommet-ua-rwanda-ramadan/>. Consultada el 30 de junio de 2014.

¹³ Intercambios de opinión sostenidos por el Grupo en Bangui el 26 de julio de 2014 con Nicolas Tiangaye, antiguo Primer Ministro y dirigente de la Convention républicaine pour le progrès social, uno de los partidos políticos afiliados a la Alliance des forces démocratiques pour la transition. La Alianza, el reverendo Nicolas Guerekomaye (uno de los tres dirigentes de la plataforma religiosa), y la plataforma de la sociedad civil son actores clave que decidieron boicotear el Foro de Brazzaville.

partición de la República Centroafricana (véase el anexo 4, párr. 3 d) del acuerdo). Las entrevistas con actores clave en Bangui han revelado que la interpretación del párrafo 3 d) del acuerdo de cesación de las hostilidades varía ampliamente; mientras que los miembros de la antigua Séléka consideran que el párrafo representa el rechazo de la partición del país como condición previa para las negociaciones, los mediadores internacionales y el Gobierno lo ven como una garantía vinculante para salvaguardar la unidad del país.

27. Debido a las divisiones internas de la antigua Séléka sobre su posición negociadora, el acuerdo de cesación de las hostilidades se firmó en las etapas finales del Foro de Brazzaville e incluye una serie de salvedades técnicas que algunos podrían utilizar para retrasar su aplicación¹⁴. El acuerdo de cesación de las hostilidades y el Foro en general han creado, sin embargo, un impulso positivo que culminó en una reorganización del Gobierno y una renovada determinación de aplicar la hoja de ruta de la transición bajo la supervisión de los mediadores internacionales.

28. Las entrevistas con varios actores locales e internacionales en Bangui han llevado al Grupo a creer que el nuevo Gobierno no se formó en consonancia con el nivel de consulta previsto en el Acuerdo de Libreville, la Declaración de Yamena y la Carta de Transición. Tanto la elección del Primer Ministro como la de los miembros del Gobierno fueron enérgicamente cuestionadas por actores locales e internacionales clave¹⁵. Un hecho más significativo, sin embargo, es que antiguos dirigentes de grupos armados han asumido cargos públicos como dirigentes políticos. Además de recompensar la violencia, esa modalidad de patrocinio contraviene flagrantemente el objetivo de poner fin a la impunidad establecido en las resoluciones 2127 (2013), 2134 (2014) y 2149 (2014) del Consejo de Seguridad¹⁶.

29. El Acuerdo de Brazzaville añade una capa más al número cada vez mayor de acuerdos, declaraciones y decisiones no escritas que han sido aprobados a lo largo de las sucesivas crisis en la República Centroafricana. Debido al carácter inveterado del conflicto y al constante cambio de actores, se ha creado cierta confusión sobre la base jurídica de la transición¹⁷. Los actores locales e internacionales siguen sin ponerse de acuerdo sobre qué es la transición, lo que podría conducir finalmente a la inestabilidad institucional en la República Centroafricana. Los dirigentes de la opositora Alliance des Forces Démocratiques pour la Transición han puesto de relieve recientemente la puesta en funcionamiento selectiva del aparato de transición institucional por los actores políticos. Por ejemplo, han señalado que según el acuerdo político de Libreville, el Primer Ministro debe pertenecer a uno de los partidos políticos de la oposición, pero ni Nzapayéké ni Kamoun proceden de la

¹⁴ Entrevista con un investigador y experto en la República Centroafricana, Bangui, 5 de agosto de 2014. Se identificaron las siguientes deficiencias principales del acuerdo: la falta de una comisión de verificación, la ausencia de sanción alguna en caso de violación del Acuerdo y la falta de especificación clara de las posiciones y ubicaciones de las partes beligerantes.

¹⁵ Reuniones con dos miembros del grupo de las ocho partes interesadas y un miembro del Consejo Nacional de Transición, Bangui, agosto de 2014.

¹⁶ El líder del grupo armado relativamente pequeño Revolución y Justicia, Armel Sayo, fue nombrado Ministro de Deportes del nuevo gobierno el 22 de agosto de 2014.

¹⁷ Se reconoce en general que el Acuerdo Político Global de Paz de Libreville de 2008, el Acuerdo Político de 2013, las declaraciones de Yamena de 2013 y 2014, la Carta de la Transición y el Acuerdo de Brazzaville representan las bases de la transición en la República Centroafricana.

oposición. Del mismo modo, la supuesta falta de consultas que acompañó la formación del nuevo gobierno fue impugnada por algunos miembros del Consejo Nacional de Transición como una violación del Acuerdo de Libreville por la Presidenta¹⁸.

Violaciones políticas del Acuerdo de Brazzaville

30. Desde la entrada en vigor del acuerdo de cesación de las hostilidades firmado en Brazzaville, ha habido una serie de violaciones políticas en toda la República Centroafricana, varias de las cuales fueron registradas por el Grupo (véanse los párrs. 31 a 35 *infra*).

31. El 17 de agosto de 2014, se distribuyó a la prensa un documento no firmado con el membrete del Presidente del Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC), Michel Djotodia, y de su primer Vicepresidente, Mahamat Nourredine Adam, en el que se pedía la independencia de la República de Dar el Kouti (véase el anexo 5). El autor del documento era Mal-Mal Essen, miembro del FPRC conocido como uno de los principales ideólogos de Nourredine Adam. Aunque algunos miembros destacados del grupo armado negaron su participación, las entrevistas del Grupo con algunos miembros del buró político del FPRC atestiguaron la autenticidad del documento. Los entrevistados señalaron que estaba previsto anunciar la independencia más adelante, pero que se había filtrado; sin embargo, confirmaron que el escrito refleja las deliberaciones de aquellos que se considera forman el ala radical del grupo¹⁹.

32. La autenticidad del documento antes mencionado fue confirmada indirectamente el 3 de septiembre de 2014 cuando el periódico beninés *Matin Libre* publicó una entrevista con Djotodia en la que el dirigente exiliado del FPRC dijo que era partidario del restablecimiento de la paz en la República Centroafricana. Según Djotodia, solo hay dos alternativas que ello ocurriera: o bien la antigua Séléka vuelve al poder o se procede a la partición a fin de permitir la coexistencia pacífica (véanse los párrs. 47 a 110, relativos a los grupos armados)²⁰.

33. Además de contravenir el artículo 3 d) del Acuerdo de Brazzaville, que fue firmado por el representante del FPRC, toda demanda de partición de la República Centroafricana representa, a juicio del Grupo, un desencadenante que podría promover nuevos episodios de violencia y contribuye a sembrar las semillas de la división en el país al perpetuar la idea de dos comunidades irreconciliables (véase S/2014/452, resumen ejecutivo).

34. El grupo antibalaka también cometió una violación política del acuerdo de cesación de las hostilidades. El 30 de julio de 2014, Gilbert Kamezolaï, dirigente antibalaka y Capitán de las fuerzas armadas de la República Centroafricana, organizó una conferencia de prensa en la Oficina del Primer Ministro en la que llamó a todos los miembros de las fuerzas pertenecientes a grupos armados a regresar a sus unidades y sus cuarteles. Kamezolaï dijo que quería enviar una señal contundente de que la guerra había terminado para los efectivos de las fuerzas

¹⁸ Reuniones con Nicolas Tiangaye y Martin Ziguélé, Bangui, mayo, julio y agosto de 2014. Entrevista por Skype con algunos miembros del Consejo Nacional de Transición, 25 de agosto de 2014.

¹⁹ Entrevista con dirigentes de la antigua Séléka, Bangui, 18 de agosto de 2014.

²⁰ Véase <http://matinlibre.com/index.php/international/item/192-djotodia-jai-la-capacite-de-reconcilier-chretiens-et-musulmans> (consultado el 4 de septiembre de 2014).

armadas que habían prestado sus servicios al movimiento antibalaka. Sin embargo, la coordinadora general de ese movimiento reaccionó abruptamente distanciándose de Kamezolaï. Según Sebastien Wénézoui, coordinador general adjunto de ese movimiento, el llamado de Kamezolaï es nulo porque no fue aprobado por la dirección del grupo²¹.

35. El Grupo considera que ello constituye una violación política del acuerdo de cesación de las hostilidades por la coordinadora general antibalaka, toda vez que deslegitima y condena una iniciativa que es acorde con el acuerdo.

Contexto regional: el Chad y la República Centroafricana

36. El Chad es uno de los vecinos más importantes de la República Centroafricana. Ambos países comparten una frontera de 1.200 km que se extiende desde el noroeste hasta el noreste de la República Centroafricana. Debido a las prácticas de vida y comercio de las comunidades de ambos lados, la frontera ha sido siempre una zona de extensos intercambios de mercancías y circulación de personas. El intercambio de productos agrícolas en particular ha aumentado en los últimos decenios, creando oportunidades económicas para ambas partes, pero sigue estando al margen de las corrientes de ingresos oficiales de ambos Estados²².

37. En este contexto, la región fronteriza entre la República Centroafricana y el Chad ha sido escenario de repetidas situaciones de inestabilidad en los dos últimos decenios, lo que llevó a ambos Estados, así como al Sudán a establecer una fuerza tripartita en 2011 con el fin de asegurar las fronteras mutuas contra el bandidaje y las actividades de los rebeldes. Antes de ello, la inestabilidad en la región trifronteriza también dio lugar a un despliegue internacional entre 2008 y 2010²³.

Los intereses del Chad

38. Al igual que muchos Estados vecinos, el Chad tiene intereses estratégicos en la República Centroafricana que están detrás de su implicación política y militar en ese país en los últimos 20 años²⁴. La compleja historia reciente de conflictos en la región (en el Chad, Darfur, Sudán y Uganda), junto con la escasa capacidad de los

²¹ Véase <http://www.rjdh-rca.net/actulites/actualite/bangui-discorde-entre-les-leaders-des-antibalaka-au-sujet-de-la-declaration-demandant-aux-elements-faca-des-antibalaka-de-regagner-les-rangs.html> (consultado el 9 de septiembre de 2014).

²² Véase, por ejemplo, International Crisis Group, “The security challenges of pastoralism in central Africa”, Africa Report No. 215 (1 April 2014), relativo al movimiento transfronterizo de pastores entre el Chad y la República Centroafricana, que ha sido una fuente de violencia creciente entre los ganaderos y los agricultores locales.

²³ En su resolución 1778 (2007) el Consejo de Seguridad autorizó a la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT) a desplegarse en el Chad oriental y el noreste de la República Centroafricana. La fuerza de la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana allanó el camino para el despliegue de la MINURCAT.

²⁴ Se han desplegado efectivos chadianos en la República Centroafricana como parte de fuerzas subregionales y sobre una base bilateral. Además de formar parte de la fuerza tripartita junto con el Sudán y la República Centroafricana, efectivos chadianos han participado en los despliegues de la CEEAC y la Comunidad Económica y Monetaria de África Central en la República Centroafricana (como parte de la Fuerza Multinacional de África Central) y la Misión de Consolidación de la Paz en la República Centroafricana, y han sido desplegados bajo la bandera de la Unión Africana como parte de la MISCA), durante un total de 12 años, desde 2002 hasta 2014. A nivel bilateral, las fuerzas especiales del Chad sirvieron de escolta al antiguo Presidente de la República Centroafricana Bozizé desde 2003 hasta 2013.

Estados para controlar las fronteras, ha favorecido la utilización del territorio del Chad por diversos grupos armados.

39. La seguridad de la frontera meridional del país es fundamental para el Chad. La presencia de antiguos grupos armados del Chad, algunos de los cuales participaron en la rebelión séléka en la República Centroafricana (véanse los párrafos 47 a 110)²⁵, es motivo de preocupación para el Gobierno del Chad, que considera sumamente estratégica la supervisión y el control de la frontera meridional²⁶. La presencia de los yacimientos petrolíferos de Doba a unos 150 km de la frontera sudoccidental es también importante, toda vez que el petróleo ha sido la mayor fuente de divisas del Chad desde 2003.

40. Los sucesivos golpes de Estado en el Chad durante los decenios de 1970 y 1980 han generado la presencia de un número considerable de refugiados en los Estados vecinos, incluida la República Centroafricana. En el curso de 2014, los asesinatos selectivos de musulmanes en la República Centroafricana han generado corrientes masivas de refugiados de nacionales del Chad y la República Centroafricana hacia el Chad (véase S/2014/452, capítulo V).

41. La estabilidad en el sudeste del Chad, particularmente en las regiones de Logone Oriental, Mandoul y Moyen Chari, donde la mayoría de los refugiados están agrupados en campamentos, se ha visto muy afectada por el elevado número de refugiados. La crisis de los refugiados también ha tenido una repercusión especialmente importante en los ganaderos del Chad y la República Centroafricana que perdieron una parte de sus rebaños durante la migración y han sufrido ataques y se enfrentan ahora con problemas relacionados con la escasez de recursos en el sur del Chad²⁷. Dado el cierre de la frontera entre el Chad y la República Centroafricana, es poco probable que se utilicen las rutas de pastoreo tradicionales en 2014, lo que supone una presión adicional sobre el segundo mayor sector generador de ingresos del Chad²⁸.

La seguridad en la frontera con la República Centroafricana

42. Como país que aporta contingentes a la MISCA, el Chad tienen el grueso de sus efectivos en las prefecturas situadas a lo largo de la frontera con la República Centroafricana. Desde la retirada del Chad de la MISCA el 16 de abril de 2014 y el cierre de la frontera el 11 de mayo de 2014, el Grupo ha documentado varios incidentes registrados en el territorio nororiental de la República Centroafricana situado a lo largo de la frontera con el Chad. Esa dinámica de violencia se debe en parte a la continuación del ciclo de ataques y represalias entre musulmanes y no musulmanes, bandoleros, pastores y los distintos grupos armados presentes en la zona, e incluye actos de violencia y maltrato contra la población civil por parte de los grupos armados²⁹.

²⁵ El General de Brigada Mahamat Alkhatim, antiguo rebelde chadiano reintegrado en el ejército en 1997, es miembro destacado de la antigua Séléka. Participó en el golpe de Estado contra el antiguo Presidente Bozizé en 2003 y en la rebelión séléka de 2013.

²⁶ Reunión con un antiguo funcionario del Gobierno del Chad que se opone al actual Presidente del Chad, Idriss Deby Itmo, junio de 2014.

²⁷ Véase www.pplateforme-pastorale-tchad.org/classified/Rapport_Provisoire-diagnostic-pastoral-sudTchad.pdf.

²⁸ Entrevista con un investigador y experto en la dinámica rural en el Chad y la República Centroafricana, París, 3 de junio de 2014.

²⁹ Base de datos del Grupo sobre incidentes humanitarios.

43. Durante las misiones del Grupo al noroeste de la República Centroafricana, los testigos se refirieron reiteradamente a grupos no especificados de hombres armados procedentes del Chad que toman parte en el saqueo y el incendio de aldeas³⁰. El elevado número de aldeas incendiadas a lo largo de la frontera ha obligado a las poblaciones locales a trasladarse a campamentos de refugiados o de desplazados internos a ambos lados de la frontera, o a lugares desconocidos.

44. Es importante señalar que las condiciones de seguridad en la zona nororiental de la República Centroafricana, que actualmente está bajo el control directo de la antigua Séléka, son muy distintas a la situación imperante en el noroeste. El Grupo aún no ha recibido ningún informe de ataques similares por parte de hombres armados desconocidos procedentes del Chad en esa zona, con la excepción de los delincuentes que roban vehículos en la República Centroafricana y luego cruzan la frontera hacia el Chad.

45. Desde el 17 de abril de 2014, el Grupo ha documentado 17 incidentes que indican una fuerte presencia de seguridad a lo largo de la parte occidental de la frontera entre el Chad y la República Centroafricana. Los ejemplos siguientes son los más notorios:

a) El 1 de mayo de 2014, hombres armados desconocidos supuestamente procedentes del Chad atacaron la ciudad de Markounda (provincia de Ouham). El 17 de mayo de 2014, el Subprefecto de Markounda, el secretario general y el director de la escuela pública se propusieron viajar al Chad en busca de los vecinos de esa localidad. Los tres fueron detenidos en circunstancias confusas y trasladados a Yamena. El Grupo ha podido ponerse en contacto con uno de ellos y se le informó de que los tres funcionarios, además de otros ciudadanos centroafricanos, han estado sometidos a detención preventiva prolongada (durante al menos tres meses). Según un ministro en Bangui, la República Centroafricana se ha esforzado por utilizar varios canales diplomáticos para liberar al Subprefecto, aunque sin éxito hasta la fecha³¹.

b) El 23 de junio de 2014, dos miembros del grupo fueron detenidos por las fuerzas de defensa y seguridad del Chad en un puesto fronterizo mientras llevaban a cabo sus investigaciones en el territorio de la República Centroafricana. Si bien los expertos se identificaron y explicaron su mandato y sus prerrogativas e inmunidades claramente, se les condujo por la fuerza desde el puesto fronterizo a la localidad de Goré (Logone Oriental), donde permanecieron detenidos durante cuatro horas antes de ser acompañados a la frontera y puestos en libertad.

c) El 20 de mayo de 2014, en el distrito de Mia-Pendé (Ouham-Pendé), hombres armados que, según se informó, eran soldados chadianos, atacaron tres aldeas próximas a la frontera del Chad (Bembéré, Békaye y Bédoua 3) y se llevaron a tres civiles que, en el momento de redactarse el presente informe, seguían en paradero desconocido en el Chad²⁹.

46. La regularidad de los incidentes de violencia en el noreste de la República Centroafricana y la práctica sistemática de incendiar aldeas obliga a las poblaciones locales a abandonar sus hogares, pero convierte a esta región fronteriza en una zona de amortiguación *de facto* entre la República Centroafricana y el Chad.

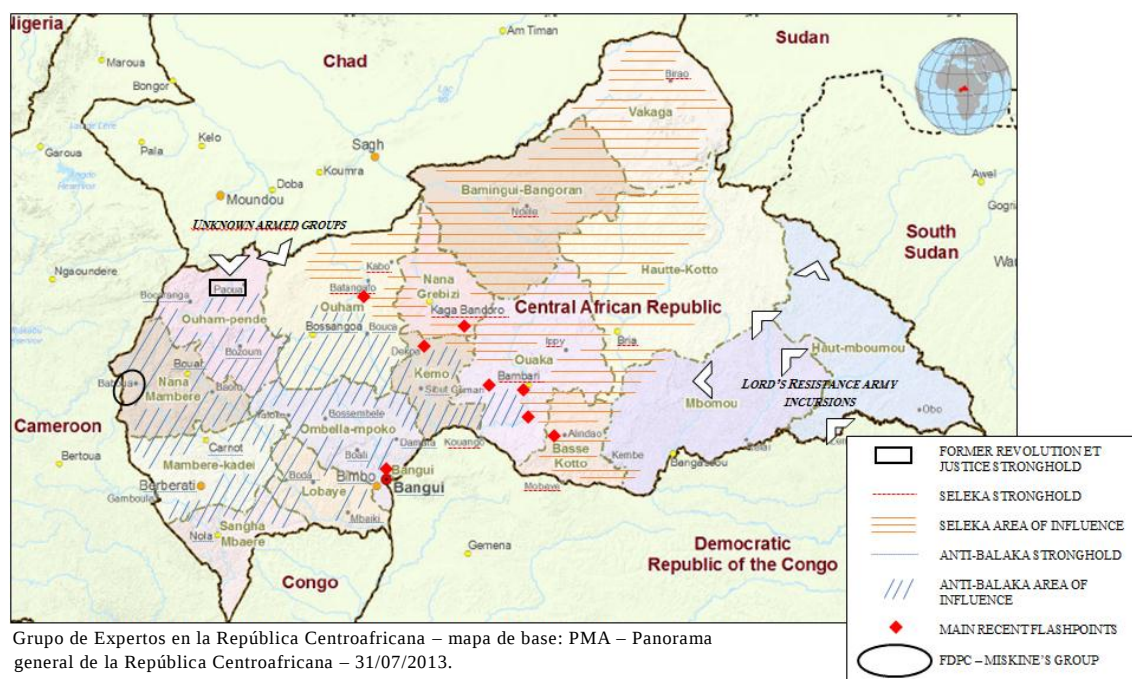
³⁰ Entrevistas con víctimas en los distritos de Bémal, Paoua y Markounda, 23 de junio y 12 de agosto de 2014. Esto ha sido corroborado por informes de varias fuentes militares, las Naciones Unidas y las organizaciones de derechos humanos.

³¹ Entrevista con un funcionario público que se ocupa de esta cuestión, Bangui 18 de agosto de 2014. Véanse mayores detalles en la sección V.

B. Grupos armados

47. La línea de separación entre las milicias antibalaka y la “nueva” Séléka, también denominada antigua Séléka, ex Séléka o Forces Républicaines³², se ha desplazado ligeramente hacia el este y el norte desde la publicación del informe provisional del Grupo el 1 de julio de 2014 (véase S/2014/452, párr. 37), como consecuencia de la presión constante de los grupos antibalaka contra las localidades consideradas estratégicas que aún están controladas por la antigua Séléka (véanse más detalles en el mapa que figura a continuación). La principal novedad registrada desde julio de 2014 son las importantes luchas intestinas entre comandantes antibalaka y facciones de base étnica rivales de la antigua Séléka que afectan a sus respectivos bastiones de Boy-Rabe (Bangui) y Bambari (provincia de Ouaka).

Zonas de control y de influencia de los grupos armados en la República Centroafricana el 10 de septiembre de 2014



48. El Grupo pudo supervisar la situación de la seguridad y las actividades de los principales líderes políticos y militares del movimiento antibalaka, así como de las distintas facciones de la antigua Séléka en la capital y las provincias a las que se desplazó. A ese respecto, el Grupo considera que la mayoría de los incidentes de seguridad están relacionados con disputas sobre el control de territorio entre el movimiento antibalaka y la antigua Séléka, o la dinámica interna de ambos grupos

³² La denominación “Forces Républicaines” prácticamente no se usa, salvo en algunos comunicados y declaraciones de Nourredine Adam, o emitidos por el FPRC o sus portavoces, y en los documentos de las Naciones Unidas; por ejemplo, en un comunicado de prensa oficial de la rama militar de la antigua Séléka de junio de 2014 seguía diciendo “antigua Séléka” en el encabezamiento. Además, la mayoría de los medios de comunicación locales e internacionales todavía se refieren a la “antigua Séléka” o a “la Séléka”.

armados, bien en relación con la lucha por el liderazgo político o militar o el reparto de los recursos.

49. En la sección III, el Grupo también describe una base de referencia sobre las armas y municiones utilizadas actualmente por los grupos armados en la República Centroafricana, mientras que en las secciones IV y V enumera los actos de obstrucción de la entrega de asistencia humanitaria y las violaciones del derecho internacional humanitario presuntamente cometidas por grupos armados.

50. Los principales focos de tensión en el momento de la redacción eran: a) Batangafo (provincia de Ouham), donde los grupos antibalaka comandados por Rodrigue Ngaïbona, conocido como “Andilo” (la forma utilizada en este informe) “General Andilo”, “Coronel Andjio”, “Angilo”, “Angelo”, “Andjilo”, “Andilou” y “Andiyo”, se enfrentaron con las fuerzas séléka del General de Brigada Mahamat Alkhatim durante los meses de julio y agosto de 2014; y b) en Bambari (provincia de Ouaka) la tensión entre las fuerzas internacionales, los grupos antibalaka y las facciones de la Séléka es elevada.

51. Las situaciones reinantes en Batangafo y Bambari que se describen a continuación ilustran la forma en que la dimensión nacional del conflicto entre el movimiento antibalaka y la antigua Séléka se superpone a la dinámica local, los actos de venganza y el control de los recursos. En particular, el Grupo reunió información que demuestra que la Coordination nationale des Libérateurs du Peuple Centrafricain (CLPC) de Patrice Edouard Ngaïssona, también conocida como Mouvement des patriotes anti-balakas, así como grupos antibalaka desconocidos de Bangui, participan directamente en los conflictos de Batangafo, Bambari y Boda (véanse los párrs. 201, 202 y 215 y el anexo 63).

Batangafo

52. La tensión en el noroeste de la provincia de Ouham ha sido alta desde abril de 2014, cuando se lanzaron una serie de ofensivas y contraofensivas sobre Bouca y de resultados de los combates entre los grupos antibalaka comandados por el “General Andilo” y las fuerzas séléka del General de Brigada Alkhatim (véase S/2014/452, anexo 5). El 26 de abril de 2014, el Coronel Mahmat Issa, que está bajo el mando de Alkhatim, fue rotundamente derrotado por Andilo en Bouca, lo que allanó el camino para el ataque de las fuerzas antibalaka contra Batangafo.

53. En junio y julio de 2014, Andilo reforzó su capacidad militar, sobre todo trasladando a Bouca algunas camionetas robadas en Bangui³³ y estableciendo campamentos de adiestramiento en las afueras de Batangafo y su cuartel general en Bolom³⁴. El principal ataque contra Batangafo, que causó 20 víctimas, tuvo lugar el 29 de julio de 2014. El Grupo estima que entre 100 y 150 combatientes antibalaka participaron en la ofensiva y supo por las fuerzas internacionales que las fuerzas antibalaka utilizaron incluso un camión para trasladar tropas de Bouca hacia el frente³⁵. La información obtenida por el Grupo indica que el ataque fue repelido por

³³ Entrevista con un comandante militar antibalaka, Bangui, 22 de julio de 2014.

³⁴ Entrevista con una fuente confidencial conocedora de la situación de seguridad en Batangafo, 27 de julio de 2014.

³⁵ El 12 de agosto de 2014 se celebró una reunión con las fuerzas internacionales en Bouca.

el Coronel Saleh Zabadi³⁶, que fue ascendido a General y destinado a Kabo (véase S/2014/452, párr. 53 y anexo 5.5)³⁷. Andilo presuntamente regresó a Bangui el 6 de agosto de 2014 dejando al “Coronel Simplicie” como oficial al mando. Dos soldados de la MISCA también resultaron muertos en otro incidente con un grupo al mando del Coronel Mahamad Zine, uno de los comandantes séléka en Batangafo.

54. El 4 de agosto de 2014, las fuerzas francesas fueron emboscadas por fuerzas séléka experimentadas 3 km al sur de Batangafo mientras se desplazaban hacia el norte en dirección a esa ciudad para reforzar a la MISCA. Según informó el Ministerio de Defensa de Francia en su página web³⁸, durante los combates se pidió apoyo aéreo, incluso de aviones de caza estacionados en Yamena, en una repetición del enfrentamiento que tuvo lugar entre las fuerzas de la Operación Sangaris y las fuerzas leales a Alkhatim el 5 de mayo de 2014 en la carretera entre Bémal y Boguila (provincia de Ouham) (véase S/2014/452, párrafo 52). A pesar de haber sufrido grandes pérdidas, la Séléka inició una nueva ofensiva contra la unidad de mando móvil de las fuerzas francesas el día siguiente, lo que exigió una vez más la intervención de medios aéreos.

55. Según *Radio France International*, unos 60 combatientes séléka resultaron muertos durante los combates, mientras que los dirigentes séléka locales solo reconocieron siete bajas en sus filas³⁹. Posteriormente las fuerzas francesas aplicaron medidas de “fomento de la confianza” y trataron de acantonar a las fuerzas séléka (véase el párr. 177 *infra* y el anexo 56).

56. Zine también resultó muerto en los combates contra las fuerzas de la Operación Sangaris. Durante una reunión con el Grupo, el Coronel Mohamed Assil se presentó como nuevo comandante interino de zona y presentó al Coronel Ahmad Ibrahim Ahmad como su adjunto. Sin embargo, otro hombre, el Coronel Moussa Maouloud, también se presentó al Grupo como comandante de la zona de Batangafo y como la persona encargada de las negociaciones con las fuerzas internacionales y también afirmó haber sido enviado a la zona por el General Zoundeko en junio de 2014. A pesar de esas afirmaciones, es evidente que Maouloud no es reconocido como tal por sus pares (véanse las fotografías de los dirigentes de la Séléka en Batangafo que figuran en el anexo 6)³⁹.

57. El 14 de agosto de 2014, en la Operación Sangaris se decidió aplicar medidas de fomento de la confianza entre los tres grupos que controlan Bouca, dos de los cuales están bajo la autoridad de Andilo y uno de los cuales se considera más bien una milicia de autodefensa. La decisión se anunció a los dirigentes de la comunidad en presencia del Grupo.

Bambari

58. Según las entrevistas y las observaciones hechas por el Grupo sobre el terreno durante las misiones que llevó a cabo en Bambari del 20 al 23 de mayo y del 2 al 4 de julio de 2014, en el conflicto de Bambari y sus alrededores intervienen distintos

³⁶ Mensaje de correo electrónico de una fuente confidencial con contactos sobre el terreno, 10 de agosto de 2014.

³⁷ Conversación telefónica con una fuente confidencial con presencia sobre el terreno, 6 de septiembre de 2014.

³⁸ Véase www.defense.gouv.fr/operations/centrafrique/actualites/sangaris-prises-a-partie-par-des-groupes-lourdement-armes-dans-le-nord-de-la-rca.

³⁹ Reunión con los dirigentes militares de la Séléka, Batangafo, 13 de agosto de 2014.

grupos antibalaka, incluida la milicia de autodefensa local, así como diferentes facciones de la “nueva” Séléka, además de grupos armados de la etnia peulh. El Grupo considera que no todos los peulh armados de Bambari dependen del General Ali Darrassa Mahamat, conocido también como “Ali Daras”, que pertenece a un subgrupo de peulh, los ouda, conocidos por la cría de ovejas en vez de ganado vacuno. En términos más generales, la falta de transparencia en el proceso de decisión en el seno de esos grupos, incluso para aquellos que tienen acceso a información, y el rápido cambio de alianzas militares y/o políticas, sobre todo en función de intereses a corto plazo y del control de los ingresos generados por los recursos naturales y en los puestos de control (véanse también los párrs. 111 a 150 *infra*), complica la comprensión de la dinámica local y los factores externos que alimentan el conflicto local.

59. No obstante, el Grupo de Expertos ha determinado, a partir de varios testimonios directos que pequeños grupos de antibalaka reconocidamente forasteros o procedentes de Bangui han sido vistos en Bambari (véase el anexo 7). Por ejemplo, mientras observaba a un pequeño grupo de milicianos antibalaka, un destacado dirigente de la comunidad informó al Grupo de que esos milicianos eran de “fuera”. Fuentes locales también informaron al Grupo de la presencia de por lo menos dos comandantes antibalaka de Bangui con trayectoria en las fuerzas armadas centroafricanas, conocidos como “*Douze couteaux*” y “*Risqueur*”.

60. Esos testimonios ponen de relieve la participación de elementos antibalaka con base en Bangui en lo que pudiera parecer a primera vista un conflicto local y podría indicar la posible aplicación de una estrategia a nivel nacional contra las fuerzas de la antigua Séléka.

61. En cuanto al bando Séléka, el Grupo obtuvo la carta firmada por el General Darrassa, Comandante de la quinta región militar de la República Centroafricana (Ouaka), en que el General Zakaria Santagio y Amadou Bello Hissen fueron nombrados mandos militares (véase el anexo 8).

62. El nombramiento de Ali Darrassa Mahamat fue cuestionado por las facciones rivales de la antigua Séléka y perdió el control de la capital de la provincia de Ouaka a raíz de la decisión de la “nueva” Séléka de establecer su cuartel general en Bambari (véase S/2014/452, anexo 6)⁴⁰. El General Damane Zakaria, que controla la facción goulda de la Séléka en Bambari y fue fundador de la Union des Forces Démocratiques pour le Rassemblement (UFDR) de Djotodia se trasladó de Bria (provincia de Haute-Kotto) a Bambari el 22 de mayo de 2014, junto con Zoundeko, Jefe de Estado Mayor de la “nueva” Séléka y ex Jefe de Estado Mayor de la UFDR, y el General Tom Adam alias “Ben Laden”, excomandante de zona antes del nombramiento de Darrassa por Djotodia en 2013, que antes había controlado la mina de oro de Ndassima (véase la fotografía de Ben Laden que figura en el anexo 9).

63. Las tensiones entre las dos facciones de la “nueva” Séléka llegaron a su máximo el 25 de agosto de 2014. El día siguiente, la Agencia France-Presse y Reuters, entre otros medios de comunicación, informaron de la muerte de 17 combatientes séléka durante los enfrentamientos entre peulh y goulda. Dependiendo

⁴⁰ La decisión se adoptó en un cónclave de la antigua Séléka celebrado en Ndélé el 10 de mayo de 2014, en el que el General Damane desempeñó un papel destacado, mientras que Ali Darrassa permaneció en Bambari.

de la fuente, las principales causas de ese conflicto van desde el afán de controlar los ingresos a la política interna, a raíz de la fusión entre los peulh y los componentes “árabes” de la Séléka y la alianza entre Darrassa y Alkhatim (que pertenece a la tribu nómada salamat del Chad y el Sudán⁴¹. En represalia, Nourredine Adam habría ordenado el desarme de los peulh por los goula de los generales Damane, Adam y Zoundeko.

64. El Grupo considera que las luchas intestinas de la antigua Séléka en Bambari están relacionadas con el reparto de los recursos. Un comandante de alto rango de origen peulh dijo al Grupo que los combates habían estallado después de que las fuerzas goula intentaran extorsionar a la filial local de una empresa de telecomunicaciones de Bambari primero y posteriormente de establecer un puesto de control para mantener a sus propias fuerzas en la localidad. Según informes, Darrassa intentó dismantlar el puesto de control, lo que dio lugar a la lucha entre ambos grupos. Se llegó a un acuerdo y, en el momento de redactarse el presente informe, los goula y los peulh controlaban conjuntamente el puesto de control septentrional de Bambari⁴².

65. El 17 de septiembre de 2014 se anunció la división de la antigua Séléka y se denunció la “irresponsabilidad e incompetencia” de la dirección política del FPRC en un comunicado de prensa firmado por Alkhatim y Ali Darrassa⁴³. Los signatarios, que tienen el propósito de crear una nueva estructura política, consideran que ni la partición del país ni el regreso de Michel Djotodia son soluciones a la actual crisis.

Grupos antibalaka

66. La estructura descrita en el informe provisional del Grupo (véase S/2014/452, anexo 5), en el que figuraban detalles sobre cuatro grupos antibalaka distintos todavía refleja la situación actual del movimiento. De hecho, la fractura y división entre las distintas facciones se ha ahondado después del foro de Brazzaville, el segundo viaje de Sébastien Wénézoui al Congo y el nombramiento de Romaric Vomitiadé, Secretario General de la CLPC, como Ministro de Turismo y Cultura, y de Robert Namséné, como Ministro de Medio Ambiente, del nuevo Gobierno de transición.

67. A pesar de la reconciliación iniciada antes de la conferencia de Brazzaville y la firma del acuerdo de cesación de las hostilidades, el movimiento antibalaka sigue muy dividido. Incluso su componente más estructurado, la CLPC de Ngaïssona, se

⁴¹ En ese contexto, el 21 de agosto de 2014 se anunció en un falso comunicado atribuido a Alkhatim, que su organización apoyaba a Karim Meckassoua, candidato no electo a sustituir a Nzapayéké como Primer Ministro. Según rumores, Meckassoua dio una gran cantidad de dinero para obtener ese apoyo. Alkhatim dijo al Grupo en una conversación telefónica de 25 de agosto de 2014 que no estaba detrás del establecimiento de las Forces Républicaines pour le Changement; y además, negó haber recibido dinero alguno, y denunció una maniobra política destinada a debilitar a la “nueva” Séléka y profundizar sus divisiones actuales. Los rumores sobre la participación de Meckassoua en los sucesos de Bambari seguían circulando el 16 de septiembre de 2014 mientras se redactaba el presente informe.

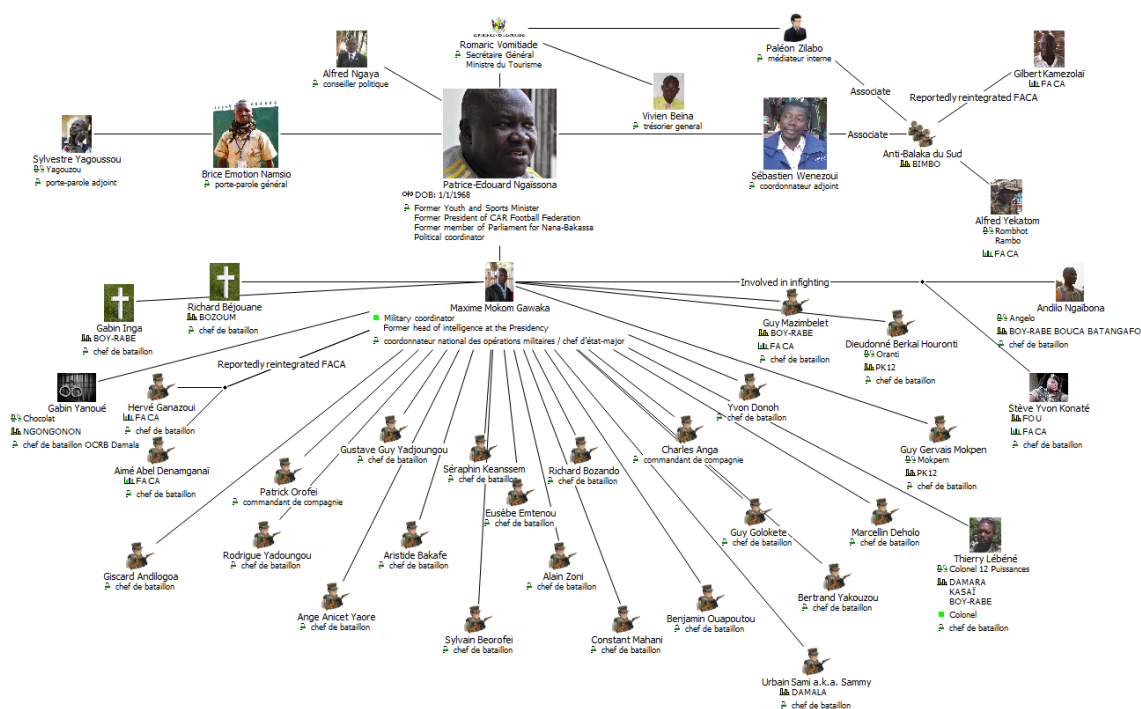
⁴² Conversación telefónica con el secretario personal de Nourredine Adam, 6 de septiembre de 2014.

⁴³ Conversación telefónica con un antiguo dirigente séléka, 10 de octubre de 2014. El comunicado de prensa también llevaba la firma del Capitán Nedjad Ibrahim Ahamat, antiguo portavoz de Zoundeko en Bambari, y del General Abdoulaye Faya Ahamat, que se sabe que fue coronel y fue nombrado “asesor militar” de Zoundeko el 10 de mayo de 2014 en Ndélé.

enfrenta actualmente a varios desafíos externos e internos, a saber: a) la competencia por el liderazgo político del movimiento antibalaka; b) la división según el origen étnico entre los antibalaka de origen gbaya y los grupos no gbaya; y c) los conflictos internos entre los comandantes militares antibalaka.

68. Por otra parte, el Grupo considera que todos los esfuerzos realizados por Ngaïssona para estructurar los cuatro diferentes componentes del movimiento antibalaka, extender su liderazgo más allá de Bangui y dotar a su movimiento de todos los atributos de una verdadera organización, incluida una estructura oficial de mando y control y una fachada política, han reforzado la legitimidad de Ngaïssona como representante del movimiento antibalaka de cara a la comunidad internacional, por un lado, pero han debilitado su control sobre su propia organización y exacerbado las tensiones, los celos y las rivalidades, por otro.

Estructura de las ramas política y militar de la CLPC de Patrice Edouard Ngaïssona



Nota: Véase también la estructura de mando, con los nombres y firmas de los 32 comandantes militares y los cuatro líderes políticos de la CLPC, que figura en el anexo 10.

69. Por ejemplo, en Boda, el Grupo documentó la nueva estructura local de la CLPC establecida por Ngaïssona, encabezada por el cabo Soussou Habib (véanse los anexos 11 y 63)⁴⁴ de las fuerzas armadas centroafricanas. En Berberati, el Grupo se reunió con Jean-Louis Ngaïzounou, representante de Ngaïssona en misión en la región para ayudar en la estructuración de las secciones locales de la CLPC. El Grupo observó incidentalmente una reunión entre Ngaïzounou en el hotel en que se

⁴⁴ Misión a Boda, 9 de julio de 2014.

hospedaba junto con el comandante antibalaka de la zona de Berberati, Chrysostome Berba Yapele, y su estado mayor, y el Comandante de la zona de Gamboula (localidad situada en la frontera con el Camerún), Niza Demawanesse⁴⁵. En Sibut, los comandantes antibalaka entrevistados por el Grupo y las fuerzas internacionales también mencionaron la presencia de pequeños grupos antibalaka de Bangui en Grimari (provincia de Ouaka) y Dékoa (provincia de Kémo)⁴⁶.

Competencia política y divisiones étnicas

70. En el plano político, Ngaïssona logró marginar al exministro de la Juventud y el Deporte, Leopold Narcisse Bara, que representó oficialmente al movimiento antibalaka en el primer Gobierno de transición, tras haber cuestionado su legitimidad durante varios meses. Ngaïssona también acusó a Bara, que vivía en Francia antes de su nombramiento como Ministro, de haber sido impuesto como Jefe de Estado de la transición por las autoridades francesas⁴⁷. Ese conflicto alcanzó su punto máximo en junio de 2014, cuando Bara, en su calidad de Ministro de Deportes, anunció la suspensión de la Junta de la Federación de Fútbol de la República Centroafricana, encabezada por Ngaïssona que, a su vez, publicó un comunicado el 24 de junio de 2014 por el que expulsaba a Bara de la CLPC, de la que en realidad no era oficialmente miembro (véase el anexo 12).

71. Joachim Kokaté y Sébastien Wénézoui siguen siendo fuertes competidores de Ngaïssona en su calidad de representante principal del movimiento antibalaka. En efecto, a raíz de una reunión de reconciliación organizada en las oficinas del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo el 20 de junio de 2014 por la organización no gubernamental local denominada Mou-Da⁴⁸, Wénézoui fue ascendido efectivamente a coordinador general adjunto de la CLPC, menos de un mes después de haber sido expulsado del grupo y elegido coordinador del movimiento antibalaka por el grupo del sur (véase S/2014/452, anexo 5)⁴⁹, y, fue suspendido nuevamente el 19 de agosto de 2014 después de haber viajado a Brazzaville por invitación del mediador, el Presidente Sassou-Nguesso, en vez de Ngaïssona⁵⁰. A raíz de su última suspensión Wénézoui creó su propio partido político, el Mouvement patriotique pour l'avenir.

72. Del mismo modo, Ngaïssona dijo al Grupo que no reconoce a Kokaté como representante legítimo del movimiento antibalaka⁴⁷. No obstante, en su calidad de exasesor en materia de desarme, desmovilización y reintegración del antiguo Primer Ministro y representante del movimiento antibalaka del sur, Kokaté adquirió cierta visibilidad y pasó a ser un protagonista fundamental, en particular en la de mediación entre la CLPC y la comunidad internacional.

⁴⁵ Misión a Berberati, 10 de julio de 2014.

⁴⁶ Misión a Sibut, 23 de julio de 2014.

⁴⁷ Entrevista con Patrice-Edouard Ngaïssona, Bangui, 3 de mayo de 2014.

⁴⁸ En sangho, “mou” significa reunión y “da” significa familia; Mou-Da está encabezada por Anaketé Samba, la hija de la Presidenta de transición, y se registró como organización no gubernamental en Bangui el 18 de junio de 2014.

⁴⁹ Wénézoui fue elegido coordinador general del movimiento antibalaka del sur el 15 de mayo de 2014 y coordinador general adjunto de la CLPC el 20 de junio de 2014 (véase el anexo 13).

⁵⁰ Según informó la Agence africaine de presse el 20 de agosto de 2014, Wénézoui fue suspendido de su cargo por “traición, suplantación e insubordinación” de conformidad con la decisión adoptada por Ngaïssona.

73. Los grupos antibalaka del norte, mayoritariamente de etnia gbaya, y del sur, integrados principalmente por yakoma y miembros de grupos étnicos del río Ubangui, como la etnia banziri de la Presidenta de transición, siguen muy divididos. Sin embargo, el grupo comandado por Alfred Yekatom, conocido como “Rombhot”, perdió parte de su influencia, en particular en la zona al sur del aeropuerto internacional (conocida como el barrio Boeing), partes del 6° distrito de Bangui y la ciudad vecina de Bimbo a raíz de los violentos enfrentamientos por el reparto de los ingresos y la detención de Rombhot por agentes de la Operación Sangaris el 23 de junio de 2014 y su posterior puesta en libertad (véase más información sobre el grupo de Rombhot en el documento S/2104/452, anexo 5.4).

74. Un grupo más pequeño también se ha esforzado por obtener representación política en el seno del movimiento antibalaka. El grupo, integrado por Danzoumi Yalo, alias “Coronel Daz”, su hermano Sani, Alain Hassan Donday y el Comandante de las fuerzas armadas centroafricanas Anatole Ngaya, figura conocida del régimen de Bozizé, se denomina Union des Forces Armées Centrafricaines pour le Redressement o Union Démocratique pour la Défense et de la Patrie. El “Coronel Daz”, conocido como musulmán antibalaka, dijo al Grupo que representa al grupo de Alfred Yekatom “Rombhot” a nivel político⁵¹.

75. El “Coronel Daz” dijo también al Grupo que había convencido a “Rombhot” de que dejara de atacar el barrio PK5 de Bangui desde las zonas adyacentes bajo su control, es decir, los barrios de Boeing, Kokoro y Fatima, controlados en ese momento por Wénézoui y Kamezolai. El Grupo recibió información de otras dos fuentes independientes que corroboraba que el grupo de “Rombhot” llevó a cabo ataques por motivos religiosos contra el enclave musulmán de Bangui en febrero y marzo de 2014⁵². Las mismas fuentes indican que desde abril y mayo de 2014 todos los ataques han sido lanzados por otros grupos antibalaka asociados con la CLPC de Ngaïssona o el excomandante del Ejército Popular para la Restauración de la República y la Democracia (EPRD), Jean-Jacques Larmassou.

Divisiones en la CLPC

76. Las divisiones en el seno de la rama militar de la CLPC quedaron en evidencia inmediatamente antes, durante y después de la conferencia de paz de Brazzaville. Más concretamente, se libraron combates en el barrio de Boy-Rabe, bastión del movimiento antibalaka del 8° distrito de Bangui, entre el Grupo de Andilo, respaldado por el Teniente de las fuerzas armadas centroafricanas Yvon Konaté, y los grupos de Guy Mazimbélet, asimismo Teniente de las fuerzas armadas nacionales, con el apoyo de Olivier Koudémon, alias “Gbangouma”, capitán de las fuerzas armadas de conocida asociación anterior con Eugène Ngaïkosset⁵³. Gabin Inga, comandante antibalaka del barrio de los Combatientes del 4° distrito de Bangui

⁵¹ Entrevista con el Coronel Daz, Bangui, 12 de abril de 2014.

⁵² Reunión con representantes musulmanes, Bangui, 9 de abril de 2014, y entrevista con un dirigente político antibalaka, Bangui, 26 de abril de 2014.

⁵³ Entrevistas y reuniones con comandantes militares antibalaka, Bangui, julio y agosto de 2014. Según el acta de una reunión de reconciliación celebrada en una iglesia evangelista de Boy-Rabe, en la que participaron Mazimbélet (identificado por el redactor del acta como tío de Andilo), así como Koudémon y Olivier Arsène Feïssona (el representante de Andilo), los combates se iniciaron después de que Andilo ordenara a todos los oficiales antibalaka de las fuerzas armadas centroafricanas que le rindieran el saludo militar y de que castigara a un teniente de las FACA con abdominales.

y aliado de Mazimbélet, resultó gravemente herido durante los enfrentamientos del 18 de julio de 2014 y murió al día siguiente en el hospital público⁵⁴. Fue sustituido por “Zanguilo”, un desconocido para el Grupo. El chofer de Konaté, que ya había sido víctima de un ataque con granadas el 27 de mayo de 2014 (véase S/2014/452, anexo 5), también resultó muerto, mientras que la vivienda de Konaté en el barrio de Fou de Bangui, donde, según se informó, se escondía Andilo, fue destruida⁵⁵.

77. Koudémon no forma parte oficialmente de la estructura de mando y control de la CLPC. El Grupo es de la opinión de que Koudémon es uno de los más destacados líderes del tercer grupo antibalaka, integrado principalmente por efectivos militares y de seguridad no necesariamente asociados con Ngaïssona y la CLPC de Ngaïssona. Koudémon afirma que no es antibalaka, a pesar de que su nombre está ampliamente asociado con el movimiento, pero confirmó al Grupo que desempeñó un papel en la organización de elementos de las fuerzas armadas centroafricanas en Boy-Rabe contra el grupo de Andilo⁵⁶. Los medios de comunicación locales le han acusado de haber recibido el encargo y financiación de las autoridades de transición para dirigir la lucha contra Andilo, mientras que otros creen que la familia de Bozizé está detrás de sus acciones⁵⁷.

78. Los medios de comunicación locales e internacionales volvieron a informar de intensos enfrentamientos entre las dos mismas facciones, que provocaron dos víctimas, de los que el Grupo tuvo noticia el 9 de agosto de 2014⁵⁸. Según información de una fuente confidencial, Andilo cesó las hostilidades después de obtener cuatro vehículos como indemnización, a raíz de la intervención personal del General Jules Bernard Ouandé, antiguo Jefe de Estado Mayor del Ejército bajo el régimen de Bozizé, así como del Comandante de las fuerzas armadas Charles Ngrengangou, antiguo líder antibalaka nombrado Jefe de Gabinete del Ministro de Defensa en febrero de 2014, y del antiguo Ministro de Seguridad⁵⁹. Según explicó al Grupo un comandante militar antibalaka, Andilo necesita vehículos y fondos para mantener la presión militar sobre la Séléka en la provincia de Ouham⁶⁰.

79. El General “Andilo” es actualmente el comandante militar más enigmático, temido y poderoso del movimiento antibalaka. Ha tenido una presencia activa en el frente militar contra la antigua Séléka y dirigió la ofensiva del 29 de julio de 2014 contra el bastión de Batangafo, donde las tropas de Alkhatim se enfrentaron también con las fuerzas francesas. Sin embargo, una fuente confidencial en Bangui informó al Grupo de que, en el momento de redactarse el presente informe Andilo se

⁵⁴ Entrevista con un comandante antibalaka, Bangui, 17 de julio de 2014. Sin embargo, un destacado periodista cuestionó esa versión durante una reunión con el Grupo celebrada el 25 de julio de 2014, diciendo que Inga se había dado la muerte mientras jugaba con su arma.

⁵⁵ Véase <http://apanews.net/news/fr/article-fas.php?id=801681>.

⁵⁶ Entrevista con Koudémon, Bangui, 17 de agosto de 2014.

⁵⁷ Véase <http://centralafricanrepublicnews.wordpress.com/2014/08/09/centrafrique-info-weekend-boy-rabe-la-main-cachee-de-samba-panza/>.

⁵⁸ Agence France-Presse, “Militia fighters clash in Bangui as thousands march for peace”, 9 de agosto de 2014.

⁵⁹ Entrevista con un dirigente militar antibalaka que participó en las negociaciones con Andilo, Bangui, 17 de agosto de 2014.

⁶⁰ Entrevista con un comandante militar antibalaka, Bangui, 22 de julio de 2014.

encontraba oculto y debilitado, y de que ha solicitado su integración en un programa de desarme, desmovilización y reintegración⁶¹.

80. Según un informe de inteligencia obtenido por el Grupo en abril de 2014, Andilo es considerado el líder antibalaka más carismático de las provincias de Ouham y Ombella-Mpoko. Según parece, Andilo, que evita los medios de comunicación y la comunidad internacional (excepto el 16 de diciembre de 2013, día en que habló con un periodista de la Agencia France-Presse), tiene unos 25 años y no habla francés⁶². Es oriundo de Batangafo, donde todavía viven sus abuelos, mientras que su madre vive en las afueras de Bouca⁶³, y es conocido por robar ganado en la zona entre Bouca y Batangafo⁶⁴. Varias organizaciones que conocen bien la situación de seguridad en la República Centroafricana lo consideran el comandante militar antibalaka más influyente. Los civiles del barrio de Boy-Rabe se han quejado constantemente de diversos abusos, como el chantaje y la extorsión, cometidos por Andilo y su grupo antibalaka⁶⁵.

81. El 30 de julio de 2014, Kamezolaï dirigió un llamamiento a todos los efectivos del ejército para que regresaran a sus cuarteles y abandonaran el movimiento antibalaka en el marco de una iniciativa respaldada por el anterior Primer Ministro de transición (véase el párr. 34 *supra*). Según Kamezolaï, algunos comandantes antibalaka de Boy-Rabe, entre ellos algunos comandantes conocidos de la CLPC, respondieron a su llamado⁶⁶. No obstante, esa iniciativa fue condenada por la CLPC de Ngaïssona Kamezolaï, que afirmó que no tenía autoridad para dismantelar el ala militar del movimiento político de Ngaïssona.

82. Ello confirma la importancia que tiene para Ngaïssona dar la impresión de que el ala militar está bajo su mando a fin de justificar su papel como figura política clave, a pesar de la firma del acuerdo de cesación de hostilidades y la designación de un nuevo Gobierno de unidad nacional. En su carta a la Presidenta de transición de agosto de 2014, Kamezolaï, denunció esa situación y la apropiación de la milicia de autodefensa por algunos políticos y reveló que había sido amenazado desde la conferencia de prensa de 30 de julio de 2014⁶⁷.

Incidentes de seguridad

83. Según la base de datos del Grupo, entre el 5 de diciembre de 2013 y el 14 de agosto de 2014, 854 civiles y 7 trabajadores humanitarios fueron muertos por grupos considerados antibalaka, pese a la firma del acuerdo de cesación de hostilidades en Brazzaville por Ngaïssona, líder de la CLPC, y la designación de Salomon

⁶¹ Conversación telefónica con una fuente confidencial que conoce el paradero de Andilo, 6 de septiembre de 2014.

⁶² El artículo resultante se publicó en la página web de *Jeune Afrique*, entre otras (www.jeuneafrique.com/actu/20131216T181246Z20131216T181223Z).

⁶³ Reunión con una fuente confidencial conocedora de la situación de seguridad en la República Centroafricana, Bossangoa, 30 de abril de 2014.

⁶⁴ Entrevista con una fuente confidencial, Bangui, 18 de agosto de 2014.

⁶⁵ Reunión con una fuente diplomática, Bangui, 22 de mayo de 2014.

⁶⁶ A saber, los oficiales de las fuerzas armadas centroafricanas Hervé Ganazoui y Aimé Abel Denamganaï. Véase también la estructura de mando de la rama militar de la CLPC en el párr. 68 *supra*.

⁶⁷ Carta dirigida a la Presidenta de la República Centroafricana y Comandante en Jefe del Ejército por Kamezolaï, agosto de 2014.

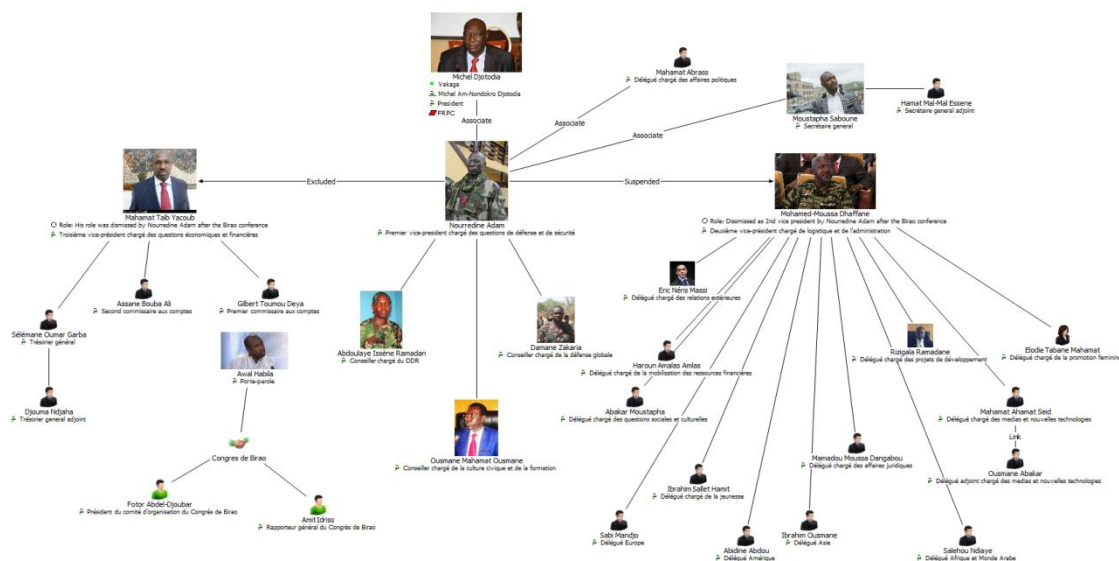
Feïganazoui como representante antibalaka en el comité directivo nombrado por el nuevo Primer Ministro de transición el 28 de agosto de 2014 (véase el anexo 14).

84. En Boda los ataques por motivos religiosos, los asesinatos de civiles y los ataques contra las fuerzas internacionales cometidos por los grupos antibalaka han continuado a pesar de la designación de una nueva dirección por Ngaïssona el 28 de junio de 2014 (véanse los párrs. 69, 201, 202 y 215 y el anexo 63).

Séléka

85. Hasta ahora, los reiterados esfuerzos por unificar la representación política y el mando militar de la antigua Séléka han sido infructuosos. La designación de nuevos mandos militares en Ndélé el 10 de mayo de 2014, así como la creación, bajo la dirección de Nourredine Adam, de un nuevo movimiento político en Birao el 10 de julio de 2014⁶⁸, no han unificado a los diferentes componentes de la antigua Séléka bajo un mando único. En lugar de ello, las divisiones entre los partidarios de la partición del país y quienes están dispuestos a respaldar la transición política y el proceso de reconciliación, así como las divisiones étnicas, se han profundizado desde mayo de 2014.

Estructura del Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC)



86. Además, algunas de las principales figuras políticas y militares de la antigua Séléka han seguido promoviendo su propio programa a expensas de la unidad del movimiento. Por ejemplo, el Grupo considera que Alkhatim, antiguo rebelde del Chad integrado en el ejército que participó en el golpe de Estado de Bozizé en 2003 como *libérateur*, se mantuvo especialmente activo en el frente militar antes del cónclave celebrado en Ndélé el 10 de mayo de 2014. Después del cónclave, Alkhatim obtuvo cierta forma de reconocimiento de sus pares a raíz de su

⁶⁸ El FPRC sustituyó al coordinador político provisional establecido durante la Conferencia de Ndélé de mayo de 2014, por otro Rounga, Abdoulaye Issène (véanse los anexos 15 y 16).

nombramiento como primer jefe adjunto de Estado Mayor de las Forces Républicaines, toda vez que sigue siendo el comandante militar que controla y ejerce influencia en la mayor zona de la República Centroafricana (véanse las fotografías de las fuerzas de Alkhatim que figuran en el anexo 17).

87. También parece que las distintas facciones de la antigua Séléka, en particular la de la etnia goulle de Damane, aprovecharon la oportunidad para establecer el cuartel general militar de la nueva “Séléka” en Bambari, el bastión de la facción de la etnia peulh comandada por Darrassa, para impugnar el control de los peulh sobre los recursos, en el oro (véanse los párrs. 135 a 143) y el café (véanse los párrs. 145 y 146). Este importante cambio en lo tocante al equilibrio de poder, el control de territorio y la explotación de los recursos sigue afectando a las estructuras políticas y militares de la “nueva” Séléka y ha dado lugar a graves enfrentamientos internos en Bambari (véanse los párrs. 58 a 65).

88. El control del territorio en el seno de las distintas facciones Séléka ha sido dividido básicamente como sigue:

a) General de Brigada Mahamat Alkhatim (Salamat): Kabo, adonde trasladó su cuartel general, antes situado en Moyenne-Sido, Batangafo (provincia de Ouham), Kaga-Bandoro, Mbrès (provincia de Nana Grebizi) y Dékoa (provincia de Kémo Gribingui). El Grupo también determinó que Alkhatim lleva a cabo periódicamente operaciones en la región de Nana-Bakassa, Boguila (oeste de la provincia de Ouham) y Bémal (provincia de Ouham-Pendé) (véanse S/2014/452, párrs. 51 a 53, y el anexo 6);

b) General Ali Darrassa Mahamat (peulh): Bambari, Ippy, Kouango y Ngakobo (provincia de Ouaka);

c) General Zacharia Damane (goulle): Bria, Sam-Ouandja (provincia de Haute-Kotto);

d) General Mahamat Nourredine Adam (rounga): Ndélé (provincia de Bamingui-Bangoran) y Birao (Vakaga).

89. Varias facciones están presentes en los principales centros económicos, es decir, Birao, Ndélé, Bria y Bambari. En Birao y Ndélé, los dirigentes tradicionales Ahmad Moustapha Am-Gabo (kara), Sultán de la región de Vakaga, y Senoussi Ibrahim Kamoun (rounga), Sultán de Bamingui-Bangoran, también tienen un gran peso político y siempre participan en el proceso de adopción de decisiones, como por ejemplo durante los cónclaves celebrados en mayo de 2014 en Ndélé y en Birao en julio de 2014 (véase el anexo 16).

90. El Grupo se ha enterado de que Darrassa amplió su control militar a Kouango, subprefectura de la provincia de Ouaka que limita con la República Democrática del Congo y conocido centro de compraventa de oro (véase el párr. 143). Según se ha informado, antes Kouango sirvió a los grupos antibalaka de Bangui como base para lanzar ataques contra Bambari, Grimari y Ngakobo. Las limitaciones logísticas y de seguridad impidieron que el Grupo se desplazara a la zona, donde no hay presencia internacional.

91. En el plano político, las ambiciones personales de los principales dirigentes de la antigua Séléka han acentuado las tensiones en el seno del movimiento. Se trata de Nourredine Adam (rounga, de la Convention des Patriotes pour la Justice et la Paix – CPJP fondamentale); Abdoulaye Issène Ramadane (rounga, de la CPJP);

Mohamed-Moussa Dhaffane (goula, de la Convention Patriotique du Salut du Kodro); Herbert Gontran Djono Ahaba (goula, de la UFDR); y Ousmane Mahamat Ousmane (árabe, líder del Mouvement de Révolution Armée pour le Changement asociado con Darrassa).

92. Los testimonios de primera mano recogidos por el Grupo después de la Conferencia de Birao, organizada y presidida por Nourredine Adam los días 9 y 10 de julio de 2014, proporcionan información interesante sobre la forma en que el equilibrio de poder entre los distintos dirigentes políticos de la antigua Séléka sigue siendo la principal clave para comprender el proceso de designación de los dirigentes en el seno del movimiento⁶⁹. Según esos dirigentes, aunque el Congreso de Birao que estableció el FPRC fue una clara demostración de fuerza de Nourredine Adam, el primer Vicepresidente del FPRC no ha podido mantener la lealtad y la disciplina en el seno de su movimiento a distancia. La prohibición de viajar impuesta a Nourredine Adam por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana el 9 de mayo de 2014 ha afectado a su capacidad de circulación y, más concretamente, para dirigir la delegación de la Séléka en Brazzaville.

93. Varios comunicados de prensa emitidos por Nourredine Adam desde la firma del acuerdo de cesación de las hostilidades en Brazzaville reflejan esa falta de disciplina en el FPRC:

a) Suspensión del Vicepresidente segundo del FPRC, Mohamed-Moussa Dhaffane, el 6 de agosto de 2014 a raíz de la firma del acuerdo de cesación de las hostilidades en Brazzaville, y decisión del FPRC de desvincularse del Acuerdo;

b) Exclusión del Vicepresidente tercero del FPRC, Mahamat Taïb Yacoub, el 1 de septiembre de 2014 a raíz de su participación en el nuevo Gobierno de Mahamat Kamoun como Viceministro de Ganadería.

94. De hecho, todas las declaraciones y decisiones adoptadas en nombre del FPRC solo han sido firmadas por Nourredine Adam y aprobados por los antiguos dirigentes Séléka asociadas con él, como el General Arda Hakouma y Mahamat Abrass⁷⁰.

95. Por lo tanto, el Grupo considera que el FPRC es un movimiento político encabezado *de facto* por Nourredine Adam destinado a promover su propio programa político, que incluye la partición del país y que, por consiguiente, no representará a la antigua Séléka. A ese respecto, cabe señalar que el secretario general del FPRC, Moustapha Saboune, representa a la antigua Séléka en el Comité Directivo establecido para supervisar la aplicación del acuerdo de cesación de hostilidades (véase el anexo 14).

96. Habida cuenta de que el 9 de mayo de 2014 el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana incluyó a Nourredine Adam en la lista por participar en actos con los objetivos de socavar la paz, la estabilidad y la seguridad de la República Centroafricana o apoyarlos, el Grupo es de la opinión de que el FPRC satisface los

⁶⁹ Entrevistas y reuniones con dirigentes políticos y militares de la antigua Séléka, julio y agosto de 2014.

⁷⁰ Entrevista telefónica con Nourredine Adam, Hakouma, Abrass y otros dos miembros del FPRC, 23 de agosto de 2014.

misimos criterios de inclusión en la lista. El Grupo de Expertos también toma debida nota de la primera declaración pública de Michel Djotodia desde su designación al frente del FPRC el 3 de septiembre de 2014 (véanse los párrs. 32 y 33), en la que dijo a un periódico de Cotonú (Benin) que solo quedaban dos opciones para poner fin al conflicto en la República Centroafricana: el regreso al poder de la antigua Séléka o la partición del país²⁰.

97. Como mencionó en su informe provisional, el Grupo considera que la promoción de la partición del país representa una grave amenaza para la paz, la seguridad y la estabilidad de la República Centroafricana (véanse S/2014/452, resumen ejecutivo, y los párrs. 44 y 45, así como el anexo 6).

Incidentes de seguridad

98. Según información de la base de datos del Grupo, entre el 5 de diciembre de 2013 y el 14 de agosto de 2014 la antigua Séléka fue responsable del asesinato de 610 civiles y 7 trabajadores humanitarios.

99. Alkhatim y su fuerza de 600 efectivos siguen siendo la principal amenaza para la paz y la seguridad en la República Centroafricana⁷¹. Además de los diversos incidentes graves ya presentados por el Grupo, en particular el asesinato de civiles y trabajadores humanitarios e intensos ataques contra las fuerzas internacionales, el Grupo recibió informes detallados los días 3 y 4 de septiembre de 2014 en los que se indicaba que las fuerzas de Alkhatim de Batangafo volvieron a participar en la destrucción y el saqueo de bienes, así como en el asesinato de cinco civiles, en Nana-Bakassa (provincia de Ouham) el 2 de septiembre de 2014.

Revolución y Justicia

100. Revolución y Justicia fue fundada en octubre de 2013 por Armel Ningatoloum Sayo y François Toussaint Armel Ningatoloum Sayo, conocido también como “Armel Bedaya” o “Comandante Sayo”, que tiene rango de capitán en las fuerzas armadas centroafricanas. François Toussaint, también conocido como “General Ngoy”, es ciudadano belga con residencia en el Gabón sobre quien pesa una orden internacional de detención por asesinato en Bélgica y ha sido acusado de adiestrar a grupos armados Mai-Mai en la República Democrática del Congo⁷².

101. Sayo y Toussaint cruzaron la frontera entre el Camerún y la República Centroafricana en la región de Baiboon el 1 de noviembre de 2013 y establecieron el primer campamento de adiestramiento de Revolución y Justicia en las afueras de Paoua, en la región de Boloum. La cadena de mando está integrada por el “Coronel” Waluba Espilodja, antiguo oficial del EPRD, quien se desempeña como adjunto de Sayo, el “Coronel” Luther Betuban, sargento de las fuerzas armadas centroafricanas de Bouar y el Teniente Coronel Raymond Belanga. Toussaint está a cargo del adiestramiento y la estrategia militar.

⁷¹ Estimación del Grupo basada en sus propias observaciones y cifras proporcionadas por fuentes militares. Del total, se estima que entre 200 y 400 efectivos de esas fuerzas se encuentran en Kaga-Bandoro, 100 en Batangafo, 100 en Kabo, 60 en Dékoa, y que las fuerzas restantes se utilizaran como unidades móviles.

⁷² Entrevista con Sayo, Paoua, 23 de junio de 2014; entrevista con Toussaint, Bangui, 17 de julio de 2014; y reunión con Sayo, Bangui, 18 de agosto de 2014. Véase asimismo <http://kongokinshasa.afrikblog.com/archives/p300-10.html>.

102. Según Toussaint, Revolución y Justicia inició las operaciones militares contra las fuerzas de los grupos peulh y Séléka de la región el 24 de diciembre de 2013. En ese momento, el grupo contaba con aproximadamente 1.000 combatientes, procedentes de una zona que se extiende desde Markounda (provincia de Ouham) hasta Bang (Ouham-Pendé), aldea fronteriza con el Chad y el Camerún. Durante el mes de enero de 2014 Revolución y Justicia logró tomar el control de varias aldeas de los alrededores de Paoua y luego obligó a la Séléka a abandonar esa localidad, con el acuerdo previo del contingente camerunés de la MISCA de que no intervendría. Toussaint afirma también que la MISCA proporcionó cajas de munición a Revolución y Justicia en enero de 2014 para que luchara contra los grupos de peulh que operaban en el sudeste de Paoua.

103. El adjunto de Sayo, Espilodja, antiguo oficial del EPRD abandonó el grupo en abril de 2014 junto con cientos de hombres antes de resultar muerto el 14 de agosto de 2014 durante los enfrentamientos con las fuerzas de la MISCA acantonadas en Paoua. Según las fuerzas internacionales, en junio de 2014 Sayo estaba al mando de solo 60 hombres, acantonados en Gadoulou (situada 15 km al este de Paoua)⁷³.

104. Sayo y Toussaint declararon al Grupo que mantuvo varias conversaciones con oficiales chadianos. Sayo afirma que el Chad envió varios emisarios con objeto de “comprar” su apoyo, mientras que Toussaint dijo que Sayo recabó el apoyo del Chad y envió a Waluba a ese país en enero de 2014, donde se reunió con emisarios de la Guardia Presidencial del Chad aunque, según se informó, las partes no alcanzaron ningún acuerdo. Según Sayo, posteriormente, en abril y mayo de 2014, Revolución y Justicia se enfrentó varias veces con unidades militares del ejército nacional del Chad en la zona centroafricana de Markounda (provincia de Ouham) (véanse también los párrs. 36 a 46 *supra*). Sayo declaró al Grupo que Revolución y Justicia se replegó tácticamente de Markounda, mientras que según los testimonios recabados por el Grupo sobre el terreno, evitó el enfrentamiento y abandonó la ciudad el día antes de que un grupo armado “desconocido” del Chad, descrito como una combinación de combatientes peulh, chadianos y séléka, se hiciera con el control de Markounda el 1 de mayo de 2014⁷⁴.

105. Según las pruebas reunidas y la declaración hecha por Toussaint ante el Grupo, Toussaint adiestró y asesoró a las fuerzas de Revolución y Justicia entre noviembre de 2013 y febrero de 2014, convirtiéndose en el primer mercenario occidental conocido en el conflicto actual en la República Centroafricana.

106. Toussaint afirmó que hasta 1.500 reclutas se sumaron a Revolución y Justicia durante el mes de diciembre de 2013. Impartía adiestramiento físico a los reclutas diariamente y prestaba asesoramiento a Armel Sayo sobre tácticas militares y técnicas de ataque. Toussaint afirmó haber planificado el primer ataque importante de Revolución y Justicia, que se realizó contra Beboura el 24 de diciembre de 2013, y que, según dijo, provocó la muerte de 45 combatientes séléka. También asesoró a Armel Sayo sobre la manera de conquistar Paoua en enero de 2014 y dirigió las conversaciones con la MISCA para negociar su no injerencia. Seguidamente, Toussaint declaró haber abandonado Revolución y Justicia después de una nueva disputa con Armel Sayo el 5 de febrero de 2014. Toussaint también aparece en un vídeo publicado en la Internet el 1 de enero de 2014 delante de cientos de

⁷³ Entrevistas con Armel Sayo, Paoua, 23 y 24 de junio de 2014; reunión con las fuerzas internacionales, Paoua, 24 de junio de 2014.

⁷⁴ Misión a Markounda, 12 de agosto de 2014.

combatientes de Revolución y Justicia, en el que Sayo presenta a Toussaint como general antes de entregarle el mando de las tropas de Revolución y Justicia (véase el anexo 18). Sayo sostuvo que Toussaint nunca participó en ningún combate y solo actuó como asesor.

107. El 7 de julio de 2014 Toussaint fue detenido por la MISCA en Bouar y trasladado a Bangui, donde, en el momento de redactarse el presente informe, el autor seguía detenido a la espera de ser extraditado a Bélgica.

108. Armel Sayo fue nombrado Ministro de la Juventud y el Deporte el 22 de agosto de 2014 por el Primer Ministro de transición, Mahamat Kamoun. Sin embargo, su grupo armado todavía está representado por Laurent Dim-Woei Biti en el comité directivo encargado de vigilar la aplicación del acuerdo de Brazzaville (véase el anexo 14).

Ejército de Resistencia del Señor

109. El Ejército de Resistencia del Señor (LRA) se mantiene activo en las provincias occidentales de la República Centroafricana y, concretamente, en las de Haut-Mbomou, Mbomou, Haute-Kotto y Basse-Kotto. Según información de la base de datos del Grupo, el LRA fue responsable de 42 incidentes entre el 5 de diciembre de 2013 y el 14 de agosto de 2014, incluidos secuestros, saqueos, destrucción de bienes, desplazamientos forzosos, violencia sexual y asesinatos de civiles.

110. Según información proporcionada al Grupo, un grupo del LRA al mando del “capitán” Okello Palutaka y un grupo séléka al mando del “coronel” Ahmed Sherif han cooperado entre sí a nivel logístico en la subprefectura de Nzako (provincia de Mbomou) (véanse las fotografías de los comandantes que figuran en el anexo 19))⁷⁵. El Grupo se propone investigar más a fondo los vínculos entre ambos grupos armados.

C. Explotación de los recursos naturales

Diamantes

Llamamientos a la vigilancia del comercio ilícito

111. La suspensión temporal de la República Centroafricana del Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley en mayo de 2013 ha hecho aumentar rápidamente el tráfico transfronterizo ilícito de diamantes centroafricanos. En una entrevista con los medios de comunicación de 6 de junio de 2014, el antiguo Ministro de Minas, Energía e Hidráulica, Olivier Malibangar, estimó que el 80% de la producción de diamantes de la República Centroafricana sale del país de manera fraudulenta⁷⁶. El Grupo estima que la suspensión ha añadido unos 140.000 quilates de diamantes, lo que representa un valor potencial de 24 millones de dólares, a la cantidad ya sacada del país de contrabando antes de la suspensión. Esa estimación

⁷⁵ Información basada en reuniones de información con desertores del LRA organizadas el 11 de marzo de 2014 en Obbo (provincia de Haut-Mbomou) por un equipo de tareas regional de la Unión Africana.

⁷⁶ Véase <http://www.france24.com/fr/20140606-reporters-Centrafrigue-diamants-maudits-guerre-sangaris>, consultado el 5 de septiembre de 2014.

tiene en cuenta la desaceleración de la producción⁷⁷ y las compras oficiales de las empresas privadas Sodiam (Société centrafricaine du diamant) y Badica (Bureau d'Achat de diamants en Centrafrique) (véanse los párrs. 122 y 128)⁷⁸. La estimación se ha calculado sobre la base de las cifras de exportación relativamente bajas correspondientes al primer semestre de 2013⁷⁹.

112. En julio de 2014, los participantes y observadores del Proceso de Kimberley adoptaron una decisión administrativa destinada a garantizar que los diamantes procedentes de la República Centroafricana no serían introducidos en los canales comerciales legítimos⁸⁰. En la decisión administrativa se hacía referencia a los casos de envíos internacionales que contenían diamantes procedentes de la República Centroafricana presentados durante la reunión entre períodos de sesiones del Proceso de Kimberley celebrada en Shanghai (China) del 9 al 12 de junio. El 30 de mayo de 2014, el Presidente del Proceso de Kimberley (China) emitió una carta al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana alentándolo a exhortar a los Estados vecinos de la República Centroafricana que no participaban en el Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley a que ejercieran una mayor vigilancia sobre los diamantes ilícitos en bruto procedentes de ese país.

113. El 19 de junio de 2014, el Presidente del Comité remitió sendas cartas a los representantes permanentes ante las Naciones Unidas del Camerún, el Chad, la República Democrática del Congo, Sudán del Sur y Sudán, en la que expresaba especial preocupación respecto de los diamantes en bruto originarios de dos zonas productoras de diamantes del este de la República Centroafricana, a saber, Sam-Ouandja y Bria, y una de esas zonas del oeste de la República Centroafricana, en la provincia de-Mambéré-Kadeï, debido a las actividades de los grupos rebeldes en ellas.

114. En sus cartas, el Comité reiteró que en el párrafo 37 d) de su resolución 2134 (2014), el Consejo de Seguridad decidió que las sanciones referentes a los viajes y financieras establecidas en los párrafos 30 y 32 se aplicarían a las personas y entidades designadas por el Comité que prestaran apoyo a grupos armados o a redes delictivas mediante la explotación ilícita de los recursos naturales, incluidos los diamantes, las especies silvestres y los productos de especies silvestres, en la República Centroafricana.

Kardiam/Badica

115. El 23 de mayo de 2014, las autoridades federales de Bélgica incautaron un envío sospechoso de diamantes en bruto en el Centro del Diamante de Amberes (véase el anexo 20). Tras haber examinado las imágenes digitales de los diamantes, el Grupo de Trabajo de Expertos en Diamantes del Proceso de Kimberley observó

⁷⁷ Las autoridades mineras estiman que la actividad minera ha disminuido entre un 35% y un 40% desde el comienzo de la crisis. La estrategia del Ministerio de Minas, Energía e Hidráulica para el sector minero correspondiente al período 2015-2020 está archivada en las Naciones Unidas.

⁷⁸ Desde la suspensión se han almacenado alrededor de 40.000 quilates de diamantes en Bangui. Los registros de compras oficiales están archivados en las Naciones Unidas.

⁷⁹ La República Centroafricana exportó oficialmente 118.964 quilates hasta la suspensión el 23 de mayo de 2013. El informe anual correspondiente a 2013 de la Secretaría Permanente del Proceso de Kimberley en la República Centroafricana, está archivado en las Naciones Unidas.

⁸⁰ Véase <http://www.kimberleyprocess.com/en/2014-administrative-decision-car>, consultado el 2 de septiembre de 2014.

que existía un alto grado de probabilidad de que los diamantes procedieran de la República Centroafricana (véase anexo 21). La incautación correspondió a dos envíos certificados con arreglo al sistema de certificación del Proceso de Kimberley procedentes de los Emiratos Árabes Unidos destinados a la empresa Kardiam con sede en Amberes⁸¹.

116. Kardiam es la filial belga de la empresa centroafricana Badica (véase S/2014/452, párr. 60). Kardiam confirmó al Grupo que dos de sus paquetes habían sido incautados en mayo de 2014 e informó en detalle sobre un tercer paquete incautado a principios de junio (véase el anexo 22).

117. Dos empresas enviaron los diamantes en cuestión de los Emiratos Árabes Unidos a Amberes. Ditrex Diamonds exportó una remesa de 2.702 quilates valorado en 89.827 dólares. Reya Diam exportó dos remesas; una de 3.397 quilates, valorado en 1.596.452 dólares, y una de 554 quilates⁸¹. Los paquetes incautados en mayo de 2014 contenían diamantes de calidad de piedras preciosas de origen mixto. Refiriéndose a las incautaciones, el Presidente de la Bolsa de Diamantes de Dubai declaró el 2 de julio de 2014 a través de un medio de comunicación en línea especializado en joyas que “Dubai recibió el paquete de la República Democrática del Congo con un certificado del Proceso de Kimberley válido” (anexo 23).

118. Las autoridades de los Emiratos Árabes Unidos colaboraron con el Grupo en el rastreo de los envíos importados y proporcionaron los detalles de los certificados del Proceso de Kimberley que los acompañaban. La Oficina del Proceso de Kimberley en los Emiratos Árabes Unidos determinó que la remesa destinada a Reya-Diam correspondía a 10 remesas, de las cuales 5 procedían de la República Democrática del Congo, la remesa de diamantes destinado a Ditrex correspondía a 8 envíos, de las cuales 3 procedían de la República Democrática del Congo, 3 del Líbano y 2 de la Unión Europea. Todas las remesas enviadas de la República Democrática del Congo con la participación de las empresas Afrogem, Saga y Solidiam menos una, habían sido exportadas a través de comerciantes intermediarios de los Emiratos Árabes Unidos a Reya Diam y Ditrex Diamonds. Un paquete de Afrogem se envió directamente a Ditrex Diamonds en nombre de Louay Chacara (véase el anexo 24). Afrogem es una recreación de Primogem⁸², empresa asociada de Primo que operó en Bangui hasta 2008 (véase el párr. 130)⁸³. Los tres envíos de Saga destinados a Reya-Diam se expidieron en nombre del Ali Fakih, y por lo menos un envío de Solidiam (para Ditrex Diamonds) se expidió en nombre de Ahmad Ibrahim⁸⁴.

119. Las autoridades de los Emiratos Árabes Unidos también proporcionaron información al Grupo sobre todas las exportaciones de Ditrex Diamonds y Reya Diam con destino a Amberes, incluidas las destinadas a Kardiam, efectuadas entre enero de 2013 y agosto de 2014⁸⁵. A partir de septiembre de 2013, Ditrex Diamonds exportó seis paquetes de diamantes de calidad de piedras preciosas a Kardiam. Reya Diam exportó 13 paquetes de diamantes de calidad de piedras preciosas a Kardiam a

⁸¹ Conversaciones telefónicas con participantes y observadores del Proceso de Kimberley, 13 y 14 de junio de 2014; entrevista con un comerciante de diamantes, Amberes, 24 de junio de 2014.

⁸² Entrevista con un experto en comercio de diamantes, Kinshasa, 22 de agosto de 2014.

⁸³ Entrevistas con expertos en comercio de diamantes, Amberes, 24 a 26 de junio de 2014.

⁸⁴ Mensaje de correo electrónico de un funcionario congoleño encargado de la minería, 15 de septiembre de 2014.

⁸⁵ La documentación está archivada en las Naciones Unidas.

partir de junio de 2013. Los 19 paquetes eran de un tamaño similar a los confiscados en Amberes.

120. Las autoridades mineras de la República Democrática del Congo reconocen que diamantes centroafricanos pueden haber entrado en la cadena de suministro oficial de ese país pero al mismo tiempo sostienen que esos diamantes podrían haber sido introducidos de contrabando en los Emiratos Árabes Unidos con el fin de añadirlos a los envíos exportados en sustitución de diamantes de calidad inferior de forma que los quilates enviados según los registros de la empresa se correspondieran con los quilates recibidos. El examen de las imágenes digitales de los diamantes, incluida la comparación de las imágenes de los diamantes exportados por la República Democrática del Congo con las de los diamantes incautados, debería aportar mayor claridad acerca de si los diamantes confiscados en Amberes con características morfológicas conocidas en la República Centroafricana se certificaron o no en la República Democrática del Congo.

121. Según las comunicaciones por correo electrónico entre el Presidente del Grupo de Trabajo de Expertos en Diamantes y las autoridades federales de Bélgica (proporcionadas al Grupo por el Presidente del Grupo de Trabajo), algunos de los diamantes en bruto que aparecen en las imágenes de las remesas incautadas presentan características típicas de Nola (provincia de Sangha-Mbaéré) en el oeste de la República Centroafricana, mientras que otros presentan características típicas de los diamantes originarios de Sam-Ouandja y Bria (provincia de Haute-Kotto) en el este del país (véase el anexo 21).

122. Al 2 de julio de 2014, Badica había comprado oficialmente un total de 2.896 quilates, en su mayoría de Bria y Sam-Ouandja (anexo 25)⁸⁶. Según los informes posteriores a las misiones de inventario de las autoridades de la República Centroafricana de 4 de marzo, 22 de abril y 2 de julio de 2014, esos diamantes se encuentran almacenados en Bangui⁸⁷. Badica transporta sus diamantes de Bria y Sam-Ouandja a bordo de aeronaves de su empresa asociada Minair, así como de la compañía aérea Laparra. Tanto Minair como Badica forman parte del grupo Abdoukarim (www.groupeabdoukarim.com), que está encabezado por Abdoul-Karim Dan Azoumi. Las fuerzas francesas también contratan vuelos periódicamente con Minair (véase el anexo 26).

123. En su informe provisional, el Grupo observó que hasta la llegada de las fuerzas internacionales a Bria en abril de 2014, las fuerzas de la antigua Séléka cobraban 75 dólares en concepto de impuestos de aterrizaje en la pista de aterrizaje de Bria (véase S/2014/452, párr. 66). En Sam-Ouandja, donde, según las imágenes por satélite, la producción de diamantes en bruto ha aumentado rápidamente en los últimos meses (véase el anexo 27), no hay presencia de fuerzas internacionales. Las fuerzas de la antigua Séléka al mando del comandante Beya Djouma cobran 100 dólares en concepto de impuestos de aterrizaje de aeronaves⁸⁸. Prácticamente cada semana salen vuelos comerciales con destino a Bria y Sam-Ouandja⁸⁹. Los impuestos suelen ser abonados por la empresa que fleta las aeronaves⁹⁰.

⁸⁶ La documentación está archivada en las Naciones Unidas.

⁸⁷ Los informes sobre la verificación del inventario de los centros de compra de Bangui están depositados en los archivos de las Naciones Unidas.

⁸⁸ Entrevista telefónica con un coleccionista de Sam-Ouandja, 4 de septiembre de 2014.

⁸⁹ La documentación de rotación de los vuelos en la República Centroafricana está depositada en los archivos de las Naciones Unidas.

124. En Sam-Ouandja, los coleccionistas (comerciantes intermediarios de diamantes) también pagan prestaciones diarias a los antiguos soldados séléka que vigilan sus locales⁹¹. En mayo de 2014 el Grupo también observó a antiguos soldados séléka vigilando los locales de los principales coleccionistas y comerciantes de Bria. Un comandante de la Dependencia Especial de Lucha contra el Fraude confirmó que en Sam-Ouandja las fuerzas de la antigua Séléka se benefician del comercio de diamantes en virtud de sus acuerdos en materia de seguridad con los coleccionistas⁹².

125. El Grupo obtuvo testimonios detallados de fuentes de la industria y el Gobierno según los cuales Badica también opera con diamantes procedentes de la República Centroafricana que son objeto de tráfico en el exterior⁹³. Según esas fuentes, un tal Al Hadj Idriss Goudache trafica con diamantes en nombre de Badica. Después de la dimisión del antiguo Presidente séléka Djotodia en enero de 2014, Goudache salió de la República Centroafricana para el Camerún, donde permaneció algún tiempo en Garoua Boulai, Bertoua y Duala antes de asentarse en Kousseri en el extremo norte del país, cerca de Yamena⁹².

126. Por otra parte, según los coleccionistas de Kenzou y Berberati (provincia de Mambéré-Kadéï), uno de los agentes de Badica, Mahamat Ali, opera en el Camerún para comprar diamantes objeto de tráfico de los alrededores de Berberati y Nola en el oeste de la República Centroafricana en nombre de esa empresa⁹⁴.

127. El Grupo considera que los diamantes comerciados en forma ilícita de Bria Sam Ouandja y las zonas controladas por la antigua Séléka, por o en nombre de Badica, acabaron en las remesas incautadas en Amberes. Las compras lícitas e ilícitas de Badica de esas zonas proporcionan un apoyo sostenible a la antigua Séléka, en violación del régimen de sanciones de las Naciones Unidas. Ya en abril de 2014, el Grupo se esforzó por hablar de la política de adquisiciones de Badica con su Director General en Bangui, quien desestimó las preguntas del Grupo alegando que la sociedad había dejado de comprar diamantes⁹⁵. En junio de 2014, el Grupo de Expertos solicitó una reunión con el Director de Kardiam en Amberes, pero sus llamadas telefónicas no fueron devueltas. Los días 4 y 16 de septiembre de 2014, Kardiam respondió por escrito a la solicitud del Grupo de información sobre la incautación de mayo de 2014 (véase el anexo 22). En lo que respecta a la cuestión de si la empresa era consciente del tráfico ilícito de diamantes centroafricanos y/o de su introducción en el Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley, o participaba en ello, la empresa negó tener participación alguna. Kardiam también dijo al Grupo de que ni Kardiam ni Badica habían tratado jamás con Goudache, y que al comprador de Badica, Mahamat Ali Badica, quien antes desarrollaba su actividad en Berberati, le habían robado todas sus pertenencias y se había visto obligado a huir al Camerún. Actualmente reside en Douala.

⁹⁰ Entrevista con un funcionario del aeropuerto, 22 de julio de 2014.

⁹¹ Entrevista telefónica con un coleccionista de Sam-Ouandja, 4 de septiembre de 2014.

⁹² Entrevista con un comandante de la Dependencia Especial de Lucha contra el Fraude, Bangui, 21 de julio de 2014.

⁹³ Entrevista con un capitán de la Gendarmería centroafricana, Bangui, 22 de julio de 2014; entrevista con un comerciante de diamantes, Douala (Camerún), 11 de agosto de 2014; entrevista con un comerciante de diamantes, Bangui, 18 de julio de 2014.

⁹⁴ Entrevista con coleccionistas, en Kenzou, 12 de julio de 2014; entrevista con coleccionistas de diamantes, en Berberati, 11 de julio de 2014.

⁹⁵ Entrevista con el Director General de Badica, Bangui, 28 de abril de 2014.

Sodiam

128. Como se destacó en el informe provisional (véase S/2014/452, párr. 59), Sodiam sigue siendo el principal centro donde se compran y almacenan diamantes oficialmente en Bangui, pero sus compras están disminuyendo. Entre el inventario de marzo y el 2 de julio de 2014, Sodiam adquirió otros 7.655 quilates, con lo que sus existencias aumentaron a un total de 48.231 quilates⁹⁶. En dos ocasiones, Sodiam, a petición del Ministro de Minas y Energía, preparó un paquete de diamantes para la exportación, pagando los correspondientes impuestos a la exportación para ayudar a financiar el funcionamiento de los servicios de minería y de ese modo asegurar la rastreabilidad de sus adquisiciones⁹⁷. Esos paquetes de diamantes siguen almacenados en Bangui. Según las autoridades del Proceso de Kimberley en la República Centroafricana, la preparación de diamantes para la exportación no constituye una violación de la suspensión de dicho Proceso. Las compras de Sodiam se concentran en el oeste de la República Centroafricana⁹⁸.

129. En su informe provisional, el Grupo puso de relieve el aumento de la presencia de elementos antibalaka en el comercio de diamantes a lo largo del eje Boda-Guen-Carnot (provincias de Mambéré-Kadeï y Lobaye), después de haber perpetrado ataques por motivos étnicos y religiosos y ataques contra coleccionistas de diamantes (S/2014/452, párrs. 63 a 65). Un coleccionista que compra actualmente a lo largo del eje, Jacob Moussa, dijo al Grupo que compra al dirigente antibalaka “Mama Drogba” de Sasele Kadeï (provincia de Mambéré-Kadeï)⁹⁹.

130. Los principales coleccionistas de diamantes de Berberati, Hassan Ali Fawaz y Bassem Bahim, dijeron al Grupo que no podían asegurar que sus compras de diamantes no beneficiaran a los grupos armados porque había elementos antibalaka en la mayoría de las zonas mineras en calidad de excavadores e intermediarios¹⁰⁰. Otro coleccionista de Berberati, Ahmed Adnan, dijo al Grupo que no visitaba nunca ninguna explotación minera para verificar las condiciones de seguridad¹⁰¹. Fawaz, fue Director del centro de compras Gemca, mientras que Bassem fue Director del centro de compras Sopicat. Adnan está asociado con la oficina de compras Primo¹⁰². El Gobierno de la República Centroafricana revocó las licencias a Primo y Gemca en octubre de 2008, a raíz de lo cual los empleados comenzaron a operar como coleccionistas en vez de como exportadores¹⁰².

131. Los coleccionistas Jacob Moussa, Fawaz y Bassem venden a Sodiam (véase el anexo 28). El Director General de Sodiam dijo al Grupo que la política de la empresa consiste en no comprar a personal militar ni a miembros de grupos armados y que la empresa ha dado instrucciones a sus coleccionistas asociados para que hagan lo mismo a fin de evitar incidentes de compras indirectas a presuntos miembros del movimiento antibalaka¹⁰³. El director general de Sodiam señaló también que cualquier coleccionista excluido por la empresa podía vender diamantes

⁹⁶ Los inventarios están archivados en las Naciones Unidas.

⁹⁷ Entrevista telefónica con el Director General de Sodiam, 6 de septiembre de 2014.

⁹⁸ Los registros de las compras están archivados en las Naciones Unidas.

⁹⁹ Entrevista con Jacob Moussa, Bangui, 24 de abril de 2014.

¹⁰⁰ Entrevista con Fawaz y Bassem, Berberati, 11 de julio de 2014.

¹⁰¹ Entrevista con Ahmed Adnan, Berberati, 11 de julio de 2014.

¹⁰² Entrevista con un exfuncionario del Ministerio de Minas y Energía, París, 4 de septiembre de 2014.

¹⁰³ Entrevista con Hassan Fawaz y Bassem Bahim, Berberati, 11 de julio de 2014.

fácilmente a las redes que trafican con ellos fuera del país. El Grupo considera que las compras de Sodiam han financiado de forma incidental a miembros de ese movimiento, pero que la empresa está mitigando el riesgo de esa financiación mediante la aplicación de procedimientos de diligencia debida.

El tráfico hacia el Camerún

132. Aunque los coleccionistas de diamantes de Berberati y Bangui reconocen que la mayor parte de los diamantes producidos en el oeste de la República Centroafricana cerca de la frontera con el Camerún se trafican a través de Gamboula y Gbiti (provincia de Mambéré-Kadeï, República Centroafricana) hacia Kenzou y Kette (provincia Oriental, Camerún), y de ahí a Batouti, Bertoua, Yaoundé y Douala, esos coleccionistas niegan su propia participación. Entre el 20 de mayo y el 2 de julio de 2014, Sodiam compró 442 quilates de diamantes en Berberati. Según el director regional de minas y geología de Berberati, esa cantidad es solo una pequeña fracción de la producción total de la zona¹⁰⁴. En su informe correspondiente al primer trimestre de 2014 el Director Regional señala graves problemas logísticos y de seguridad para garantizar el control de las compraventas de los coleccionistas¹⁰⁵.

133. Varias fuentes informaron al Grupo de que hay una oficina subsidiaria del centro de compras camerunés Gems Africa en Kenzou y que Patrick Ayandho es uno de sus compradores¹⁰⁶. Ayandho estuvo asociado anteriormente con el centro de compras ADR de Bangui, donde trabajaba estrechamente con Socrate Bozizé (anexo 29), hijo del expresidente Bozizé. En la actualidad, Ayandho compra diamantes de la zona de Berberati en nombre de Gems Africa¹⁰⁶. Al 15 de agosto de 2014, Gems Africa había exportado oficialmente 815 quilates de diamantes en bruto a los Emiratos Árabes Unidos (véase el anexo 30). Ayandho se identifica en un sitio web de una red profesional como comprador de diamantes para la empresa Patson et Fils de la región parisina¹⁰⁷. El Grupo intentó comunicarse con Ayandho a través de ese sitio, pero no recibió respuesta.

134. El 3 de junio de 2014, las autoridades camerunesas confiscaron 23,78 quilates de diamantes en bruto presuntamente procedentes de la República Centroafricana¹⁰⁸. El paquete fue presentado a las autoridades del Proceso de Kimberley del Camerún para su certificación sin ningún documento sobre la cadena de custodia (véase el anexo 31).

Oro

135. Aunque se estima que la producción llega a unas dos toneladas, lo que representa un valor de más de 60 millones de dólares por año (véase S/2014/452, párr. 68), el comercio oficial de oro prácticamente no existe en la República Centroafricana. El principal comprador autorizado, Dera d'or, adquirió más de 1 kg

¹⁰⁴ Entrevista con el director regional de minas y geología del suroeste, Berberati, 11 de julio de 2014.

¹⁰⁵ El informe está archivado en las Naciones Unidas.

¹⁰⁶ Entrevistas con coleccionistas en Kenzou, 12 de julio de 2014; entrevista con las autoridades de transporte, Berberati, 11 de julio de 2014; correspondencia por correo electrónico con el representante de la sociedad civil de Bertoua, 18 de julio de 2014.

¹⁰⁷ Véase fr.linkedin.com/pub/patrick-ayandho/70/70a/196, consultado el 24 de agosto de 2014.

¹⁰⁸ Entrevista con el Secretario Permanente Nacional del Proceso de Kimberley en el Camerún, Yaoundé, 14 de agosto de 2014.

de oro en 2014, principalmente de Yaloké (provincia de Ombella-Mpoko) (véase el anexo 32). La empresa transforma el oro en cadenas de 300 a 500 gr a fin de expedir su oro como artículos de joyería en vez de en lingotes en bruto, con lo que solo paga un impuesto de 0,6 dólares por gramo en lugar de 1,3 dólares por gramo de oro exportado en bruto¹⁰⁹. En consecuencia, la empresa no exporta oro en bruto oficialmente.

136. Dos empresas exportaron oro en bruto oficialmente en 2014. En mayo de 2014, Badica exportó 827 gr de oro producido en Yaloké a la empresa Djibrilla Abbo de Douala (Camerún) (véase el anexo 33). Según las estadísticas de comercio del Camerún la empresa exportó oficialmente más de 7 kg de oro en 2014 (véase el anexo 34). En febrero de 2014, la unión nacional de cooperativas mineras de la República Centroafricana exportó 889 gr de oro producido en Bangandou (provincia de Lobaye) a Africa Metal de Dakar.

137. En julio de 2014, el Grupo visitó la localidad de Yaloké, que es, junto con Ndassima/Bambari (provincia de Ouaka), uno de los principales centros del comercio de oro de la República Centroafricana. Las autoridades locales y los comerciantes de oro de Bangui dijeron al Grupo que hasta la salida de las fuerzas de la Séléka de la zona a finales de enero de 2014, tres coleccionistas estuvieron activos en Yaloké, Djibrine Amine, Idriss Salleh e Ismaila Sylla.

138. Ismaila Sylla trabajaba para Adamas Swiss, centro de compras que suspendió sus operaciones cuando la Séléka asumió el poder en Bangui en marzo de 2013. Sylla aparece en un reportaje de *France 24* de 1 de abril de 2013 comprando oro y diamantes a un comandante séléka (véase el anexo 35)¹¹⁰. En julio de 2013, Dera d'or compró 731 gr de oro a Sylla (véase el anexo 36). En febrero de 2014, Sylla vendió 29 quilates de diamantes a Sodiam (véase el anexo 37). Varios comerciantes de oro informaron al Grupo de que Sylla sigue comerciando con oro y diamantes en la República Centroafricana bajo el disfraz de una empresa de importación y exportación general y que se desplaza a Dubai para vender sus mercancías¹¹¹.

139. En enero de 2014, Djibrine Amine abandonó Yaloké y se asentó en Garoua Boulai (Camerún), para seguir comerciando con oro centroafricano de Yaloké, así como de otras zonas, como Ndassima, que se calcula produce aproximadamente 15 kg por mes (véase el párr. 141)¹¹². Entre los socios comerciales de Amine en el Camerún figuran Oumarou Sanda en Bertoua y Djibrilla Abbo¹¹². Djibrilla Abbo es el socio oficial en el comercio de oro de Badica (véase el párr. 136) en Douala y antiguo coleccionista de diamantes de Badica con sede en Boda (provincia de Lobaya)¹¹³. El oro se convierte en lingotes en la fundición de Bertoua (Camerún) y se exporta a través de Douala (Camerún).

140. En julio de 2014, un coleccionista autorizado, Emmanuel Boyembé, seguía operando en Yaloké. Boyembé dijo al Grupo que había regresado a Yaloké en marzo

¹⁰⁹ Entrevista con el Director General de Dera d'or, Bangui, 7 de julio de 2014.

¹¹⁰ Véase <http://www.france24.com/en/20130401-diamond-trade-central-african-republic-rebels-fund-coup/>, consultado el 23 de agosto de 2014.

¹¹¹ Entrevistas con comerciantes de oro en Bangui, 6 y 16 de julio de 2014; entrevista telefónica con un comerciante de oro de Dubai, 18 de julio de 2014.

¹¹² Entrevista con un oficial de la gendarmería, Yaloké, 19 de julio de 2014; entrevista con un oficial de alto rango de la gendarmería, 22 de julio de 2014; entrevistas con comerciantes de oro en Bangui, 6 y 16 de julio de 2014.

¹¹³ Entrevista con un oficial de alto rango de la gendarmería, 22 de julio de 2014.

de 2014, después de haber buscado refugio en Bangui de los abusos de la Séléka contra los comerciantes de oro cristianos de Yaloké¹¹⁴. También dijo al Grupo que dos comandantes antibalaka, Séverin Richard y un tal “le Bleu”, supervisaban las minas artesanales a las que compra oro, pero que han sido “desmovilizados”. Según los comerciantes de oro de Bangui y un oficial de seguridad local de Yaloké, Boyembé se sumó a la rebelión antibalaka en Yaloké, pese a lo cual vende a coleccionistas musulmanes en el Camerún, como Amine, que fueron expulsados como resultado de ella¹¹⁵.

141. En julio de 2014. El Grupo volvió a visitar la localidad de Bambari, donde se comercia oro de Ndassima, una concesión de Axmin ocupada por mineros artesanales. En su informe provisional (S/2014/452, párr. 70) el Grupo indicó que no había encontrado pruebas de que las fuerzas de la antigua Séléka recaudaran impuestos. Sin embargo, en julio, el portavoz, capitán Ahmat Nadjat, dijo al Grupo que en la quinta región militar de la prefectura (Ouaka) al mando de Ali Darrassa se habían empezado a expedir licencias a mineros artesanales y autorizaciones a coleccionistas (anexo 38), recaudándose un impuesto de 200 y 300 dólares, respectivamente, por mes¹¹⁶. Los mineros artesanales están a cargo de equipos de buscadores de oro en las minas. El oro lo venden a nivel local a coleccionistas que lo transportan para su venta posterior. En la actualidad hay hasta 50 mineros y coleccionistas en activo en Ndassima, lo que podría aportar unos ingresos de 150.000 dólares por año a la quinta región militar. Como se desprende del modelo de cédula de buscador (anexo 39), las autoridades de la antigua Séléka también están emitiendo cédulas de buscador a varios cientos de mineros artesanales en Ndassima (véase el anexo 39). El 21 de agosto de 2014, al menos 25 mineros resultaron muertos a raíz del derrumbe de una mina debido a las fuertes lluvias¹¹⁷.

142. Según Nadjat, se introdujeron impuestos regulares para impedir el saqueo por parte de soldados en Ndassima¹¹⁷. En mayo de 2014 mineros y comerciantes de Ndassima informaron al Grupo de que Tom Adam (véanse el párr. 62 y el anexo 9) saqueó a la población minera local de Ndassima a principios de 2013 y fue sustituido por el General Darrassa poco después de que Djotodia llegara al poder en Bangui en marzo¹¹⁸.

143. Los coleccionistas llevan el oro de Ndassima a Bangui y de ahí al Camerún (véase S/2014/452, párr. 70). Una parte de ese entra en la red comercial camerunense descrita en el párrafo 139 *supra*. Otra parte del oro de Ndassima se comercia en Satema y Kouango (provincia de Basse-Kotto), ambas situadas a orillas del Río Ubangi, que marca la frontera con la República Democrática del Congo¹¹⁶. Kouango es la posición más meridional de la antigua Séléka (véanse los párrs. 88 y 90).

¹¹⁴ Entrevista con Boyembé, Yaloké, 19 de julio de 2014.

¹¹⁵ Entrevista con un comerciante de oro en Bangui, 16 de julio de 2014.

¹¹⁶ Entrevista con Nadjat, Bambari, 3 de julio de 2014.

¹¹⁷ Véase www.reuters.com/article/2014/08/22/us-centralafrica-mine-idUSKBN0GM0Q420140822, consultado el 2 de septiembre de 2014.

¹¹⁸ Entrevista con mineros y comerciantes, Ndassima, 22 de mayo de 2014.

Productos agrícolas

144. En las regiones militares quinta y sexta (Ouaka y Basse-Kotto), respectivamente, la Séléka también ha establecido un sistema paralelo de tributación de la ganadería, el café y el transporte de productos agrícolas y de mercancías en general. Los propietarios de ganado pagan un impuesto de seguridad de 10 dólares por cabeza de ganado (véase el anexo 40). El café se grava con un impuesto de 0,12 dólares por kilogramo. La oficina estatal encargada de la regulación, el control y la elaboración de productos agrícolas aplicaba impuestos al café, pero ya no lo hace (véase el anexo 41). Por otra parte, se aplican impuestos fitosanitarios al café (2 dólares por saco), a los cueros y pieles de animales (20 dólares), las plantas aromáticas (1 dólar por saco) y los vehículos (40 dólares) (véase el anexo 42). Por último, se cobra un impuesto de aduanas de 130 dólares a cada camión que sale de Bambari¹¹⁹, después de lo cual se expide un salvoconducto al conductor (véase el anexo 43). Los ingresos tributarios mencionados anteriormente no se transfieren a Bangui¹²⁰.

145. Según el Director de Ouaka Café, compañía con sede en Bambari que transporta café, la antigua Séléka impone derechos de aduana en varios puntos a lo largo de la ruta hacia el Sudán, adonde se transporta prácticamente todo el café de Ouaka y Basse-Kotto. Esos impuestos ascienden a 2.500 dólares por camión, lo que, junto con el mal estado de las carreteras y la situación de escasa seguridad, explica la disminución de las exportaciones de café. Ouaka Café (véase el anexo 44), el único transportista que queda en Bambari, ha visto disminuir sus volúmenes de exportación de 7.000 toneladas a 1.000 toneladas en 2014, lo que equivale a menos de 40 rotaciones de camiones. En julio de 2014, las rotaciones cesaron con la llegada de la estación de las lluvias. Habida cuenta de esas cifras, en 2014 la antigua Séléka habría recaudado aproximadamente 145.000 dólares en concepto de ingresos tributarios de la industria del café en Bambari, mientras que en otros lugares a lo largo de la carretera al Sudán las fuerzas de la Séléka podrían haber recaudado otros 94.800 dólares.

Ganado

146. En su informe provisional, el Grupo señaló que los propietarios de ganado musulmanes y peuhl se vieron asediados por las fuerzas antibalaka y fueron muertos u obligados a huir (véase S/2014/452, anexo 13, párr. 5). El Grupo se reunió con los desplazados peuhl en Yaloké, Berberati y Kenzou, algunos de los cuales declararon que habían perdido varios cientos de cabezas de ganado. Las fuerzas antibalaka han robado ganado, pero también lo han secuestrado para exigir un rescate con la expectativa de que los propietarios pagarán en efectivo para que se les devuelva su ganado¹²¹. Las víctimas acusaron de esa práctica al líder antibalaka de Berberati, Derbara Seregaza¹²².

147. Las fuerzas antibalaka han sacrificado, ahumado y vendido carne en pueblos, como el Grupo pudo observar a lo largo del eje Guen-Carnot (véase S/2014/452, anexo 13, párr. 5). En Carnot, el jefe de la sección antibalaka Aimé Blaise Zoworo controla el mercado de la carne. El ganado robado en la zona de Berberati también

¹¹⁹ Entrevista con un camionero, Bambari, 4 de julio de 2014.

¹²⁰ Entrevista con un funcionario del Ministerio de Finanzas, 19 de agosto de 2014.

¹²¹ Entrevista con un ganadero peuhl de Guen, Kenzou, 11 de julio de 2014.

¹²² Entrevista con ganaderos en Guen, Kenzou, 11 de julio de 2014.

se traslada a Gbiti al otro lado de la frontera para ser vendido en un mercado semanal cercano a Kette (provincia Oriental, Camerún). Los dirigentes antibalaka, entre ellos el difunto Rochael Mokom mantenían el ganado robado en campamentos no lejos de Gbiti en la Subprefectura de Adama Gaza (S/2014/452, anexo 5, párr. 4)¹²².

148. Según un informe del portavoz de la comunidad peuhl de Bambari, desde el comienzo de la crisis los peuhl también han sido atacados y víctimas de robo de ganado por parte de las facciones de la antigua Séléka, en particular las que están al mando del Coronel Yaya Scout en Bozoum (provincia de Ouham-Pendé), que tiene ahora su sede en Bria, y Tom Adam, alias “Ben Laden”, en Bambari¹²³. El ganado robado a los peuhl en Bambari ha sido llevado al Sudán para ser vendido¹²³.

Fauna silvestre

149. En su informe provisional, el Grupo de Expertos mencionó la detención el 17 de febrero de 2014 del cazador furtivo de elefantes René Sangha Zélé dentro del Parque Nacional Dzanga Sangha por posesión ilícita de un fusil de caza Mauser de calibre .375 (véase S/2014/452, párr. 75). En julio de 2014, Zélé fue condenado a dos años de prisión y trasladado de Bayanga (provincia de Sangha-Mbaéré) a Bangui para cumplir su sentencia. Zélé dijo al Grupo que había abatido un elefante, pero que el marfil había sido robado¹²⁴. También mencionó que un gendarme de Nola llamado Narcisse Kotto le había proporcionado el fusil y que la munición de calibre .375 había sido vendida bajo cuerda en un depósito de municiones situado en el edificio FIFA en Yokadouma (Camerún).

150. El marfil centroafricano suele ser comercializado a través del Camerún por un precio de venta local de 180 dólares el kilo¹²⁴. Las autoridades del Camerún y ecologistas confirmaron de forma independiente el nombre de un comerciante de marfil camerunés llamado Eifen Hosni Moubarak, alias “Watt”, que compra marfil centroafricano en Yokadouma. En 2012, Moubarak fue detenido por tráfico de marfil en la localidad de Djoum en la provincia Meridional del Camerún, pero puesto en libertad bajo fianza, y detenido de nuevo posteriormente, en diciembre de 2013 en Yokadouma¹²⁵.

III. Embargo de armas

151. Desde la presentación de su informe provisional de 1 de julio de 2014, el Grupo de Expertos ha seguido vigilando la aplicación del embargo de armas, por ejemplo utilizando instrumentos como el análisis de armas incautadas por las fuerzas internacionales, la observación directa (durante las visitas sobre el terreno) de las armas en poder de las fuerzas regulares y los grupos armados y el análisis de los informes sobre la situación de los actores importantes en la región, así como los informes de los medios de difusión. El Grupo también mantuvo una relación transparente y de cooperación con las fuerzas armadas centroafricanas y los altos mandos de la policía y la gendarmería que se ocupan de la aplicación del embargo de armas. El Grupo también se reunió, durante las visitas sobre el terreno, con casi todos los dirigentes locales de los grupos armados.

¹²³ El informe, fechado en febrero de 2014, está archivado en las Naciones Unidas.

¹²⁴ Entrevista con Zélé, Bangui, 17 de julio de 2014.

¹²⁵ Entrevista con un funcionario de la Dirección General de Relaciones Exteriores, Yaoundé, 13 de agosto de 2014.

152. El Grupo mantuvo contactos periódicos con las autoridades aeroportuarias de Bangui y la región y visitó tres puestos de control a lo largo de las fronteras con el Congo y el Camerún, y un puesto de control cerrado situado en la frontera con el Chad. El Grupo ha colaborado sistemáticamente con los cuarteles generales de las fuerzas internacionales y con los comandantes sobre el terreno, lo que le ha permitido comprender mejor el entorno operacional, las amenazas a la seguridad y la circulación de armas y municiones. El Grupo ha analizado también la lista de armas y municiones incautadas a la antigua Séléka por efectivos de la Fuerza de Defensa del Pueblo de Uganda que formaban parte del Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana a raíz de los enfrentamientos ocurridos los días 29 y 30 de junio de 2014 en la zona de Nzako (provincia de Mbomou en la parte oriental de la República Centroafricana)¹²⁶.

153. Uno de los principales problemas que enfrenta el Grupo para analizar y rastrear las armas y municiones que circulan en la República Centroafricana está ligado al grado en que los Estados Miembros y los fabricantes de armas proporcionaron al Grupo información pertinente sobre las armas halladas o incautadas en el país¹²⁷. Otro problema está ligado a la diversidad de las armas pequeñas que circulan en la República Centroafricana, muchas de las cuales fueron suministradas inicialmente de forma legal a Estados Miembros y posteriormente fueron a parar a la República Centroafricana como armas excedentes.

154. Por ejemplo, el Grupo transmitió una lista de 120 números de serie de fusiles de asalto chinos de tipo 56-2 incautados por las fuerzas internacionales para solicitar que se confirmara si las armas habían sido suministradas por China a la República Centroafricana y, en caso afirmativo, cuándo. Gracias a la cooperación de las autoridades chinas, el Grupo se enteró de que solo 49 de las armas que figuraban en esa lista fueron trasferidas legalmente a la República Centroafricana en 2008, mientras que la cantidad restante (el 60% del total) pueden haber entrado ilegalmente en el país como resultado de transferencias de terceros (véase el anexo 45)¹²⁸. El Grupo pidió información y permanece a la espera de las respuestas de varios fabricantes de armas y los Estados Miembros a fin de identificar las redes de contrabando y la forma y el momento en que las armas fueron trasladadas a la República Centroafricana, en posible violación del embargo de armas. El Grupo también espera con interés la respuesta de un fabricante a una solicitud de información sobre unos fusiles de asalto AKM cuyos números de serie han sido

¹²⁶ Según un artículo de *Reuters* de 2 de julio de 2014, el ejército de Uganda indicó que en vista de que la Séléka persigue al LRA en la República Centroafricana, la Séléka es su enemigo. Véase www.reuters.com/article/2014/07/02/us-uganda-security-idUSKBN0F643520140702, consultado el 1 de julio de 2014. A raíz de una solicitud de información del Grupo, Uganda compartió una cantidad considerable de información e invitó al Grupo a visitar la unidad ugandesa del Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana estacionada en Obo (Haut-Mbomou, República Centroafricana); hasta la fecha el Grupo no ha podido desplazarse a Obo debido a limitaciones logísticas.

¹²⁷ El Grupo desea poner de relieve la puntualidad con que algunos países (como China y Ucrania) y algunas empresas (como Israel Weapon Industries, la española MAXAM y ST Kinetics de Singapur) proporcionaron información cuando fue solicitada.

¹²⁸ Otros modelos hallados en la República Centroafricana, como los fusiles SAR 80 fabricados en Singapur, forman parte de un lote vendido a la ex-Yugoslavia en 1980.

borrados deliberadamente mediante pulido mecánico, pero que, no obstante, han sido identificados por el Grupo¹²⁹.

A. Apoyo y transferencia ilícitos de armas y municiones a los grupos armados

155. Menos de un año después de la imposición del embargo de armas a la República Centroafricana el 5 de diciembre de 2013 por el Consejo de Seguridad en su resolución 2127 (2013), el Grupo todavía no ha observado transferencia alguna de suministros importantes de armas a los grupos armados en violación del embargo. El Grupo ha observado, sin embargo, a combatientes séléka utilizando armas que no concuerdan con los datos de referencia sobre las armas establecidos por el Grupo en su informe provisional (véase S/2014/452, anexo 16, y el anexo 47 de este informe). Del mismo modo, el Grupo también ha identificado casos de contrabando de munición de caza en las zonas donde operan los grupos antibalaka. El Grupo también ha documentado el caso de un mercenario belga, François Toussaint, que proporcionó asistencia técnica y adiestramiento a Revolución y Justicia (véanse los párrs. 100 a 108 *supra*).

La antigua Séléka

República Centroafricana noroccidental

156. El Grupo ha identificado un tipo de fusil de asalto israelí Galil que no sabía que formaba parte del arsenal nacional en tres lugares distintos del país, a saber, Bangui, Berberati y Boguila.

157. Uno de los fusiles Galil (núm. de serie 2066204) identificado fue descubierto entre los restos de un vehículo destruido por las fuerzas francesas en las proximidades de Boguila el 5 de mayo de 2014. Ese día, en la misma zona, estallaron intensos combates entre elementos de la antigua Séléka al mando del Coronel Mahmat Issa y las fuerzas de la Operación Sangaris. Las fuerzas francesas lanzaron ataques aéreos y destruyeron el vehículo. Anteriormente, ese mismo grupo armado había estado dando vueltas por la zona cometiendo abusos contra la población local.

158. El vehículo utilizado por esos elementos de la antigua Séléka, un Toyota Land Cruiser, fue vendido a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Bangui en marzo de 2002 (véase el anexo 49). El Grupo ha solicitado mayor información sobre el vehículo, pero no ha recibido respuesta hasta la fecha¹³⁰.

159. El fusil Galil recogido por las fuerzas de la Operación Sangaris en Boguila y los hallados en Boguila y Berberati forman parte de un lote de armas vendido en 2008 al Ministerio de Defensa del Chad con certificados de usuario final que garantizaban que las armas no serían transferidas a otro país (véase el anexo 48)¹³¹. El Grupo observó a agentes de la Dirección General del Servicio de Seguridad de

¹²⁹ Tras su análisis, el Grupo determinó que una de esas armas de asalto lleva el número de serie TH1633 y pidió información a la fábrica (véase el anexo 46).

¹³⁰ Los días 25 de agosto y 24 de septiembre se enviaron sendas comunicaciones oficiales para solicitar más información.

¹³¹ Respuesta de Israel Weapon Industry, 25 de mayo de 2014.

las Instituciones del Estado portando fusiles similares en el Chad¹³². A raíz de la incautación de fusiles similares en otras zonas de la República Centroafricana, el Grupo envió una carta al Chad el 5 de junio de 2014 para solicitar información adicional sobre las armas y proponer una visita al Chad a fin de examinar el tema. La Misión Permanente del Chad acusó recibo de la carta del Grupo y pidió una prórroga del plazo de dos semanas. Hasta la fecha, sin embargo, no se ha recibido respuesta.

160. En relación con la serie de ataques anteriormente mencionada, el Grupo recogió pruebas de que un grupo armado desconocido procedente del Chad ha estado operando dentro del territorio centroafricano a lo largo de la frontera con el Chad.

161. El 12 de agosto de 2014, el Grupo realizó una visita a la localidad fronteriza de Markounda (provincia de Ouham), donde observó que había sido completamente vaciada de sus habitantes y documentó mucha destrucción. Según los testimonios directos y observaciones *in situ*, hombres armados procedentes del territorio del Chad han venido presuntamente cometiendo diversos ataques contra la población civil; además, desde mayo de 2014 esos hombres han impedido que los habitantes de Markounda y alrededores regresen a sus hogares.

162. Durante esa visita sobre el terreno, el Grupo pudo inspeccionar los restos del vehículo destruido por las fuerzas francesas en las proximidades de Boguila. El Grupo recogió una muestra de restos de 14 casquillos portados por los grupos armados y disparados durante el ataque. Seis de ellos llevaban marcas que los identificaban como la munición que circula en la República Centroafricana, lo que concuerda con la base de referencia presentada por el Grupo en su informe provisional, mientras que ocho tenían marcas que no se habían visto antes. El Grupo considera que los cartuchos con marcas desconocidas pueden haber sido introducidos recientemente en la región (véanse el anexo 50 de este informe y S/2014/452, anexo 16).

República Centroafricana nororiental

163. El Grupo de Expertos ha recibido información sobre el aumento de la capacidad operacional de la antigua Séléka en Birao bajo la dirección del dirigente sancionado Nourredine Adam, en particular información corroborada de que las fuerzas de Nourredine Adam obligaron al destacamento de las fuerzas armadas centroafricanas y a las unidades del ejército sudanés de la fuerza tripartita a abandonar la localidad el 26 de junio de 2014. El Grupo considera que el redespliegue de la fuerza tripartita en la aldea de Am Dafok, a 8 km de la frontera con el Sudán, es una clara consecuencia del fortalecimiento de Nourredine Adam. El Grupo no pudo desplazarse a la provincia de Vakaga por razones logísticas y de seguridad.

¹³² El 23 de junio de 2014, dos expertos del grupo fueron detenidos por fuerzas de seguridad del Chad mientras llevaban a cabo investigaciones en la zona de la República Centroafricana situada entre la localidad de Bémal (al norte de Paoua, provincia de Ouham-Pende) y la frontera con el Chad. Los expertos fueron trasladados por personal de la Dirección General del Servicio de Seguridad de las Instituciones del Estado a Goré (Chad), donde permanecieron detenidos durante cuatro horas. El Grupo observó que los agentes de la Dirección General portaban fusiles Galil del mismo tipo que el que se recogió entre los restos en Boguila.

164. El Comandante de la MISCA, General Martin Chomu Tumenta, que asistió al Congreso de la antigua Séléka celebrado el 11 de julio de 2014 en Birao, declaró al Grupo que no había visto ningún indicio de la presencia de equipo militar nuevo ni en Birao ni en su aeropuerto¹³³. Nourredine Adam también negó, durante una entrevista telefónica con el Grupo, haber recibido o adquirido suministros y equipos militares en violación del embargo de armas¹³⁴. Asimismo, el análisis comparativo realizado por el Grupo de las imágenes de satélite de la zona de Birao tomadas los días 12 de enero y 18 de septiembre de 2014 no revelaron la presencia de equipo militar pesado ni aumento significativo de las fuerzas militares¹³⁵.

Grupos antibalaka

165. Basándose en las reuniones con milicianos y las inspecciones de armas y municiones incautadas a los grupos antibalaka, el Grupo es de la opinión de que los combatientes antibalaka empleaban sobre todo armas pequeñas que ya circulaban en la República Centroafricana. Además de la munición de caza de calibre 12 incautada en abril de 2014 por violar el embargo de armas, las fuerzas de la MISCA se incautaron de cartuchos 7,62x39 mm AK, que fueron inspeccionados por el Grupo¹³⁶. Como se mencionó en el informe provisional del Grupo, los grupos antibalaka emplean sobre todo fusiles artesanales y munición de caza de calibre 12, que también modifican para incrementar su poder letal (véase S/2014/452, anexo 18).

166. Los proveedores oficiales de armas y municiones, incluida la munición de caza, han dejado de operar en Bangui y en todas las ciudades visitadas por el Grupo en la República Centroafricana. Con posterioridad se ha introducido munición de caza de contrabando en el país desde el Camerún, el Congo y la República Democrática del Congo. En particular, los contrabandistas utilizaron los cruces fronterizos de Gamboula (provincia de Mambéré-Kadeï) y Cotonnier (provincia de Mambéré), que se halla cerca de la localidad camerunesa de Garoua Boulai, durante el período comprendido entre febrero y abril de 2014, como el Grupo pudo comprobar el 27 de abril de 2014, cuando las autoridades aduaneras de la República Centroafricana se incautaron de una caja de cartuchos de caza introducida de contrabando desde el Camerún (véase el anexo 51). El Grupo observó que en ese momento el grupo antibalaka estacionado en Cantonnier controlaba el contrabando al norte y al sur de la principal ruta, así como el suministro de municiones a otros grupos antibalaka del país. El destacamento de la MISCA en Berberati confirmó la difundida circulación de munición de caza en su zona de operaciones, lo que llevó a

¹³³ Entrevista, Bangui, 23 de agosto de 2014.

¹³⁴ Entrevista telefónica con Nourredine Adam y cuatro de sus asesores, 23 de agosto de 2014.

¹³⁵ Imágenes de satélite compradas por el Grupo a proveedores comerciales con el apoyo de la Dependencia de Operaciones Geográficas de los Estados Unidos.

¹³⁶ El destacamento de la MISCA en Boda se incautó de un fusil AK y cartuchos de 7.62x39 mm nuevos con marcas que demuestran que proceden de la fábrica de Barnaul (Federación de Rusia). La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas informó al Grupo de que las marcas pertenecen a la categoría de munición de caza y que no se expiden certificados de usuario final de esos productos. También se mencionó al Grupo que los productos de la fábrica de cartuchos de Barnaul se venden no solo en la Federación de Rusia, sino también en Alemania, los Estados Unidos de América, Ghana, Namibia y otros países. El Grupo tiene la intención de seguir investigando el caso.

las autoridades camerunesas a adoptar las medidas pertinentes para poner fin al fenómeno en mayo de 2014¹³⁷.

167. Durante su estancia en Berberati el 10 de julio de 2014, el Grupo se enteró de que un lugareño que solía vender municiones había sido detenido en el Camerún¹³⁸. Las autoridades camerunesas han confirmado al Grupo que un contrabandista llamado Ousmane Roger intentó comprar armas y municiones en Yaundé, pero que su certificado de autorización de importación, que llevaba fecha de 2011 no se pudo aceptar (véase el anexo 52). Las autoridades del Ministerio de Recursos Hídricos, Silvicultura, Caza y Pesca de la República Centroafricana informaron al Grupo de que Roger no está registrado como vendedor de armas y municiones, aunque el certificado indica que está autorizado a vender en Berberati, Bouar y Nola.

168. Las estadísticas de ventas de cartuchos de caza de calibre 12 comunicadas por el principal importador del Camerún indican un aumento neto de más del 54% del número de cartuchos vendidos a los cinco principales minoristas entre febrero y abril de 2013 (440.995) respecto del mismo período de 2014 (681.765) (véase el anexo 53)¹³⁹. El Grupo se puso en contacto con los minoristas cuyas ventas de cartuchos han aumentado, más de cinco veces las de uno de ellos y un 70% las del otro, así como con las autoridades competentes del Camerún, que no pudieron proporcionar ninguna explicación.

169. El Grupo de Expertos observa que hay una fuerte correlación entre el aumento de la venta de municiones por esos minoristas en el Camerún y dos factores: a) la actividad sin precedentes de los grupos antibalaka en la República Centroafricana; y b) el aumento de las incautaciones de munición de caza similar por las fuerzas internacionales. De hecho, las fuerzas internacionales en la República Centroafricana se incautaron frecuentemente de todos los tipos de munición de caza de calibre 12 vendidos en el Camerún, en particular Red Star, Flash y Kemen, entre febrero y mayo de 2014.

170. El Grupo también inspeccionó municiones de calibre 12 fabricadas en Pointe-Noire (República del Congo) por la empresa la MACC, que no se abastece en el Camerún.

171. El 2 de septiembre de 2014 se informó al Grupo de que en Bambari, a finales de agosto de 2014 se vio por primera vez a combatientes antibalaka portando ametralladoras y lanzagranadas, lo que representa un importante aumento de la capacidad operacional de ese grupo armado¹⁴⁰. El Grupo se propone investigar más a fondo esta cuestión cuando reinicie sus actividades sobre el terreno.

B. Proliferación de armas

172. La falta de progreso en materia de desarme en el país significa que los grupos armados pueden utilizar las armas y municiones que tienen en su poder como

¹³⁷ Entrevista con el capitán Onana, jefe del destacamento de la MISCA, Berberati, 10 de julio de 2014.

¹³⁸ Reunión con un funcionario local, Berberati, 10 de julio de 2014.

¹³⁹ Estimación del Grupo basada en las estadísticas proporcionadas por el principal importador archivadas en las Naciones Unidas.

¹⁴⁰ Conversación telefónica con el Comandante del destacamento de la MISCA en Bambari, 2 de septiembre de 2014.

instrumentos de negociación y para garantizar su seguridad personal. Desde el foro de Brazzaville, las armas ligeras y las armas pequeñas que los grupos armados tienen en su poder han sido menos visibles en Bangui y en la parte occidental del país. Sin embargo, los grupos armados consiguen recuperar sus armas con facilidad como quedó demostrado recientemente en Bangui y Boda.

173. Los grupos antibalaka y el grupo armado Revolución y Justicia siguen dependiendo de las armas pequeñas. Las motocicletas y los vehículos ligeros robados o requisados solo se utilizan para transportar y proteger a los comandantes de zona. Se estima que los grupos antibalaka no cuentan con más de una docena de vehículos. Solo se ha observado a elementos del Front démocratique du peuple centrafricain y de Revolución y Justicia desplazándose a pie o, con menos frecuencia, utilizando motocicletas.

174. Aunque la antigua Séléka tenía armas y vehículos más sofisticados, sus enfrentamientos con las fuerzas Sangaris parecen haber afectado a su capacidad de realizar operaciones y maniobra. El Grupo registró la destrucción por fuerzas de la Operación Sangaris de cinco camionetas en poder de elementos de la antigua Séléka, uno en Boguila el 5 de mayo de 2014, dos en Bambari el 24 de junio de 2014, y dos en Batangafo el 5 de agosto de 2014. Por otra parte, el contingente ugandés del Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana se incautó de una camioneta en Nzako. El Grupo estima que los elementos de la antigua Séléka de Ndele, Bambari y Bria cuentan con menos de dos docenas de vehículos. En Bambari y Batangafo, el Grupo observó a elementos de la antigua Séléka utilizar armas pequeñas, ametralladoras ligeras, lanzagranadas y morteros de 60 mm contra las fuerzas de la Operación Sangaris. Las armas incautadas por el ejército ugandés a la antigua Séléka en Nzako no modifican el número de referencia establecido por el Grupo de las armas que circulaban en el país antes del embargo de armas (véase el anexo 54). Las fotografías de fuentes públicas indican que en Birao la antigua Séléka no cuenta con armas importantes, aparte de un fusil sin retroceso montado sobre una camioneta (véase el anexo 55).

175. Desde marzo de 2014, el Grupo ha observado pocos progresos en el desarme voluntario o forzado. En general, desde el 5 de diciembre de 2013 las fuerzas internacionales han reunido aproximadamente 1.200 armas militares pequeñas, 1.150 fusiles de caza y 180 armas ligeras¹⁴¹. Del número total de armas capturadas entre el 5 de diciembre de 2013 y el 28 de febrero de 2014, sin embargo, el 84% fueron confiscadas a los combatientes de la antigua Séléka durante su acantonamiento. Entre el 1 de marzo y en torno a mediados de agosto de 2014, las

¹⁴¹ Estimación calculada por el Grupo sobre la base de los inventarios de armas recogidas y almacenadas por la Fuerza de la Unión Europea en la República Centroafricana, la MISCA y la Operación Sangaris. A finales de agosto de 2014, la MISCA se había incautado de 597 armas pequeñas, 488 fusiles de caza y 117 armas ligeras y la Operación Sangaris y la Fuerza de la Unión Europea se habían incautado de 605 armas pequeñas, 661 fusiles de caza y 60 armas ligeras. Las armas pequeñas son las destinadas al uso personal y comprenden, entre otras, los revólveres y las pistolas automáticas, los fusiles y las carabinas, las metralletas, los fusiles de asalto y las ametralladoras ligeras. Las armas ligeras son las destinadas a ser usadas por un grupo de dos o tres personas, aunque algunas pueden ser transportadas y utilizadas por una sola persona, y comprenden, entre otras, las ametralladoras pesadas, los lanzagranadas portátiles, con y sin soporte, los cañones antiaéreos portátiles, los cañones antitanque portátiles, los fusiles sin retroceso, los lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes, los lanzadores portátiles de sistemas de misiles antiaéreos y los morteros de calibre inferior a 100 mm (A/60/88), de lo que la Asamblea General tomó nota en su resolución 60/81.

fuerzas internacionales se incautaron de menos de 200 armas pequeñas y una cantidad similar de fusiles artesanales. Durante ese período no se incautaron armas ligeras a grupos armados.

176. El 14 de marzo de 2014, la MISCA recuperó un número considerable de armas y municiones en un almacén de la base aérea de Mpoko en Bangui¹⁴². El Grupo rastreó las municiones de 12,7 mm recuperadas y se enteró de que habían sido transferidas por Ucrania a la República Centroafricana en diciembre de 2012, un año antes de la imposición del embargo de armas, para uso desde helicópteros Mil Mi-24.

177. Los intentos de la Operación Sangaris de acantonar y desarmar a los elementos de la antigua Séléka en Bambari el 21 de junio de 2014 y en Batangafo el 4 de agosto de 2014 tuvieron poco éxito. En ambas ciudades, la antigua Séléka opuso resistencia al acantonamiento, lo que dio lugar a intercambios de fuego. Cuando el Grupo visitó Batangafo en julio de 2014 y Bambari en agosto de 2014, los combatientes portaban sus armas abiertamente en las calles. El desarme forzoso en el barrio PK5 de Bangui también dio lugar a enfrentamientos armados entre efectivos de la Operación Sangaris y los grupos de autodefensa musulmanes. Los combatientes musulmanes de esos lugares se oponen al desarme y acantonamiento por temor a los ataques de las fuerzas antibalaka. La aplicación de las así llamadas medidas de fomento de la confianza por la Operación Sangaris con el fin de dismantelar los puestos de control armados y poner freno a la circulación de combatientes armados provocó un levantamiento popular, instigado por la antigua Séléka en Bambari y Batangafo en las fechas mencionadas anteriormente (véase el anexo 56).

178. El General Tumenta, Comandante de la MISCA, informó al Grupo de que la aplicación de medidas de confianza de Batangafo era prematura y no se había coordinado con la MISCA. A su juicio, la capacidad militar de las fuerzas internacionales era demasiado limitada para asegurar la debida protección de los civiles. El 4 de julio de 2014, el Grupo observó la circulación sin trabas de elementos antibalaka en un emplazamiento de desplazados internos próximo a la catedral de Bambari (véase el anexo 7). Las fuerzas internacionales no estaban presentes de forma permanente y por ende no lograron evitar el enfrentamiento entre la antigua Séléka y el movimiento antibalaka que tuvo lugar el 8 de julio de 2014.

C. Casos de incumplimiento

179. El Grupo documentó dos casos de incumplimiento del embargo de armas a raíz de que la policía y la gendarmería de la República Centroafricana recibieran equipo sin la aprobación previa del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana. El primer caso se refería al traspaso en Bangui el 1 de mayo de 2014 de una cantidad considerable de equipo a la policía y la gendarmería por un oficial togolés en presencia de las autoridades locales, según informó la televisión nacional centroafricana. El Grupo solicitó información adicional a la Misión Permanente del Togo ante las Naciones Unidas el 6 de mayo de 2014. El 16 de junio de 2014, la Misión Permanente respondió enviando una nota verbal en la que se indicaba que las autoridades del

¹⁴² Comunicado de prensa de la Unión Africana de 14 de marzo de 2014, disponible en <http://www.peaceau.org/uploads/misca.com.14.03.2014.pdf>. Consultado el 4 de octubre de 2014.

Togo estaban investigando el caso y ofrecerían una respuesta; esa respuesta no se ha recibido hasta la fecha.

180. Como informaron los medios de comunicación locales, el segundo caso de incumplimiento guarda relación con la donación el 21 de agosto de 2014 de materiales a una unidad de la policía militarizada centroafricana por el contingente estonio de la Fuerza de la Unión Europea en la República Centroafricana¹⁴³. El comandante de la unidad estonia explicó al Grupo que su contingente había donado artículos no letales para fines de control de masas, que incluían 88 granadas aturdidoras, 600 cartuchos de proyectiles de caucho de calibre 12 y 12 cartuchos de señalización. Dicha donación no se coordinó con la Fuerza de la Unión Europea y la MINUSCA.

181. El Grupo no ha observado despliegue o empleo alguno por las fuerzas de defensa y seguridad de la República Centroafricana de equipo militar o armas importantes, excepto las armas pequeñas y los recursos suministrados después de la aprobación de las correspondientes solicitudes de exención por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana. La Operación Sangaris ha dotado a la policía y la gendarmería con armas individuales tras la aprobación de dos exenciones por el Comité.

182. Por otra parte, cada vez más efectivos de las fuerzas armadas centroafricanas parecen estar equipados con fusiles de asalto, que el Grupo no ha podido inspeccionar hasta la fecha. El personal armado del ejército cumple tareas de seguridad estática y escolta para las autoridades centroafricanas.

183. Un alto oficial de las fuerzas armadas centroafricanas informó al Grupo de que las fuerzas armadas habían exigido al personal militar anteriormente vinculado al movimiento antibalaka que entregara sus armas. El Grupo se enteró de que las fuerzas armadas han recuperado algunas de esas armas, pero aún no ha podido inspeccionar ninguna de ellas. El Grupo consultó una lista de los nombres de los soldados pertenecientes a la facción antibalaka de Rombhot y los números de serie de las armas que debían entregar. Kamezolari, que está asociado con Rombhot, compartió con el Grupo la carta que dirigió a la Presidenta de la República Centroafricana en la que declaraba que se reintegraría a las fuerzas armadas con la intención de entregar cinco armas bajo su custodia.

184. En lo que respecta a la asistencia técnica, en materia de adiestramiento, financiera o de otro tipo relacionada con actividades militares, el Grupo informó a varios Estados Miembros de que el personal de defensa y seguridad de la República Centroafricana sigue asistiendo a instituciones militares en esos Estados, y les recordó su obligación de solicitar la aprobación retroactiva del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana. Entre esos Estados Miembros figuran el Camerún, Côte d'Ivoire, Francia, Marruecos, el Níger, el Senegal y el Sudán. Hasta la fecha, únicamente Francia ha adoptado medidas para solicitar una exención retroactiva del Comité de conformidad con el párrafo 54 f) de la resolución 2127 (2013). Las autoridades de la República Centroafricana tienen previsto continuar adiestrando personal de las fuerzas armadas en el marco de los actuales acuerdos de cooperación

¹⁴³ Véase www.lanouvellecentrafrique.info/centrafrique-les-troupes-estoniennes-offrent-du-materiel-a-la-police/, consultado el 21 de agosto de 2014.

bilateral y están examinando la posibilidad de impartir programas de adiestramiento con Angola y el Sudán en el futuro. El Grupo informó oficialmente a ambos países de su obligación de solicitar una exención a las medidas impuestas en virtud del párrafo 54 de la resolución 2127 (2013) en el caso de que impartan adiestramiento militar a personal militar y de seguridad.

185. El Grupo también se encuentra en posesión de una lista de 136 candidatos designados por las fuerzas armadas centroafricanas para tomar cursos en instituciones militares de Marruecos. El Grupo considera que esos candidatos no han sido objeto de un adecuado proceso de investigación de antecedentes para excluir, entre otros, a los responsables de violaciones de los derechos humanos.

186. Aún no se ha permitido que el Grupo lleve a cabo inspecciones sistemáticas de las unidades militares y paramilitares de la República Centroafricana a fin de supervisar eficazmente la aplicación del embargo de armas. El Grupo espera con interés el cumplimiento por la MINUSCA de las tareas relativas a la supervisión del embargo de armas estipuladas en el párrafo 31 d) de la resolución 2149 (2014) del Consejo de Seguridad, lo que permitiría llevar a cabo esas inspecciones sin previo aviso y cuando procediera.

IV. Obstrucción de la entrega de asistencia humanitaria a la República Centroafricana

187. En el párrafo 37, apartados b), c) y e) de su resolución 2134 (2014) el Consejo de Seguridad decidió que la prohibición de viajar y la congelación de activos se aplicarán a las personas y entidades designadas por el Comité que participen en la planificación, dirección o comisión de actos que violen el derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario, según proceda, o que constituyan abusos o violaciones de los derechos humanos en la República Centroafricana, incluidos actos de violencia sexual, ataques contra civiles, ataques por motivos étnicos o religiosos, ataques a escuelas y hospitales y secuestros y desplazamientos forzados; recluten o utilicen a niños en el conflicto armado en la República Centroafricana, en violación del derecho internacional aplicable; y obstruyan la prestación de asistencia humanitaria a la República Centroafricana, o el acceso de la población a la asistencia humanitaria o su distribución en la República Centroafricana. En esta sección, el Grupo presenta una serie de estudios de casos relacionados con cada uno de los criterios de imposición de sanciones anteriormente mencionados; la información se basa en las investigaciones del Grupo sobre el terreno.

188. La situación humanitaria de la República Centroafricana sigue siendo difícil e inestable. El país tiene 4,6 millones de habitantes, de los cuales 2,5 millones siguen necesitando asistencia humanitaria. Si bien las organizaciones no gubernamentales internacionales y otros asociados humanitarios han aumentado su presencia y sus operaciones, la inseguridad, la logística y la falta de financiación siguen siendo algunos de los principales obstáculos para sacar al país de la situación de emergencia humanitaria. De mayo a agosto de 2014, la temporada de lluvias limitó la labor de la comunidad de asistencia humanitaria. Por ejemplo, resultó más difícil y costoso llevar a cabo esfuerzos logísticos debido al mal estado de las carreteras.

189. Según la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, al 13 de agosto de 2014 había 509.000 desplazados internos en todo el país. El número de desplazados internos en Bangui disminuyó de 135.050 en mayo de 2014 (según el ACNUR) a 84.000 en agosto de 2014 (según la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios) y se encontraban en uno de los más de 40 sitios especiales disponibles para ellos. Se cree que la mejora de la situación de seguridad en la capital y sus alrededores llevó a desplazados internos a regresar a sus hogares. Los acontecimientos que tuvieron lugar recientemente en el barrio PK5 de Bangui del 18 al 21 de agosto de 2014, que fueron provocados por los enfrentamientos entre grupos armados y las fuerzas internacionales, han demostrado que la capital no es enteramente segura. El número de desplazados internos no ha disminuido significativamente en el resto del país. (Véanse más detalles sobre los desplazamientos en el anexo 57)¹⁴⁴.

190. Si bien el número de desplazados internos ha disminuido, el de refugiados centroafricanos en los Estados vecinos (el Camerún, el Chad, el Congo y la República Democrática del Congo) ha aumentado. Según el ACNUR, al 15 de agosto de 2014 los Estados vecinos habían acogido a 406.786 refugiados de la República Centroafricana. Entre diciembre de 2013 y mayo de 2014, se identificaron 120.472 nuevos refugiados en los países vecinos y para agosto de 2014 se habían identificado otros 50.801 nuevos refugiados en el curso de unos tres meses.

Número de refugiados centroafricanos, por país limítrofe

<i>País</i>	<i>Total, diciembre de 2013 a mayo de 2014</i>	<i>Total, mayo a agosto de 2014</i>	<i>Diferencia</i>
Camerún	191 265	231 037	39 772
Chad	100 520	93 305	(7 215)
Congo	16 062	18 232	2 170
República Democrática del Congo	57 608	64 212	4 604

191. El número de refugiados centroafricanos solo disminuyó en el Chad. Esto podría obedecer al cierre completo de la frontera el 12 de mayo de 2014. (Véanse más detalles en el mapa de las corrientes de refugiados que figura en el anexo 58).

192. El Grupo documentó 247 incidentes de obstrucción de la entrega de asistencia humanitaria en la República Centroafricana relacionados con trabajadores humanitarios nacionales e internacionales registrados en el período comprendido entre el 5 de diciembre de 2013 y el 14 de agosto de 2014. Ciento treinta y uno de esos incidentes se produjeron entre el 5 de diciembre de 2013 y el 30 de abril de 2014 y 116 incidentes se produjeron entre el 1 de mayo y el 14 de agosto de 2014, lo que revela una ligera disminución del promedio mensual (véase el anexo 59)¹⁴⁵.

¹⁴⁴ Véase

https://gallery.mailchimp.com/9e62930dcaf29260cf72aa7f9/files/CMP_hors_Bangui_IDP_movements_01_09_2014.pdf, consultado el 2 de septiembre de 2014.

¹⁴⁵ El Grupo introdujo toda la información posible respecto del mes de agosto en su base de datos, pero las limitaciones de tiempo y el acceso limitado a información específica obstaculizaron la reunión de datos completos sobre ese mes.

193. En Ndélé las operaciones humanitarias han tropezado con diversos problemas en los últimos cinco meses. Desde el 1 de mayo de 2014, las organizaciones humanitarias han reducido considerablemente sus operaciones debido a la situación general de seguridad, las difíciles relaciones con las autoridades locales y las dificultades de acceso por carretera. El Grupo documentó siete incidentes en Ndélé y sus alrededores, incluidos cuatro incidentes en los que las sedes de las organizaciones no gubernamentales internacionales antes mencionadas fueron atacadas y saqueadas; tres incidentes en los que camiones que transportaban asistencia humanitaria fueron atacados y saqueados; y un incidente en el que las autoridades locales impidieron la distribución de asistencia humanitaria (véase el anexo 59). Algunas organizaciones internacionales no gubernamentales no han podido acceder a zonas situadas fuera de Ndélé durante varios meses.

194. El aumento de los gastos de transporte también ha obstaculizado las operaciones humanitarias. Algunas organizaciones humanitarias han tenido que aumentar las sumas que pagan a contratistas privados para que entreguen suministros humanitarios en todo el país debido a la multiplicación de los controles de carretera, en particular por parte de grupos antibalaka que exigen el pago de una suma de dinero a cambio de que permitan el paso de camiones y vehículos¹⁴⁶. A pesar de que es política de las organizaciones humanitarias internacionales negarse a efectuar esos pagos, sus contratistas privados están más dispuestos a cumplir con las exigencias de los grupos armados.

195. Los autores de casi el 40% de los incidentes (100) de obstrucción de la asistencia humanitaria documentados por el Grupo siguen sin identificar; el 28% de los incidentes (70) fueron presuntamente cometidos por grupos antibalaka, mientras que el 20% (50) fueron presuntamente cometidos por grupos de la Séléka. El resto fueron presuntamente cometidos por Revolución y Justicia, fuerzas del Gobierno y la MISCA, entre otros autores (véanse el anexo 60 y la base de datos del Grupo).

196. La gran mayoría de los casos de obstrucción de la asistencia humanitaria se declararon en Bangui, seguida de las provincias de Ouham y Ouham-Pendé. Los 80 incidentes registrados en Bangui representan el 32% del total; mientras que los 56 incidentes declarados en las provincias de Ouham y Ouham-Pendé representan el 22%. El elevado número de incidentes declarados en esas tres zonas refleja el número relativamente elevado de organizaciones y operaciones allí presentes. (Véanse la base de datos del Grupo y, para una sinopsis completa, los anexos 60 y 61).

197. El Grupo documentó 22 asesinatos de trabajadores humanitarios en el período comprendido entre el 5 de diciembre de 2013 y el 14 de agosto de 2014. Esos incidentes se incluyen en el número total de incidentes anteriormente mencionado. De ese total, 16 se produjeron entre el 5 de diciembre de 2013 y el 31 de abril de 2014, y 6 se produjeron entre el 1 de mayo y el 14 de agosto. El hecho de que en el informe provisional del Grupo se documentaran 14 asesinatos de trabajadores humanitarios durante el primer período se explica por la mejora del acceso a información del sector humanitario (véase S/2014/452, párr. 98). Véase el cronograma de los asesinatos de trabajadores humanitarios en el anexo 62.

¹⁴⁶ El Grupo celebró varias reuniones con jefes de organismos, jefes de delegaciones de organizaciones no gubernamentales internacionales y personal logístico de organizaciones humanitarias.

198. En el período comprendido entre el 1 de mayo de 2014 y el 14 de agosto de 2014, el Grupo documentó los siguientes seis casos en que resultaron muertos trabajadores de asistencia humanitaria:

a) El 1 de mayo de 2014, unos grupos antibalaka dieron muerte a un funcionario del ACNUR en la carretera entre Bangui y Damara, en PK16;

b) El 3 de junio de 2014 un grupo antibalaka dio muerte en Sibut (provincia de Kemo Gribingui) al auxiliar de un camión privado que transportaba ayuda humanitaria;

c) El 3 de junio de 2014, unos peulh armados dieron muerte a un funcionario de una organización no gubernamental internacional en los alrededores de Batangafo (provincia de Ouham-Pendé);

d) El 4 de junio de 2014, un grupo de peuhl presuntamente dieron muerte a un funcionario de una organización no gubernamental internacional mientras recorría los alrededores de Batangafo;

e) El 7 de julio de 2014 un funcionario de una organización no gubernamental internacional de 62 años resultó muerto durante un ataque en el emplazamiento de desplazados internos St. Joseph de Bambari (provincia de Ouaka). Según la información reunida, a eso de las 16.00 horas, un grupo de jóvenes musulmanes armados irrumpió en el emplazamiento, la iglesia de St. Joseph, y comenzaron a disparar de forma indiscriminada contra los civiles que se habían refugiado allí. Su cadáver, que había sido mutilado por machetes, fue recuperado por sus familiares el día siguiente y se le dio la debida sepultura;

f) El 10 de agosto de 2014, un funcionario de una organización no gubernamental internacional fue apuñalado por un desconocido en el hospital de Batangafo.

199. Como observó en su informe provisional, el Grupo llegó a la conclusión de que los asesinatos de trabajadores humanitarios no siguen un patrón o una tendencia y no responden a un objetivo militar estratégico. En algunos casos se trata de actos de violencia aleatorios, motivados quizá por el ánimo de lucro, mientras que otros parecen responder a cuestiones personales (véase S/2014/452, párr. 98).

200. En el período comprendido entre el 1 de mayo y el 14 de agosto de 2014, el Grupo documentó siete incidentes en los que convoyes de camiones que transportaban suministros humanitarios que fueron atacados, emboscados y/o saqueados:

a) El 3 de junio de 2014 un convoy de 27 camiones (algunos de ellos alquilados a particulares y otros de propiedad de organizaciones no gubernamentales internacionales) salió de Bangui con escolta de la MISCA. Después de Damara un grupo antibalaka atacó el convoy y la MISCA respondió ahuyentando a los atacantes. Muchos de los camiones fueron objeto de disparos durante el ataque. Algunos se repararon con bastante rapidez, mientras que otros sufrieron daños pero pudieron seguir camino. Sin embargo, un camión perteneciente a una organización no gubernamental internacional no pudo continuar. Sus pasajeros pidieron a la MISCA que les esperara, pero la solicitud fue denegada y el camión se quedó atrás. Una vez reparado, el camión volvió a ser atacado por el mismo grupo antibalaka cerca de Mabo (provincia de Kémo-Gribingui). El conductor no se detuvo, pero los atacantes consiguieron saltar a la parte trasera, dar muerte a un aprendiz con un

machete, arrojar su cadáver del camión y llevarse varias bolsas de alimentos y material de la parte trasera del camión;

b) A primera hora de la tarde del 8 de junio de 2014, un convoy humanitario procedente de Bangui fue atacado por un grupo antibalaka 60 km al norte de Damara (provincia de Ombella-Mpoko). En el ataque resultaron heridas dos jóvenes que recibieron asistencia de las fuerzas gabonesas de la MISCA;

c) El 23 de junio de 2014, aproximadamente a las 11.00 horas, un convoy de cuatro camiones de un organismo de las Naciones Unidas que transportaba 100 toneladas de semillas fue detenido 15 km al sur de Grimari (provincia de Ouaka) por elementos antibalaka que exigieron ser transportados a Bambari. Cuando los conductores se negaron, los milicianos abrieron fuego contra uno de los camiones dañando una rueda. Los camiones pudieron seguir su camino;

d) El 18 de julio de 2014, un convoy de camiones alquilados por organismos de las Naciones Unidas que transportaban suministros humanitarios fue atacado y saqueado por hombres armados desconocidos en la carretera de Bangui a Bossangoa (provincia de Ouham-Pendé);

e) El 17 de julio de 2014, el puente situado en la carretera principal 10 km antes de Yaloké (provincia de Ombella-Mpoko) se derrumbó deteniendo todo el tráfico en la zona. Al día siguiente, algunos vehículos intentaron seguir una ruta alternativa que no era adecuada para camiones. Un vehículo de una organización no gubernamental internacional en el que viajaban tres funcionarios cogió esa ruta para llegar a Bangui. Después de pasar por una pequeña aldea llamada Zaoua, un grupo de hombres armados salió de la selva y detuvo el vehículo. Los hombres armados se llevaron todos los objetos de valor y amenazaron con apoderarse del vehículo. El equipo consiguió negociar su salida del lugar;

f) Entre el 19 de julio y finales de agosto de 2014, diversas autoridades tradicionales locales de las provincias de Vakaga y Bamingui-Bangoran bloquearon varios camiones procedentes del Sudán que transportaban asistencia humanitaria a las provincias septentrionales del país;

g) El 23 de julio de 2014, a eso de las 15.00 horas, un convoy de nueve camiones privados y un camión de una organización no gubernamental internacional que transportaba ayuda humanitaria a Bambari fue detenido en un puesto de control antibalaka en las afueras de la aldea de Galafondo, donde se pidió a cada conductor que pagara 50.000 francos CFA (100 dólares) para poder pasar. Dos expertos del Grupo que se encontraban en el mismo lugar consiguieron hablar con los milicianos antibalaka. Se permitió el paso de los camiones sin más incidentes.

201. El Grupo siguió de cerca la situación de las minorías musulmanas en el oeste del país. Según el “sistema de alerta temprana” establecido por el Grupo Temático sobre Protección del Comité Permanente entre Organismos, las comunidades de Ndinguiri, Djomo, Guen y Gadzi (provincia de Mambéré-Kadeï) han sido identificadas como enclaves de minorías en situación de alto riesgo¹⁴⁷. Desde marzo, Boda (provincia de Lobaye) y luego Yaloké (provincia de Ombella-Mpoko) también han sido identificadas como comunidades en situación de riesgo. Además, el Grupo ha corroborado que la situación en Boda es una de las más graves que el Grupo Temático ha identificado.

¹⁴⁷ Véase <https://ewarningcar.crowdmap.com/reports/view/14>, consultado el 30 de agosto de 2014.

202. Aunque la respuesta humanitaria ha mejorado considerablemente, los aproximadamente 6.000 musulmanes que residen actualmente en el enclave de Boda, situado en el centro de la localidad, siguen siendo muy vulnerables. El Grupo ha documentado el asesinato, por distintos grupos antibalaka, de por lo menos 168 civiles, entre ellos 5 niños. También se han documentado varios incidentes cometidos contra trabajadores humanitarios y, de hecho, el número de incidentes ha aumentado en los últimos meses. Si bien ha habido sustituciones y cambios en la estructura del movimiento antibalaka, unos documentos obtenidos por el Grupo indican que un nuevo comandante de zona fue nombrado por Ngaïssona el 28 de junio de 2014 (véase el anexo 11; además, en el anexo 63 figura un estudio monográfico detallado sobre Boda).

V. Violaciones del derecho internacional humanitario¹⁴⁸

203. Desde el 5 de diciembre de 2013, el Grupo ha documentado el asesinato de 3.003 civiles por diversos autores. Del total, 2.569 se mencionaron en el informe provisional del Grupo (véase S/2014/452, párr. 104). Entre el 1 de mayo y el 14 de agosto de 2014 se documentaron otros 436 asesinatos. Si bien se registró una clara disminución del número de civiles muertos en todo el país, cabe señalar que sigue habiendo casos que no se denuncian y demoras en la obtención de información.

204. La disminución del número de civiles muertos en el país puede explicarse por lo siguiente: una presencia de fuerzas internacionales cada vez mayor, que ha mejorado la situación general de seguridad; una disminución del número de zonas que están en disputa entre las distintas facciones armadas; y el aumento de la presencia de organizaciones de asistencia humanitaria, que significa que los incidentes pueden documentarse y, por lo tanto, denunciarse ante las organizaciones nacionales e internacionales que podrían entablar acciones judiciales en su contra. (Véanse las tendencias y detalles sobre los asesinatos de civiles en los anexos 65 a 67).

205. Según la información reunida por el Grupo en relación con los asesinatos de civiles, entre el 1 de mayo y el 14 de agosto de 2014 la Séléka fue responsable de cometer el 34% y los grupos antibalaka el 13,4%. En el 23,7% de los casos no se dieron a conocer los autores. Otros grupos o combinaciones de varios grupos armados presuntamente cometieron un 13,2% de los incidentes (véanse los anexos 65 y 67).

206. A continuación se presentan algunos de los incidentes más graves que el Grupo ha documentado en los últimos tres meses:

a) El 2 de junio de 2014, elementos de la Séléka a bordo de dos camionetas presuntamente asaltaron poblados de Bakala y Saboyombo, así como explotaciones mineras en los alrededores de Louba, al noroeste de Bambari. El subprefecto de Bakala y las ONG presentes en la zona estimaron el número de bajas provisionalmente en 50. Después de la masacre, la mayoría de los cadáveres fueron arrojados al río. Según el subprefecto, la Séléka secuestró al Pastor de la Iglesia de Bakala porque se negó a proporcionar información sobre una persona determinada. En el momento de redactarse el presente informe seguía en cautividad y se le utilizaba como escudo humano para evitar ataques;

¹⁴⁸ Véanse las observaciones metodológicas del anexo 64.

b) El 10 de junio de 2014, presuntos elementos de la Séléka atacaron las aldeas de Bodjomo y Boguila (provincia de Ouham). Se estima que en Bodjomo hubo por lo menos 30 bajas. Aún no se dispone de información sobre las bajas registradas en el ataque posterior en Boguila. Un motociclista que vio a los presuntos atacantes de la Séléka en Bodjomo trató de huir a Boguila para advertir a la población. Los elementos de la Séléka le dieron alcance y lo mataron en la entrada norte de la aldea. Algunas personas huyeron de Boguila a Paoua (provincia de Ouham-Pende) en busca de refugio. El Grupo Temático sobre Protección informa de que muchas personas han sido desplazadas por la fuerza como resultado de esos ataques;

c) El 23 de junio de 2014, elementos antibalaka atacaron la aldea peuhl de Liwa, situada a 10 km de Bambari, donde al parecer dieron muerte a 17 civiles. El Grupo obtuvo testimonios de representantes de la comunidad que visitaron los lugares, quienes le enseñaron fotografías de mujeres y niños muertos y quemados en el ataque. Según los representantes peuhl y de las fuerzas de la Operación Sangaris, los atacantes antibalaka implicados en el ataque operan desde la aldea de Ouabé, que está a solo 7 km de Bambari, pero es inaccesible porque los combatientes destruyeron el puente que daba acceso a la aldea;

d) El 29 de julio de 2014, elementos antibalaka armados atacaron las posiciones de la Séléka en la ciudad de Batangafo. Después de un violento enfrentamiento, los miembros de la Séléka repelieron el ataque. Ello llevó a muchos desplazados internos a buscar refugio en la base de la MISCA. Hubo 22 muertos, entre ellos 2 soldados de la MISCA, y numerosos heridos, incluidos civiles.

207. El Grupo investigó las posibles violaciones del derecho internacional humanitario por fuerzas de la MISCA en la República Centroafricana. El Grupo de Expertos se centró en las acusaciones más graves y se reunió con el equipo de derechos humanos en la MISCA para obtener su versión de los hechos y compartir información sobre casos de los que no tenían conocimiento. En el anexo 68 figura un resumen de esas alegaciones, de la posición de la MISCA en cuanto a ser investigada y de las alegaciones que todavía se deben abordar. Además, el Grupo investigó en detalle un caso concreto de asesinato (véase el anexo 69). La investigación, en el curso de la cual se compartió información con la Sección de Recursos Humanos de la MISCA, se llevó a cabo en cooperación con la Oficina del Fiscal en Bangui¹⁴⁹. El Grupo ha recibido numerosos informes acerca de ataques de la MISCA contra comandantes antibalaka. El Grupo documentó dos incidentes en los que resultaron muertos un comandante antibalaka y un comandante de Revolución y Justicia, y un incidente en que elementos antibalaka fueron detenidos (véanse los casos 11 y 19 a 21 en el anexo 68).

208. En el período comprendido entre mayo y agosto de 2014 el Grupo registró 329 secuestros. En realidad, algunos de ellos habían sido cometidos antes de mayo, pero debido a la falta de acceso al lugar de los incidentes solo se obtuvo información al respecto meses después. Según la información reunida por el Grupo los principales autores de los secuestros son grupos de hombres armados asociados con el Ejército de Resistencia del Señor (LRA), que está presente en las provincias orientales de la República Centroafricana, así como en la República Democrática del Congo y Sudán del Sur. La mayoría de los ataques en la República Centroafricana tuvieron

¹⁴⁹ Varias reuniones con la Sección de Derechos Humanos de la MISCA.

lugar en las provincias de Mbomou, Haut-Mbomou y Haute-Kotto. Informes presentados al Grupo confirman el *modus operandi* general del LRA, consistente en infiltrar pequeñas células fragmentadas en las aldeas y secuestrar a civiles. Muchos integrantes del han desertado en los últimos meses, pero no se dispone de cifras exactas¹⁵⁰.

Ataques contra escuelas y hospitales

209. Según la información disponible, 693 escuelas resultaron afectadas por el conflicto en la República Centroafricana en el curso de 2014. Según los datos reunidos por el Grupo Integrado de Educación junto con sus asociados a lo largo del año, 351 escuelas públicas de todo el país fueron saqueadas u ocupadas por grupos armados o civiles, dañadas por varios tipos de explosivos o blanco de ataques directos. Además, 342 escuelas privadas fueron escenario de por lo menos uno de los delitos mencionados. Aunque se conocen los datos de la verificación realizada por el UNICEF y los asociados del Grupo Integrado de Educación, no se dispone de las fechas exactas de los ataques o los incidentes. (Véanse informaciones y cifras más detalladas en el anexo 70.)

210. Según los datos recopilados por la OMS, hasta el mes de junio de 2014, 26 hospitales de la República Centroafricana habían sido totalmente destruidos y 198 lo habían sido parcialmente. Los datos de la OMS no incluyen la fecha exacta del incidente o el autor pero estos datos deberían estar disponibles pronto¹⁵¹.

Violencia sexual

211. Con objeto de establecer una base de referencia para determinar la violencia sexual en la República Centroafricana como violación del derecho internacional humanitario, el Grupo ha utilizado los datos del Subgrupo temático sobre violencia por razón de género, que opera en el marco del Grupo Temático sobre Protección. Según esa información, entre el 5 de diciembre de 2013 y el 31 de julio de 2014 se registraron 784 casos de violencia sexual en las provincias de Nana-Gribizi (223), Ouham-Pendé (62), Ombella-Mpoko (350), Lobaye (3), Haut-Mbomou (1), Ouham (9) y Bangui (132). De ese número total de incidentes, 651 eran mujeres, 5 eran hombres, 107 niñas menores de 16 años y 4 eran niños.

212. El Grupo investigó un caso concreto de violencia sexual cometida por un grupo de antibalaka en Bambari (provincia de Ouaka) (véase el anexo 71). El reglamento de este tipo de investigaciones es muy estricto en lo que respecta a la asistencia médica y psicosocial para las víctimas de violencia por razón de género. Como consecuencia de ello, el Grupo ha limitado su investigación a un caso de especial preocupación, debido a su gravedad (tres niñas de la misma familia fueron violadas en el mismo incidente) y porque las víctimas pudieron tener acceso a servicios médicos y psicosociales (véase el anexo 72).

¹⁵⁰ Reuniones por Skype e intercambio de mensajes de correo electrónico. Véase también <http://www.lracrisistracker.com/>.

¹⁵¹ Mensaje por correo electrónico con el personal de la OMS en Bangui.

Niños soldados

213. En junio y julio de 2014 el Asesor de Protección de Menores de la MINUSCA y un miembro del mecanismo de supervisión y presentación de informes del UNICEF proporcionó al Grupo información sobre los niños soldados en la República Centroafricana¹⁵².

214. Entre el 16 de enero y el 28 de febrero de 2014, 236 niños fueron desmovilizados de grupos de la antigua Séléka. Esos niños habían sido separados de los lugares de acantonamiento de la Séléka en Bangui o recuperados a lo largo del eje entre Damara y Sibut. Algunos de ellos habían optado por desmovilizarse, toda vez que la Séléka se estaba retirando de Bangui hacia el norte. Por otra parte, el 19 de junio de 2014, 43 niños (entre ellos una niña) fueron puestos en libertad por grupos de la Séléka en Bambari, Ippy y Mbucho (provincia de Ouaka). Los niños fueron trasladados al centro de tránsito de una organización no gubernamental internacional situado en Bria (provincia de Haute-Kotto) y se están reintegrando a la vida civil. El número total de niños que se ha demostrado que tuvieron participación en distintas funciones en la antigua Séléka asciende a 279¹⁵³.

215. El mecanismo de supervisión y presentación de informes y el Asesor de Protección de Menores identificaron a 1.114 niños asociados con grupos antibalaka en Bangui, Boali (Ombella-Mpoko), Yaloké y Boda. Muchos de los niños de Bangui eran niños no acompañados y no oriundos de la ciudad. En Bangui, a finales de julio la MINUSCA había localizado a 76 menores (53 niños y 23 niñas) que actualmente se encuentran en un campamento de tránsito, pero muchos de ellos aún no han sido identificados. El 18 de agosto de 2014, el UNICEF emitió un comunicado de prensa en el que decía que 103 niños, incluidas 13 niñas, habían sido liberados de grupos antibalaka y trasladados al centro de tránsito de una organización no gubernamental internacional¹⁵⁴. El número total de niños procedentes de grupos antibalaka identificados asciende a 1.114, de los cuales 179 han sido desmovilizados¹⁵⁵.

216. El Grupo observó a soldados menores de edad en una ocasión, en Batangafo, donde el Grupo se encontraba reunido con los comandantes de la Séléka¹⁵⁵. Debido a los enfrentamientos recientes entre la Séléka y las fuerzas internacionales, el Grupo no estuvo en condiciones de verificar la edad de esos soldados.

217. Además, el Grupo ha documentado tres casos de niños secuestrados por el LRA. Los incidentes tuvieron lugar durante los meses de junio y julio de 2014.

¹⁵² Si bien se convino en junio de 2014 que se realizarían varias misiones conjuntas con el Grupo, esas visitas conjuntas no tuvieron lugar por razones poco claras. El Grupo también tuvo contacto con varios otros interesados, como organizaciones no gubernamentales internacionales y las autoridades gubernamentales de la República Centroafricana. El Grupo visitó un centro de “tránsito” para niños reintegrados en Bangui; sin embargo, todos los expedientes que inspeccionó eran de 2013.

¹⁵³ Reunión con Charles Fomuniam, Asesor de Protección de Menores de la MINUSCA, 17 de julio de 2014.

¹⁵⁴ Véase http://www.unicef.org/media/media_74816.html, consultado el 8 de septiembre de 2014.

¹⁵⁵ Misión a Batangafo, 13 de agosto de 2014.

VI. Aplicación de la prohibición de viajar y de la congelación de activos

218. A raíz de la inclusión François Bozizé, Nourredine Adam y Lévy Yakité en la lista el 9 de mayo de 2014 como personas sujetas a las medidas impuestas en los párrafos 30 (prohibición de viajar) y 32 (congelación de activos) de la resolución 2134 (2014), el Grupo pidió información a las instituciones financieras que operan en la República Centroafricana y la región, incluidas las agencias mundiales de transferencia de dinero, con miras a recibir información sobre las transferencias de esas personas y sus familiares y asociados conocidos, a fin de asegurar que no se pongan fondos, activos financieros o recursos económicos a disposición de las personas designadas por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana o para su beneficio.

219. François Bozizé y Nourredine Adam tienen cuentas en el Ecobank, en la República Centroafricana. El saldo de la cuenta de Bozizé es de 28.979 dólares, que fueron depositados al momento de la apertura de la cuenta; sin embargo, no se registraron movimientos de la cuenta entre el 1 de enero de 2013 y 26 de junio de 2014. El último movimiento de la cuenta de Adam se remonta al 31 de marzo de 2014, antes de su inclusión en la lista, fecha en que recibió 2.480 dólares del tesoro público de la República Centroafricana en concepto de sueldo. El saldo de cierre de la cuenta de Adam es de 5.358 dólares. Lévy Yakité tiene una cuenta en la sucursal centroafricana de la Banque sahélo-saharienne pour l'investissement et le commerce. La cuenta, que presenta un saldo negativo de 600 dólares, fue clasificada como sospechosa, y no ha registrado movimiento desde diciembre de 2013.

220. El Grupo también pidió información sobre el cumplimiento de la prohibición de viajar y la congelación de activos impuestos a las tres personas designadas a los Estados Miembros donde esas personas residen o han residido. Entre esos países figuran el Chad, Francia, Kenya, Nigeria, Qatar, Sudáfrica, Sudán y Suiza.

221. Hasta la fecha, el Grupo solo ha recibido respuestas de Francia y Qatar. La Misión Permanente de Francia ante las Naciones Unidas informó al Grupo de que Yakité reside en Francia y que Francia está estudiando las medidas que se adoptarán para limitar sus movimientos en la zona Schengen, pero sin mencionar las medidas adoptadas para congelar sus activos. La Misión Permanente de Qatar informó de que sus autoridades no hallaron intereses comerciales de Nourredine Adam en Qatar.

222. En lo que respecta a los actuales lugares de residencia de las personas designadas, el Grupo se enteró por registros de transferencia de dinero anteriores al 9 de mayo de 2014 de que Lévy Yakité reside en Nantes (Francia)¹⁵⁶. El Grupo se reunió con François Bozizé el 6 de junio de 2014 en Entebbe (Uganda), donde la Presidencia de ese país le proporciona escoltas y un chofer¹⁵⁷. El 23 de agosto de 2014, Nourredine Adam informó al Grupo por teléfono de que se encontraba en Birao (provincia de Vakaga)¹⁵⁸. En julio y agosto de 2014, la INTERPOL informó al Grupo de que no había recibido notificación de violación alguna de la prohibición de viajar por ninguna de las tres personas designadas¹⁵⁹.

¹⁵⁶ Documentación archivada en las Naciones Unidas.

¹⁵⁷ Reunión con François Bozizé, Entebbe, 6 de junio de 2014.

¹⁵⁸ Entrevista telefónica con Nourredine Adam y cuatro de sus asesores, 23 de agosto de 2014.

¹⁵⁹ El 18 de junio de 2014 entró en vigor el acuerdo entre el Comité, la INTERPOL y el Grupo de Expertos respecto del intercambio de información, en particular la publicación de las

VII. Recomendaciones

223. El Grupo recomienda que:

A nivel regional

a) El Consejo de Seguridad solicite a la MINUSCA en su próxima resolución que dé prioridad al despliegue de efectivos e intensifique las patrullas en las zonas de la República Centroafricana donde no hay actualmente una presencia internacional, en particular en las regiones fronterizas con el Chad, el Sudán y Sudán del Sur, y que despliegue aviones y helicópteros, incluidos vehículos aéreos no tripulados, para vigilar las actividades transfronterizas;

b) El Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana inste a los gobiernos del Chad, la República Centroafricana y el Sudán a que apliquen el acuerdo tripartito firmado el 23 de mayo de 2011 en Jartum para aumentar la seguridad en sus zonas fronterizas comunes realizando patrullas conjuntas, en colaboración con la MINUSCA;

c) El Consejo de Seguridad examine en su próxima resolución la posible no aplicación de las medidas enunciadas en el párrafo 54 de su resolución 2127 (2013) a los suministros destinados únicamente al apoyo o uso de la fuerza tripartita en cooperación con la MINUSCA, y que el Consejo solicite a la fuerza tripartita que informe al Comité de las medidas adoptadas a ese respecto;

d) El Comité aliente al Gobierno del Camerún a que refuerce la vigilancia de la importación, la exportación y la venta de munición de caza en su territorio;

e) El Comité aliente a los Gobiernos del Camerún y la República Democrática del Congo a que ratifiquen y apliquen la Convención de África Central para el control de las armas pequeñas y las armas ligeras, sus municiones y todas las piezas y componentes que pueden servir para su fabricación, reparación y ensamblaje;

f) El Comité pida a la MINUSCA que apoye el restablecimiento de la autoridad del Estado en las provincias que limitan con los Estados vecinos, incluso proporcionando aviones y helicópteros para el despliegue de funcionarios de la administración pública y la logística, y desarrolle infraestructuras de transporte esenciales en cooperación con las autoridades nacionales;

Grupos armados

g) El Comité reitere su petición a las autoridades de transición de la República Centroafricana de que certifiquen al Comité que los agentes de defensa y seguridad que ya han sido identificadas como miembros activos de grupos armados

notificaciones especiales de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Se emiten notificaciones especiales sobre las personas y entidades que están sujetas a sanciones impuestas por el Consejo. Su función principal es poner sobre aviso a las autoridades nacionales encargadas de hacer cumplir la ley de que algunas sanciones son aplicables a las personas y entidades designadas. Las notificaciones especiales correspondientes a las tres personas incluidas en la lista de sanciones del Comité están disponibles en:
<http://www.interpol.int/notice/search/un>.

en la República Centroafricana han sido separados de sus cargos en la defensa y la seguridad;

h) El Comité proceda sin demora a considerar la designación de las personas que participen en actos que amenacen la paz, la seguridad o la estabilidad de la República Centroafricana o que les presten apoyo para que se les apliquen medidas específicas;

Armas

i) El Comité reitere su petición a las autoridades de transición de que informen sobre las medidas que han adoptado para garantizar una gestión segura de las armas y municiones, incluidos su registro, distribución, utilización y mantenimiento, y determinen las necesidades de capacitación e infraestructura, en colaboración con la MINUSCA;

j) El Consejo de Seguridad inste a la MINUSCA que avance en la aplicación de los apartados d) y e) del párrafo 31 de la resolución 2149 (2014) y vigile la aplicación de las medidas impuestas en virtud del párrafo 54 de la resolución 2127 (2013), en colaboración con el Grupo;

Recursos naturales

k) El Consejo de Seguridad solicite a la MINUSCA que determine, en colaboración con el Grupo, las zonas de producción de recursos naturales en la República Centroafricana, los principales agentes en la explotación de los recursos y las rutas de suministro y exportación a fin de impedir que los grupos armados o redes delictivas exploten los recursos naturales de la República Centroafricana;

l) El Comité solicite a la MINUSCA que acompañe y apoye a las autoridades estatales competentes en la realización de inspecciones periódicas y visitas de supervisión a las explotaciones mineras, las rutas comerciales, las pistas de aterrizaje y la compra de viviendas como parte de su mandato de promover y apoyar la rápida ampliación de la autoridad del Estado;

m) El Comité solicite a los seis países vecinos de la República Centroafricana que comuniquen anualmente y con carácter confidencial estadísticas exhaustivas sobre la importación y exportación de recursos naturales, incluidos los diamantes y el oro;

n) El Comité inste a los exportadores, importadores, procesadores y consumidores de oro centroafricano a mitigar el riesgo de que empeore el conflicto en la República Centroafricana siguiendo las directrices sobre la diligencia debida aplicadas en el marco de la Iniciativa Regional de lucha contra la explotación ilícita de los recursos naturales de la Conferencia Internacional sobre la región de los Grandes Lagos;

o) El Comité inste a los exportadores, los importadores, los procesadores y los consumidores de diamantes centroafricanos a mitigar el riesgo de que empeore el conflicto en la República Centroafricana y aliente a la industria mayor del diamante y las instancias internacionales competentes a elaborar directrices similares sobre la diligencia debida para las cadenas de suministro de diamantes;

Aspectos humanitarios

p) El Comité inste a las autoridades de transición de la República Centroafricana a que, en cooperación con los asociados internacionales y el apoyo de la MINUSCA, establezcan tribunales móviles con el fin de llevar a los perpetradores ante la justicia y luchar contra la impunidad en las provincias;

q) El Comité inste a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y otras organizaciones internacionales que participan en el mecanismo de supervisión y presentación de informes en la República Centroafricana a que cooperen con el Grupo a fin de mejorar y aumentar las medidas de rendición de cuentas y la identificación de los autores de las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario, incluidos los implicados en la utilización de niños en conflictos armados y actos de violencia por razón de género.

Annex 1: Table of correspondences sent and received by the Panel from 15 February to 17 September 2014

Country/ Other Entity	Number of letters sent	Requested information fully supplied	Information partially supplied	No answer/ Information not supplied	Pending*
African Union	1			1	
AHS	1	1			
ASECNA	2	2			
Angola	1			1	
Belgium	2	1		1	
BINUCA/MINUSCA	2	2			
BSIC	1	1			
Cameroon	5		1	4	
Central African Republic	3	2		1	
Chad	3		1	1	1
China	2	1			1
Côte d'Ivoire	1			1	
Republic of the Congo	3	1		2	
Democratic Republic of the Congo	1		1		
Ecobank	4	2			2
France	3	2			1
France (Sangaris)	2	2			
Gabon	1	1			
Groupe Bancaire Commercial	1			1	
ICC	1	1			
IWI	3	3			
Kardiam/Badica	2	2			
Kenya	1			1	
KP Chair	1	1			
Maxam	1	1			
MoneyGram	1				1
Morocco	1	1			
Nepal	1			1	
Niger	1			1	
Nigeria	1			1	
Qatar	1	1			
Russian Federation	1	1			
SAMT	2	2			
Senegal	1			1	
South Africa	1			1	
South Sudan	1			1	
Steyr AUG	1	1			
ST Kinetics	1	1			
Sudan	3			3	

Switzerland	1	1			
Togo	1				1
Toyota	1	1			
Tula	1				1
UAE	6	5		1	
Uganda	2	1		1	
Ukraine	2	2			
UNFPA Bangui	1	1			
UNOHCHR Bangui/Geneva	1		1		
UNHCR Bangui/Geneva	1		1		
USA	1				1
Western Union	1	1			
TOTAL	84	45	5	25	9

* A request pending indicates that the Member State or the entity indicated in a communication to the Secretariat of the Committee that a response to the Panel's request of information is forthcoming.

Annex 2: Agreement between former Séléka and anti-balaka facilitated by Pareto (archived at the United Nations)

ACCORD DE RECONNAISSANCE ET D'ENGAGEMENT A LA MEDIATION

DE L'ONG-PARETO DANS LA CRISE CENTRAFRICAINE PAR

LES EX-SELEKA ET LE MOUVEMENT DES ANTIBALAKA

Considérant les objectifs de création de L'ONG Nationale de médiation et de sensibilisation **PARETO** (Paix-Réconciliation- Tolérance), au lendemain du début de la crise Centrafricaine, créée en date du 05 Janvier 2014.

Considérant la reconnaissance et l'autorisation de l'**ONG-PARETO** par les autorités de la transition comme entité légale, et pouvant exercer sur l'étendue du territoire national, ces activités de médiation et de sensibilisation de la population Centrafricaine sur la paix, le pardon, la tolérance, le vivre ensemble et la réconciliation nationale, par le Ministère de l'Administration du territoire, de la Décentralisation et de la Régionalisation, avec la décision numéro : 028/14, numéro d'enregistrement 14.48/ MATDR. DIRCAB.DGATD.DAPA.SASE du 03.04.201, en date du 07 Avril 2014.

Considérant l'initiative prise par L'ONG-PARETO, pour le déclenchement effectif d'une médiation dans la crise Centrafricaine, entre les parties en conflits, en date du 15 Mars 2014 à Bangui et à l'intérieur du pays.

Considérant les résultats remarquables et salutaires de L'ONG-PARETO dans sa médiation sur le terrain, et appréciés par les parties en conflit.

Considérant les toutes dernières démarches de négociation dans sa médiation (PARETO), pouvant mettre à table et échanger fructueusement pour une sortie de crise des belligérants de la crise Centrafricaine en date du 14 juin 2014 à Bangui, démarche saluée par toutes les parties.

Considérant l'engagement naturel d'impartialité et d'abnégation dans cette médiation pris par L'ONG-PARETO représentée par son médiateur en personne, puis sa reconnaissance et respect des démarches de médiation et de pacification de la crise Centrafricaine, entreprises par le médiateur de la C.E.E.A.C, son Excellence monsieur **Denis SASSOU NGUESSO**, Président de la République sœur du Congo.

Considérant la volonté affichée pour la recherche de solutions de sortie de crise, par toutes les parties prenantes, de ladite médiation (EX-SELEKA et ANTIBALAKA).

Nous, Responsables ou Représentants des entités, **EX-SELEKA** et **ANTIBALAKA**, reconnaissons et acceptons la médiation de l'**ONG-PARETO**, déclenchée depuis le 15 Mars dernier, et nous engageons par le présent à respecter tous les principes et clauses consensuels de ladite médiation.

Le présent accord de reconnaissance et d'engagement à la médiation de l'ONG-PARETO, est signé et délivré par les parties, pour servir et valoir partout ou besoin sera.

Fait à Bangui, le 16 Juin 2014

Représentant EX-SELEKA



Mr ERIC VERIS MASSI
Médiateur Ex-Seleka

Représentant ANTIBALAKA



A handwritten blue ink signature of Mr. Patrice Edward NGAISSONA.

Mr Patrice Edward NGAISSONA
Coordinateur National Politique

Pour l'ONG-PARETO



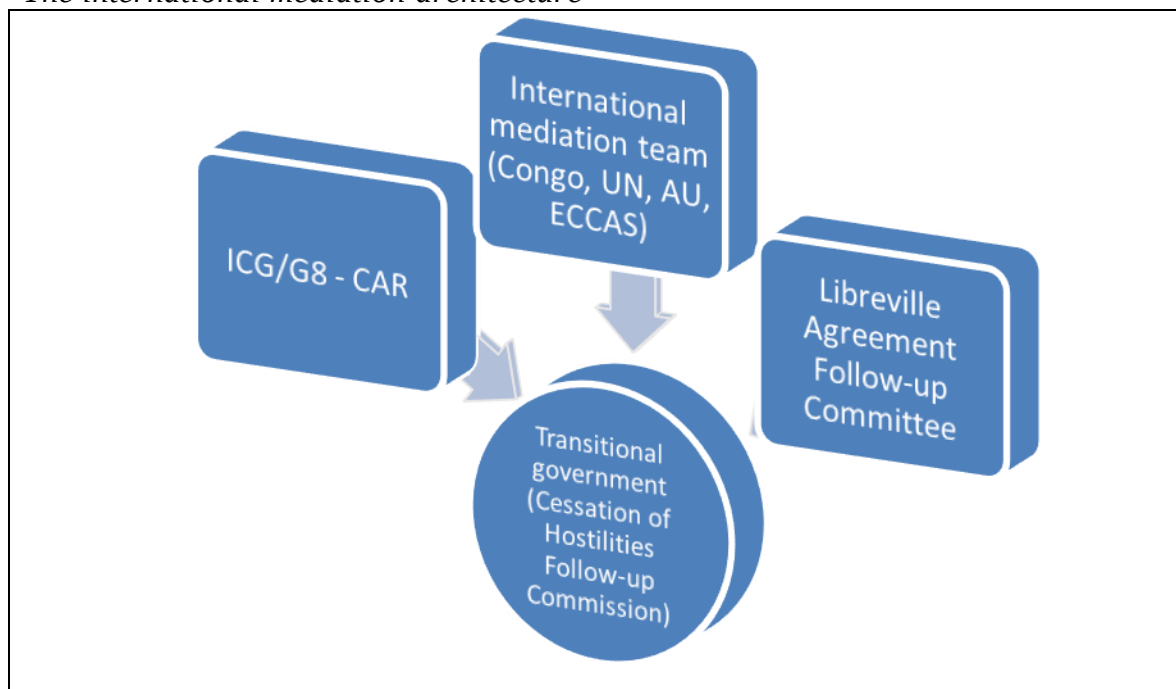
A handwritten blue ink signature of Mr. Beni-Diogo Iadji Kouyaté.

Mr Beni-Diogo Iadji Kouyaté
Médiateur

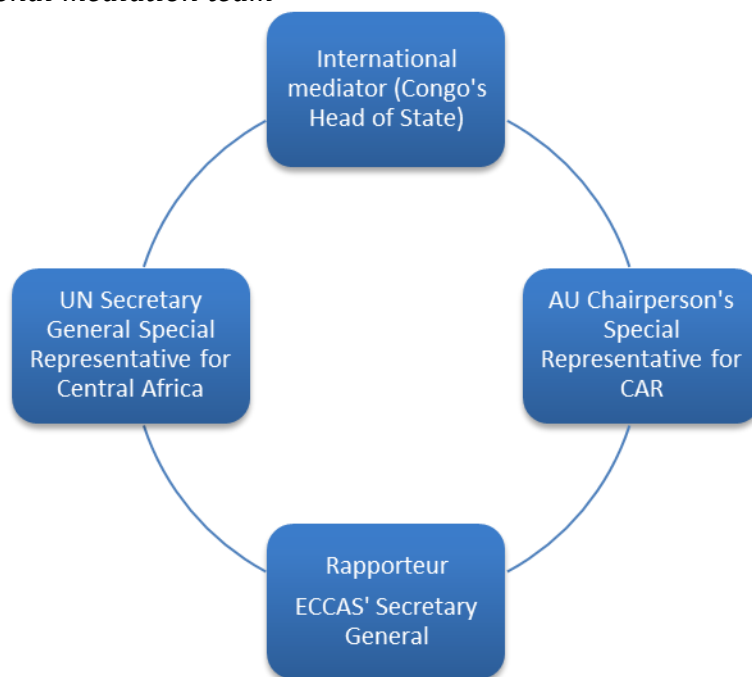
Tel +236-72 05 99 79/77 22 82 69/beni.kouyate@yahoo.fr

Annex 3: International mediation institutions in the Central African Republic

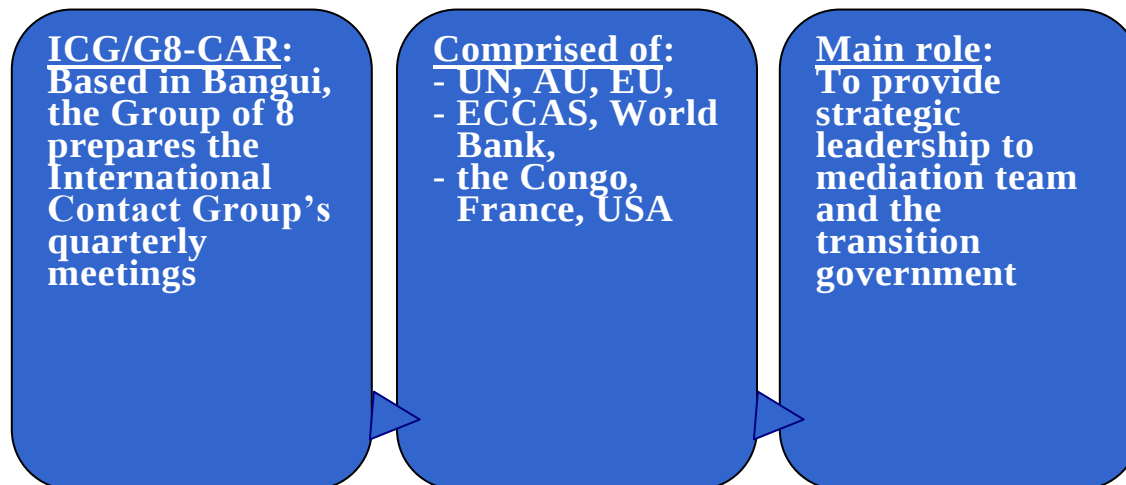
The international mediation architecture



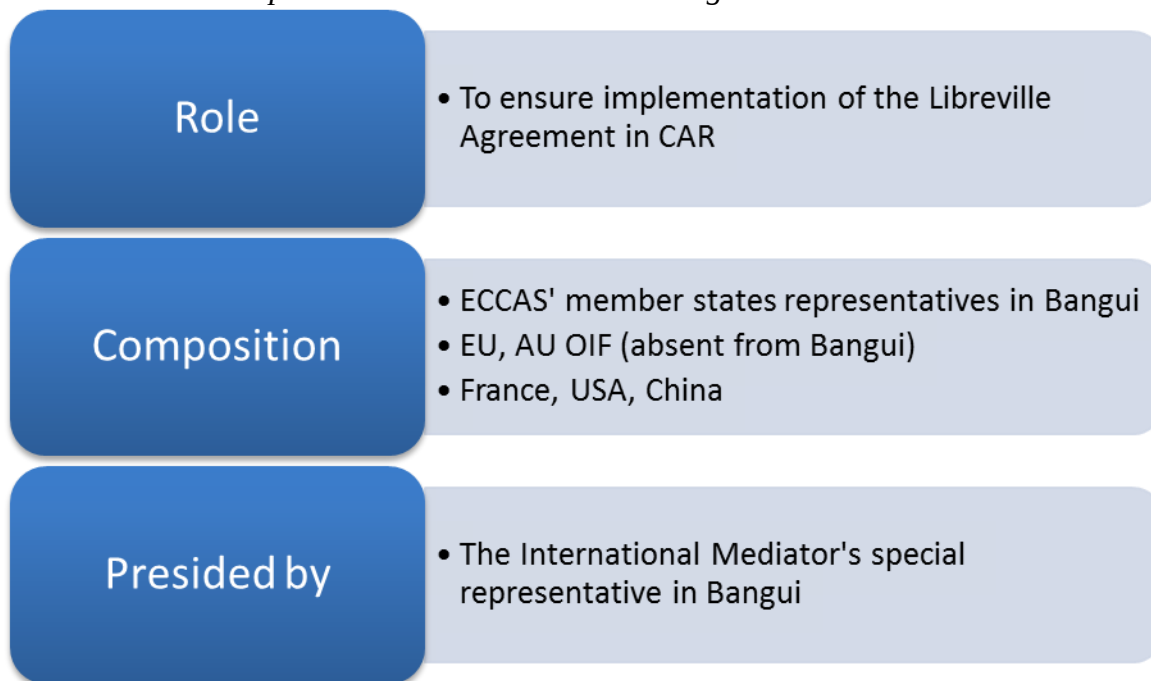
The international mediation team



International Contact Group/ Group of 8-CAR



Technical Follow-up Committee on the Libreville Agreement



Annex 4: Cessation of Hostilities Agreement signed in Brazzaville on 23 July 2014

ACCORD DE CESSATION DES HOSTILITES EN REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

PREAMBULE

Considérant les dispositions pertinentes de la Charte des Nations Unies, les Résolutions du Conseil de Sécurité des Nations Unies, notamment les résolutions: 2121 (2013) ; 2127 (2014); 2134 (2014) et 2149 (2014) l'Acte constitutif de l'Union Africaine et les décisions pertinentes du Conseil de Paix et de Sécurité de l'Afrique Centrale (COPAX) ;

Considérant la Convention de l'Union Africaine sur la protection et l'assistance des personnes déplacées en Afrique, signée à Kampala le 23 octobre 2009 ;

Considérant les résolutions régionales relatives au règlement du conflit en République Centrafricaine : notamment l'Accord de Paix Global de Libreville de 2008 et de 2013, ainsi que les Déclarations de Ndjamena de 2013 et 2014 ;

Considérant les initiatives nationales relatives au règlement des conflits, notamment, les Recommandations du Dialogue Politique Inclusif du 20 décembre 2008, la Charte constitutionnelle de Transition de 2013 et la Feuille de Route de la Transition qui en découlait ;

Conscients de la nécessité du dialogue pour l'instauration d'une paix durable et de sécurité sur l'ensemble du territoire national, condition essentielle à la reconstruction du pays et à l'édification de la démocratie ;

Considérant la volonté constante de Son Excellence Madame Catherine SAMBA-PANZA, Chef de l'Etat de Transition, réitérée dans ses différentes déclarations (Bruxelles, Paris, Oslo, Malabo) et la dernière adresse à la Nation du 04 juillet 2014, de promouvoir le dialogue politique et la réconciliation nationale de tous les fils et de toutes filles de Centrafrique ;

Considérant la dynamique nationale, notamment celle des institutions de la Transition, des Forces vives de la Nation y compris la plateforme des autorités religieuses, la société civile et les parties politiques, à construire une société de paix et de concorde nationale, en apportant leur soutien au cadre de l'actuelle Transition ;

Réaffirmant leur volonté de contribuer au retour définitif de la paix, de prendre part au Forum de Brazzaville et de signer un Accord de cessation des hostilités ;

Réaffirmant leur détermination inébranlable à mettre un terme aux causes profondes de l'état continu de violence, d'insécurité, d'instabilité politique et d'exclusion qui a plongé le peuple centrafricain dans la détresse et la souffrance et qui compromet gravement les perspectives de développement économique, ainsi que la réalisation de l'égalité et de la justice sociale dans leur pays ;



Répondant à la Médiation Internationale dirigée par Son Excellence Denis SASSOU NGUESSO, Président de la République du Congo, Médiateur de la crise centrafricaine, appuyée par Monsieur BOUBEYE MAÏGA, Représentant de la Présidente de la Commission de l'Union Africaine et Monsieur Abdoulaye BATHILY, Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour l'Afrique Centrale, mise en place lors de la Concertation des Chefs d'Etat et de Gouvernement de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique Centrale (CEEAC), en marge du 23^{ème} Sommet Ordinaire de l'Union Africaine, tenu à Malabo en Guinée Equatoriale le 27 juin 2014, sur la situation en République Centrafricaine ;

Les ex-combattants et éléments armés centrafricains conviennent de ce qui suit :

Article 1^{er} :

- Le présent Accord de Cessation des Hostilités est établi entre les belligérants pour prendre effet sur l'ensemble du territoire de la République Centrafricaine ;
- Les belligérants acceptent d'observer la cessation des hostilités dès la signature de l'Accord ;

Article 2 :

La cessation des hostilités implique :

- L'arrêt immédiat des hostilités et l'abstention de tout acte militaire ou toute autre forme de violence ;
- La cessation de tous les actes de violences contre les populations civiles et militaires, le respect et la protection des droits humains. Ces actes de violences incluent les exécutions sommaires, la torture, le harcèlement, les incendies volontaires de villages, des biens publics et privés, les destructions des édifices religieux, le pillage, la détention et l'exécution arbitraires des civils et militaires ainsi que le recrutement et l'utilisation d'enfants soldats, la violence sexuelle et l'armement des civils ;
- La dénonciation de tous les actes de violences et des violations des droits de l'homme et droit humanitaire international ;
- L'arrêt et l'abstention de toutes actions et incitations de nature à nuire aux efforts visant à faire valoir l'esprit de fraternité et de concorde nationale ;
- L'engagement des parties à communiquer publiquement et dans un délai de 24 heures à compter de la date de signature du présent Accord, la cessation des hostilités par leurs chaines de commandement respectives ainsi qu'à la population civile.
- La cessation par les parties de toute propagande, discours de haine et de division fondées sur l'appartenance religieuse, tribale ou partisane. Les parties mettent fin aux actes d'intolérance et aux campagnes médiatiques susceptibles de provoquer la confrontation politique ou religieuse.

3 

- L'organisation d'une campagne d'information sur le contenu du présent Accord auprès de leurs adhérents et, en ce qui concerne le gouvernement, la campagne d'information visera toute la population centrafricaine.

Article 3 : Dès l'entrée en vigueur du présent Accord :

- a. Les Parties s'obligent à cesser toute entrave à l'exercice de l'autorité de l'Etat dans les zones où elles se trouvent notamment : les barrières illégales et les administrations parallèles.
- b. Les Parties s'engagent à s'impliquer dans le processus global de réconciliation nationale qui se poursuivra en RCA, à s'abstenir immédiatement d'entraver la libre circulation des personnes et des biens sur l'ensemble du territoire, ainsi que le travail des Forces nationales et internationales dans l'exécution de leurs mandats donnés par les différentes Résolutions des Nations Unies.
- c. Les Parties s'engagent à extirper de leurs rangs et à rapatrier tous les mercenaires afin qu'ils regagnent leur pays respectifs avec l'appui de la communauté internationale.
- d. Les parties s'engagent à renoncer à tout projet de partition de la RCA.

Article 4 : Tous les ex-combattants et éléments armés signataires du présent Accord doivent être regroupés dans un délai raisonnable, sous réserve de mobilisation des ressources nécessaires sur les sites à convenir d'un commun accord avec le Gouvernement de la Transition et la Communauté Internationale.

Article 5 : Les parties s'engagent également à :

- a. Respecter et faire respecter les droits humains ;
- b. Interdire et condamner toute violence contre les populations civiles et militaires, y compris les violences sexuelles ;
- c. Mettre en place au sein de leurs mouvements respectifs, un mécanisme de suivi des ces engagements, en portant connaissance de ces violations aux autorités compétentes, afin de lutter contre l'impunité ;
- d. Mettre fin et prévenir toutes violations commises à l'égard des enfants notamment, les actes de meurtre, de mutilations, d'exploitation des enfants, ainsi que les viols et autres violences ;
- e. Ne pas recruter des enfants comme combattants, en conformité avec la Charte Africaine des Droits et du Bien-être des enfants, la Convention sur les droits de l'enfant et le Protocole Facultatif à la Convention relative aux droits d'enfants concernant l'implication d'Enfants dans les conflits Armés.

4 

Article 6 : Les parties s'engagent à :

- a- Respecter la libre circulation en général, des convois humanitaires en particulier, les enclaves humanitaires, et à créer des conditions favorables pour l'assistance aux réfugiés et aux déplacés ;
- b- Promouvoir un environnement socio-sécuritaire favorable en vue de permettre le retour des réfugiés et des déplacés dans leurs communautés.

Article 7 : Un programme prioritaire doit être mis en place en urgence dans le but de :

- a. Créer les conditions de retour, de réinstallation et de réinsertion des personnes déplacées en raison du conflit ;
- b. Lutter contre la criminalité particulièrement celle prévue à l'article 2 ;
- c. Réhabiliter les zones affectées par le conflit.

Article 8 : Les parties signataires mettent en place une commission de suivi de l'application du présent Accord composée comme suit :

- 1. 01 représentant par groupe politico-militaire ;
- 2. G8 – RCA ;
- 3. 06 représentants des Institutions de la Transition (Présidence, CNT, Gouvernement).

Cette commission devra établir des sous – commissions régionales et locales, chaque fois que de besoin. En cas de nécessité, la commission de suivi de l'application du présent Accord peut faire appel à toute personne qualifiée.

Article 9 : En cas de différend ou de difficulté sur l'application du présent Accord, l'une ou l'autre des Parties peut avoir recours à la commission de suivi. En cas de non satisfaction, elle pourra faire recours à la Médiation Internationale.

Article 10 : Le présent Accord entre en vigueur dès sa signature.

Fait à Brazzaville, le 23 Juillet 2014



Ont signé

-Les ex-Combattants et Eléments armés

Pour le Front Populaire pour la Renaissance de la Centrafrique (F.P.R.C),
Général Mohamed MOUSSA DHAFANE Ex Coalition SEVEKA

Pour les anti-Balaka,
Monsieur Patrice Edouard NGAISSONA

Pour le Front Démocratique du Peuple Centrafricain (FDPC),
Monsieur André Le-Gaillard RINGUI

Pour Révolution et Justice (RJ),
Monsieur Armel SAYO

Pour le Mouvement de Libération Centrafricaine pour la Justice (MLCJ),
Monsieur ABAKAR SABONE

Pour l'Union des Forces Républicaines (UFR),
Monsieur Florian N'DJADDER BEDAY

Pour l'Union des Forces Républiques Fondamentales (UFRF),
Monsieur Dieu-bénit GBEYA KIKOBET

-En présence de :

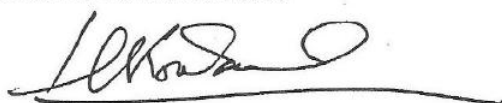
Gouvernement de Transition :

Le Ministre des Affaires Etrangères, de l'Intégration Africaine et de la Francophonie,
Son Excellence Toussaint KONGO-DOUDOU

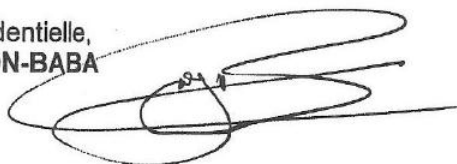
Conseil National de Transition,
Honorable Alexandre Ferdinand N'GUENDET



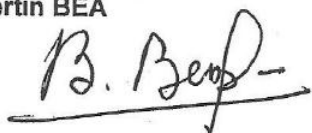
Alternative Citoyenne pour la Démocratie et la Paix (ACDP),
Monsieur Enoch DERANT LAKOUE



Ancienne Majorité Présidentielle,
Monsieur Laurent NGON-BABA



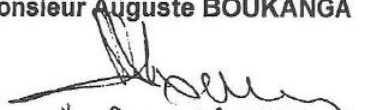
Groupement des Partis Politiques / Républicains Travailleurs Légalistes (GPP/RTL),
Monsieur Bertin BEA



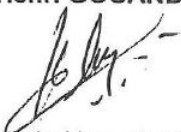
Union des Partis Politiques pour la Reconstruction Nationale (UPPRN),
Pierre Abraham MBOKANI



Rassemblement des autres Partis Politiques,
Monsieur Auguste BOUKANGA



A. BOUKANGA
Président du RAS
Partis Politiques sans Plateforme,
Monsieur Henri GOUANDIA

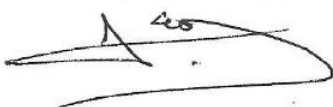


Personnalités Indépendantes :

- Madame Alphonsine BOGANDA-YANGONGO



- Monsieur Stève Koba

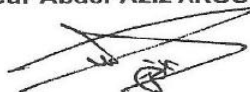


Conseil National de la Jeunesse (CNJ),

- Monsieur Jean Félix Wulfrand RIVA



- Monsieur Abdel-Aziz AROUFAÏ



Organisation des Femmes Centrafricaines (OFC),
Madame Marie-Annick SERVICE



Comité Consultatif des Femmes Leaders,
Dr. SOKAMBI DIBERT BEKOY



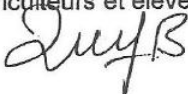
Haut Conseil de la Communication,
Monsieur José Richard POUAMBI



Syndicats des Travailleurs,
Monsieur Michel LOUDEGUE



Confédération Nationale des Agriculteurs et éleveurs,
Madame Brigitte ANDARA



Confessions Religieuses

- Monseigneur Dieudonné NZAPALAINGA



- IMAM KOBINE LAYAMA




Conseil Inter-ONG en Centrafrique (CIONGCA),
Monsieur Célestin NGAKOLA



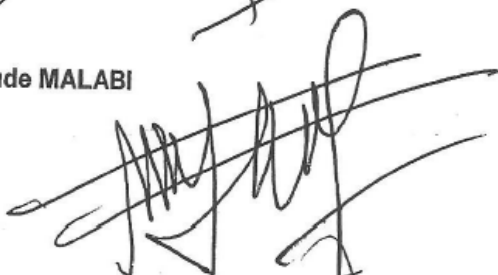
Groupement Interprofessionnel en Centrafrique (GICA),
Monsieur Giles POTOLO NGBANGANDIMBO



La Diaspora,
Monsieur Maurice OUAMBO



Déplacés Internes,
Monsieur Jean Claude MALABI



Communautés à Risques :

- Monsieur ATAHIROU BALLA DODO

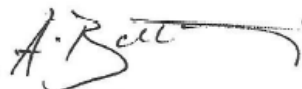
- Madame ADJA ASTA MOUSSA



La Médiation Internationale

Pour les Nations-Unies

Le Représentant Spécial du Secrétaire Général de l'ONU en Afrique Centrale,
Monsieur Abdoulaye BATHILY



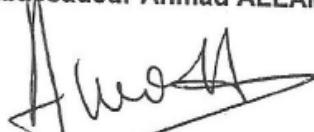
Pour l'Union Africaine

Le Vice-Médiateur,
Monsieur SOUMAILOU BOUBEY MAIGA



Pour la CEEAC

Le Rapporteur
Le Secrétaire Général de la CEEAC,
Ambassadeur Ahmad ALLAM-MI,



Le Médiateur international

Le Président de la République du Congo,
Son Excellence Monsieur Denis SASSOU N'GUESSO

Annex 5: FPRC press communiqué calling for the creation of the independent state of Dar El Kouti and its government (archived at the United Nations)

FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE DE CENTRAFRIQUE

Présidence du Bureau Politique

Secrétariat Général

DECISION N°002-14 portant création d'un nouvel Etat au Nord-est Centrafrique en scission en République Centrafricaine

La Présidence du Bureau politique du Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) ;

Vu le génocide planifié, orchestré et exécuté et la prise en otage des musulmans par les milices chrétiennes en Centrafrique après la démission négociée du Président Michel DJOTODIA lors du sommet extraordinaire de la CEEAC du 10 janvier 2014 à Ndjamena en violation des articles 13,14 alinéa 1 et 15 de la déclaration des droits de l'homme du 10 janvier 1948 ;

Vu la destruction des mosquées, des biens et habitations, les tueries, le cannibalisme, la profanation des cimetières, des corans perpétrés par les milices Anti-balaka ;

Vu l'incapacité avérée des autorités de la Transition avec l'inexistence des forces de défense capables d'assurer un minimum de sécurité et à rétablir la paix et la concorde sur la moindre partie du territoire national en violation grave de la Charte Constitutionnelle de Transition ;

Vu les capacités des nouvelles forces républicaines (Ex-Séléka) hiérarchisées et responsables de rétablir l'ordre et la paix dans sa zone de juridiction ;

Vu l'attitude du gouvernement poussant une partie de la population vers la partition de fait de la Centrafrique ;

Vu que les chrétiens et les musulmans vivent en parfaite symbiose dans les zones sous contrôle des Forces Républicaines ;

Vu la Charte des Nations-Unies et de la déclaration universelle des droits de l'homme pour le Droit de peuple à l'autodétermination de 1948;

Vu la Charte Africaine des droits de l'homme et des peuples de 1986;

Vu le communiqué final des assises de NDELE du 09 au 10 Mai 2014 sur la mise place de l'Etat Major des Forces Républicaines ;

Vu le communiqué final des assises de BIRAO du 06 au 10 juillet 2014 portant la mise en place du bureau politique de Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) ;

DECIDE

Article 1er : Il est créé un Etat laïc, libre et souverain situé au Nord-est de la République Centrafrique dénommé « ETAT DE DAR EL KOUTI » en scission avec la République Centrafricaine.

Article 2 : L'Etat de DAR EL KOUTI est dirigé par un Chef d'Etat assisté d'un Gouvernement provisoire.

Article 3 : Le Gouvernement provisoire sous la Haute impulsion du Chef d'Etat a pour mission de préparer un Référendum Constitutionnel d'Autodétermination en vue de la proclamation de la République indépendante et démocratique et la mise en place des institutions.

Article 4 : La présente Décision qui prend effet à compter de la date de sa signature sera enregistrée, notifiée à la communauté internationale et publiée partout au besoin.

Fait à Birao le, 14 Août 2014

Pour le bureau politique, le Vice Président

Général NOUREDINE ADAM

“ETAT DE DAR EL KOUTI

FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE DE CENTRAFRIQUE

Présidence du Bureau Politique

DECISION N°003-14 PORTANT NOMINATION DES
 MEMBRES DU GOUVERNEMENT PROVISoire DE L'ETAT DE DAR EL KOUTI.
 Vu la Décision n°002-14 de 15 Août 2014 portant création de l'Etat de DAR EL KOUTI ;
 Vu le communiqué final des assises de BIRAO du 06 au 10 juillet 2014 portant la mise en place du bureau
 politique de Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) ;
 Vu le communiqué final des assises de NDELE sur la mise place de l'Etat Major des Forces Républicaines
 ;
 DECIDE

Article 1er : Les personnalités dont les noms suivent sont nommés membres du Gouvernement Provisoire
 de l'Etat de DAR EL KOUTI.

Il s'agit de :

Chef d'Etat et du Gouvernement Provisoire : **Monsieur Michel DJOTODIA AM-NONDROKO**

Ministres d'Etat

1. Ministre d'Etat à la Défense Nationale et à la Sécurité Publique :

Gl. NOUREDINE ADAM

2. Ministre d'Etat à la Promotion Féminine et la Jeunesse : **Madame Elodie Mahamat TABANE**

Secrétaires d'Etat :

3. Secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères et au partenariat au Développement : Monsieur **Mamadou**

Moussa DANGABO

4. Secrétaire d'Etat au Développement Rural: **Dr HAMAT MAL-MAL Essène**

5. Secrétaire d'Etat aux Finances et au Commerce: **Monsieur Fotor ABDEL-DJOUBAR**

6. Secrétaire d'Etat à la Santé Publique et aux Actions Humanitaires: **Monsieur Haroun AMALAS**

AMLAS

7. Secrétaire d'Etat à l'Administration du Territoire et à la Justice : **Monsieur Marcel NGAO-LOEMBE**

8. Secrétaire d'Etat à l'Education Nationale : **Monsieur Abakar SABONE**

9. Secrétaire d'Etat aux Transports et aux Infrastructures: **Monsieur Abdoulaye ISSENE RAMADANE**

10. Secrétaire d'Etat aux Ressources Naturelles : **Gl. Ousmane Mahamat OUSMANE**

11. Secrétaire d'Etat à la Communication et aux Nouvelles Technologies: **Monsieur Awal HABILA.**

Article 2 : La présente Décision qui prend effet à compter de la date de sa signature sera enregistrée,
 notifiée à la communauté internationale et publiée partout au besoin sera.

Fait à Birao le, 17 Août 2014

Le Président du Bureau Politique

Michel DJOTODIA AM-NONDROKO “

Annex 6: Photographs of former Séléka military leadership in Batangafo (photographs taken by the Panel on 13 July 2014)

Zone Commander (appointed by General Alkhatim) Colonel Mohamed Assil (right)

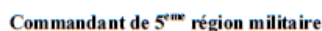


Zone Commander (appointed by General Zoundeko) Colonel Moussa Maouloud (right)



Annex 7: Photograph of non-local anti-balaka groups in Bambari (Ouaka province)
(photograph taken by the Panel on 4 July 2014)





REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
UNITE - DIGNITE - TRAVAIL

ETAT MAJOR GENERAL
DE L'ARMEE



5^{EME} REGION MILITAIRE

SECRETARIAT GENERAL

N°..... /MDNRAACVG/EMGA/RM5/SG/2014

Décision

Décision portant nomination aux postes de responsabilité. Le Général ZAKARIA Santiago, Com-Régiment Militaire de la OUKA.

Article 1 : Colonel ALI Moustapha Kotto est nommé Trésorier General à la base cour d'appel.

Article II : Colonel ADAM Mahamat Sadik est nommé Trésorier General Adjoint à la base cour d'appel.

Article III : Colonel AMADOU Bello Hissen Com-Mixte dans la ville de BAMBARI.

Article IV : Commandant YOUSOUF Com-Mixte Adjoint dans la ville de BAMBARI.

En foi de quoi la présente Décision est établie pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à Bambari, le 29/04/2014

Le Commandant de la 5^{ème} Région Militaire



Annex 9: Photograph of “Ben Laden” (centre) taken during a meeting with the Panel in Bambari (Ouaka province) on 3 July 2014



Annex 10: Names, positions and signatures of the political and military leadership of the CLPC in a document dated 18 May 2014 (archived at the United Nations)

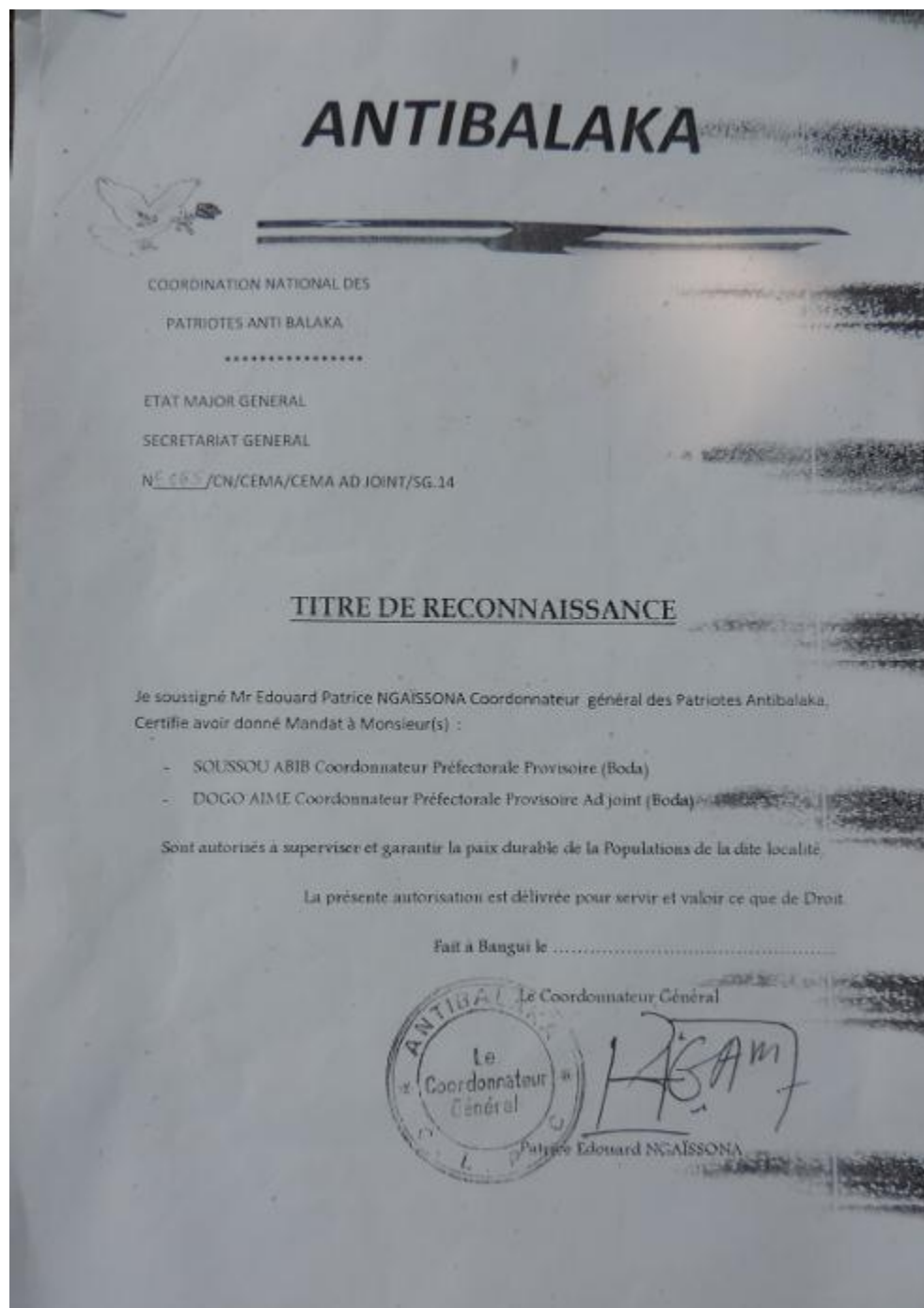
Les membres de la Coordination du Mouvement Antibalaka			
N°	NOM ET PRENOMS	FONCTION	EMARGEMENT
01	NGAISSONA Patrice Edouard	Coordonnateur Général	
02	NGAYA Alfred Legrand	Conseiller Politique	
03	Commandant MOKOM GAWAKA Maxime	Coordonnateur national des opérations militaires, Chef d'Etat- Major Général	
04	Commandant NAMSIO Emotion Brice	Porte-Parole Général	
05	YAGOUSSOU Sylvestre	Porte-Parole Adjoint	
Tél. : (+236).72.64.80.98 - 72.56.72.80. - 72.50.83.16. - 72.77.56.87. 72.28.46.45.			
06	Lieutenant GANAZOUI Hervé	Chef de Bataillon	
07	Commandant ANDILO NGAIBONA	Chef de Bataillon	
08	Capitaine LEBENE Thierry (12 Puissances)	Chef de Bataillon	
09	Capitaine EMTENOU Eusèbe	Chef de Bataillon	
10	Commandant ZONI Alain	Chef de Bataillon	
11	Commandant ANGA Charles	Commandant de Compagnie	
12	Commandant OUAPOUTOU Benjamin	Chef de Bataillon	
13	Capitaine DEHOLO Marcellin	Chef de Bataillon	
14	Commandant YADJOUNGOU Gustave	Chef de Bataillon	
15	Lieutenant DENAMGANAI Aimé Abel	Chef de Bataillon	
16	Lieutenant YAKOUZOU Bernard	Chef de Bataillon	
17	Sergent BAKAFE Aristide	Chef de Bataillon	
18	Commandant MAHANI Constant	Chef de Bataillon	
19	Sergent YAORE Ange Anicet	Chef de Bataillon	

20	Commandant MAZIMBELET Guy	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
21	Commandant YADJOUNGOU Guy Gustave	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
22	Lieutenant KONATE Yvon	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
23	Commandant BEJOUANE Richard	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
24	Commandant BOZANDO Richard	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
25	Sergent KEANSSEM Séraphin	Chef de Section	<i>[Signature]</i>
26	Sergent MOKPEM Guy Gervais	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
27	Lieutenant DONOH Yvon	Chef de bataillon	<i>[Signature]</i>
28	BEOROFEI Sylvain	Chef de bataillon	<i>[Signature]</i>
29	Gend. BERKAI HOURONTI Dieudonné	Chef de bataillon	<i>[Signature]</i>
30	Caporal Chef OROFEI Patrick	Commandant de Compagnie	<i>[Signature]</i>

Tél : (+236).72.64.80.98 - 72.56.72.80 - 72.50.83.16 - 72.77.56.87 - 72.28.46.45.

31	Commandant YANOUE Gabin	Chef de Bataillon OCRB Damala	<i>[Signature]</i>
32	Lieutenant ANDILOGOA Giscard	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
33	Commandant INGA Gabin	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
34	Capitaine YADOOUNGOU Rodrigue	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
35	Capitaine SAMI Urbain	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>
36	Capitaine GOLOKETE Guy	Chef de Bataillon	<i>[Signature]</i>

Annex 11: Appointment letters signed by Patrice Edouard Ngaïssona of Soussou Abib (a.k.a. Soussou Habib) as acting regional coordinator and Rodrigue Karamokonzi as acting zone commander in Boda on 28 June 2014 (Lobaye province), and confirmation letter of their appointment on 8 July 2014 (archived at the United Nations)



ANTIBALAKA

COORDINATION NATIONALE DES
PATRIOTES ANTI BALAKA

ETAT MAJOR GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

N° 69 /CN/CEMA/CEMA ADJOINT/SG.14

TITRE DE RECONNAISSANCE

Je soussigné Mr Edouard Patrice NGAÏSSONA Coordonnateur général des Patriotes Antibalaka,
Certifie avoir donné Mandat à Monsieur(s) :

- KARAMOKONZI RODRIGUE Commandant de Zone Provisoire (Boda)
- KOTTE AIME GEREMIE Commandant de zone Provisoire Ad joint (Boda)

Sont autorisés à superviser et garantir la paix durable de la Populations de la dite localité.

La présente autorisation est émise pour servir et valoir ce que de Droit.

Fait à Bangui le 28 JUIN 2014



Monsieur SENDE - Régis - Maurice et Monsieur BOKOTO - Maxime
font nos portés parole.

Et voici comment le bureau sous-préfectoral des Anti
BALAKA de Boda est formé. Le bureau général comprend vingt
personnes qui vont être tout de suite citées.

<u>Coordonateur Sous-Préfectoral</u>	SOUSSOU - Halidou
<u>Coordonateur S/P adjoint</u>	DOBO - Aimé
<u>Commandant de Zone</u>	KARAMOKONDI - Valère - Rodin
<u>Commandant de Zone adjoint</u>	KOTTE - Aimé - Jérôme
<u>Chef d'état Major</u>	BALE - KOSS - Japhet
<u>Chef d'état Major adjoint</u>	NGOUMBARA - Marc
<u>Secrétaire Général</u>	NGOUASSOUM - Félix
<u>Secrétaire Général Adjoint</u>	KALOUA - Margot - Fabrice
<u>Treasorier Général</u>	KEBE - Ibrahim
<u>Treasorier Général Adjoint</u>	YAMINI - Hippolyte
<u>Commissaire aux Comptes</u>	GOUMOURDU - Perpetue
<u>Porte Parole</u>	SENDE - Régis - Maurice
<u>Porte Parole Adjoint</u>	BOKOTO - Maxime
<u>Protocoles</u>	LOSSE - Eric ; BEKAI - Christ SANZE - Patrice
<u>Conseillers</u>	VENETOUGBOU - Patrice ; NGODI - Tchéga GRANGALE - Alpha et BELLET - Patrice

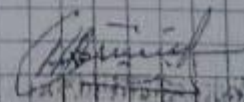
Après la présentation faite, certaines remarques ont été faites.
Chaque chef pour la mauvaise conduite soulignée dans leurs comptes.

Et en fin la parole est donnée au pasteur ancien paron
pour la prière de clôture de la dite réunion.

Fait à Boda le 08-07-2014

Bureau Sous-Préfectoral des Anti-
BALAKA de Boda.

Le Commandant de Zone


M. KARAMOKONDI

Annex 12: CLPC decision number 1 expelling Léopold Narcisse Bara (archived at the United Nations)



Annex 13: Press communiqué announcing the appointment of Sébastien Wénézoui as deputy general coordinator of the CLPC (archived at the United Nations)



Annex 14

Composition of the steering committee appointed by the transitional Prime Minister on 28 August 2014, as per the cessation of hostilities agreement signed in Brazzaville on 23 July 2014

Article 3 : La Commission est composée comme suit :

I/INSTITUTIONS DE LA TRANSITION

- **Présidence de la République :**
 - Madame Léonie BANGA- BOTHY, Ministre Conseiller Diplomatique ;
 - Monsieur Léon DIBERET, Ministre Conseiller en matière d'administration du Territoire
- **Conseil National de Transition :**
 - Madame Léa KOYASSOUM DOUMTA, Vice-présidente ;
 - Monsieur Gaëtan Rock MOLOTO KENGUEMBA, Conseiller National ;
- **Gouvernement :**
 - Madame Marie Noëlle KOYARA, Ministre d'Etat en charge des Travaux Publics, de l'Équipement et de l'Aménagement du Territoire ;
 - Général de Brigade MINTEKOE Thierry Marie, Ministre de la Sécurité Publique et de l'Émigration-Immigration;

II/ GROUPES POLITICO-MILITAIRES :

- Ex-Coalition Seleka : Moustapha SABONE
- Anti-Balaka : Salomon FEIGANAZOUI
- Front Démocratique du Peuple Centrafricain (FDPC) : ADAM Ousmane
- Révolution et Justice (RJ): Colonel Laurent DIM-WOËI ;
- Mouvement de Libération Centrafricaine pour la Justice (MLCJ): Eloge KOÏ ;
- Union des Forces Républicaines (UFR) : Florian François N'DJADDER BEDAYA ;
- Union des Forces Républicaines Fondamentales (UFRF) : Askin NZENGUE- LANZA

III/ COMMUNAUTE INTERNATIONALE : Tous les membres du G8-RCA

Article 4 : La Commission de suivi se réunit une fois par semaine et chaque fois que de besoin sur convocation de sa Présidence.

Article 6 : Le présent arrêté, qui prend effet pour compter de la date de sa Signature, sera publié partout où besoin sera.



 RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
 Mahamat KAMOUN
 Premier Ministre
 UNITÉ - DIGNITÉ - PROSPÉRITÉ

Annex 15: Unsigned press communiqué from the Coordination politique provisoire of the former Séléka announcing the Birao conference

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
UNITÉ-DIGNITÉ-TRAVAIL



Séléka

COMMUNIQUE 001/CS/CP/AG. 14

La Coordination Politique Provisoire de la Coalition Séléka tient à informer l'opinion nationale et internationale que la Coalition tient son Assemblée Générale du 07 au 08 juillet 2014 à Birao.

C'est dans l'esprit de solidarité et d'unité, qui caractérise la coalition, que se tiendra ladite assemblée afin de mettre en place un Bureau Politique National, interlocuteur valable et légitime sur les plans national et international.

Ce dernier sera investi de la mission de préparation des différentes mutations internes en vue de participer à la construction de la paix, la sécurité, la bonne gouvernance, la démocratie et la justice sociale, condition sine qua none du développement durable de notre pays, la République Centrafricaine.

Les délégués de Bangui, Bambari, Bria, kagabandoro, Ndélé et ceux de la diaspora sont attendus à Birao dans la journée du lundi 07 juillet 2014.

La Coordination prie tous les destinataires du présent communiqué d'en faire large diffusion.

Fait à Bangui, le 06 juillet 2014
Pour la Coordination Politique Provisoire



Annex 16: Final communiqué of the first general assembly of the political leadership of the *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC – Popular front for the rebirth of the Central African Republic) (archived at the United Nations)

COMMUNIQUE FINAL

DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES CADRES POLITIQUES DU FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE DE CENTRAFRIQUE (FPRC) TENUE À BIRAO

Du 06 au 10 juillet 2014, s'est tenue à Birao la première Assemblée Générale du Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) sous la Présidence du Général Mahamat Nouradine ADAM, Premier vice Président de l'ex-coalition séléka.

Ont pris part à ces assises les personnalités politiques ci-après :

Le Général Mohammed Moussa DHAFFANE; le Ministre d'Etat DJONO AHABA Herbert Gontran; le Général DAMANE Zakaria; le Général ISSA ISSAKA Aubin; le Général ABDELKARIM Moussa; le Général BABA Issène, Chef de mission de l'Etat Major des Forces Républicaines ; le Général ACHAFI DAOUD; le Général YAYA Bourma ; le Général MAHAMATKER; le Général Nama Hamat DAGACHE; Messieurs les Ministres; les Conseillers Nationaux de Transition ; les Sultans de la Vakaga et du Bamingui Bangoran; les leaders communautaires; les Cadres musulmans ; les Conseillers Municipaux.

L'objectif est d'évaluer la crise actuelle et redéfinir une nouvelle orientation politique du mouvement.

Les points suivants ont fait l'objet d'examen :

- 1- Le compte rendu des activités de la coordination politique provisoire ;
- 2- L'adoption des textes de base ;
- 3- La mise en place du bureau politique ;
- 4- Le forum de Brazzaville.

A l'issue de cette Assemblée Générale, il a été arrêté ce qui suit :

1. Du compte rendu des activités de la coordination provisoire

Les participants ont pris acte de ce compte rendu et ont félicité la coordination politique provisoire de leurs efforts.

2. De l'adoption des textes de base

L'assemblée générale a entériné la dissolution de la coalition Séléka et a donné le nom du nouveau mouvement qui s'appelle **Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC)**. En examinant les textes, les participants ont apporté des amendements tant qu'à la forme qu'au fond. C'est ainsi que la validation des textes a été reportée à une assemblée générale extraordinaire qui sera convoquée par le bureau politique.

3. De la mise en place du Bureau politique

Les participants ont passé en revue les maux qui sont à l'origine de la divergence entre les Cadres politiques de FPRC et se sont accordés pour désigner les différentes personnalités aux postes suivants :

- Président : **Michel DJOTODIA AM NONDROKO**
- 1^{er} vice-président chargé des questions de défense et de sécurité : **GI. Mahamat Nouradine ADAM**
- 2^{ème} vice-président chargé de logistique et de l'administration : **GI. Mohamed Moussa DHAFANE**
- 3^{ème} vice-président chargé des questions économiques et financières : **Mahamat TAÏB YACOB**
- Conseiller chargé Désarmement, Démobilisation Réinsertion (DDR) : **Abdoulaye Issène RAMADANE**
- Conseiller chargé de Défense globale : **GI. Damane ZAKARIA**
- Conseiller chargé de la culture civique et de la formation : **Ousmane Mahamat OUSMANE**
- Secrétaire Général : **Moustapha SABOUNE**
- Secrétaire Général Adjoint : **Hamat MAL-MAL ESSENE**
- Trésorier Général : **Sélémane Oumar GARBA**
- Trésorier Général Adjoint : **Djouma NDJAH**
- 1^{er} Commissaire aux comptes : **Gilbert TOUMOU DEYA**

- 2^{ème} Commissaire aux comptes : **Assane BOUBA ALI**
- Délégué chargé des relations extérieures : **Eric Neris MASSI**
- Délégué chargé des affaires juridiques : **Mamadou Moussa DANGABOU**
- Délégué chargé des affaires politiques : **Mahamat ABRASS**
- Délégué chargé de la mobilisation des ressources financières : **Haroun Amalas AMLAS**
- Délégué chargé des projets de développement : **Rizigala RAMADANE**
- Délégué chargé de la promotion féminine : **Elodie TABANE MAHAMAT**
- Délégué chargé des affaires sociales et culturelles : **Abakar MOUSTAPHA**
- Délégué chargé de la jeunesse : **Ibrahim Sallet HAMIT**
- Délégué chargé des médias et des nouvelles technologies : **Mahamat Ahamat SEID**
- Délégué Adjoint chargé des médias et nouvelles technologies : **Ousmane ABAKAR**
- Délégué Europe : **Sabi MANDJO :**
- Délégué Amérique : **Abidine ABDOU**
- Délégué Asie : **Ibrahim OUSMANE**
- Délégué Afrique et monde Arabe : **Salehou NDIAYE**
- Porte-parole : **Awal HABILA**

A l'issue de la mise en place de ce nouveau bureau, les participants ont donné des orientations claires aux nouveaux membres afin de prendre leur responsabilité face aux défis qui les attendent.

4. De la participation de Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) au prochain forum de Brazzaville

Les Cadres politiques de FPRC s'adhèrent et se félicitent de l'initiative des Chefs d'Etat au 23^{ème} Sommet de l'Union Africaine tenue à Malabo pour la tenue d'un forum à Brazzaville relative à la crise Centrafricaine.

Cependant, le Rapport des Nations Unies soutenu par l'Union Africaine précise en substance : «les milices chrétiennes anti-balaka sont des voyous et des bandits de grand chemin et méritent d'être traitées par les organisations Internationales comme tel..... ».

A

Cette question nécessite une large consultation car les véritables victimes sont les populations civiles musulmane et chrétienne assimilées.

Toutes fois, le bureau politique est mandaté pour apprécier l'opportunité de participer à ce forum.

Les participants ont constaté avec amertume la partialité des Nations-Unies à travers le BINUCA et les forces françaises de l'opération SANGARIS qui n'ont pas réagi devant les actes de destruction des habitations, des mosquées et Corans, l'anthropophagie et la profanation des corps des musulmans.

Les participants ont également noté l'incapacité des forces étrangères à protéger les musulmans après la démission du Président Michel DJOTODIA. Cela rejoint la déclaration solennelle de la Présidente de Transition fait au cours de sa visite officielle pendant le mois de février 2014 à Ndjamenas qui affirmait « qu'elle n'avait pas les moyens de protéger les musulmans », les persécutions du gouvernement contre les fonctionnaires musulmans et le non-respect des Accords de NDJAMENA.

Après avoir épuisé les points inscrits à l'ordre du jour, l'assemblée générale a adressé ses vifs remerciements à la MISACA, au Président de la Délégation spéciale auprès de la commune de Ridina, à sa Majesté, le Sultan de la Vakaga et aux populations de Birao pour son accueil fraternel et son aimable hospitalité.

Enfin, à l'unanimité les participants ont adopté le présent communiqué final et les recommandations des travaux de la première Assemblée Générale des cadres politiques de **Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC)** jointes en annexe.

Fait à Birao le, 10 juillet 2014

Le Rapporteur Général



Amit IDRISS

Le Président du comité d'organisation



Fotor ABDEL-DJOUBAR

Annex 17: Photographs of Brigadier General Alkhatim and his forces posted on the Facebook profile of a prominent former Séléka General on 14 August 2014



In the photograph below, two fighters, just behind General Alkhatim, are covering up their faces with a traditional headscarf of the nomadic tribes of Chad and Sudan; the green vehicle Nissan Patrol in the back bears registration plates of Bangui



Annex 18: Screenshots of a video presenting Révolution et Justice during which “General” François Toussaint (wearing black clothes and with white hair) takes over the command of the group from Armel Sayo



Annex 19: Photograph of LRA district commander (COMDR) Captain Okollo Palutaka and former Séléka COMDR Colonel Ahmed Sherif allegedly taken on 20 February 2014 in the region of Nzako (Mbomou province)



LRA COMDR
PALUTAKA

Col Ahmed Sherif
SELEKA COMDR

20/02/2014 15:47

Annex 20: Press release by the Belgian Federal Public Service concerning the seizure of diamonds in Antwerp in May 2014



FPS Economy discovers shipment of potential conflict diamonds from the Central African Republic

Brussels, 6 June 2014 – In the Antwerp Diamond Office, the FPS Economy discovered a suspicious shipment of rough diamonds that could potentially originate from the Central African Republic (CAR), where a civil war is raging. Already in June 2013, the Kimberley Process (KP), the global control mechanism on rough diamond production, issued a ban on diamonds originating from CAR.

Two weeks ago, during the physical inspection of imports and exports by the experts of the FPS Economy, a suspicious shipment of rough diamonds was discovered. Upon request of the Belgian KP authority, the FPS Economy, the KP Working Group of Diamond Experts was immediately asked to advise, comparing digital images of the shipment and images of the CAR footprint, concluding there is a high probability that the shipment of rough diamonds originates from CAR. The FPS Economy immediately notified the judicial authorities.

The European Commission appointed the FPS Economy as the official authority charged with controlling the international Kimberley Process Certification Scheme requirements on rough diamonds. The KP is a unique cooperation between governments, industry and civil society controlling the worldwide rough diamond production. One of those requirements states that each shipment of rough diamonds that is exported or imported worldwide needs to be accompanied by a valid Kimberley Certificate, issued by an officially authorized body in one of the KP participating countries.

Apart from physical controls, the Diamond Office also applies increased vigilance towards suspicious shipments of rough diamonds that show resemblance to the so-called footprint of CAR, which is a typology (describing characteristics such as color, assortment and type) compiled by a KP team of diamond experts. Due to this increased vigilance, the FPS Economy was able to detect this suspicious shipment of rough diamonds.

Press release issued by the Belgian Federal Public Service Economy

<http://economie.fgov.be/en/>

Annex 21: Email dated 23 May 2014 from the KP Working Group of Diamond Experts to Belgian Federal Authorities

Dear [REDACTED]
Dear [REDACTED]

Thank you very much for the enhanced vigilance your services apply to checking parcels of incoming rough diamonds with the CAR footprint that the WGDE has provided. I welcome this request for technical assistance to the WGDE in comparing digital pictures of the diamonds in these parcels with the production footprint of CAR, and we are happy to provide you with our expert opinion on this.

After careful examination and consultation, based on morphological and quality features and size distribution of the diamonds pictured, we come to following observations:

1. The rough diamonds pictured display characteristics typical of alluvial (non-kimberlitic) sources.
2. The rough diamonds pictured are close to an artisanal, alluvial (unsorted) run-of-mine and seem to be arriving from the same or from very similar (proximate) production zones.
3. The rough diamonds pictured coincide with the listed characteristics of the rough diamond production from CAR as represented in the footprint provided by the WGDE and archived digital pictures of parcels of CAR diamonds available from previous legitimate imports (before May 2013).
4. Some of the rough diamonds in the pictures of the apprehended parcels display characteristics typical of Nola in the Western diamond production zone in CAR, whereas other models are characteristic of Sam Ouandja and Bria in the Eastern production zones of CAR.
5. The rough diamonds pictured do not show characteristics typical of a Kisangani-origin (DRC) that could sometimes be mistaken with the CAR footprint.

In conclusion, we believe that the presented digital pictures display rough diamonds that coincide with the characteristics of rough diamonds from CAR as detailed in the CAR production footprint made available by the WGDE. Based on objective scientific scrutiny, it is therefore possible to attribute with a high level of probability, a CAR origin to these pictured rough diamonds.

Hoping that this information proves valuable in your endeavours to stop conflict diamonds from being mixed with diamonds from legitimate sources.

Kind regards,

[REDACTED]

Annex 22: Letter dated 4 September 2014 from Kardiam in response to information request of the Panel concerning the seizure of diamonds in Antwerp in May 2014



Hoveniersstraat 30, bus 145
2018 Antwerpen
BELGIQUE
☎ : 32-3-231.05.21
☎ : 32-3-233.18.39
E-MAIL : kardiam.bvba@skynet.be

Antwerp, the 4th of September 2014

Through the Secretary of the Security Council Committee established pursuant to resolution 2127 (2013) concerning the Central African Republic
Mr David Biggs
United Nations Plaza
[REDACTED]
[REDACTED]

UN Panel of Experts on the CAR
Att. Mr Aurélie Llorca
Coordinator

Kardiam bvba herewith provides the Panel with the required information:

1.
Diamonds seized in Antwerp by Belgian authorities in May / June 2014 being initially sent to Kardiam:

Ditrex Diamonds DMCC (Dubai – U.A.E.)

Shipment rough diamonds	2.703,46 carat	KPC AE 41061	22-05-2014
-------------------------	----------------	--------------	------------

Reya Diam DMCC (Dubai – U.A.E.)

Shipment rough diamonds	3.397,40 carat	KPC AE 41066	22-05-2014
-------------------------	----------------	--------------	------------

Shipment rough diamonds	533,69 carat	KPC AE 41205	01-06-2014
-------------------------	--------------	--------------	------------

2.
Kardiam bvba, the company's directors and the company's personnel have had no knowledge and/or have not been in any way involved in (a) and/or (b).

Kardiam bvba and the company's directors are not in a position to give any further comment or explanation on the ongoing judicial investigation.


Abdoul Karim Dan – Azoumi
Gérant – Director

Kardiam B.V.B.A.
Hoveniersstraat 30 - bus 145
2018 ANTWERPEN
Tel. (03) 231 05 21

Annex 23: JCK article including statement on the provenance of diamonds seized in Antwerp¹



Dubai Under Fire

By Rob Bates, News Director

Posted on July 2, 2014

In the past decade, the growth of Dubai as a diamond center has been phenomenal—more than \$40 billion in diamonds are now traded in the most populated city in the United Arab Emirates, up from \$5 billion less than a decade ago. The reasons are obvious: It offers traders a free-trade zone with no taxes on imports and exports, backed by a government that tries not to interfere with business. By contrast, rival Antwerp has had to cope with now-lifted sanctions on Marange diamonds, [and faces](#) a possible E.U. prohibition on Russian gems. Dubai has none of those concerns.

But in the last month, the desert city known for its 90-degree temperatures has faced a different kind of heat over just how laissez-faire its oversight is. Last month, Antwerp World Diamond Centre, the Belgian industry group, [announced](#) it had seized a parcel of diamonds from the Central African Republic—gems that are banned by the Kimberley Process. That parcel came from Dubai. And while the AWDC did not name its rival in its statement, it pointedly referenced CAR diamonds receiving “forged KP certificates that are insufficiently controlled via other diamond hubs.”

Peter Meeus, chairman of the Dubai Diamond Exchange (and former CEO of the AWDC), tells *JCK* that Dubai received the parcel from the Democratic Republic of Congo with a valid KP certificate. He says local experts perform physical inspections on every parcel but this certificate did not raise questions. And while Antwerp authorities told him the shipment came from a trader known to deal in CAR goods and matched a “digital footprint” of goods from that country (and apparently contained the same volume of goods as previous legal CAR exports by that trader), he is not convinced of its provenance.

“It is not such a clear-cut case,” he says. “We showed the pictures to many people, and it could be Guinea, it could be South Africa, it could be many places.”

He notes his center does not have access to the same digital images that Belgium has, but Dubai is willing to take the lead on developing a digital database to identify problem goods...

¹ Accessed on 28 August 2014 at <http://www.jckonline.com/blogs/cutting-remarks/2014/07/02/dubai-under-fire>

Annex 24: Kimberley certificate for a direct shipment from Afrogem to Ditrex Diamonds that entered into the shipment to Kardiam seized in Antwerp in May 2014, and Expertise document showing the name of the trader, Louay Charara, on behalf of whom diamonds were exported

The rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process International certification scheme for rough diamonds

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO



CD 013720

MINISTRE DES MINES

CENTRE D'EVALUATION, D'EXPERTISE ET DE CERTIFICATION

Produit : DIAMANT BRUT

CERTIFICAT DU PROCESSUS DE KIMBERLEY

KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE

Nom et adresse du destinataire **DITREX DIAMONDS. DMCC**

Name and address of consignee **ALMAS TOWER 34 F DUBAI / U.a.e**

Nous certifions que le chargement n° **AP0/033/14** originaire de **R.D. CONGO**

This is to certify that shipment n° originating from
 exporté par **AFROGEM** détenteur(trice) de la licence
 exported by holder of exporters licence
 d'exportation n° contenant **24** lots de diamant brut a été
 n° 00059 DRC 015445779880-22 parcels of rough (uncut) diamonds was
 évalué par le CEEC à la date du **25 avril 2014** Date d'expiration: le **09 mai 2014**

valued by the CEEC on : The date of expiry :

SOUS L'AUTORITE DE LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

Under the Authority of the Democratic Republic of Congo

Code S.H.	TOTAL CARATS	TOTAL DOLLARS US
7102.21	65.586,31	62.455,47
7102.31	2.264,18	102.803,65

Délivré à Kinshasa, République Démocratique du Congo

Signed in Kinshasa, Democratic Republic of Congo

DIRECTION GENERALE CEEC **MINISTRE DES MINES**




CD 013720

IMPORT CONFIRMATION

CERTIFICATE

CERTIFICAT DE CONFIRMATION

D'IMPORTATION

This is to certify that the hereby certified product was imported into

UAE

and that the import has been checked and verified in compliance with all rules and regulations concerning the certificate of origin

DRC

For the Importing Authorities,



Other Authority (specify)

to be returned to

Centre d'Evaluation,

d'Expertise et de Certification,

17th floor, BCDC Tower,

Boulevard du 30 Juin, Kinshasa,

Democratic Republic of Congo

Les diamants bruts contenus dans ce chargement ont été traités conformément aux dispositions du système international de délivrance de certificats pour les diamants bruts du Processus de Kimberley

CLEAR DIAMOND SPRL

NRC : KG/9989/M, Id. Nat : 01-118-N61214P, n° Impôt : A1107059L

Siège social : Avenue Mongala n° 3, Kinshasa / Gombe

DATE : 18-avr-14

AFROGEM

LOUAY CHARARA

COLIS N° 272/04/2014

FACTURE N° 1301189

CODE CLIENT : 4100050

Lot	Qualité	Carats	PRIX FC	%	TOTAL FC
1301189	T1 MB -15+11MB	187,35	604	0	113.253
1301189	T1Zs (4/4) (0,90 - 1,19)	17,21	604	0	10.403
1301189	T1 Zs (5/4) (1,20 - 1,39)	40,20	604	0	24.301
1301189	T1 ZS (6/4) (1,40 - 1,79)	21,76	604	0	13.154
1301189	T1 MBS (3/4) (0,70 - 0,89)	37,74	604	0	22.814
1301189	T1 MB -21+15 MB	114,17	604	0	69.016
1301189	T1 MBS (8/4) (1,80 - 2,79)	8,05	604	0	4.866
1301189	T1 Z -11+6	73,45	604	0	44.401
1301189	T1 Z -15+11	29,97	604	0	18.117
1301189	T1 Z -21+15	25,08	604	0	15.161
1301189	T1 -6 GEM	1.177,80	604	0	711.980
1301189	T1 MBS -11+6	534,70	604	0	323.226
1301189	T2 REJECT -6	600,40	260	0	156.344
1301189	T2 REJECT +6-11	700,35	260	0	182.371
1301189	T2 REJECT +11-15	317,48	260	0	82.672
1301189	T2 CLIVAGE (3/4)	51,02	512	0	26.097
1301189	T2 INDUSTRIALS -6	899,80	260	0	234.308
1301189	T2 INDUSTRIALS -6	173,90	260	0	45.284
1301189	T2 INDUSTRIALS +6-11	576,15	260	0	150.029
1301189	T2 MIXTE (4/4)	30,79	260	0	8.018
1301189	T3 BOART -6	23.661,20	56	0	1.320.295
1301189	T3 BOART +6-11	226,60	56	0	12.644
1301189	T3 BOART +11-15	23.659,40	56	0	1.320.194
1301189	T3 BOART +15-21	14.732,45	56	0	822.071
Poids total :		67.897,02			

TOTAL FC: 5.731.018

TVA FC: 0

TOTAL A PAYER FC: 5.731.018

VA : Exemption aux exportateurs de diamant

Réf: 6.162,39

Arrêté Ministériel 533/CAB.MIN.MINES/01/2008 et 275/CAB.MIN/FINANCES du 2 décembre 2008

Compte :



BUREAU D'ACHAT : SAM								
NOM DE L'ACHETEUR : SHERIF EPAYE								
PERIODE D'ACHAT : 22 - 04 - 2014 au 20 -06 - 2014								
NUMERO ET DATE EXPORT								
Date	N° Bord	Nom(s) & Prénom(s)	Titre	N° Carnet	Prov	Poids	Valeur en CFA	TAXE 3%
22/04/2014	15868	IBRAHIM ABDERAMANE	ART		HK	4,38	600 000	18 000
02/05/2014	15869	ABOUBAKAR SIDIKI	COL	BG003/14	HK	25,67	2 000 000	60 000
29/05/2014	15870	ALI	ART		HK	2,98	325 000	9 750
29/05/2014	15871	PAPA SYLLA	ART		HK	2,15	400 000	12 000
08/06/2014	15872	ALI	ART		HK	0,62	22 000	660
17/06/2014	15873	IZADINE TAHIR	ART		HK	18,45	1 550 000	46 500
20/06/2014	15874	MAHAMAT	ART		HK	36,06	3 000 000	90 000
TOTAL						90,31	7 897 000	236 910

BADICA RELEVÉ DES BORDEREAUX D'ACHAT DIAMANT

BUREAU D'ACHAT : SAM								
NOM DE L'ACHETEUR : EPAYE SHERIF								
PERIODE D'ACHAT : DU 14-04 au 18-04-2014								
NUMERO ET DATE EXPORT : 20/04/2014								
Date	N° Bord	Nom(s) & Prénom(s)	Titre	N° Carnet	Prov	Poids	Valeur en CFA	TAXE 3%
14/04/2014	15864	DANDARA	ART		HK	8,29	600 000	18 000
15/04/2014	15865	ALI MOUSSA	ART		HK	3,37	1 340 000	40 200
18/04/2014	15866	MAHAMAT	ART		HK	28,75	1 500 000	45 000
	15867	ABEDL	ART		HK	27,93	15 000 000	450 000
TOTAL						68,34	18 440 000	553 200

BADICA RELEVÉ DES BORDEREAUX D'ACHAT DIAMANT

BUREAU D'ACHAT : BRJA								
NOM DE L'ACHETEUR : JOSE FERREIRA								
PERIODE D'ACHAT : DU 10-02 au 07-03-2014								
NUMERO ET DATE EXPORT : 08/03/2014								
Date	N° Bord	Nom(s) & Prénom(s)	Titre	N° Carnet	Prov	Poids	Valeur en CFA	TAXE 3%
10/02/2014	12366	BASSAM	COL	HK026/13	HK	14,06	400 000	12 000
11/02/2014	12367	MOULAY	COL	HK010/13	HK	10,85	350 000	10 500
16/02/2014	12368	SOULEYMANE	COL	HK050/13	HK	30,47	600 000	18 000
17/02/2014	12369	GOMEZ	ART		HK	0,75	40 000	1 200
18/02/2014	12370	HAMED MOHAMED	COL	HK024/13	HK	52,10	5 500 000	165 000
	12371	JEAN	ART		HK	3,55	500 000	15 000
22/02/2014	12372	ALI MALAM	ART		HK	1,56	50 000	1 500
	12373	KASSIM	ART		HK	3,00	700 000	21 000
26/02/2014	12374	HASSAN AL SABBAGH	COL	MK015/13	HK	5,94	3 000 000	90 000
	12375	MORDUMA RIGOBERT	COL	BB001/13	HK	16,77	1 000 000	30 000
27/02/2014	12376	MAHAMAT	ART		HK	3,57	250 000	7 500
	12377	HAMED MOHAMED	COL	HK024/13	HK	81,00	4 700 000	141 000
01/03/2014	12378	YAYA	ART		HK	1,10	100 000	3 000
	12379	JEAN	ART		HK	3,60	80 000	2 400
	12380	HASSAN AL SABBAGH	COL	MK015/13	HK	194,24	11 000 000	330 000
03/03/2014	12381	JEAN PIERRE KOLIKO	ART		HK	16,00	800 000	24 000
04/03/2014	12382	MAHAMAT ABDEL	COL	MB07/13	HK	6,57	700 000	21 000
05/03/2014	12383	MORDUMA RIGOBERT	COL	BB001/13	HK	3,16	1 500 000	45 000
	12384	HISSEN ABDELKARIM	ART		HK	4,14	125 000	3 750
07/03/2014	12385	HASSAN AL SABBAGH	COL	MK015/13	HK	19,56	3 300 000	99 000
	12386	NOUR	ART		HK	87,42	5 000 000	150 000
	12387	ABASS	ART		HK	75,57	4 750 000	142 500
TOTAL						633,98	44 445 000	1 333 350

BADICA RELEVÉ DES BORDEREAUX D'ACHAT DIAMANT

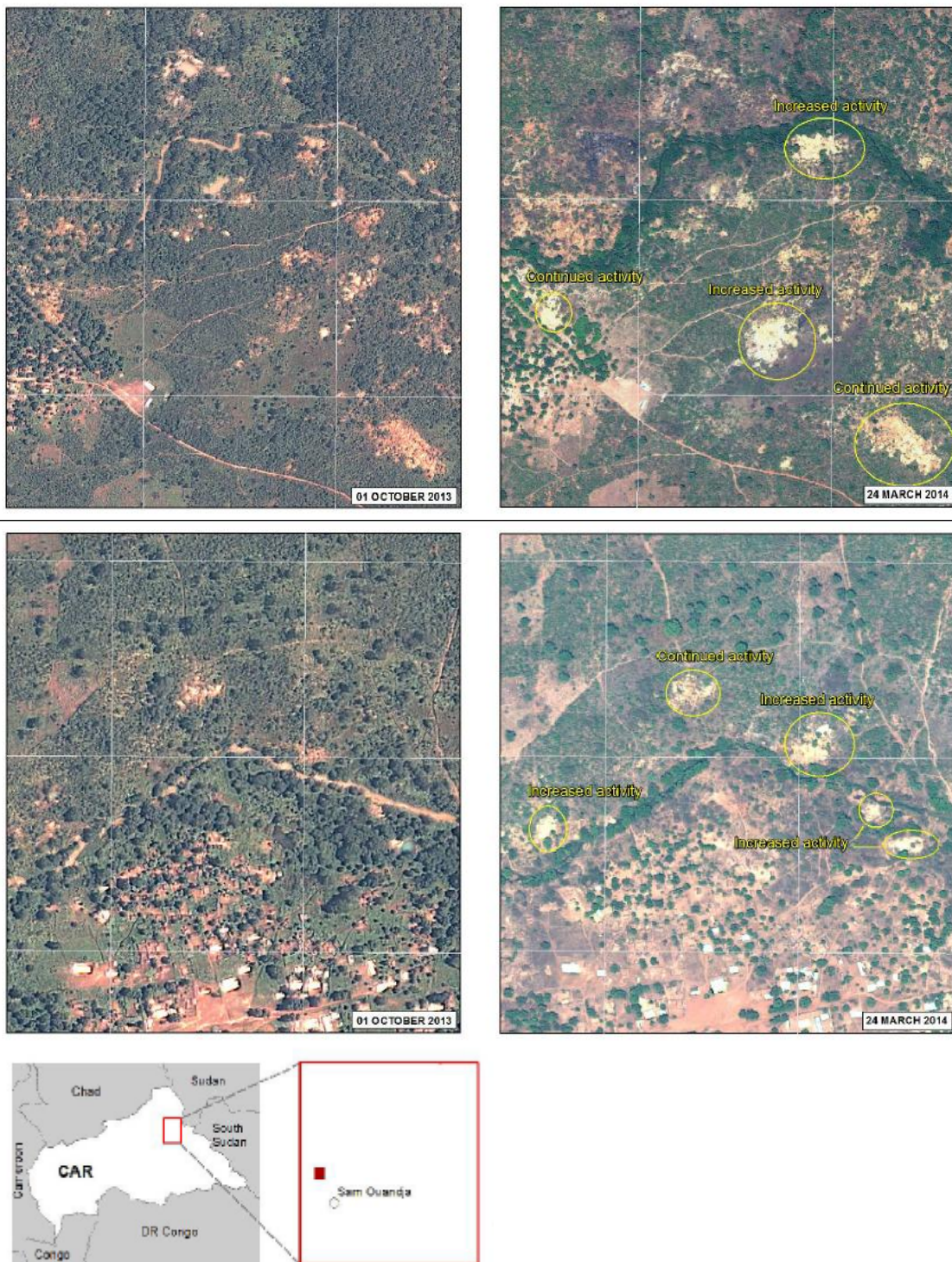
BUREAU D'ACHAT : SAM								
NOM DE L'ACHETEUR : SHERIF EPAYE								
PERIODE D'ACHAT : 22 - 04 - 2014 au 20 -06 - 2014								
NUMERO ET DATE EXPORT								
Date	N° Bord	Nom(s) & Prénom(s)	Titre	N° Carnet	Prov	Poids	Valeur en CFA	TAXE 3%
22/04/2014	15868	IBRAHIM ABDERAMANE	ART		HK	4,38	600 000	18 000
02/05/2014	15869	ABOUBAKAR SIDIKI	COL	BG003/14	HK	25,67	2 000 000	60 000
29/05/2014	15870	ALI	ART		HK	2,98	325 000	9 750
29/05/2014	15871	PAPA SYLLA	ART		HK	2,15	400 000	12 000
08/06/2014	15872	ALI	ART		HK	0,62	22 000	660
17/06/2014	15873	IZADINE TAHIR	ART		HK	18,45	1 550 000	46 500
20/06/2014	15874	MAHAMAT	ART		HK	36,06	3 000 000	90 000
TOTAL						90,31	7 897 000	236 910

² Bureau d'évaluation et de contrôle du diamant et de l'or.

Annex 26: Flight record from Berbérati airport of Minair flying for Sangaris

ZCZC
 (06) FF
 FEFTZTX k 24/0703
 FEFFZPZX
 (Dép UN0545H FF 0702 FP)
 Reg = 0804
 (01) FF
 FEFTZTX k 24/0811
 FEFFZPZX
 (EPL TLAE i/m
 Lnd/L S/C
 FF0900
 N0160 F100 DCT FEFO/NOTED F070 DCT FM
 N0160 F080 DCT
 FE080 FL/H
 DPR/ MINAIR FOR SANGARIS RHK FO 1015/1045
 FM 1235/1335 FF 1355)
 Reg = 0905

Annex 27: Satellite imagery showing increased mining activity near Sam-Ouandja³



³ Satellite imagery provided by the Kimberley Process participant country, archived at the United Nations.

Annex 28: Purchasing records (BECDOR)⁴ for Sodiam showing diamond purchases from Hassan Fawaz, Bassem Bahim and Moussa (Jacob)⁵

Relevé de Bordereaux d'achats D'OR
Bureau d'Achat: Sodiam Exportation 00/00/2014
Centre: BANGUI-BERBERATI

21/05/2014	14001	Serge	Art	4,13	100 000
21/05/2014	14002	Simon	Art	4,83	200 000
21/05/2014	14003	Alire	Art	4,06	200 000
23/05/2014	14004	Bergé	Art	3,16	1 000 000
24/05/2014	14005	Makata	Mk/004	9,30	1 300 000
26/05/2014	14006	Morez	Art	3,70	300 000
27/05/2014	14007	Makata	Mk/004	4,31	1 000 000
28/05/2014	14008	Wani Gaston	Art	2,16	20 000
28/05/2014	14009	Benjamin	Art	1,02	100 000
30/05/2014	14010	Nakoge	Art	1,40	160 000
01/06/2014	14011	René	Art	2,00	73 000
02/06/2014	14012	Hassan Fawaz	Mk/001	130,20	2 000 000
04/06/2014	14013	Betta Jonas	Art	2,04	140 000
05/06/2014	14014	Moundi	Art	1,04	175 000
06/06/2014	14015	Moundi	Art	6,01	240 000
06/06/2014	14016	Herman	Art	1,04	82 000
07/06/2014	14017	Antoine	Art	1,41	70 000
07/06/2014	14018	Hassan Fawaz	Mk/001	30,14	2 000 000
07/06/2014	14019	Hassan Fawaz	Mk/001	30,25	1 000 000
08/06/2014	14020	Hassan Fawaz	Mk/001	14,34	1 000 000
08/06/2014	14021	Charles	Art	5,82	328 000
08/06/2014	14022	Serge	Art	1,16	90 000
08/06/2014	14023	Moundi	Art	4,10	190 000
09/06/2014	14025	Moundi	Art	5,42	270 000
10/06/2014	14026	Hassan Fawaz	Mk/001	8,46	920 000

Relevé de Bordereaux d'achats D'OR
Bureau d'Achat: Sodiam Exportation 00/00/2014
Centre: BANGUI-BERBERATI

13/06/2014	14027	Basem Bahim	Mk/007	25,00	3 000 000
14/06/2014	14028	Jean Claude	Art	0,81	55 000
15/06/2014	14029	Christian	Art	3,30	90 000
15/06/2014	14030	Asivy	Art	1,23	100 000
15/06/2014	14031	Chawa	Art	0,43	20 000
17/06/2014	14032	Bonaventure	Art	2,08	60 000
18/06/2014	14033	Jean Claude	Art	1,27	30 000
24/06/2014	14034	Daco Clivie	Art	4,38	215 000
24/06/2014	14035	GOKARI Hamed	Mk/005	4,04	3 150 000
24/06/2014	14036	Guy	Art	0,92	40 000
24/06/2014	14037	Makata Bienvenu	Mk004	4,30	1 200 000
24/06/2014	14038	Christian	Art	1,26	120 000
25/06/2014	14039	Pierre	Art	1,44	270 000
29/06/2014	14040	Bakari Ahmet	Mk/005	98,11	8 500 000
30/06/2014	14041	Basem Bahim	Mk/007	24,00	1 000 000

⁴ Bureau d'évaluation et de contrôle de *diamant* et d'or.

⁵ Note that purchasing records concern diamonds not gold, as wrongly stated in the documents.

Relevé de Bordereaux d'achats
Bureau d'Achat: Sodiam Exportation 00/00/2014
Centre: BANGUI

18/05/2014	11238	Zaouro Pa	Art	2,13	45 000
19/05/2014	11239	Yves Bonne	Art	14,80	885 000
25/05/2014	11240	Nama	MB 009	81,00	4 000 000
26/05/2014	11241	Jacob	LB002/2014	172,00	4 000 000
31/05/2014	11242	Yves	Art	2,15	220 000
31/05/2014	11243	Boris	Art	13,97	410 000
05/06/2014	11244	Jacob	Lb 002	15,00	1 350 000
13/06/2014	11245	Maurice	Art	2,86	100 000
21/06/2014	11246	Moulai	Mk 006	143,24	20 000 000
23/06/2014	11247	Vincent	Art	3,46	1 500 000
23/06/2014	11248	Hamza	BG 007	41,70	860 000
30/06/2014	11249	Moulai	Mk 006	189,74	25 000 000
02/07/2014	11250	Abdoulay	Art	302,51	200 000

Annex 29: Patrick Ayandho (left) photographed in Bangui with Socrate Bozizé (right) on 24 December 2012⁶



⁶ Accessed on 4 September 2014 at <http://centrafrique-presse.over-blog.com/article-invraisemblable-arbre-de-noel-en-bozizie-113747024.html>

Annex 30: Cameroon's diamond export statistics from 20 January to 15 August 2014

Aug 15 Août

EXPORTATIONS DU PREMIER TRIMESTRE 2014								
Pays Participant du PK	État	Date	Exportateur	Localité d'origine du lot	Poids-Carats	Nombre de lots	Nombre de certificats	Valeur
CHINA	CHINA	8-Jul-14	ETS NEW HORIZON	WOUNDJIKI, BEKE, ROMA	13,88	1	1	\$ 5 626,00
Sous-Total					13,88	1	1	\$ 5 626,00
EU	BELGIUM	20-Jan-14	LA GÉNÉRALE DE SERVICE SARL	BATOURI	69,65	1	1	\$ 72 651,00
	Sous-Total				69,65	1	1	\$ 72 651,00
	GERMANY	28-Jan-14	EUROPE ABSOLUTE SERVICE CAMEROUN	BATOURI	11,04	1	1	\$ 2 992,00
	Sous-Total				11,04	1	1	\$ 2 992,00
	SWITZERLAND	4-Apr-14	MPOMBO COLETTE (FLM MINING)	MOBILONG	19,26	1	1	\$ 9 209,46
	SWITZERLAND	4-Jun-14	MPOMBO COLETTE (FLM MINING)	MOBILONG	19,28	1	1	\$ 3 972,00
	Sous-Total				38,54	2	2	\$ 13 181,46
	SPAIN	12-Mar-14	A.A.BOSS GLOBAL CONCEPTS CAMEROON LTD	MOBILONG	23,96	1	1	\$ 3 422,32
	Sous-Total				23,96	1	1	\$ 3 422,32
Sous-Total					143,19	5	5	\$ 92 246,78
TURKEY	TURKEY	3-Feb-14	ETS NEW HORIZON	GAROUA-BOULAI	33,42	1	1	\$ 5 996,00
Sous-Total					33,42	1	1	\$ 5 996,00
UAE	UAE	4-Feb-14	NICE HOME SARL	GAROUA-BOULAI, BATOURI	70,46	2	1	\$ 25 561,00
	UAE	4-Feb-14	ETS TBM	BEKE	21,06	1	1	\$ 1 763,00
	UAE	24-Mar-14	GEMS AFRIKA	BATOURI (BEKE, BGALOE, BGITI, OUNDJIKI, ROMA, TAMOUNA)	815,53	2	2	\$ 109 980,85
Sous-Total					907,05	5	4	\$ 137 304,85
USA	USA	20-Mar-14	ETS NEW HORIZON	GAROUA-BOULAI	24,93	1	1	\$ 4 150,43
Sous-Total					24,93	1	1	\$ 4 150,43
Grand Total					1122,47	13	12	\$ 245 324,06

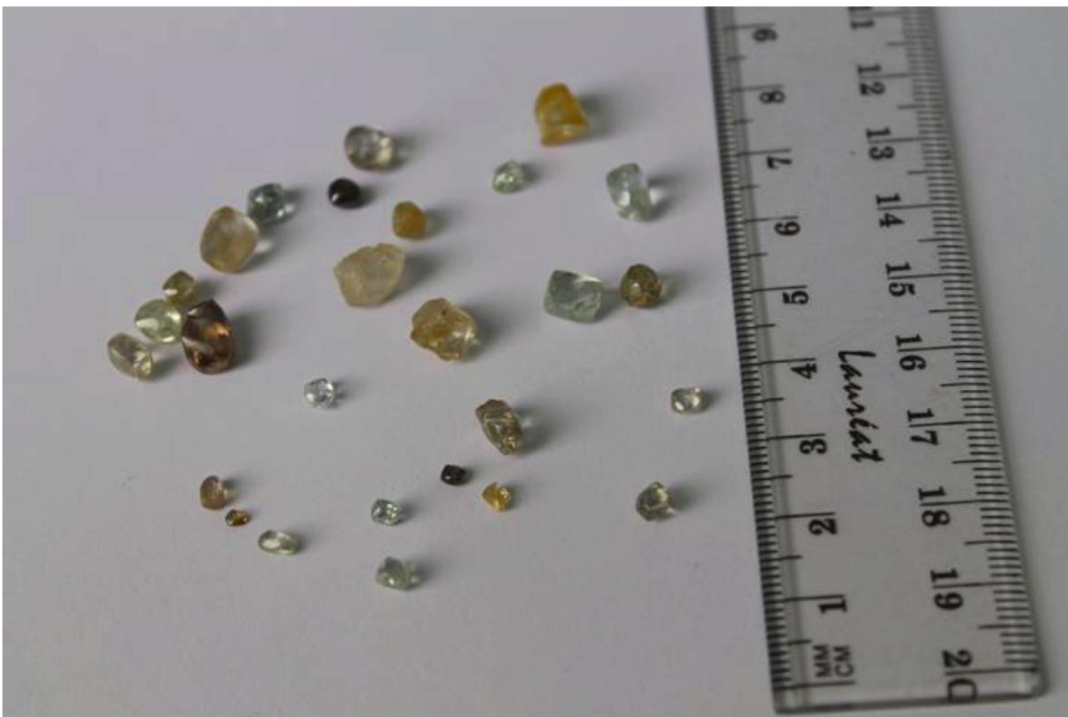
Annex 31: Communication of Cameroonian Kimberley Process authorities to the Chair of the Kimberly Process



Please, be advised that on June 3rd 2014, a Cameroon national acting on behalf of an Egyptian business man attempted to have a 23.78 cts parcel certified for export. The purchase documents did not include tracking documents used to control our national output and trade for certification purposes. Therefore, this parcel of unknown origin has been seized and will remain in our custody until an investigation and proceedings decide otherwise. A picture of the seized parcel is attached.

Best regards

National Permanent Secretariat for the Kimberley Process
Cameroon Republic



Annex 32: Example of Dera d'or purchasing records showing suppliers in Yaloké

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
 DIRECTION GENERALE
 DES MINES
 DIRECTION DE LA COMMERCIALISATION
 DE L'INDUSTRIE ET DU FICHIER MINIER
 BUREAU D'EVALUATION ET DE CONTRÔLE
 DE DIAMANT ET OR (BECDO)

**BORDEREAU D'ACHAT
 D'OR ou DIAMANTS**

N° 00331/20

Nom et Prénom de l'Acheteur
 BIJOUTERIE S/Préf. de
 Date d'Achat20 Lieu d'Achat S/Préf. de
 Provenance du Vendeur S/Préf. de

6-25/05/2014

Nom et Prénom du Vendeur	QUALITE		OR Brut	VALEUR en Francs CFA
	Artisan	N° Carnet d'identité de Collecteur	Poids en grs	
APOLINAIRE	X		205	2870000
TOTAL				2870000

Signature de l'Acheteur

Annex 33: Export authorization for gold issued to Badica in Bangui to export to Etablissement Djibrilla in Douala, Cameroon

DIRECTION GENERALE
 DES RESSOURCES
 MINERALES

République Centrafricaine
 Pour exportation d'Or/ Diamant brut
 d'origine artisanale ou industrielle

LAISSEZ PASSER No 000417

Société (1) BADICA BP 333 BANGUI R.C.A
 autorisée à exporter le lot de diamants bruts suivant :
 Provenance du lot : BADICA N°002/9016
 Poids du lot (2) : 827,09 grammes
 Valeur brute d'achat du lot (3) : 12.406.350 F.C.F.
 Lieu d'achat : YALAKE
 Date d'achat : du 05/05/2014
 Destination du lot (4) : Etablissement DJIBRILLA B.B.D
Douala (CAMEROUN)

Taxe à l'exportation perçue par l'Etat Centrafricain (5)
000000 F.C.F.

Date récépissé n°
05/05/2014

Le Chef de Service de Contrôle
 de l'Evaluation de diamant

Philippe POIZON

Certifié exact et sincère
 A Bangui, le 05/05/2014
 Le Représentant de la Société (5)

Visa de sortie
 N° _____ du _____
 L'Agent des Douanes


Délivré à Bangui, le 05/05/2014
 Directeur de la Commerce, Industrie et de l'Industrie

Philippe POIZON
 Imprim. ST Paul BP 798

Société
 Adresse
 Adresse du destinataire
 Signature expéditeur

Annex 34: Cameroon's gold export statistics for 2014 showing *Etablissement* (ETS) Djibrilla

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix Travail Patrie

MINISTERE DES MINES, DE L'INDUSTRIE
ET DU DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES MINES

SOUS DIRECTION DES ACTIVITES MINIERES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF MINES, INDUSTRY AND
TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

SECRETARY GENERAL'S OFFICE

DEPARTMENT OF MINES

SUB-DEPARTMENT OF MINING ACTIVITY

N° _____/MINMIDT/SG/DM/SDAM/SAMPM

Yaoundé, le _____

FICHE - EXPORTATIONS 2014				
	Nom de l'exportateur	Substance exportée	Quantité (g)	Date d'exportation
1	ETS DJIBO	or	1365	07/01/2014
2	ETS DJIBRILLA ABBO	or	1289.7948	24/01/2014
3	ETS DJIBO	or	958	12/02/2014
	ZENITH	or	675.16	07/03/2014
4	ETS DJIBRILLA ABBO	or	1701.44	23/03/2014
5	ETS DJIBRILLA ABBO	or	862.01	24/04/2014
6	ETS DJIBRILLA ABBO	or	1106.02	26/05/2014
7	ETS DJIBRILLA ABBO	or	1196.6	26/06/2014
8	ETS DJIBRILLA ABBO	or	1090.82	02/07/08/2014
9	KISSLING EXPLO	or	2432.18	08/08/2014
10	ETS DJIBO	or	1443	11/08/2014
	Total		14 120.0248	

D'après les documents disponibles au service de l'artisanat minier et de la petite mine, L'établissement **DJIBRILLA ABBO** a effectué **trois (03) exportations d'or** au cours de l'année 2013 soit une quantité correspondant à **6 620.311 grammes**.

Depuis le début de l'année 2014, il en a réalisé **six (06)** équivalant à une quantité de **7 246.6848 grammes**.

Annex 35: Ismaila Sylla appearing on France 24 on 1 April 2013 (screenshot)



Annex 36: Dera d’or purchasing record for Ismaila Sylla

REPUBLICQUE CENTRAFRICAINE
DIRECTION GENERALE
DES MINES
DIRECTION DE LA COMMERCIALISATION
DE L'INDUSTRIE ET DU FICHIER MINIER
BUREAU D'EVALUATION ET DE CONTRÔLE
DE DIAMANT ET OR (BECDOR)

BORDEREAU D'ACHAT
D'OR ou DIAMANTS N° 00306 /20

L'EXPERT
EVALUATEUR

Nom et Prénom de l'Acheteur: DERA-DIA
BIJOUTERIE: S/Préf. de
Date d'Achat: 20 S/Préf. de
Provenance du Vendeur: S/Préf. de

05/07/03

Nom et Prénom du Vendeur	QUALITE		OR Brut	VALEUR en Francs CFA
	Artisan	N° Carnet d'identité de Collecteur	Poids en grs	
ISMAILA SYLLA	NON	PAYE	731 GR	

Annex 37: Purchasing records (BECDOR)⁷ for Sodiam showing purchase from Ismaila Sylla

Relevé de Bordereaux d'achats
Bureau d'Achat Zone Ouest: Sodiam Bangui Situat' de Stock au 05/03/2014

28/01/2014	12958	Abdoulaye Dodo	BG016	9,00	6 750 000
28/01/2014	12959	Djibula Noh	Ch 002	13,68	1 500 000
10/02/2014	12960	Tidian	Bg 003	5,55	15 000
	12961				
15/02/2014	12962	Ismail Sylla	Bg018	29,29	150 000
17/02/2014	12963	Sylvanus	Art	5,3	180 000
17/02/2014	12964	Nidbaka	Art	0,26	8 000
18/02/2014	12965	Fiak	Art	39,40	200 000
18/02/2014	12966	Bangui Jean	Art	11,80	1 200 000
19/02/2014	12967	Sakho	Art	8,85	1 000 000
20/02/2014	12968	Dawilly Cherubin	Art	1,57	150 000

⁷ Bureau d'évaluation et de contrôle de *diamant* et d'or.

Annex 38: Form for authorization issued to artisans working in Ndassima

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONAL E
DE LA RESTRUCTURATION DE L'ARMEE
DES ANCIENS COMBATTANTS
ET DES VICTIMES DE GUERRES

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
UNITE –DIGNITE –TRAVAIL

*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_**

ETAT MAJOR GENERAL

DE L'ARMÉE

*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*_*

5^{EME} REGION MILITAIRE

※※※※※※※※※※※※※※※※

SECRETARIAT GENERAL

N°...../MDNRAACVG/EMGA/RM5/SG/2014

DIRECTION DES MINIERES DE LA OUAKA

CHANTIER :

CARTE D'ARTISAN MINIER

Nom et Prénom :

Date et Lieu de Naissance :

Nationalité :

Profession :

Domicilié A :

Somme Versée en Lettre.....En Chiffre.....

Fait à BAMBARI le .../..../2014

LE DR

Annex 40: Receipt for security taxes levied by former Séléka's 5th military region on possession of cattle

DELEGUE CHARGE DE LA DEFENSE NATIONALE REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
DE LA RESTRICTION DE L'ARMEE UNITE- DIGNITE- TRAVAIL
DES ANCIENS COMBATTANTS
ET DE VICTIMES DE GUERRES
ETAT MAJOR GENERALE D'ARMEEs

Taxe de sécurité

Reçu N°.....

Mr, Mme.....

Somme.....

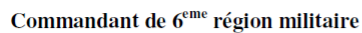
Destination de :.....

NB : la somme versée s'élève à 5000f /bovin

Annex 41: Abandoned office for the regulation, control and processing of agricultural produce in Bambari

Photograph taken by the Panel on 3 July 2014





REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
UNITE -DIGNITE -TRAVAIL

ETAT MAJOR GENERAL
DE L'ARMEE



5^{EME} REGION MILITAIRE

SECRETARIAT GENERAL

Nº..... /MDNRAACVG/EMGA/RM6/SG/2014

TARIFICATIONS

	Capacité /roues	Somme versée
véhicules	6 roues	20000
	10 roues	30000
	18 roues	50000
Plantes aromatique	Un sac	500
Peaux et cuivre	certificat d'origine	10000
Café centrafricain	Un sac	1000
Café zaïre		

Annex 43: Laissez-passer issued by former Séléka's 5th military region commander General Ali Darrassa Mahamat to truck driver after payment of taxes

Commandant de la 5^{ème} région militaire

Général ALI DARRASSA MAHAMAT

MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONAL
DE LA RESTRUCTURATION DE L'ARMEE
DES ANCIENS COMBATTANTS
ET DES VICTIMES DE GUERRES

ETAT MAJOR GENERAL
DE L'ARMEE

5^{ème} REGION MILITAIRE

SECRETIARIAT GENERAL
N°..... /MDNRAACVG/EMGA/RMS/SG/2014

REGION MILITAIRE DE LA OUAKA

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
UNITE - DIGNITE - TRAVAIL



LAISSER PASSER

Nom du chauffeur et numéros de permis :
Nom du propriétaire du véhicule et
Numéros d'immatriculation :
Somme versée à la douane :
En foi de quoi, la présente note lui est délivrée pour servir et valoir ce que droit.

Fait à Bambari le



GENERAL
ali DARRASSA mahamat

Commandant de la 5^{ème} région militaire

Général ALI DARRASSA MAHAMAT

Annex 44: Ouaka Café depot and trucks

Photographs taken by the Panel on 4 July 2014



Annex 45: Third party transfers

1. Origin of Chinese rifles type 56-2 seized by international forces in the CAR

Serial number	Supplied by China to CAR	Serial number	Supplied by China to CAR	Serial number	Supplied by China to CAR
1415134	No	3714906	No	5073674	Yes
1416134	No	3715272	No	12000227	No
2077511	No	3715570	No	12001848	No
2623706	Yes	3717153	No	12003305	No
2801719	Yes	3717514	No	12005065	No
2802252	Yes	3718426	No	12005471	No
2802317	Yes	3720804	No	12005612	No
2802711	Yes	3721718	No	12007070	No
2802785	Yes	3723201	No	12007479	No
2803047	Yes	3724756	No	12007732	No
2803496	Yes	3725636	No	12009106	No
2803977	Yes	3732127	No	12009259	No
2804494	Yes	4038028	No	12009272	No
2804769	Yes	4057235	Yes	12010138	No
2804913	Yes	5020855	Yes	12010345	No
2805133	Yes	5031435	Yes	12010522	No
2805167	Yes	5034615	Yes	12010692	No
2805218	Yes	5036411	Yes	12010930	No
2805229	Yes	5041705	Yes	12011547	No
2805646	Yes	5045242	Yes	12011695	No
2806828	Yes	5049645	Yes	12012154	No
2806942	Yes	5051601	Yes	12013024	No
2806974	Yes	5051955	Yes	12013094	No
3083578	Yes	5055396	Yes	12014008	No
3148150	Yes	5058551	Yes	12014050	No
3700410	No	5063050	Yes	12014921	No
3700984	No	5064596	Yes	12015080	No
3701119	No	5064665	Yes	12017806	No
3702027	No	5065023	No	12017977	No
3702269	No	5065486	Yes	12019524	No
3704048	No	5066651	No	12019986	No
3705690	No	5066812	No	12020018	No
3707151	No	5066854	No	12020304	No
3708037	No	5067164	No	12911586	No
3708339	No	5067327	Yes	23708582	No
3712546	No	5070557	Yes	28044044	No
3712939	No	5070815	No	35072021	No
3714547	No	5071063	Yes	37311347	No
3714547	No	5071513	No	48018358	No
3714698	No	5071810	Yes	89030970	No

2. Origin of Chinese small arms cartridges seized by international forces in the CAR

Head stamp marking	Supplied to CAR by China (Yes/ No)
41	Yes
61	Yes
71	Yes
81	No
270	No
351	No
539	No
811	Yes
911	No
945	Yes
9121	No
9611	No
9631	No

3. Origin of grenades similar to Chinese models

Grenades 82-2S not consistent with those of Chinese manufacturers

Lots of grenades 82-2 S in circulation in the CAR (photograph taken by the Panel in April 2014)



Grenades 82-2 of Chinese origin supplied to Nepal and found in the CAR

Label on a wooden box indicating the origin of grenades (photograph taken by the Panel in April 2014)



4- Other rifles transferred to the Central African Republic by a third party

SAR 80 manufactured by Singapore Technologies Kinetics and delivered to Yugoslavia in December 1990 (photograph taken by the Panel)

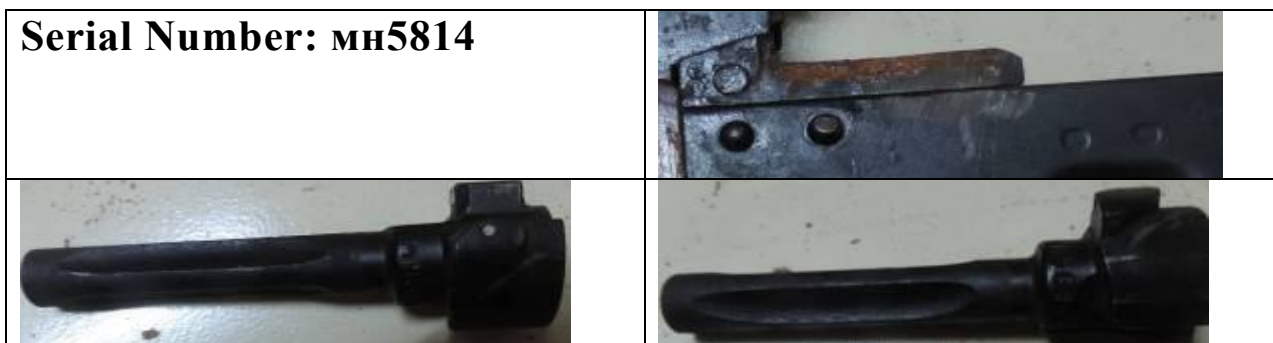
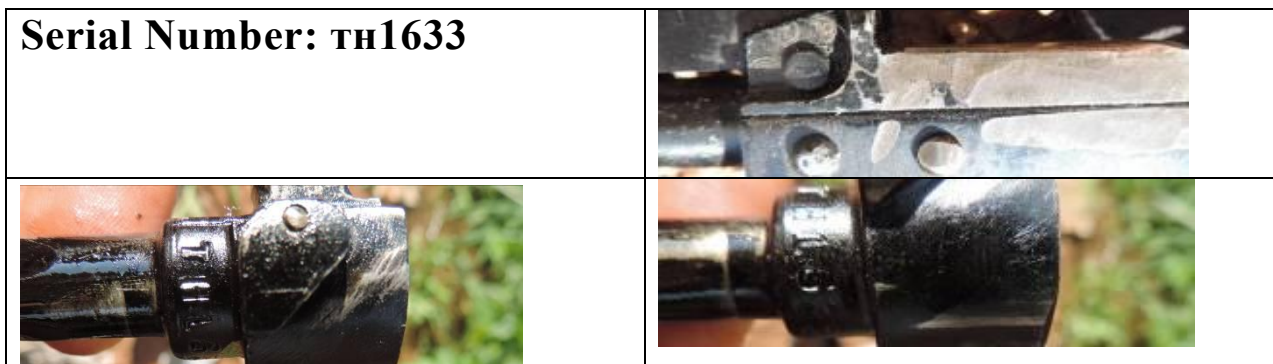


AUG 222 Rem semi-automatic rifle sold to a French company in June 1991 (photograph taken by the Panel)



Annex 46: Erased serial numbers on AKM rifles

The Panel is gathering information about a batch of AKM rifles with external markings and serial numbers intentionally removed by grinding to hide traceability of the weapons. The models with slant muzzle devices, present wear and tear signs of recent introduction in service. The Panel has identified three serial numbers on internal compounds уи2958, мн5814, тн1633. The chain of custody of these rifles should give indications about the possible networks which introduced these weapons into the Central African Republic. The Panel is awaiting a reply from the company that has manufactured one of the weapons.

Serial Number: уи2958**Serial Number: мн5814****Serial Number: тн1633**

Annex 47: Update to the Panel's profile of arms cartridges found in the CAR

Country	Bulgaria	China	China	Russian Fed
Calibre	7.62x39	7.62x25	12.7x108	7.62x39
1				
Markings	10 99	11 95	11 10	17 74
Area of discovery	Bouar	Not known	Boguila	Boguila
First reported	July 2014	June 2014	May 2014	May 2014
Country	Russian Fed	China	China	S. Africa
Calibre	7.62x39	7.62x54R	9x25	7.62x51
2				
Marking	60 96	71 08	71 11	92 23
Area of discovery	Bouar	Boguila	Not known	Bouar
First reported	June 2014	June 2014	June 2014	July 2014
Country	Russian Fed	China	China	Iran
Calibre	12.7x108	9x19	7.62x39	5.56x45
3				
Marking	188 79	311 09	352	7.62x39 02
Area of discovery	Boguila	Not known	Boguila	Bouar
First reported	May 2014	June 2014	May 2014	July 2014
Country	Iran (prob)	Italy	USA	Belgium
Calibre	9x19	9x19	357	9x19
4				
Marking	9x19 05	CT 95	FEDERAL	FN 76
Area of discovery	Not known	Not known	Not known	Not known
First reported	June 2014	June 2014	June 2014	June 2014

Country	Portugal	Israel	UK	France
Calibre	5.56x45	5.56x45	7.92/8x57	5.56x45
5				
Marking	FNM	IMI 07	KYNOCH	LM 80
Area of discovery	Not known	Not known	Bouar	Boguila
First reported	June 2014	June 2014	July 2014	June 2014
Country	France	France	France	France
Calibre	7.62x51	5.56x45	5.56x45	9x19
6				
Marking	LM 86	LM 1.86	LM. 4.85	LM
Area of discovery	Bouar	Unknown	Unknown	Not known
First reported	July 2014	July 2014	July 2014	June 2014
Country	France	Germany	Sweden	Sweden
Calibre	5.56x45	5.56x45	9.3x62	.44
7				
Markings	LM 06	MEN 06	norma	norma
Area of discovery	Not known	Bouar	Bouar	Not known
First reported	June 2014	July 2014	July 2014	June 2014
Country	UK	UK	UK	France
Calibre	5.56x45	5.56x45	5.56x45	9x19
8				
Marking	RG 02	RG 07	RG 09	SF 72
Area of discovery	Not known	Not known	Not known	Not known
First reported	June 2014	June 2014	June 2014	June 2014

Country	France	France	France	France
Calibre	9x19	5.56x45	9x19	9x19
9				
Marking	SF	SF 1.78	SF 79	SF 82
Area of discovery	Not known	Unknown	Not known	Not known
First reported	June 2014	July 2014	June 2014	June 2014
Country	France	France	France	France
Calibre	9mm	5.56x45	5.56x45	.357
10				
Marking	SF 87	SF 1.89	SF 1-89	SFM
Area of discovery	Not known	Not known	Boguila	Not known
First reported	June 2014	July 2014	June 2014	July 2014
Country	Czech Rep.	France	Israel	USA
Calibre	9x19	9mm	5.56x45	9x19
11				
Markings	S&B	TE F	TZ 24 92	WIN
Area of discovery	Not known	Not known	Boguila	Not known
First reported	June 2014	June 2014	June 2014	June 2014
Country		Russian Fed	Egypt	
Calibre	.45	7.63x39	7.62x39	
12				
Marking	45 AUTO	БПЗ	37 83 ع م ح	
Area of discovery	Not known	Boda	Bouar	
First reported	June 2014	July 2014	July 2014	

Lists of Markings

Marking	Manufacturer	Head stamp picture
10	Bulgaria	1
11	China	1
17	Russian Federation	1
60	Russian Federation	2
71	China	2
92	South Africa	2
188	Russian Federation	3
311	China probably	3
352	China probably	3
7.62x39	Not known	3
9x19	Not known	4
CT	Italy probably	4
FEDERAL	USA	4
FN	Belgium	4
FNM	Portugal	5
IMI	Israel	5
KYNOCH	UK	5
LM	France	5, 6, 7
MEN	Germany	7
Norma	Sweden	7
RG	UK	8
SF	France	8, 9, 10
SFM	France	10
S&B	Czech Republic	11
TE	France	11
TZ	Israel	11
WIN	USA	11
Star logo		12
БПЗ	Russian Federation	12
ⲉⲣⲉ	Egypt	12

Annex 48: Chadian Galil assault rifles discovered in the Central African Republic

Three Galil rifles with serial number 2066204, 2063423 and 2065145 were seized on different occasions by International forces. The rifles with serial numbers 2066204 and 2063423 were part of lots of weapons sold in 2008 and 2009 to the Ministry of Defence of Chad with an end-user certificate certifying that the weapons would not be transferred to another country (see End User Certificate below).

*Galil serial number 2063423 and 2065145 seized by international forces
(photographs taken by the Panel)*

	
2063423	
	
2065145	

*End user Certificate by the Ministry of Chad stating that the Galil Assault rifles acquired from Israel Weapon Industries (IWI) would be used solely by Defence and Security Forces of Chad and would not be sold or transferred to a third party
(archived at the United Nations)*

REPUBLIQUE DU TCHAD
UNITE - TRAVAIL - PROGRES

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

N° 550 /PR/MDN/EMP/2007

CERTIFICAT D'UTILISATEUR FINAL

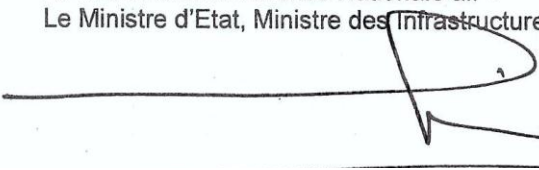
Le Ministère de la Défense Nationale de la République du Tchad a acquis de Israël Weapon Industries (IWI) LTD les matériels ci-dessous :

N°	Désignation	Quantités
1	GALIL Assault Rifle	2 000

Le Ministère de la Défense Nationale de la République du Tchad certifie par la présente que les matériels ci-dessus énumérés serviront exclusivement aux Forces de Défense et de Sécurité du Tchad et ne seront ni vendus, ni transmis à une tierce partie étrangère à la République du Tchad.

N'Djaména, le 18 JAN. 2007

Le Ministre de la Défense Nationale a.i.
Le Ministre d'Etat, Ministre des Infrastructures




Annex 49: Vehicle used by armed group neutralized by French forces in Boguila

*Photograph taken by the Panel at a location two kilometres
northwest of Boguila on 24 June 2014*



Detail of the vehicle frame number (photograph taken by the Panel on 24 June 2014)



The vehicle was a TOYOTA 60-25 SAE H83 DOT frame serial number JTELB71J507021369. The vehicle was previously acquired in 2002 by the office of UNHCR in Bangui (see below).

TOYOTA
ILM, Toyota Motor Europe Marketing and Engineering S.A.
 Represented by Toyota Motor Europe Holdings (Agents of 154445)

Our Ref 35261-1
07 Mar 2002

Po 20621

Dear [REDACTED]

These vehicles will be ready to leave GIB on the 13th. *d.*

Consignee: *b. e.*
 Office of the UNHCR Charge de Mission
 Boite Postale 850
 Rue de L'Université
 Bangui, Central African Rep
 Attn: Mr. Fall Tel: 00 [REDACTED] Fax: 00 [REDACTED]

Shipping Marks 02/AB/CAR/LS/402
 P.O.: 20621
 DESTINATION: BANGUI, CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

Payment Terms Freight Pre-Paid

Chassis #	Engine #	Vehicle Ref and Type	Kan	m3	Spares
JTEC001J-401005545	1H2-0381856	226006 Land Cruiser STD Station Wagon	2250	18.3	N
JTEC001J-201005544	1H2-0381856	226007 Land Cruiser STD Station Wagon	2250	18.3	N
JTEC001J-001005543	1H2-0381801	226008 Land Cruiser STD Station Wagon	2250	18.3	N
JTELB71J-507021369	1H2-0379465	225747 Land Cruiser Pick Up	2040	17.8	N

Location of the wrecked vehicle



Source: Google Earth; wreckage coordinates: N 07.08.47.898; E 016.53.49.024

Annex 50: Cartridges found in the location of the vehicle neutralized by French forces in Boguila

Eight types of cartridges found in the spot with markings (SF 1-89 5,56; T 92 Z 24; LM 08; 17 74; SU 1 09 51; 71 08; 188 79; 11 10) are not part of the profile of cartridges found in the Central African Republic, and therefore might have been introduced in violation of the arms embargo. The Panel will continue to investigate the case and update its ammunition profile in the CAR accordingly. The head stamps are the following:

			
5.56x45	5.56x45	5.56x45	7.62x39
			
7.62x39	7.62x54R	12.7x108	12.7x108

Six type of cartridges found in the spot with markings (9121 86; 351 78; 90 12; 188 74; 188 83; SF 1-82 12.7 S) are part of the profile of cartridge of the baseline established by the Panel in its interim report. They are more likely coming from local armed group arsenals existing before 5 December 2014:

			
5.56x45	7.62x39	7.62x54R	12.7x99
			
12.7x108	12.7x108		

Annex 51: Smuggling of hunting ammunition from Cameroon

Box containing 250 cartridges seized by Central African customs in Beloko



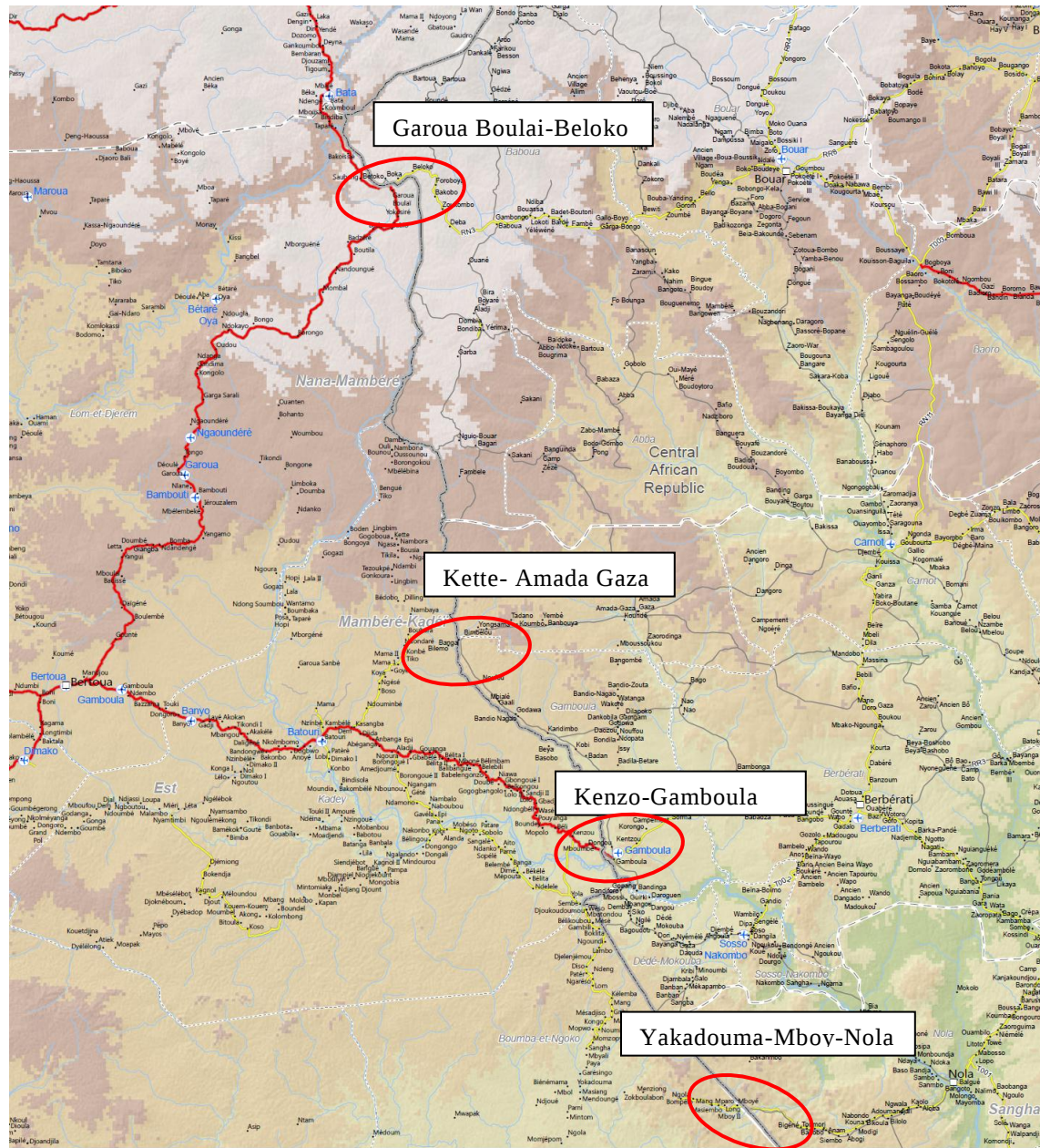
Modification of hunting ammunition by anti-balaka combatants



Head stamp of 12 gauge hunting ammunition seized by international forces



Smuggling corridors of ammunition along CAR-Cameroon border



Annex 52: Documents showing an attempt by Ousmane Roger to procure ammunition in Cameroon

Letter from a retailer in Yaoundé, dated 27 February 2014, asking the “Ministère de l’administration territoriale et de la decentralization” whether it would be possible to sell arms and hunting ammunitions to Ousmane Roger

Armes - Munitions - Pêche - Musique et Accessoires divers

Yaoundé le 27 Février 2014

Monsieur le Ministre d'Etat
Ministre de l'Administration
Territoriale et de la Décentralisation
Yaoundé - Cameroun

Objet : Demande d'une information
auprès de votre Ministère avant tout
service d'armes et Munitions en
faveur de Monsieur Ousmane Roger,
ressortissant Centrafricain

Excellence,

Je viens très respectueusement auprès de votre haute autorité solliciter
des informations auprès de votre ministère.

Excellence, j'aimerais savoir si la décision de Monsieur Ousmane Roger
signée en date du 19 Septembre 2011 par les autorités de la République
Centrafricaine qui lui autorise le transfert des munitions et armes de la
république du Cameroun pour la Centrafrique est-il possible ? Je me réfère à
votre ministère pour avoir la bonne information.

Dans l'attente d'une réponse, veuillez agréer Excellence Monsieur le
Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

Ci-joint :

- Photocopie de la décision de Monsieur Ousmane Roger

La Gérant -

Decision dated 9 September 2011 of Pastor Josué Binoua, former Minister of territorial administration of the Central African Republic, authorizing Ousmane Roger to import 200,000 cartridges from Cameroon for his ammunition shops in Berbérati, Bouar and Nola.

MINISTRE DE L'ADMINISTRATION
DU TERRITOIRE ET DE LA DÉCENTRALISATION

DIRECTION DE CABINET

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ADMINISTRATION
DU TERRITOIRE ET DE LA DÉCENTRALISATION

DIRECTION DES AFFAIRES POLITIQUES
ET ADMINISTRATIVES

SERVICE DES AFFAIRES POLITIQUES

DECISION N° 002/MAT.DIR.CALEGAT/11

LE MINISTRE DE L'ADMINISTRATION DU
TERRITOIRE ET DE LA DÉCENTRALISATION

Vu La constitution du 27 Décembre 2004 ;
Vu La loi n°10.005 du 11 Mai 2010, modifiant et complétant Certaines dispositions de la constitution du 27 Décembre 2004 ;
Vu La loi n°61.213 du 04 Mai 1961, réglementant l'introduction et l'usage des armes à feu en République Centrafricaine ;
Vu L'ordonnance n° 34.021 du 27 mars 1964, modifiant et complétant la loi n° 61.213 du 04 Mai 1961, réglementant l'introduction et l'usage des armes à feu en République Centrafricaine ;
Vu Le décret n°11.032 du 18 avril 2011, portant nomination du 1^{er} ministre chef du gouvernement ;
Vu Le décret n°11.034 du 22 Avril 2011, portant nomination des membres du gouvernement et ses modifications subséquentes ;
Vu Le décret n° 10.263 du 17 Septembre 2010, portant l'organisation et le fonctionnement du Ministère de l'Administration du Territoire et de la Décentralisation et accord les attributions du Ministre ;
Vu La demande formulée par Monsieur OUSMAN Roger en date du 25 Juillet 2011.

DECIDE

Art 1^{er} : Est autorisé le transfert de la République du Cameroun en Centrafrique en faveur de Monsieur OUSMAN Roger dans ses dépôts situés à Berbérati, Bouar et Nola.

200.000 (DEUX CENT MILLE) CARTOUCHES DE CHASSE CALIBRE 12 SOIT 400 CARTON DE 500 CARTOUCHES.

Art 2 : L'introduction, le transfert, l'emmagasinement et la vente de ces munitions s'effectueront Conformément aux conditions fixées par la réglementation en vigueur.

Art 3 : La présente décision qui prend effet à compter de la date de sa signature sera enregistrée et Communiquée partout où besoin sera.

MATÉRIEL DE LA SIGNATURE

13 SEPT 2011

JOSEPH BINOUA

Ministère de l'Administration du Territoire et de la Décentralisation - Sis Avenue des Martyrs - Immeuble Ex-Pétroci-3^{ème} Etage-Tel : 21611934

Letter from the Ministère de l'administration territoriale et de la décentralisation of Cameroon to the Cameroonian retailer, dated 29 April 2014, informing that sales of arms and ammunition to Ousmane Roger are not authorized.



Réf: Votre lettre en date du 27 février 2014.

Objet: vente d'armes et de munitions à un ressortissant centrafricain.

Comme suite à votre lettre citée en référence, relative à l'objet susvisé,

J'ai l'honneur de vous faire connaître que la décision en cause, signée des autorités centrafricaines, ne saurait être interprétée comme applicable au Cameroun.

Aussi, je vous demande de ne procéder à aucune vente d'armes et de munitions en faveur de Monsieur OUSMAN Roger, de nationalité centrafricaine.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de ma considération distinguée./-

Annex 53: Statistics of sales of 12-gauge hunting cartridges in Cameroon

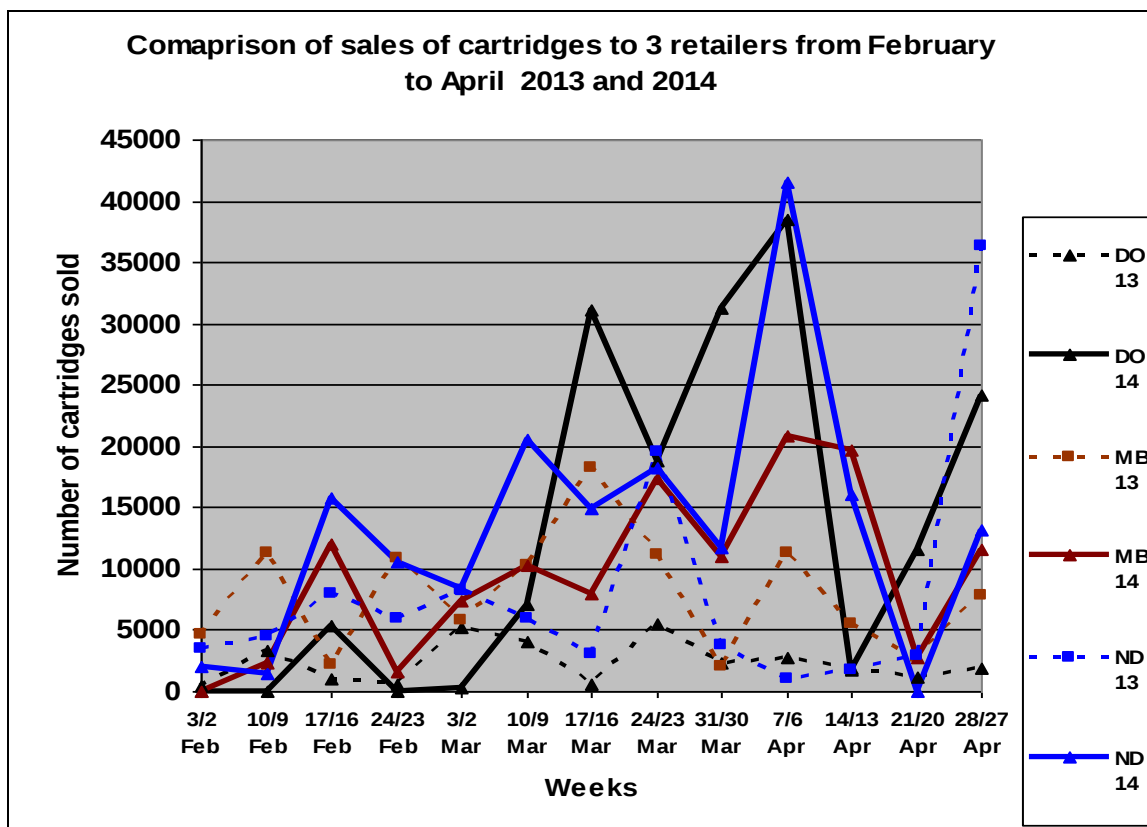
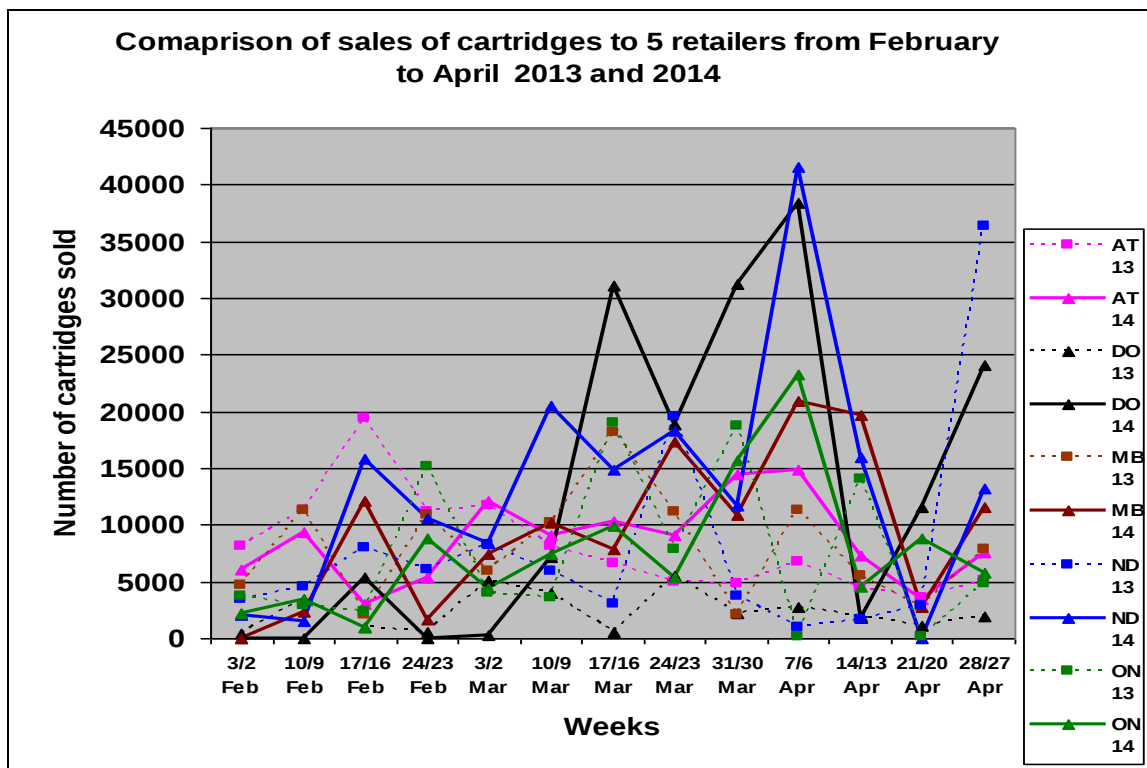
On 27 April 2014, the Central African Republic customs, supported by a unit of MISCA, seized a box of ammunition smuggled into the Central African Republic at the Garoua Boulai-Beloko border crossing. The Panel photographed the seized materials *in situ* (see below).

After the discovery of 27 April, the Panel wrote an official letter to the manufacturing company in Europe. The company informed the Panel that the lot of ammunition seized had been shipped in January 2014 to an import-export company in Cameroon. On 9 May 2014, the Panel wrote a letter to this Cameroonian company, copying the Permanent Mission of Cameroon to the United Nations, requesting information on the clients that bought ammunition from the company in 2014. On 16 May 2014, the company communicated sales statistics of 12-gauge hunting cartridges from January to April 2014. Upon the request of the Panel, it later communicated the statistics of 2013.

The company DOLLAH YANKAM from Bafoussam, western Cameroon, with a commerce branch in Batouri, purchased 170,100 cartridges in the first quarter of 2014, compared to 30,650 in the first quarter of 2013. Pierre Ndibi Ze from Eboloa purchased 174,395 units in 2014 and 104,395 units in 2013 (see graph below). Neither of the retailers could provide the Panel with an explanation of the increase in their purchases. The Cameroonian ministry of territorial administration and decentralization that oversees ammunition imports and circulation could not provide any explanation either.

Sales of hunting cartridges by SAMT to five retailers from February to April of 2013 and 2014

	Retailer AT		Retailer DO		Retailer MB		Retailer ND		Retailer ON	
week	AT13	AT14	DO13	DO14	MB13	MB14	ND13	ND14	ON13	ON14
1	8060	6000	475	0	4625	0	3450	2000	3675	2250
2	11340	9350	3390	0	11230	2325	4480	1500	2875	3400
3	19465	3000	1000	5425	2100	12075	8000	15775	2325	1000
4	11085	5425	575	0	10900	1650	6000	10625	15100	8750
5	11705	12050	5150	250	5850	7400	8305	8400	3975	4375
6	8145	9135	4050	7125	10250	10225	5925	20500	3600	7455
7	6545	10375	575	31150	18160	7900	3000	14875	19000	9900
8	4985	9080	5475	18875	11200	17375	19495	18300	7850	5350
9	4825	14400	2250	31300	2000	10925	3775	11725	18750	15750
10	6750	14900	2775	38450	11250	20900	1000	41500	200	23250
11	4450	7250	1910	1775	5550	19625	1700	16020	14000	4500
12	3535	3500	1125	11625	2750	2750	2950	0	125	8750
13	5110	7625	1900	24125	7875	11550	36300	13175	4750	5750
Total	106000	112090	30650	170100	103740	124700	104380	174395	96225	100480



Annex 54: Seizure of arms by AU/RTF from former Séléka in Nzako

The Panel sent a letter on 9 July 2014 to the Permanent Mission of Uganda to the United Nations requesting information on weapons, ammunition and military equipment that were seized by the UPDF component of the AU/RTF in the Central African Republic. Uganda replied to the Panel on 24 July 2014, sharing information and inviting the Panel to visit its unit in Obo, Central African Republic. Unfortunately, the Panel has been unable to precede to Obo due to logistics constraints.

Uganda reported that indeed UPDF has collected weapons from former Séléka elements during the two clashes of 29 and 30 June 2014 near a village called Kano and near Nzako, but denied that its soldiers had conducted a disarmament exercise. However, Uganda informed the Panel that following the incidents, other former Séléka elements surrendered their weapons and equipment to UPDF. The Ugandan authorities also denied having collected the amount of weapon declared by former Séléka to the Panel.

Uganda provide a list of arms and equipment seized by UPDF from 29 June to 6 July 2014 which comprised one civilian vehicle, 17 rifles, one propelled grenade launcher, one 60 mm mortar, five propelled grenades, eleven 60mm mortar shells and 1,557 small arms cartridges of different calibres (details in a table below).

Analysis of the items seized gives indications of the arsenal of equipment and arms used by former Séléka in that region. The vehicle seized, registered in Haute Kotto, was commandeered probably by a local in Bria. All rifles seized are AK/AKM, Type 56, Galil, Uzi or ASR models and of the category of small arms, observed by the Panel either in the stocks collected by International Forces or carried by former Séléka combatants in Bambari, Batangafo and Bria. Only two assault rifles Type 56 out of seven have serial numbers 56-22806086 and 56-35044386 which are close to the ones that China confirmed to have supplied to the CAR (see annex 44 Third party transfer of arms).

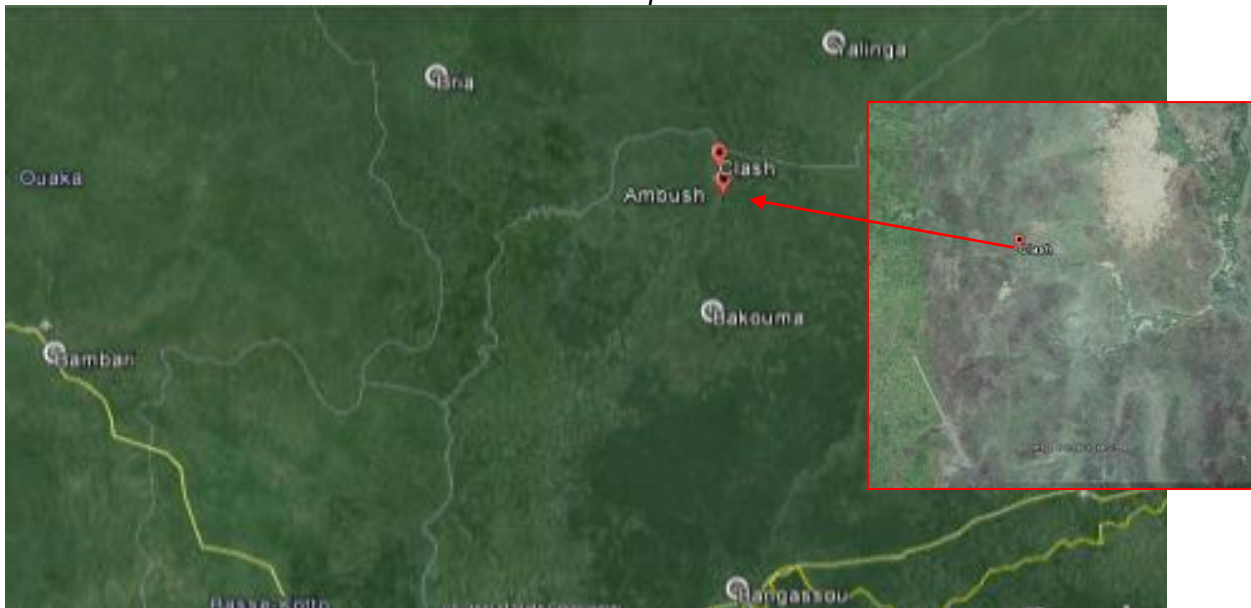
Arm and ammunition seized by UPDF component of the AU/RTF



Vehicle seized by UPDF component of the AU/RTF near Nzako



Location of the incident



List of items seized by UPDF component of the AU/RTF

NO.	DESCRIPTION	SERIAL NO.	AMMOS RECOVERED	DATE OF RECOVERY
	Weapons captured in exchange of fire with Seleka			
01	SMG	An 7757		29.06.2014
02	SMG	56- 35044386	39 Rds	29.06.2014
03	ASR RIFLE	35004		29.06.2014
04	MICRO GARIL	G-287859	30 Rds	29.06.2014
05	SMG	EB 3691		30.06.2014
06	SMG	56- 212009401		30.06.2014
07	SMG	56- 23725797		30.06.2014
09	SMG	OT 9919		30.06.2014
10	SMG	HT 19508		30.06.2014
11	G3	EN 2468	72 Rds	30.06.2014
12	G3 MAGS (01)			30.06.2014
13	MICRO GARLIC	G-556-223	35 Rds	30.06.2014
14	ZERO – ZERO (01)		01Rd	30.06.2014
15	60 mm mtor(01)	160022	11 BOMBS	30.06.2014
16	RED BERET (02)			30.06.2014
17	BASE PLATE (01)			30.06.2014
	Weapons surrendered by Seleka			
18	SMG	56- 22806086	204	05.07.2014
19	UZI GUN	E29545	50 Rds	05.07.2014
20	UZI GUN	E69135		05.07.2014
21	ASR RIFLE	31665		05.07.2014
22	RPG PIPE	101173	05 SHELLS	05.07.2014
23	RPG CHARGERS (04)			05.07.2014
24	PKM LOSE AMMO		01 Tin & 925 Rds	05.07.2014
25	SMG	56- 23730842	201 Rds	06.07.2014
26	SMG	56- 212011395		06.07.2014
27	SMG	56- 23711122		06.07.2014
28	SMG EMPTY MAGAZINE (20)			06.07.2014
29	HF RADIO (01)	038TL0308		06.07.2014
30	BUSH NELL HD CAMERA (01)	01		06.07.2014
31	LEOPOLD (sight vision)	01		06.07.2014
31	GRENADES	02		06.07.2014
33	A PAIR OF UNIFORM	01		06.07.2014

Annex 55: Potential arsenal of former Séléka in Birao (Vakaga province)

The photograph below was retrieved from Facebook profile of a former Séléka leader; it shows some equipment owned by the armed group, including a recoilless gun type SPG-9 73 mm which is mounted on the pick-up truck vehicle. A similar weapon has been seized by International forces in Bangui.

*Photograph from Facebook profile of a former Séléka General
posted on 10 June 2014*



Photograph taken by the Panel on 10 August 2014 at MISCA compound in Bangui



Annex 56: Mesures de confiance (confidence-building measures)

Rationale

The confidence-building measures were approved by FOMAC and Sangaris Force Commanders and transmitted on 4 December 2013 to the Central African ministers of defence, of internal security and to the Chief of staff of the CAR armed forces (FACA). The measures aimed at guaranteeing the freedom of movement of French Forces and FOMAC and the cantonment of armed groups in Bangui and in the regions.

The measures outline that while awaiting implementation of DDR and SSR programmes, “transition forces” were created including FACA and former Séléka. The measures also stipulate that not all transition forces elements should be integrated or reintegrated in a reformed FACA, and that President Djotodia should ensure the departure of mercenaries. The document specified procedures for identification, disarmament, cantonment and guidelines for behaviour.

The measures have been implemented in Bangui and culminated by the cantonment of former Séléka in the three camps of Béal, BSS and RDOT. Attempts by Sangaris to canton and disarm former Séléka in Bambari on 21 June 2014 and in Batangafo on 4 August 2014 were unsuccessful, following strong resistance and mobilization of the local youth in popular uprisings against international forces. The Panel visited the two localities and noted that former Séléka combatants were carrying their weapons openly. Similar forced disarmament in PK5 neighbourhood in Bangui led to armed confrontation by self-defence groups undermining the efforts of Sangaris and EUFOR-RCA.

Implementation

Confidence-building measures, although initially intended for FACA and former Séléka, were actually also implemented in the western part of the country where anti-balaka groups and *Révolution et Justice* are active. In those areas, international forces have systematically dismantled illegal checkpoints and seized weapons from combatants. The Panel witnessed the implementation by international forces on 15 August 2014 of the implementation of the *mesures de confiance* in Bouca for anti-balaka (see below and also paragraph 57 of the main report).

Local authorities, MISCA and Sangaris officers explaining the mesures de confiance to the population in Bouca (photograph taken by the Panel on 15 August 2014)



Confidence-building measures document distributed by Sangaris in Bouca on 15 August 2014

A document entitled “Mesures de confiance approuvées par les autorités centrafricaines de transition” for the implementation of the confidence-building measures was approved on 19 January 2014 by Sangaris and MISCA Force Commanders, and MISCA Police commander. The document specifies procedures for securing cantonment sites, official buildings and for static and mobile protection of authorities and dignitaries. The *mesures de confiance* aim at dismantling armed checkpoints and restricting movements of heavy weapon and armed combatants.

MESURES DE CONFIANCE APPROUVÉES PAR LES AUTORITÉS CENTRAFRICAINES DE TRANSITION

1. IDENTIFICATION

• TOUT MILITAIRE DES FORCES DE TRANSITION DOIT ÊTRE EN TENUE, PORTER UN SIGNE DISTINCTIF CONNU DE TOUS ET DÉTENIR UN DOCUMENT L'IDENTIFIANT CLAIREMENT.

2. DESARMEMENT

- SAUF POUR LES ÉLÉMENTS DE PROTECTION DE CERTAINS SITES ET DE CERTAINES PERSONNALITÉS, TOUT ARMEMENT EST PROSCRIT HORS DES CANTONNEMENTS MILITAIRES OFFICIELS OÙ SERONT STOCKÉES MUNITIONS ET ARMES LOURDES.
- LES ARMES PORTÉES ILLEGALEMENT SERONT CONFISQUÉES PAR MISCA OU SANGARIS.

3. CANTONNEMENT

- APPUYÉES PAR MISCA, SANGARIS OU LA FORCE DE GARDE DE L'ONU ; SEULES LA POLICE ET LA GENDARMERIE SONT AUTORISÉES À ASSURER LA SÉCURITÉ EN RCA.
- TOUT PERSONNEL MILITAIRE DE TRANSITION EST RATTACHÉ À UN LIEU DE CANTONNEMENT ET DOIT Y RESTER SAUF S'IL EST OFFICIELLEMENT EN MISSION.

4. COMPORTEMENT

- LES AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES LOCALES DONT LES FORCES DE TRANSITION DONNE TOUTE FACILITÉ À LA MISCA ET À LA FORCE SANGARIS POUR L'EXÉCUTION DE LEURS MISSIONS.
- TOTALE LIBERTÉ DE CIRCULATION DES FORCES MISCA ET SANGARIS EN TOUT TEMPS ET SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE LA RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE.
- LES ONG DEVRONT POUVOIR ACCÉDER AUX POPULATIONS SANS RESTRICTION POUR APPORTER L'AIDE HUMANITAIRE SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE CENTRAFRICAIN.
- PAS D'ENTRAVE À LA CIRCULATION À BANGUI OU EN PROVINCE
➢ SEULES LA POLICE, LA GENDARMERIE OU LES FORCES MISCA ET SANGARIS PEUVENT INTERROMPRE LA CIRCULATION (BARRAGE, FILTRAGE).
- TOUT ACTE HOSTILE ENVERS L'UNE DES FORCES MISCA OU SANGARIS SERA CONSIDÉRÉ COMME UNE AGRESSION CONTRE LES FORCES.

Cantonment

In June 2014, the International Organization for Migration (IOM) in coordination with national authorities, MINUSCA and international forces identified a total of 2,114 individuals including 444 women and 103 children in three cantonment sites in Bangui. Their total was articulated as follows:

Category /Sites	RDOT	BSS	BEAL	Total
Former Séléka	1,041	257	539	1,837
Former FACA	27	1	5	33
FACA	2	6	0	8
Trained by FACA	24	6	0	30
Civils	116	9	81	206
Total	1,210	279	625	2,114

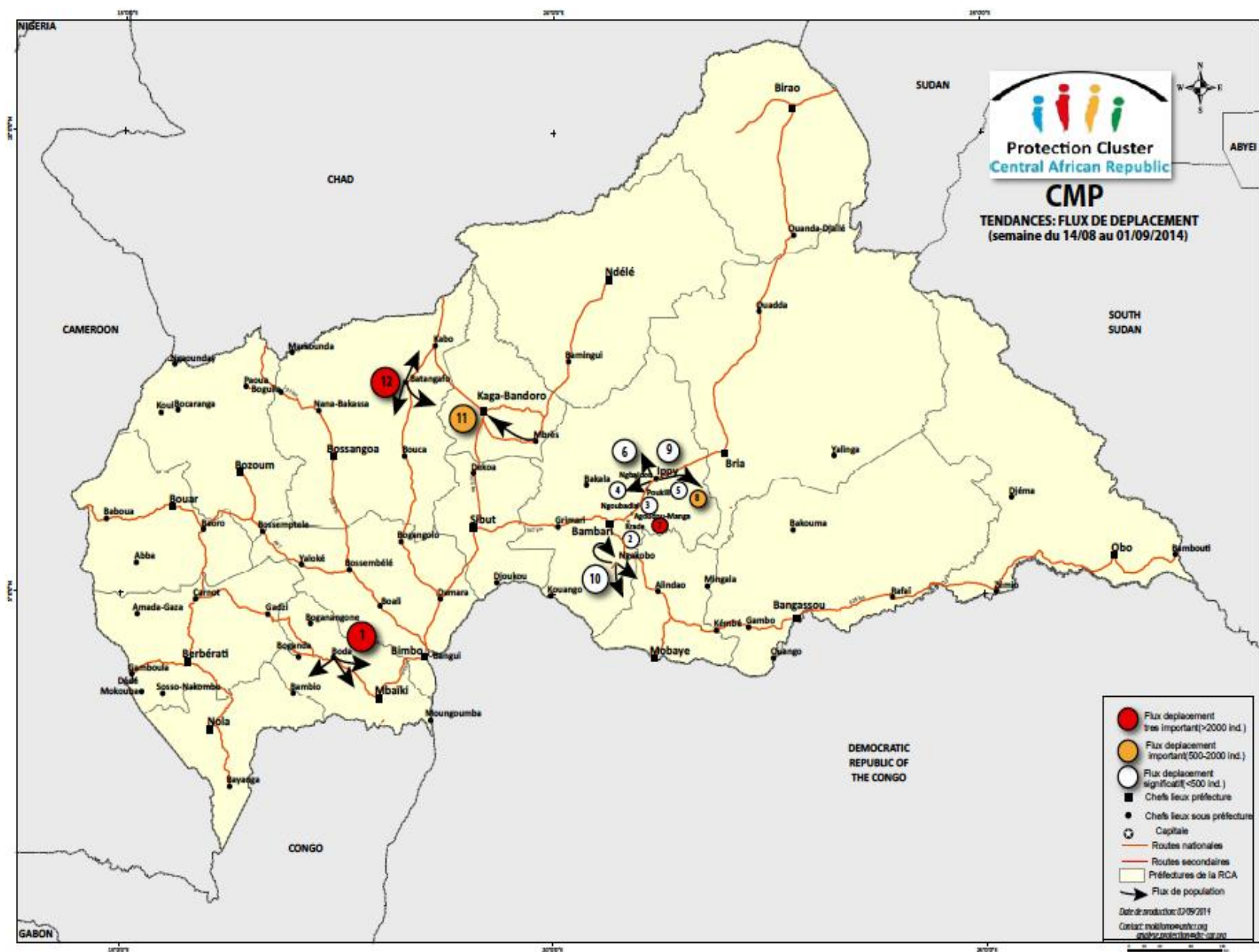
The cantonment has not been implemented for the anti-balaka groups nor for *Révolution et Justice*.

Relocation

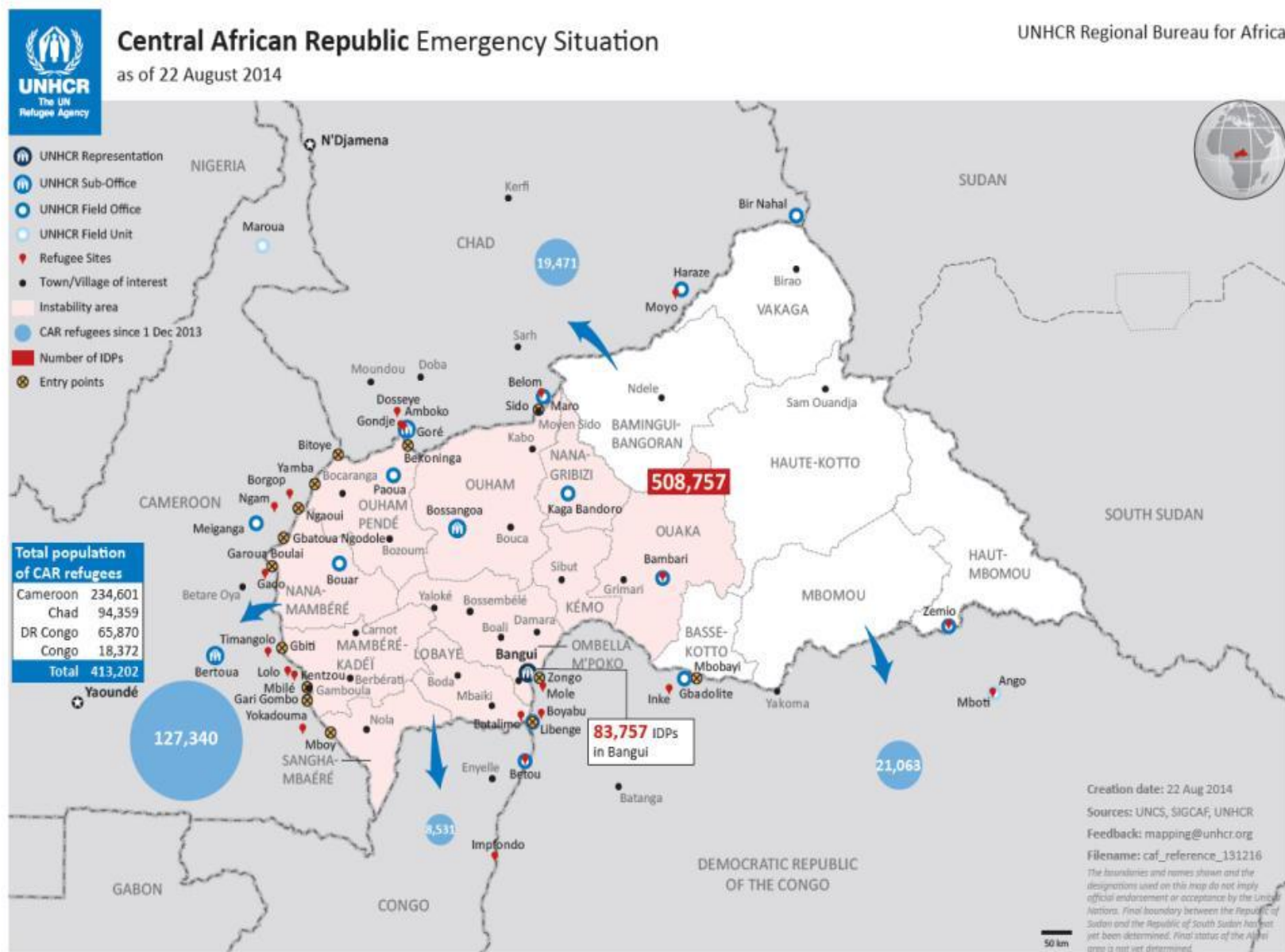
MINUSCA, in coordination with national authorities and International Forces, and with the support of IOM, from 1 to 5 September 2014, has conducted the first voluntary relocation from cantonment sites in Bangui of 238 cantoned elements including 21 civilians mostly to the towns of Damara, Dékoa, Kaga-Bandoro and Sibut, but also to other localities in the north-eastern part of the Central African Republic.

	Civilian	Combatants	Total
Damara	1	16	17
Dékoa		12	12
Fere		2	2
Guiffa		1	1
Kabo	1	43	44
Kaga-Bandoro	14	92	106
Liby		1	1
Malo		3	3
Patcho		3	3
Sibut	5	44	49
Total	21	217	238

S/2014/762



Annex 58: UNHCR map of refugee movements as of 22 August 2014



Annex 59: Table of incidents of obstruction of humanitarian aid, Central African Republic, from 1 May 2014 to 14 August 2014

	Date	Prefecture	ATT	K	W	D	LT	T	Summary	Source
1	May	Bangui	anti-balaka	1,0	0,0	0	0	0	On 1 May 2014, anti-balaka murdered a national staff member of the United Nations and left his dismembered body behind a house that serves as the anti-balaka checkpoint in the area of PK16, on the route between Bangui and Damara.	UN Reports
2	May	Nana-Gribizi	former Séléka	0,0	0,0	0	1	1	In May 2014, the compound of an INGO was looted by former Séléka fighters. They took computers and other things. The INGO decided to suspend its activities in Kaga-Bandoro and relocate its staff to Bangui.	INGO
3	May	Bamingui-Bangoran	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	In May 2014, an INGO base in N'Délé was looted by armed men. The guards were hit but were not seriously hurt. They took five telephones, three chargers, two torches, and one guard's bag with 26,000 CFA (51 USD) and other small things. They wanted to continue to loot the place but two former Séléka elements fired into the air and the looters ran away.	INGO
4	May	Nana-Gribizi	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	In May 2014, the anti-balaka stopped two INGO vehicles and took the opportunity to accuse other INGOs of transporting Muslims with their convoys. All valuables from staff members were taken.	INGO
5	May	Nana-Gribizi	former Séléka	0,0	0,0	0	1	0	Former Séléka operatives broke in to an INGO office in Kaga-Bandoro. The INGO guards escaped the scene. During the incident, there was no INGO staff present in the office. No missing items were reported. The INGO decided to relocate their staff from Kaga-Bandoro to Bangui. During the relocation on 8 May 2014, at around 13:00 hours, an INGO convoy to Bangui was stopped by the anti-balaka operatives in Guifa village. The anti-balaka elements took mobile phones and other small items from the INGO staff. No injuries or casualties were reported.	INGO

14-61179	6	May	Kemo Gribingui	Various	0,0	0,0	0	1	0	From 6 to 8 May 2014, one contracted transporter was hired to bring medicine from Bangui to Alindao. He was constantly harassed at checks points. At Libi (close to Sibut) its cargo was searched by the anti-balaka who suspected him to transport weapons. At Grimari he met 25 armed former Séléka who forced him to transport them to Bambari (contracted lorry without visibilities). The transporter was also obliged to pay 50,000 CFA (98 USD) for "formalities". Upon arrival in Alindao, two local former Séléka forced him to follow to an unknown direction and sub field manager was obliged to call the sous-préfet to get the vehicle back. Then, when unloading the lorry, four other former Séléka showed up and began to open the boxes "to check if an INGO was not transporting weaponry." They stopped when the local former Séléka leader went to the scene and ordered them to stop.	INGO
	7	May	Kemo Gribingui	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	In May 2014, an INGO convoy was stopped and looted by armed anti-balaka a few km. before arriving to Sibut. Mobile phones, money and personal valuables were stolen from the INGO staff present at the moment. No injuries or casualties were reported.	INGO
	8	May	Kemo Gribingui	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	An INGO vehicle had a flat tire right after passing the anti-balaka checkpoint in the route Sibut – Dekoa. Eight INGO staff members were in the vehicle. While they were changing the tire, a group of armed men approached them and looted all their valuables at gun point. No injuries or casualties were reported.	INGO
	9	May	Kemo Gribingui	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	The anti-balaka accused the United Nations of transporting Muslims with their convoys. Threats had been transmitted several times.	UN reports
	10	May	Mambéré-Kadéï	former Séléka	0,0	0,0	0	1	0	An INGO was threatened by a group of six armed former Séléka, asking for four tires for pickup trucks. The INGO was forced to give them.	INGO
	11	May	Nana-Gribizi	former Séléka	0,0	0,0	0	1	0	The compound of an INGO was looted by former Séléka fighters. They took computers and other things. The INGO has decided to suspend its activities in Kaga-Bandoro and relocate its staff to Bangui.	INGO

158/212	12	May	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 12 May 2014, two children who were accused of witchcraft by the anti-balaka, were welcomed at the INGO Child Protection workshop at M'Poko IDP Camp. However, anti-balaka wanted to take them away and put them on trial through "traditional justice" One of the girls was transferred by an INGO staff to the nearest police station for protection. The other one was wounded but managed to escape, most likely to Saint Joseph Mukasa IDP Camp where her mother lives. The anti-balaka was furious with the INGO staff since they did not permit them to take the girls and proceeded to threaten the INGO staff. The INGO Security Officer intervened and safeguarded the staff and the educational material.	INGO
	13	May	Haut-Mbomou	Others	0,0	0,0	0	0	0	On 13 May 2014, a CNR (National agency for the refugees) while ensuring security at a non-food items distribution site, threatened the Head of Field Office of the United Nations with a loaded weapon. United Nations staff members and police officers intervened and disarmed the perpetrator who was escorted to the Gendarmerie. The reason and motives of intimidation are unknown.	UN Report
	14	May	Kemo Gribingui	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	An INGO convoy of two vehicles was heading towards Sibut. When the convoy arrived at Kangamote (11km. from Sibut), it was stopped by the anti-balaka group shooting in the air. The anti-balaka has demanded to be picked up to go to Sibut. A violent dispute occurred between the driver and anti-balaka. One anti-balaka member broke the windscreen. Then, one of their leaders decided to let vehicles go to Sibut. When vehicles proceeded again towards Sibut, six anti-balaka jumped into the back of one pickup vehicle. The vehicle stopped after few hundred metres and anti-balaka jumped off the vehicle.	INGO
	15	May	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	On a mission from Bangui to Sibut, a rental car, carrying four INGO national staff members, broke down due to a flat tire at Damara. A second vehicle was deployed from Bangui to tow back the broken down vehicle and the staff to Bangui. However, at around 00:00 hours, at PK12, the mission was blocked by a patrol of anti-balaka. The anti-balaka threatened the staff, took their cell phones and kept them imprisoned during the night. The next morning the team was released and their cell phones were returned. No violence or torture was exerted on the team at any point. Another vehicle had to be sent to repair the first vehicle.	INGOs

S/2014/762

16	May	Bamingui-Baïngoran	former Séléka	0,0	0,0	0	1	0	Two INGO vehicles, transporting products from the water distribution foundation Sodeca, were intercepted by armed men at the village of Yambala, on the road between Mbres and N'Délé. The armed men forced the drivers of the vehicles to drive them to the city of N'Délé. At N'Délé the armed men descended from the vehicles and disappeared in to the bush. As a result of this attack, a INGO has decided to suspend all its activities outside the urban centres of central and north-eastern part of the CAR.	INGO
17	May	Ouham	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	The anti-balaka fighters, located at the corridor of the northern exit to Paoua, intercepted the United Nations vehicle and threatened to take five bags of rice from it. Subsequently, the United Nations security officer and the local chief of the anti-balaka fighters went to the scene and convinced the anti-balaka fighters to return the bags of rice to the United Nations crew. Upon persuasion from the security officer and the chief of the anti-balaka ordered his men not to interfere or attack vehicles bearing the United Nations logo.	UN Reports
18	May	Haut-Mbomou	Various	0,0	0,0	0	1	0	A truck rented by an INGO, traveling from Bangui to Zemio, was subject to harassment and attacks by armed men along its route. At PK 26 in Bangui, four motorcycles and Income Generating Kits were stolen by the anti-balaka elements. Further, at Sibut, more of the income generating kit disappeared. Finally, in Alindao, the truck was held for two days by former Séléka who half-emptied the entire truck of its contents before releasing it.	UN Reports
19	May	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	Attempted robbery by three armed anti-balaka men on the residence of one of the national staff members of the United Nations. The staff member informed the Radio Room that her house was under attack. Security team (Moroccan guard force) was deployed to her house. Upon arrival of the security team, the attackers fled over the back wall of the house. The gatekeeper of the house had been tied up by the perpetrators.	UN reports
20	May	Ouaka	Various	0,0	0,0	0	0	0	In the morning of 22 May 2014, Sangaris forces received the order to disarm the new former Séléka headquarters located in Bambari. Former Séléka refused to be disarmed and began to fight. All expats went into hibernation and stopped operations for weeks.	INGOs

21	May	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	A young man, armed with grenade, approached INGO base/premises in Bangui and threatened to throw the grenade stating that the INGO was “hiding Muslims in the base.” The individual finally left with no explanation. The INGO staff was non-operational during the day.	INGO
22	June	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	In June 2014, in Bambari, an INGO motorbike was stolen by unidentified armed men while intense combats were taking place in the village.	INGO
23	June	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	In June 2014, at night, an INGO office was robbed by unknown armed men. The perpetrators entered the building by breaking a window. All valuables were taken including the safe.	INGO
24	June	Haut-Mbomou	Others	0,0	0,0	0	1	0	An INGO base in Mboki has been completely looted. A crowd made up of the inhabitants of Mboki, pillaged a truck that was loading equipment at the INGO base. After completely emptying the truck, they moved onwards into the base and emptied the entire compound. Amongst the things that were looted were computers, printers, documents, cash money, satellite phones and many other items. The INGO has declared that it has now been forced to suspend its activities in Mboki.	INGO, RJDHRCA060614; France24060614
25	June	Bamingui-Bangoran	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	In June 2014, in N'Délé, approximately four armed men entered the INGO base. No report on items stolen/looted. No injuries were inflicted. The INGO relocated its staff. Operations suspended.	INGO
26	June	Nana-Gribizi	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	An INGO base in Kaga-Bandoro was attacked and robbed by a group of armed men in turbans. They took six mobile and satellite phones and money from the safe. No physical violence reported.	INGO; RNL040614
27	June	Ombella M'Poko	Not attributable	0,0	1,0	0	0	0	An INGO vehicle ran over a four-year-old child by accident in a village close to Yaloké. One vehicle was taken to the anti-balaka headquarters in town, while another vehicle took the injured child to the hospital. Staff members who were in the first vehicle were searched by the anti-balaka. All their valuables were taken. After extensive discussion and violence the vehicle was released with two anti-balaka and the family of the injured child. The vehicle met the rest of the team in Yaloké and took the child to Bangui. The anti-balaka charged approximately 100,000 CFA (197 USD) to help the vehicle exit the village. Few km. after Yaloké, anti-balaka left the vehicle. The child was taken to Bangui and	INGO

									released the next day.	
28	June	Bangui	Others	0,0	0,0	0	1	0	On 3 June 2014, at around 23:00 hours, the United Nations national staff member was the victim of an armed robbery, conducted by six perpetrators who were posing as anti-balaka. The alleged perpetrators were in possession of two AK-47 assault rifles and four machete knives. They demanded the sum of 400,000 CFA (790 USD). Once a staff member declared he did not have that amount of money in his possession, they took his work phone and some of his clothes. The incident lasted for about an hour. No physical violence was exerted.	UN Reports
29	June	Ouham-Pende	Others	1,0	0,0	0	0	0	One INGO staff member was shot and killed in Kambakota near Batangafo. Reports indicate that the murder was committed as a settlement of personal account (the agent was FACA military officer before joining the INGO). Fulani knew he was from the village and waited for his return to kill him.	INGO
30	June	Bamingui-Bangoran	Unknown	0,0	2,0	1	1	0	Four armed men in military attire (each carrying AK-47 assault rifle) forcibly entered an INGO warehouse in N'Délé (located around 50 miles from the INGO base). After finding nothing to steal, they proceeded towards the INGO base. They climbed the outside wall and using their weapons hit two guards on duty (the guards were not injured). They took five mobile phones, three chargers, two flashlights, an INGO T-shirts, 26,000 CFA (50 USD) and other things. Then the assailants requested to see the expats house. The guards complied. While the armed men tried to break in by force, the former Séléka patrol was passing by and heard the noise. The patrol fired a shot to the air and called the guards of the base. The armed men ran away before the former Séléka patrol entered the base.	INGO

31	June	Kemo Gribingui	anti-balaka	1,0	0,0	0	1	0	On 3 June 2014, a convoy, composed of 27 trucks carrying humanitarian material (some privately rented, others belonging to the INGOs), was going to Kaga-Bandoro (17 trucks) and to Bambari (10 trucks). The convoy left Bangui early in the morning, escorted by the Rwandan MISCA soldiers, and arrived to Damara at around 18:00 hrs. In Damara the convoy was met by the Gabonese MISCA soldiers who continued the escort. Gabonese MISCA soldiers said that Damara was too dangerous to spend the night there, the truck drivers followed instructions. The convoy left Damara at 19:00 hours. At around 21:00 hours the convoy was stopped by a group of armed anti-balaka, next to the village of Mabo (40 km. south of Sibut). Some armed men started shooting at the last four trucks of the convoy and threw a grenade towards the same direction. MISCA responded by shooting at the assailants who retreated to the forest a short while after. Many of the trucks were affected by the clash. Some of them were either repaired fairly quickly, or continued while damaged, except for one INGO truck which could not continue. The passengers in the truck requested MISCA to wait for them; MISCA refused and left the truck alone in the road. After the reparations the truck continued its way. While passing by the town of Mabo, same armed men attacked again. The driver did not stop but the assailants were able to jump into the back of the truck. They killed the apprentice with a machete and threw his corpse from the truck. They have also looted several bags of food and material that were in the back of the truck.	UN Reports
32	June	Ouham-Pende	Others	1,0	0,0	0	0	0	In June 2014, the Fulani killed an INGO national staff member, in Dokaba village located 35 km. north of Batangafo.	INGO
33	June	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	The driver of INGO vehicle was abducted by the anti-balaka element. The vehicle and driver were released few weeks after.	INGO
34	June	Nana-Gribizi	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	Roughly ten armed people went to the project site of an INGO and threatened the guard. They opened about 20 boxes full of toys and equipment, took plastic sheeting and empty drums. Some toys were destroyed.	INGO

35	June	Kemo Gribingui	anti-balaka	0,0	0,0	1	0	0	On 3 June 2014, an INGO convoy was being escorted by MISCA (firstly by Rwandese and then by Gabonese soldiers). At PK 40 the convoy was attacked by the anti-balaka. Fire exchange between the attackers and MISCA followed. Several vehicles were hit by the bullets, including the truck rented by another INGO.	INGO
36	June	Ouham-Pende	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	On 5 June 2014, anti-balaka elements from Bocaranga have allegedly intercepted a truck that was carrying merchandise from N'Gaoundere (Cameroon) to an INGO in Paoua. The anti-balaka elements insisted that they had received instructions from their commanding officer to intercept the truck and drive it to Bocaranga, if they had not succeeded, to set the truck on fire. The inhabitants of Ndim persuaded the anti-balaka elements to take 50,000 CFA (100 USD) and let the vehicle proceed. The anti-balaka eventually agreed.	UN Reports
37	June	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 5 June 2014, armed men with a machete entered the new INGO compound and stole communications equipment. No physical violence reported.	INGO
38	June	Ouham-Pende	anti-balaka	0,0	1,0	0	1	1	On 5 June 2014, in the road from Bocaranga to Ndim, a private truck carrying material for the INGO's projects, was stopped at the checkpoint by the anti-balaka from Bocaranga. The driver had to pay 85,000 CFA (167 USD) to release the truck. Meanwhile, the owner of the truck was informed about the incident and took the road to recuperate the truck. When the truck arrived to Paoua, the driver found that the owner of the truck, who is a Muslim, had been kidnapped and tortured by the same anti-balaka. The family of the owner had to pay 450,000 CFA (888 USD) for the release of the individual.	INGO
39	June	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 6 June 2014, at around 12:40 hours, a group of four armed men with hunting rifles and one AK-47 assault rifle stopped and searched an INGO vehicle that was on the way to the town of Goussiema. They took all personal belongings from four staff members (three nationals and one international), including three mobile phones.	INGO
40	June	Lobaye	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	On 6 June 2014, the food distribution in Boda was stopped by the anti-balaka elements who threatened the INGO staff, stole rice, peanut seeds, corn and hoes. The distribution was being undertaken by an INGO.	INGO

41	June	Ombella M'Poko	anti-balaka	0,0	2,0	1	0	0	In the early afternoon of 8 June 2014, 60 km. north of Damara, a humanitarian convoy coming from Bangui was attacked by the anti-balaka. The convoy (17 trucks) departed from outside the United Nations offices going to two locations: one to Kaga-Bandoro and another one to Bangassou. The convoy, heading to Kaga-Bandoro, was escorted by Gabonese MISCA soldiers on the Bangui-Sibut axis, when it was attacked by the anti-balaka. The escort responded to the attack. Young girls aged nine or ten-year-old were wounded by a gunshot (two fingers were cut off). The nurse from Gabonese MISCA took care of the girls, Sangaris doctor performed the surgery. The girls were being observed at the Sibut hospital. One damaged truck was picked up by Gabon Batallion.	UN reports, Panel of Experts
42	June	Nana-Gribizi	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On 8 June 2014, several threats were addressed to the United Nations national staff member using telephone communications. Neither the person who is threatening nor the reasons of threats are known. The United Nations security officers are closely following the situation.	UN Reports
43	June	Ouham-Pende	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 10 June 2014, an INGO driver was threatened by a group of about 20 armed anti-balaka members.	INGO
44	June	Ouham-Pende	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	On 11 June 2014, in Danga, the distribution of food supplies by an INGO was disrupted by the anti-balaka. Three tons of bags of rice were pillaged. The distribution of supplies was suspended.	UN reports
45	June	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 11 June 2014, at around 11:00 hours, a medical team that departed from the Ndjojo IDP site was intercepted by two anti-balaka elements, who accused the driver of the vehicle (a non-UN member) to be a Muslim. They asked his identity card for verification. The driver was Christian. The anti-balaka elements told him that he was lucky, because they would have killed him if he had been a Muslim. There were three passengers present in the vehicle, including two UN staff members.	UN reports

46	June	Ouham	RJ	0,0	1,0	0	0	0	On 12 June 2014, an INGO convoy was stopped by Revolution et Justice elements 2 km. from Benamkouna asking for part of the goods that were being carried in the trucks. During the incident MISCA from Paoua arrived. The INGO convoy left the area as soon as the clashes started. Two wounded (one RJ element and one civilian young man) were taken to the INGO hospital.	INGO
47	June	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 13 June 2014, at around 01:00 hours, one armed man in turban, who only spoke Arabic, entered an INGO warehouse. During the robbery, he made the guards take their clothes off and lie on the floor while he stole what he could.	INGO
48	June	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On the night of 13 to 14 June 2014, the Child Friendly Spaces (CFS) ran by an INGO in the IDP camp of M'Poko was attacked by armed anti-balaka men who stole some buckets, recreational items and plastics. They were looking for food but did not find any. After the incident, the INGO team met with the anti-balaka leader in M'Poko to sensitize. They agreed not to attack the site anymore.	INGO
49	June	Bangui	anti-balaka	0,0	1,0	0	0	0	On 15 June 2014, in Bangui, an INGO vehicle was brought to the Malmaka neighbourhood (5 th <i>arrondissement</i>) for cleaning. The vehicle was left there. The person in charge of cleaning the vehicle was kidnapped and taken to the Combatant neighbourhood by young anti-balaka members. The vehicle is now in the Senegalese neighbourhood of Baidi, where Rwandese MISCA soldiers are stationed.	UN Reports
50	June	Ouham-Pende	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	On 16 June 2014, in Balone village, around 3 km. from Batangafo, the anti-balaka seized a vehicle belonging to an INGO for unknown reasons. Upon arrival in Batangafo, the vehicle was seized by the former Séléka. On 17 June, Congolese MISCA soldiers intervened by seizing the vehicle and returning it to the INGO.	UN Reports
51	June	Nana-Gribizi	former Séléka	0,0	0,0	0	1	0	On the night of 17 to 18 June 2014, there were further attempts of thefts at the INGO compound in Kaga-Bandoro. This action was allegedly led by armed men identified as former Séléka. The absence of punitive action against former Séléka favours the current insecure situation, and is worrying both the population and the INGOs.	UN Reports

52	June	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 18 July 2014, in the 8 th neighbourhood (Martir's Avenue) the INGO vehicle was stopped at the anti-balaka checkpoint and was threatened to be hit with a grenade if passengers did not hand over their valuables. The vehicle was held for around 40 minutes. The passengers explained to the armed men that they were humanitarian workers and they were let go without further harm.	INGO
53	June	Nana-Gribizi	former Séléka	0,0	0,0	0	1	0	On the night of 18 to 19 June 2014, in Kaga-Bandoro, there was an attempted robbery by the former Séléka in the concession belonging to an INGO. The absence of punitive action against former Séléka favours such incidents.	UN Reports
54	June	Nana-Gribizi	Unknown	0,0	3,0	1	1	1	On 18 June 2014, at around 21:00 hours, five armed men wearing uniforms forcefully entered the house of an INGO staff member. Men were armed with an AK-47 assault rifles, some had machetes as well. Upon hearing people outside the door, the house residents tried to stop the entry, but the door was kicked open. Upon entering, the house residents tried to fight the men off, but each received blows from the armed men. One received a hit at the back from a machete and also received a hit on the right side of the chest (lower rib cage) from the butt of an AK-47 assault rifle. The other two also received blows at the back from machetes. The INGO Security Manager was informed about the incident at 23:00 hours. By that time, three injured men were brought to an INGO hospital, where they spent the night and received care. Items stolen: three phones, three suitcases, clothes, one mattress, 178,000 CFA (350 USD). An INGO staff lost: two phones, one suitcase, clothes, one mattress, 90,000 CFA (177 USD). During the fighting, one armed man lost his AK-47 bayonet, which the INGO recovered and handed over to the United Nations.	INGO
55	June	Nana-Gribizi	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 19 June 2014, at around 22:00 hours, two armed men entered the residence of an INGO national staff. Two staff members were beaten, ordered to take off their clothes and robbed. Money, mobile phones and other valuable were taken. Only males were present at the moment of the incident.	INGO

56	June	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	On 19 June 2014, at INGO projects' site at the 4 th <i>arrondissement</i> , there were clashes between MISCA and the anti-balaka. Once the clashes began, an INGO staff members took one of their motorbikes to the chef de Quartier where it had to be guarded. However, the armed group of the anti-balaka intercepted and took the motorbike.	INGO
57	June	Ouaka	anti-balaka	0,0	0,0	1	0	0	On 23 June 2014, at around 11:00 hours, 15 km. south of Grimari, an INGO four-truck convoy, transporting 100 tonnes of seeds, were stopped by the anti-balaka and demanded to be transported to Bambari. The drivers refused, the anti-balaka shot at one of the trucks damaging the wheel. The trucks continued their way without further damage.	INGO
58	June	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 23 June 2014, in Bambari at 19:30 hours, three INGO national staff members, who live in the Sica neighbourhood, were victims of hold-ups in their residences. A group of four armed men stole from one of the victims all his personal belongings, including a bag containing 50,000 CFA (50 USD). The other two INGO staff members had all their personal effects stolen as well.	UN Reports
59	June	Nana-Mambere	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On the night of 23 to 24 June 2014, in Bouar, a group of armed men went to the residence of an INGO national staff member, planning a hold-up. However, they were unable to go through with the operation because of the noise of saucepans that woke up the entire neighbourhood.	UN Reports
60	June	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On 23 June 2014, the anti-Balaka attacked a village 10 km. south-east from Bambari. Security situation was very tense. Some INGOs in Bambari went to the United Nations for shelter and other INGOs went into hibernation until security situation was clear. This situation lasted until 27 June. On 27 June, one INGO evacuated/re-located four staff members from Bambari to Bangui. Eight remain there with one vehicle and one ambulance. Programs and operation were minimized to only some parts of Bambari and now they are re-thinking of re-opening the programs.	INGO
61	June	Ouham-Pende	Unknown	0,0	1,0	0	1	0	On 26 June 2014, in Batangafo, approximately 10 armed men wearing military clothes arrived to an INGO staff member's house. They were threatening, beating and looting him.	INGO

168/212	62	June	Lobaye	MISCA	0,0	1,0	0	0	0	In June 2014, at around 16:00 hours, MISCA opened fire towards the population for unknown reasons close to the health centre ran by an INGO in Boda. One guard of the health centre was wounded and received treatment. The operations of the INGO had to be stopped for few days due to the tensions in town.	INGO
	63	June	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 28 June 2014, at around 20:00 hours, close to PK0, an INGO vehicle was stopped by another vehicle from which three armed men descended, approached the INGO vehicle, shot to the air (clearly to create some panic) and asked the driver to get down from the vehicle. The driver accepted without resistance. The INGO contacted the United Nations asking for help. However, the vehicle was not retrieved.	INGO
	64	June	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 28 June 2014, at around 19:55 hours, on the road between the stadium and Bangui University (1 st <i>arrondissement</i>), an unidentified group of armed men fired shots into the air and hijacked an INGO vehicle. The robbers forced the INGO staff out of the vehicle and left towards unknown destination.	UN Reports
	65	June	Nana-Gribizi	anti-balaka	0,0	1,0	0	0	1	On 28 June 2014, the mayor of Kaga-Bandoro was with an INGO team. The team stopped to talk to the anti-balaka ComZone and his men. The ComZone and others got angry and aggressive and claimed that the mayor was in fact a traitor working for the former Séléka and that he could not leave with the team. Tensions increased and other members of anti-balaka started verbally and physically abusing the mayor, throwing him to the ground and beating him. While this unfolded the anti-balaka ordered the INGO team to turn off the vehicles, get out of their cars, and stop all communications. After an hour of discussion and pleading the anti-balaka agreed to let the team and the mayor depart, but not without again beating and threatening him.	INGO
	66	June	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 28 June 2014, six armed men came to the INGO compound taking one vehicle, two handsets and two mobile phones.	INGO

S/2014/762

67	June	Nana-Gribizi	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 28 June 2014, in Botto (Kaga-Bandoro prefecture), an assessment team of an INGO had a confrontation with the anti-balaka elements who contested the presence of the Deputy Mayor of Kaga-Bandoro as part of the assessment team. The Deputy Mayor was kidnapped by the anti-balaka elements and released later on following the intervention of the INGO's Head of the Mission.	UN Reports
68	June	Ouham-Pende	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 30 June 2014, in Bambara, an INGO team was threatened by three heavily armed men after a food distribution for civilian population had finished. The INGO team decided to give them some goods that were meant for other vulnerable populations.	INGO
69	June	Haute Sangha	Unknown	0,0	1,0	1	1	0	On 30 June 2014, in Berbérati, an INGO team chose the Barthelemy Boganda Stadium to undertake the food distribution for the beneficiaries in the 4 th and 5 th <i>arrondissements</i> . The distribution had been delayed since additional security measures had to be put in place. Eighty people, including the INGO staff, drivers, security guards and daily workers participated in the distribution. The distribution started at 10:00 hours and was stopped at 12:00 hours to collect more goods from the warehouse. At 15:00 hours it was re-initiated. During the break a group of young armed men entered the stadium unnoticed. When the group of beneficiaries arrived (mainly composed of young men) they forcibly threw down the gates of the stadium and occupied the place creating panic. The group of armed young men approached the staff present and forced them to give away the keys of the trucks. The staff complied. Meanwhile, drivers of the bigger trucks moved to block the entrance that prevented armed men from leaving. During the confusion, the armed men left the stadium after severely injuring one of the daily workers and taking with them 20 bags of rice and 50 kg. of other goods (NFIs). They have also left the gates of the stadium damaged.	INGO
70	June	Ouham	former Séléka	0,0	0,0	0	0	0	On 29 June 2014, after mid-day, an INGO national staff member with his personal motorbike went to the market in Koki (north-east of Bossangoa). According to the information gathered, he was taken to the north by a group of the former Séléka when he was leaving Koki. The Panel facilitated the release of the victim.	INGO

170/212	71	July	Ouham-Pende	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On July 2014, armed men arrived to the residence of the INGO national staff member, threatened the residents with a grenade and looted the house. All valuables were taken, including 30,000 CFA (59 USD).	INGO
	72	July	Ouham-Pende	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	In July 2014, the residence of the INGO national staff member was visited by a group of armed men. During the incident, the staff member was absent but his family was present. Reports of looting.	INGO
	73	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On 1 July 2014, at around 13:00 hours, there was a shooting around the area of the medical centre (a tent, established by the INGO) at the M'poko IDP site. The medical centre had to be closed all afternoon due to the fragile security situation.	INGO
	74	July	Ouham	former Séléka	0,0	0,0	0	0	0	On 1 July 2014, an INGO convoy found a non-detonated grenade on its way that allegedly belongs to former Séléka elements patrolling the Kabo – Moyen-Sido axis.	INGO
	75	July	Ouham	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 2 July 2014, around 12:00 hours, at 20 km. from Kabo, five INGO vehicles which were returning to Sido, were ambushed by unidentified gunmen who shot at and immobilized the vehicles. They robbed the passengers taking their mobile phones and an undetermined amount of money. No physical damage was exerted during the attack.	UN Reports
	76	July	Bangui	Various	0,0	0,0	0	0	0	On 2 July 2014, at around 12:45 hours, an INGO vehicle was attacked by a group of young men protesting in the street. No major damage was caused. The vehicle was clearly marked as belonging to the INGO.	INGO
	77	July	Bangui	Unknown	0,0	1,0	0	0	0	On 2 July 2014, in front of the university in Bangui, an INGO vehicle was attacked by a group of armed young men. At around 12:30 hours, three INGO staff and one the United Nations staff member on board of the vehicle were attacked with sticks and stones by the group of young men. The vehicle was completely surrounded at some point. The assailants were able to break two windows; one INGO staff member was injured. No further consequences reported.	INGO

S/2014/762

14-61179	78	July	Ouham	Others	0,0	0,0	0	1	0	On 3 July 2014, at around 15:00 hours, an INGO convoy of four vehicles carrying around 20 staff members were attacked by two armed men (carrying two AK-47 assault rifles) in civilian attire. The assailants were speaking a combination of Arabic and local language. The convoy was returning from Moyen-Sido to Sido, incident took place about 19 km. south of Moyen-Sido. The two armed men suddenly went out of the bush to the road and obliged the first vehicle to stop, one armed man approached the driver and demanded two million CFA (3,900 USD) and all the valuables. After a few seconds the second assailant shot at the first vehicle, the bullet went through the vehicle without harming any of the passengers. Later other three bullets were shot to the ground. Due to the clear threat the passengers started to hand over all their valuables and money. After no more than 10 minutes the assailants had taken all they could. They also intended to take vehicles, but for the unknown reason, they have changed their mind and disappeared into the bush carrying all stolen valuables. The convoy continued to drive. After 20 minutes of driving, the convoy stopped to check if anyone had been injured and if vehicles were damaged. Everything was ok. Upon arrival to Sido, the team reported the incident to the local former Séléka authorities, MISCA and the rest of the humanitarian community. The former Séléka authorities said they had tried to catch the assailants without success. Since then all humanitarian operations to Moyen-Sido have been stopped due to the security reasons. Humanitarian operations have not yet been renewed until the writing of the final report on 8 August 2014.	INGO
	79	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	The driver in a rented vehicle (pickup truck) wanted to drop-off an expat at the airport. The airport road was blocked by demonstrators. MISCA African peacekeepers told the driver to wait as they were about to clear the road. After clearing the road block (which included MISCA firing in the air) and as soon as the vehicle passed, demonstrators jumped into the road and pelted the vehicle with half-bricks and other large projectiles. The driver kept driving and did not stop. Three windows were shattered and both the driver and expat passenger were hit by flying glass and rocks. None sustained serious injuries.	INGO

172/212	80	July	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 5 July 2014, the INGO team that works in the Boy-Rabe area had to relocate due to repeated verbal threats from the anti-balaka in the area.	INGO
	81	July	Ouaka	Various	1,0	0,0	0	0	0	On 7 July 2014, at St Joseph's IDP site in Bambari, 62-year-old INGO national staff member was killed during the attack at the IDP site. According to the information collected, at around 16:00 hours, a group of young Muslim armed men forced their entry to the church and started shooting indiscriminately to the civilians who sought shelter at the church after the shooting was heard. Allegedly staff member's body had been chopped in pieces with a machete. His body was recuperated by his family the day after and properly buried. Information from different sources indicates that the armed young men were supported by the former Séléka elements. However, this has to be further investigated.	INGO
	82	July	Ouaka	Various	0,0	0,0	0	1	0	On 7 July 2014, at St Joseph's IDP site in Bambari, the same armed men, who have attacked the church, attempted to hijack INGO vehicle. The vehicle was not stolen due to the intervention of the former Séléka men who arrived at the site after some hours of clashes. During the attack, all the construction material that the INGO had in stock in the site was looted and the latrines and all WATSAN work done destroyed. Information from different sources indicates that the armed young men were supported by the former Séléka elements.	INGO
	83	July	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 7 July 2014, in Bambari, the residences of two United Nations staff members, who were staying at the Bishop IDP site, and one staff member staying at the Centre Pastoral Abbé Lazare, were completely looted after the attacks earlier that day.	UN Reports
	84	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 9 July 2014, at around 13:00 hours, an INGO vehicle was approached by two young men who tried to force their way into the vehicle. They did not succeed because the staff locked the vehicle from the inside. The two men then took a mobile phone through the window of the driver's seat, but later threw it back into the vehicle. After they shouted at the driver to leave the location as soon as possible if not they were going to harm them. No further damage was reported.	INGO

S/2014/762

85	July	Ombella M'Poko	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 9 July 2014, at around 08:00 hours, a convoy of humanitarian were temporarily held up by the anti-balaka elements in Boali. There were five vehicles, carrying approximately 21 staff members from the United Nations agencies and an INGO, who were going on a mission in the interior of the country. The anti-balaka was holding them up to demonstrate against the fact that one of their comrades was killed by MISCA soldier. They temporarily kidnapped three western women and took them to the river where they sat them down and gave them food, and returned with the women shortly after. However, there was a very clearly stated threat to execute the three western women in revenge if any more of the anti-balaka group were killed by MISCA. Back at the main site, it was announced that there was MISCA convoy approaching from the north and the anti-balaka group anticipated a firefight. However, a negotiation between the United Nations field officer, MISCA troops and the anti-balaka avoided a firefight. All persons were released unharmed. The incident was concluded by 13:15 hours.	UN Reports, INGO
86	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	Reports of several staff members receiving threatening phone calls.	INGO
87	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 11 July 2014, at around 14:00 hours, an INGO vehicle was a victim of an attempted car hijacking in Bangui. The INGO security officer was attacked by a group of four armed men who stopped the car by threatening to shoot at the vehicle. The vehicle was going out of the United Nations office and heading back to the INGO compound. The INGO staff stopped the vehicle and negotiated with criminals. After 30 min. of negotiation, the INGO staff was released unharmed. According to the information gathered, the perpetrators were the anti-balaka.	Panel of Experts
88	July	Kemo Gribingui	former Séléka	0,0	0,0	0	0	0	Two expats were returning by road from Bangassou to Alindao. At the Kongbo checkpoint 60 km. south of Alindao, drunk former Séléka soldiers harassed them about transferring a pregnant woman to Alindao. The soldiers got angry and threatened the staff. Long discussion ensued and the ComZone (local former Séléka commander) eventually let them go, but not until asking for money and drugs, which were not given.	INGO
89	July	Ouham	former Séléka	0,0	0,0	0	0	0	An attempted forced entry into an INGO base by five heavily armed former Séléka elements.	INGO

174/212	90	July	Ouham	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On the night of 15 July 2014, unidentified armed men broke into an INGO compound in Batangafo. Following this attack, on 17 July 2014, the INGO decided to suspend its activities and send the international staff back to Bangui.	UN Reports
	91	July	Ouham	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 18 July 2014, in Bossangoa, a convoy of trucks (hired by the United Nations and an INGO) transporting humanitarian supplies was attacked and looted on the road from Bangui to Bossangoa.	UN Reports
	92	July	Ouham-Pende	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	In the afternoon of 18 July 2014, a doctor of the INGO hospital in Paoua was walking back to his house when he was stopped by a man armed with a rifle and two grenades. Two passers-by saved the doctor and the armed man fled into the bush.	UN Reports
	93	July	Ombella M'Poko	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	On 17 July 2014, the Yaloké bridge broke and several INGOs were stuck with their vehicles in the northern side of Yaloké on the road to Bangui. On 18 July, some vehicles tried an alternative route not suitable for trucks to pass. An INGO vehicle, with three staff members on board, decided to take that route to reach Bangui. After passing through a small village called Zaoua, an armed individual came out of the bush and made the vehicle stop. Few seconds after, 15 more men went out of the bush (most of them were armed with artisanal weapons but two of them had AK-47 assault rifles). Armed men took all the valuables from the staff. They have also threatened to take the vehicle, but after negotiation, the INGO team was released.	INGO; UN Reports
	94	July	Bamingui-Bangoran	Government Forces	0,0	0,0	0	1	0	On 19 July 2014, 20 trucks of food and goods arrived from Sudan to Birao for an INGO to undertake the humanitarian distribution in N'Délé. The trucks were carrying one INGO's goods but marked as a different INGO. The trucks were escorted by a group of armed men who were commissioned by the Sultan of Birao to provide security to the convoy. Upon arrival to N'Délé, the trucks were taken to the INGO base as planned, unloaded and stocked in the INGO warehouse. However, the keys of the warehouse were kept by the Sultan and no access was given to the INGO staff. On 20 July, the INGO delegations arrived to N'Délé to talk to the Sultan (he is 23-years-old) and he agreed to give the keys of the place where the goods were being kept. The distribution was planned to start right after but there was some tension in the village caused by the list of beneficiaries. The INGO and implementing partners have a	INGOs

S/2014/762

14-61179									list of households in need but some of the authorities in the village were advocating for a general distribution in the entire <i>sous-préfecture</i>. Another delegation from the INGO returned to N'Délé to explain that this was not possible and that the INGO was already assisting returnees and there could not be duplication. The Sultan agreed. At this point some of the goods that had arrived from Sudan and which were being kept under the control of the Sultan could be seen in the local market for sale. The INGO staff had received several threats by then, some because of the delay in the distribution, some because of the situation that was taking place. The INGO head of delegation travelled to N'Délé to sort out the issue. He was called by one of the three COMZONE in the village, who spoke to him and to the Sultan, but they could not arrive to an agreement. The INGO Head of Delegation was threatened that he would not be able to leave N'Délé unless he accepted the conditions required by the authorities. Due to the tense situation he went back and slept and the Sangaris base (this was the second night in N'Délé, the first night he slept in the INGO base). One of the national staff members was attacked in the streets of the village, with no mayor consequences. The humanitarians proceed to tell the authorities that they were prepared to stop all operations. The Sultan then sent a letter to the INGOs explaining that he would cooperate. Finally, INGOs delegation went to N'Délé to talk with all relevant stakeholders and the Sultan finally accepted to give back the keys and permit the distribution to take place as agreed. The distribution had not started at the time of writing of this incident on 7 August 2014.	
----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

95	July	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	1	0	On 20 July 2014, at around 14:00 hours, an INGO vehicle, that had departed from Bozoum with five INGO staff members, was stopped at the anti-balaka check point 45 km. north of Bangui. Three armed men requested for all the valuables, including some empty Jerry Cans (JC) in the back of the vehicle. The driver explained that the Jerry Cans were empty and one of the three men shot at the ground in a threatening way. Finally, the armed men took all the JC from the vehicle, took all personal valuables from the staff and let them leave the location. The staff present reported that they had seen Sangaris and MISCA patrols in the road several times.	INGO; UN Reports
96	July	Haute-Kotto	former Séléka	0,0	0,0	0	0	0	On 20 July 2014, an INGO team arrived to Bria to undertake an assessment. Few hours after they arrived they were called by the former Séléka authority in town (to be determined) who forced them to leave the town. The team was given two hours to depart back to Bangui. They had to leave without having undertaken the task. No further harm was reported.	INGO
97	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 22 July 2014, at around 14:00 hours, an INGO truck was stuck in the mud in Boy-Rabe – Bangui axis when armed men attacked and looted the truck.	UN Reports
98	July	Kemo	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 23 July 2014, at around 15:00 hours, in the outskirts of the village of Gafondo, a convoy of nine INGO private contracted trucks and one INGO truck carrying humanitarian aid to Bambari were stopped at the anti-balaka checkpoint, where each driver was asked to pay 50,000 CFA (100 USD) for passage. Two experts from the Panel happened to be on the spot at the time of event and were able to talk to the anti-balaka and explain the "criminal" nature of such act. The trucks were permitted to pass without further consequences.	Panel of Experts

99	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	An INGO vehicle was close to the office when another vehicle came up from behind, suddenly overtook the car, and cut off the vehicle. Three armed men jumped out of the vehicle, two ensured a perimeter and one threatened the INGO driver. The driver got out of the vehicle holding his hands up. The attacker took the INGO's vehicle while the other two returned to their vehicle and left without injuring anybody. Two shots were fired into the air to dissuade the driver and bystanders from interfering.	INGO
100	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On 28 July 2014, at around 20:00 hours, the residence of the United Nations staff member was intruded by five armed men. The owner of the residence arrived before any harm was done and the men escaped. The Moroccan Unit and the United Nations security responded to the incident in less than an hour. A homemade weapon was recuperated by the United Nations.	UN Reports
101	July	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On 31 July 2014, at around 00:45 hours, unidentified individuals attempted to enter the residence of the United Nations staff member. Warned by the noise, the United Nations staff alerted the neighbours and the robbers fled. No injuries or stolen property was reported. The Security Officer of the United Nations gave support to the staff member.	UN Reports
102	August	Ouham-Pende	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	In August 2014, in Bouar, an INGO national staff member was robbed by unknown armed men, who took all valuables from the residence. All residents were present at the time of the incident.	INGO
103	August	Ouham	Various	0,0	0,0	0	0	0	In the morning of 1 August 2014, an INGO received information that Bouca village might be attacked in the afternoon. No more information was available. Therefore, from 1 to 3 August, the INGO has moved six staff members (out of 16) to the hospital. The other 10 were supporting vaccination programme in Bossangoa and returned back to Bouca on 3 August.	INGO

178/212	104	August	Nana-Gribizi	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On 1 August 2014, an INGO reported the detention of a staff member, the Ouandago post chief, who was being accused of spying and not paying at the checkpoints, even though INGO staff is exempted from paying at check points.	INGO
	105	August	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On the night of 2 August 2014, a group of unknown armed men entered an INGO warehouse in Bambari. They were not able to enter through the front door, so they went to the back and climbed the walls. According to the first assessment, some bags of corn, some “house” and documents were stolen. The INGO is expected to provide more information.	INGO and UN Reports
	106	August	Ouaka	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 3 August 2014, in Bambari, an INGO warehouse was vandalized by unidentified individuals who stole hoes, seeds and other agricultural products.	UN Reports
	107	August	Bangui	Unknown	0,0	0,0	0	1	0	On 3 August 2014, in front of the bank in Bangui, an unidentified individual stole an ID-card and an unknown amount of money from the United Nations staff member. The staff member sustained no injuries during the incident.	UN Reports
	108	August	Bangui	anti-balaka	0,0	0,0	0	0	0	On 3 August 2014, in Bangui, the son of the United Nations staff member was arrested by the anti-balaka in the Damala area. He was released four hours later following the intervention of the United Nations Security officers.	UN Reports
	109	August	Haute Sangha	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On 4 August 2014, an INGO received threats (written and verbal) from a group of young men who said they would attack any INGO that entered the distribution centre. The operations have been stopped in the region until further notice.	INGO

S/2014/762

110	August	Vakaga	former Séléka	0,0	0,0	0	1	0	On 5 August 2014, at around noon, in Birao, two INGO national staff members were riding a motorcycle to the hospital when they were stopped by two former Séléka armed men (armed with AK-47 assault rifles) They were forced to descend. Their motorcycle was taken towards Sam-Ouandja. The COMZONE and Prefect were informed and said they would look for the assailants. The situation will be monitored further.	INGO
111	August	Ouaka	Unknown	0,0	1,0	0	0	1	On 6 August 2014, at around 23:00 hours, unknown armed men kidnapped an INGO national staff member and took him to a location close to the river. The international forces patrol passed by the location and made the assailants leave. The individual was released. According to the reports received, he was tortured and was badly wounded.	INGO; UN Reports
112	August	Ouaka	Unknown	0,0	1,0	0	0	1	On 7 August 2014, an INGO national staff member was abducted in the street by a group of armed men. They took him to the river and started to cut his throat. At that time Sangaris patrol arrived. The staff member is ok.	INGO
113	August	Bamingui- Bangoran	Unknown	0,0	0,0	0	0	0	On the night of 11 August 2014, unidentified armed men attempted to rob an INGO compound. They tried getting in through the gate. The staff called ComZone. By the time he arrived, armed men were gone. Later they came back and tried to climb the wall, but the guards' presence persuaded them to leave.	INGO
114	August	Ouaka	former Séléka	0,0	0,0	0	0	0	On 12 August, in Bambari, an INGO driver, travelling from Bangui to Bria, was intercepted by the former Séléka elements on the Bria- Bambari axis. They threatened him and forced him to return to Bangui with his truck.	INGO

115	August	Bamingui-Bangoran	former Séléka	0,0	0,0	0	1	0	On 14 August, at around 14:00 hours, a humanitarian truck, bringing fuel to N'Délé, was ambushed by armed former Séléka. Staff members had no choice but to give away all their valuables. The truck remained in Kaga-Bandoro.	INGO
116	August	Ouham	Others	1,0	0,0	0	0	0	In August 2014, in Batangafo, an INGO staff member had a fight with armed men who allegedly wanted to attack the hospital. The staff member was killed by stabbing.	INGO

Source: Panel of Experts – Database of Incidents

TERMS OF REFERENCE

Abbreviation Definition

ATT Alleged Perpetrator

K Number of Civilian Killings

W Number of Civilian Wounded

D Destruction of Property. 1 - Positive. 0 - Negative

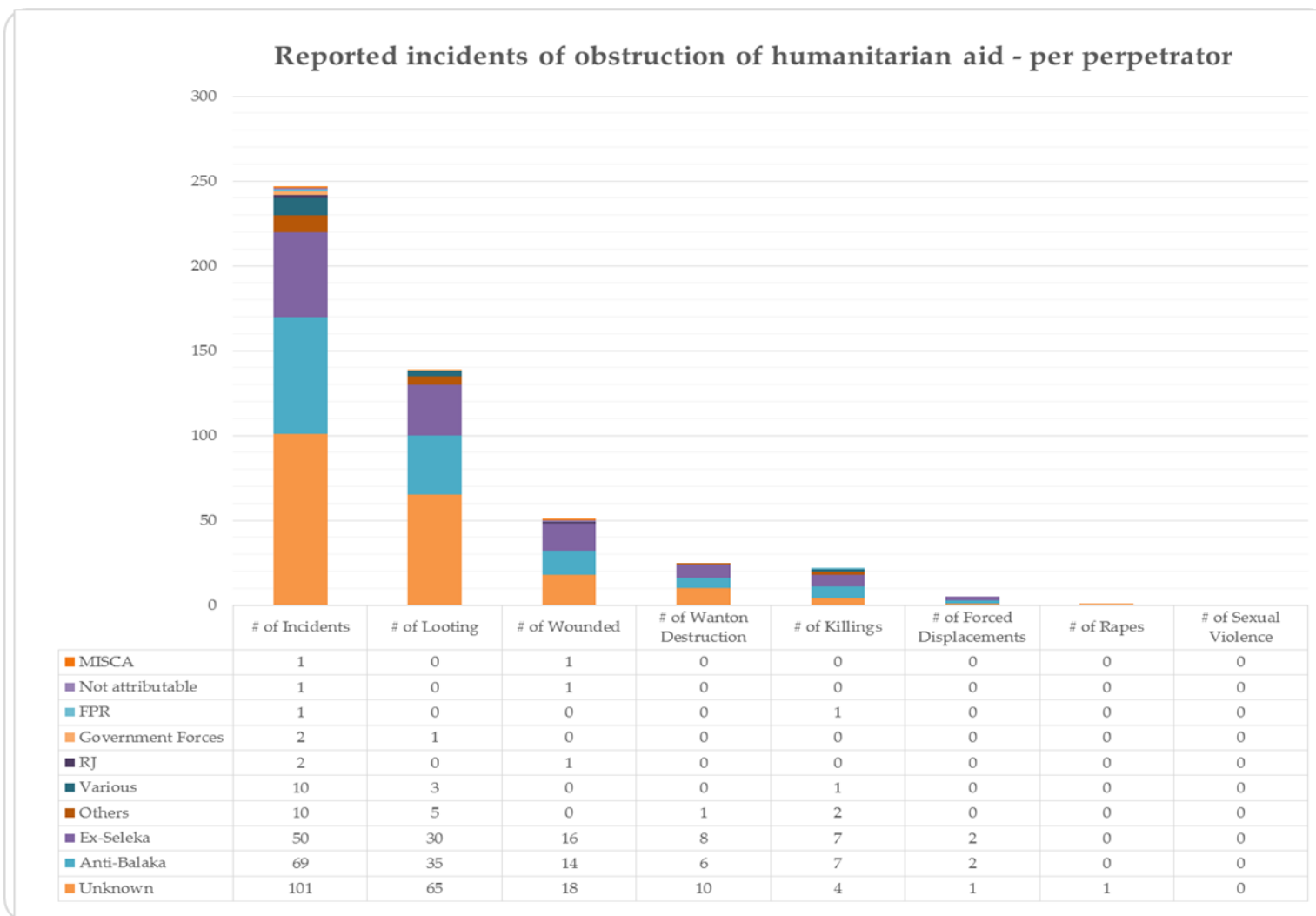
LT Looting. 1 - Positive. 0 - Negative

T Torture. 1 - Positive. 0 - Negative

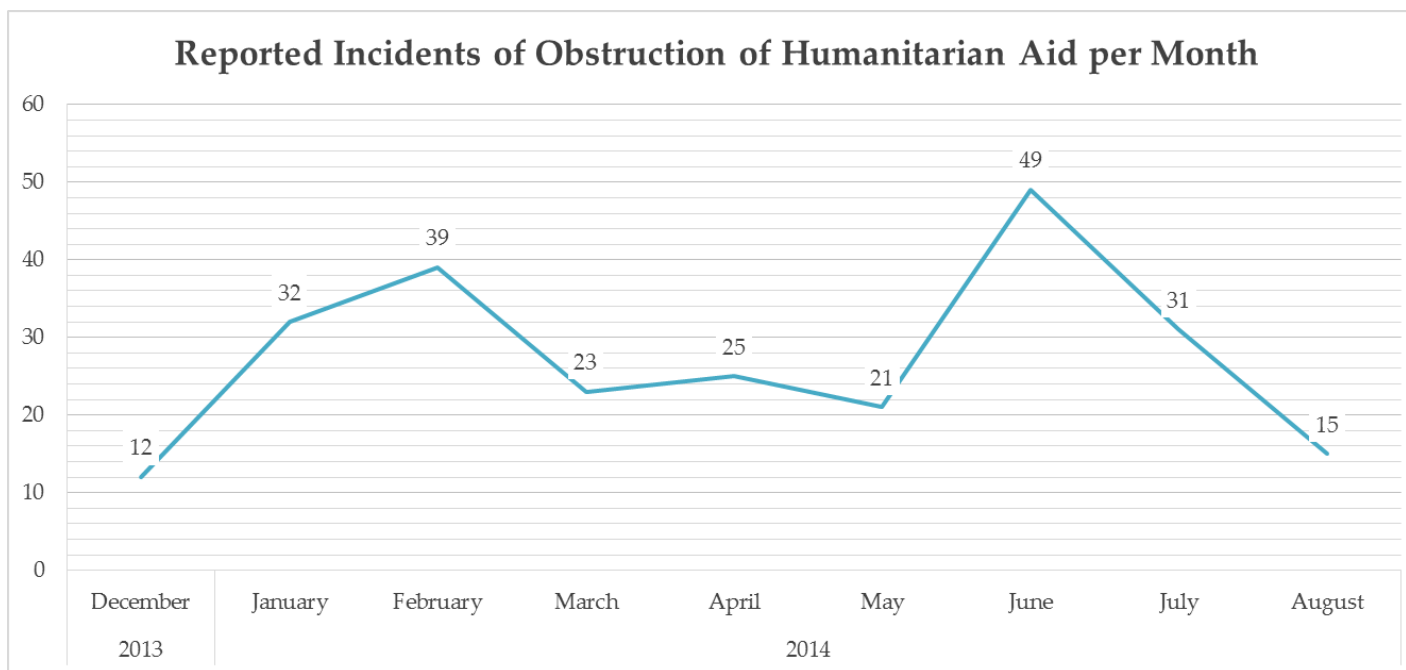
Summary Summary of Events

Source Source of the information

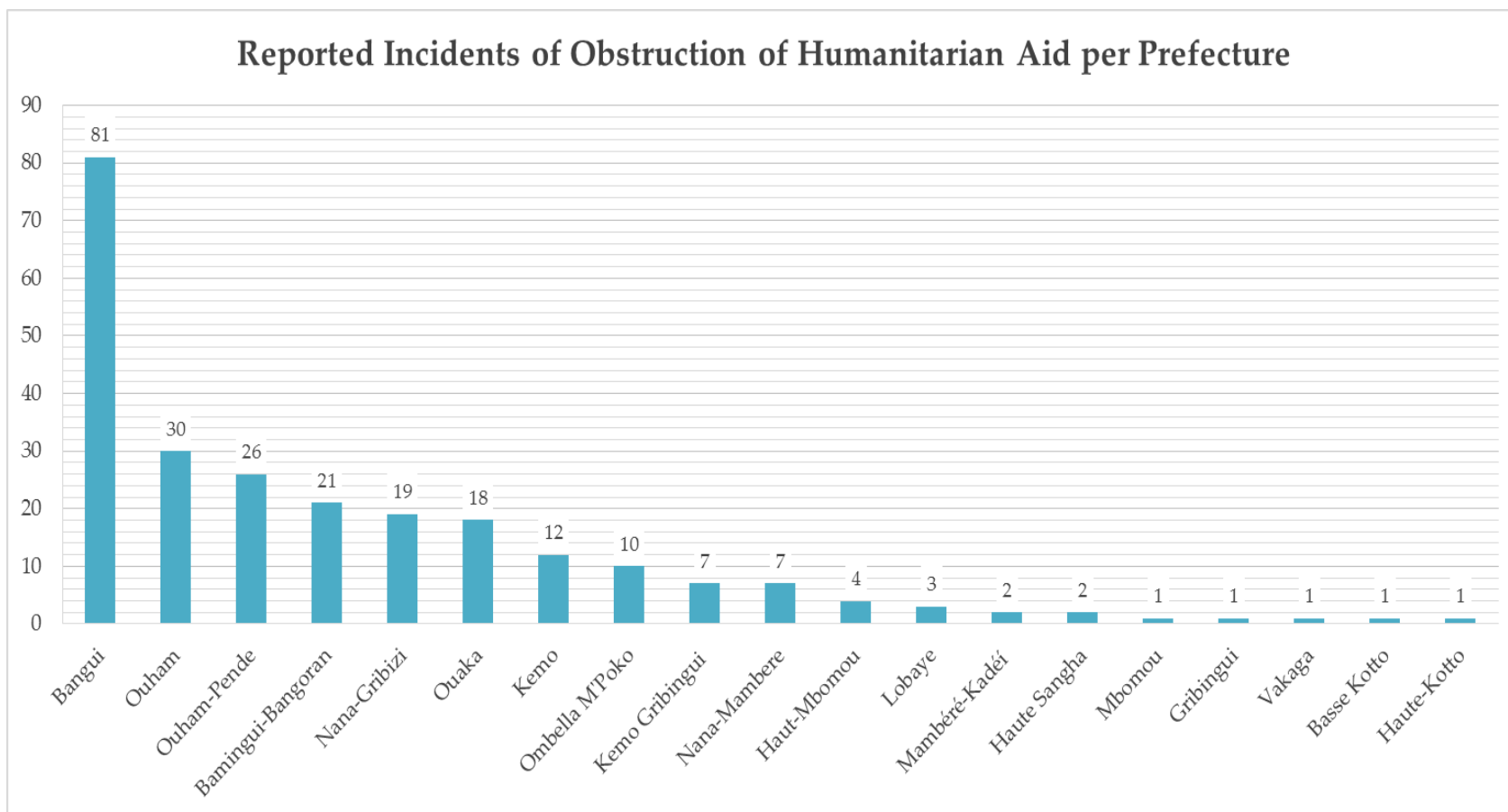
Annex 60: Reported incidents of obstruction of humanitarian aid by perpetrator from 5 December 2013 to 14 August 2014



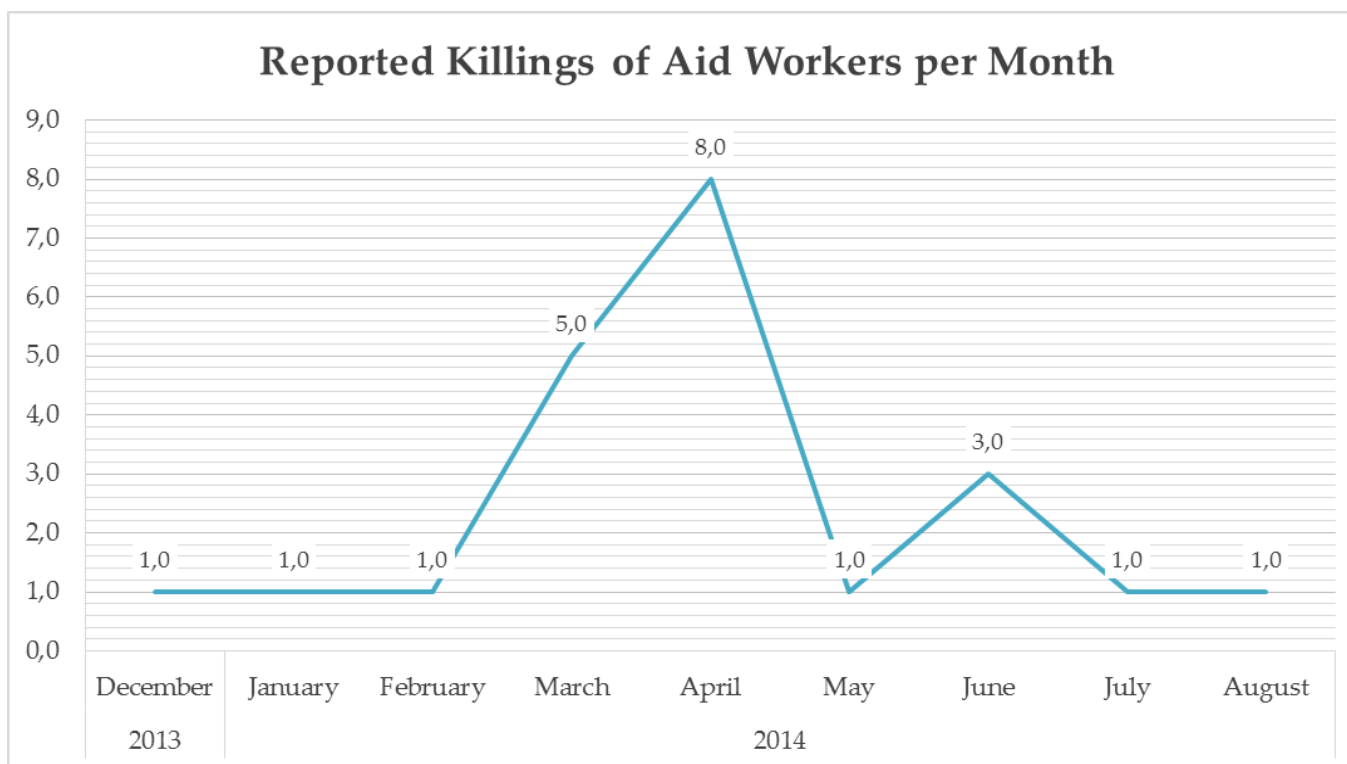
Source: Panel of Experts – Database of Incidents

Annex 61: Incidents of obstruction of humanitarian aid from 5 December 2013 to 14 August 2014

Source: Panel of Experts – Database of Incidents



Source: Panel of Experts – Database of Incidents

Annex 62: Killings of aid workers per month from 5 December 2013 to 10 August 2014

Source: Panel of Experts – Database of Incidents

Annex 63: Case study concerning violations of international humanitarian law in Boda as of August 2014

1. The Panel has been closely following the situation in Boda throughout its mandate since it is one of the examples of Muslims enclaves in the western part of the country. This case study is a combination of the follow-up that the Panel has been undertaking together with information from secondary sources consulted on a regular basis to monitor the situation.
2. Boda is located approximately 160 kilometres southwest of Bangui in the Lobaye province. The town and small surrounding villages have approximately 45,000 inhabitants. The centre of Boda originally counted approximately 6,000 Muslims and 30,000 non-Muslims. Since the end of January 2014, most of the Muslim population left Boda. Those who remained are “locked” in the centre of town, while the non-Muslim population resides in five IDP sites and in the forest or non-urbanized areas surrounding the town. Some of the Muslim population might still be living outside the town, but the Panel could not verify this information.
3. In its interim report (S/2014/452, annex 23: Case Study II: Boda – Obstructing the delivery of humanitarian assistance and attacks against humanitarian organization), the Panel reported that the commander of the anti-balaka in Boda was an individual called “8-8” or “Général 8-8”. Since then, the Panel has learned that this individual has been killed under unknown circumstances. A few weeks after his death, the head of the anti-balaka movement, Patrice Edouard Ngaïssona, decided to address the situation of Boda. On 28 June 2014, a document was distributed appointing new leadership for the province and town (see **annex 11**). The document refers to Soussou Abib and Aimé Dogo, being appointed as provincial coordinator and deputy provincial coordinator respectively. Rodrigue Karamokonzi and Aimé Kotté were appointed respectively as zone commander and deputy zone commander. As indicated in **annex 11**, they are under Ngaïssona’s structure, command and control, and their appointment was confirmed locally on 8 July 2014.
4. The situation in Boda has not improved since the Panel’s interim report, apart from increased presence of humanitarian organizations. Muslim population remains locked in the centre of town, not able to leave their neighbourhood. Targeted killings and attacks continue on a weekly basis.
5. The Panel documented the following incidents since 28 June 2014 (when the anti-balaka appointment letter was signed by Ngaïssona)⁸:
 - During the night of 5 July 2014, a 15-year-old arrived to the health centre in the Muslim enclave of Boda. He had two gunshot wounds in one of his legs. He was allegedly close to the red line⁹ when he was shot, he could not see where the shots were coming from. He was transferred and treated by

⁸ Panel of Experts Database of incidents

⁹ The red line marks the division of the village of Boda between Muslims and Christians.

Sangaris due to the seriousness of the wounds and recovered.

- On 5 July 2014, at around 17:30 hours, a 25-year-old man arrived to the health centre at the Muslim enclave of Boda injured by two bullets in the chest by the anti-balaka sniper who had shot him when trying to cross the red line. He died from the injuries several hours later.
 - On 11 July 2014, in Boda, one Muslim herder passing by the zone was killed by anti-balaka elements.
 - On 13 July 2014, near the red line of the town of Boda, a young Muslim was shot with an AK-47 assault rifle and wounded in his shoulder by an anti-balaka sniper at around 10:00 hours. He was in the eastern side of the red line trying to tell his children to return to the inside of the enclave after collecting wood. Sangaris received notice of the incident, picked him up and took him to the health centre in the inside of the enclave. He was released after two days of medical treatment.
 - On 15 July 2014, in Boda, a Muslim who was going to visit a relative in a non-Muslim neighbourhood was killed. The local authorities had announced the cancellation of the red line the day before.
 - On 20 July 2014, near the anti-balaka headquarters, a young Muslim was killed.
 - On 21 July 2014, a Muslim man of around 25-years-old was killed by an anti-balaka when approaching the red line at around 18:00 hours.
 - On 21 July 2014, at around 10:00 hours, a middle aged Muslim man was killed by an anti-balaka sniper while inside the enclave. He was apparently targeted because he had been cultivating his land the day before outside the enclave.
 - In the afternoon of 26 July 2014, an anti-balaka youth tried to throw a grenade into the Muslim neighbourhood. The grenade exploded on the red line that divides the Muslim enclave from the rest of the village. Some destruction was reported but there were no injuries. The perpetrator escaped.
 - On 26 July 2014, at around 13:00 hours, a Muslim civilian was injured by an anti-balaka shooter while INGO food distribution was taking place inside the Muslim enclave. He received medical treatment and left the health centre same day.
6. The above-mentioned July incidents amount to six unlawful killings of civilians, three severe injuries and one case of destruction of property, all allegedly committed by anti-balaka elements.
 7. During the month of August 2014, the Panel focused on monitoring the escalation of violence, starting 21 August 2014:

- In the morning of 21 August 2014, a young man was killed by a group of anti-balaka while trying to exit the Muslim enclave. In retaliation, a group of armed Muslims left the Muslim enclave and attacked the IDP site located at the Saint Michele church. The figures available at the time of writing were 13 individuals killed (12 Christians and one Muslim, it is not yet clear if the victims were civilians or combatants) and six Christians wounded.
- On the same day at around 20:00 hours, a group of anti-balaka attacked the base of one INGO present in Boda with machetes and threatened to kill all staff, since they were providing humanitarian aid to the Muslim population. Since the incident, almost all INGOs present in Boda requested staff to be relocated to Bangui with MISCA escort. Only two INGOs remained in Boda.
- Later on the night of the 21 August 2014, a small group of anti-balaka youths once again approached the Muslim enclave and started shooting. The response from the Muslim enclave was robust, killing one of the anti-balaka that started the attack.
- On 22 August 2014, at around 06:00 hours, the anti-balaka re-started the attack on the Muslim enclave but stopped after a few hours due to the intensity of the Muslim response. After this, the situation in the village was relatively calm. At around 17:00 hours, the tension increased once again, when a Muslim self-defence group occupied the primary school located next to the Saint Michele IDP site, and the neutral zone dividing the town that had been set in place months ago by Sangaris. An exchange of fire followed, killing one anti-balaka.
- On 23 August 2014, at around 17:00 hours, the anti-balaka took the ambulance of the hospital, telling an INGO staff who run the hospital that the ambulance was being taken “on loan” to bring more troops to the village. Until the time of writing of the report, the ambulance had not been returned.
- On 24 August 2014, the exchange of fire restarted and was initiated by the anti-balaka with light weapons towards the Muslim enclave in an attempt to take over the area. The Muslim armed groups retaliated and drove away the anti-balaka, killing two.
- On 25 August 2014, the situation was relatively calm. The two anti-balaka killed the day before were buried. Reinforcements from international forces arrived. At night, unknown armed individuals looted and robbed the warehouse of one INGO that supplies the hospital and health centres in town. The warehouse is located on the Christian

side of the town. Since the INGO that owns the warehouse had no staff there at the moment, no information is available about what was looted and destroyed.

- On 27 August 2014, international forces started initiating dialogue with different parties. Market activities re-started in the Muslim part of the town, while the Christian part of the town remained largely empty, its population having fled to the bush.
 - On 28 August 2014, at around 14:00 hours, tensions rose again in Boda. Shootings were heard from 06:00 hours onwards as the anti-balaka attempted to take over the enclave for the second time. The confrontations involved weaponry on both sides, killing two anti-balaka and wounding one woman in the Muslim enclave.
 - After few days of relative calm, international forces on 1 September 2014 negotiated with all parties, which agreed to start a pacification programme.
8. At the time of drafting, the situation remains calm. However, two more killings of Muslims were reported on 6 and 7 September 2014, details of the incidents are not yet available.

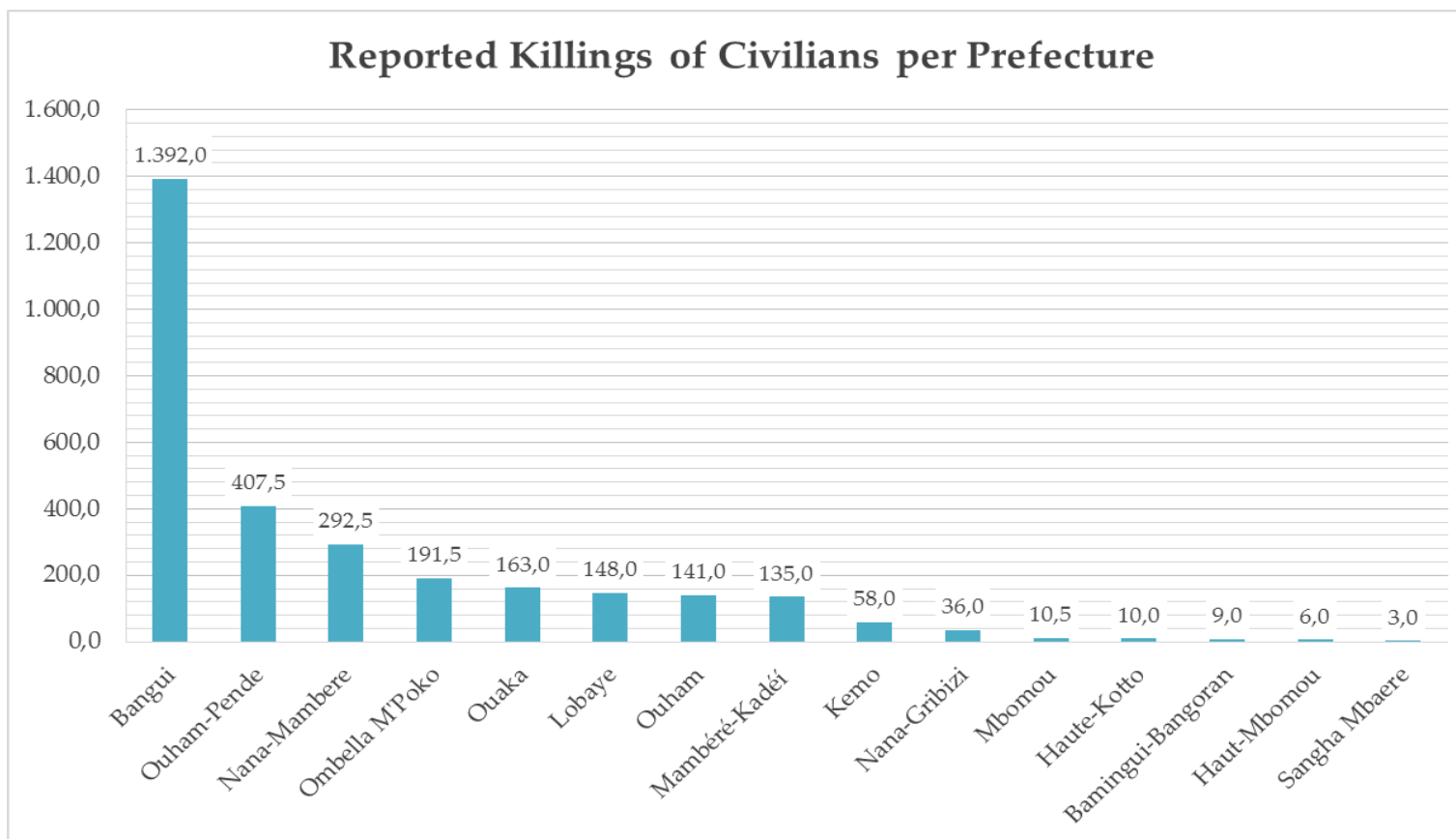
Annex 64: Methodology

1. Throughout the mandate, the Panel compiled a database of security and criminal incidents that could be classified as violations of international humanitarian law (IHL), international human rights law (IHRL) and other sanctionable acts listed in paragraph 37 of Security Council resolution 2134 (2014). Other security-related incidents have been included as well to gain an overview of the security situation in the country and, if relevant, pursue further investigations.
2. Documented incidents include: killings, kidnappings and rapes of aid workers; attacks or threats against humanitarian organizations, staff members and criminal incidents.
3. The database does not contain all of the incidents that took place in the country during the reporting period (from 5 December 2013 to date) due to limited staff resources and underreporting, particularly of incidents of violence against women, killings of civilians, hindering/hampering of humanitarian aid and attacks against humanitarian actors. Underreporting is largely due to the lack of presence of humanitarian and human rights organizations in large parts of the country, particularly in rural areas.
4. The database relies on primary and secondary sources of information. Primary sources convey direct and immediate knowledge of the relevant facts, e.g. direct witnesses, victims, pictures, video or audio records of the criminal fact, original documents, direct media records of instigation or other incriminating actions or objects of forensic significance. Secondary sources convey indirect knowledge of the relevant acts, such as indirect witnesses (hearsay, witnesses by reference) or indirect media reports.
5. Incidents that are reported by a primary sources are immediately included in the database, while incidents reported by secondary sources go through a source evaluation and corroboration process before being included. The source evaluation process takes in consideration the reliability of the source, the credibility of the information, the completeness of the report and the corroboration of the information.
6. For the collection of primary source material, the Panel met with Heads of UN Agencies, Programmes and Funds, Heads of Delegations of INGOs and Directors of NGOs to the largest extent possible. The Panel requested a compilation and a detailed description of every incident where staff had been victim of attacks, threats or other incident that could fall under the pre-determined violations mentioned above. Meetings with victims and witnesses also resulted in the inclusion of certain incidents.
7. There is a gap of information from local NGOs, mainly due to time constraints as well as the fact that local NGOs do not systematically register the incidents that they have been victims of.
8. The Panel also profited from cooperation with the United Nations agencies that already document different types of incidents in their own databases.
9. A few methodological clarifications that apply to Sections IV and V of the interim report of the Panel (S/2014/452) are important to highlight:
10. Killings of aid workers have been counted without consideration whether targeted individuals were on duty or not. In one of the incidents

documented in this report, three non-staff victims (one driver and two assistants) who were carrying humanitarian aid goods have been considered as humanitarian victims since they were part of a humanitarian operation.

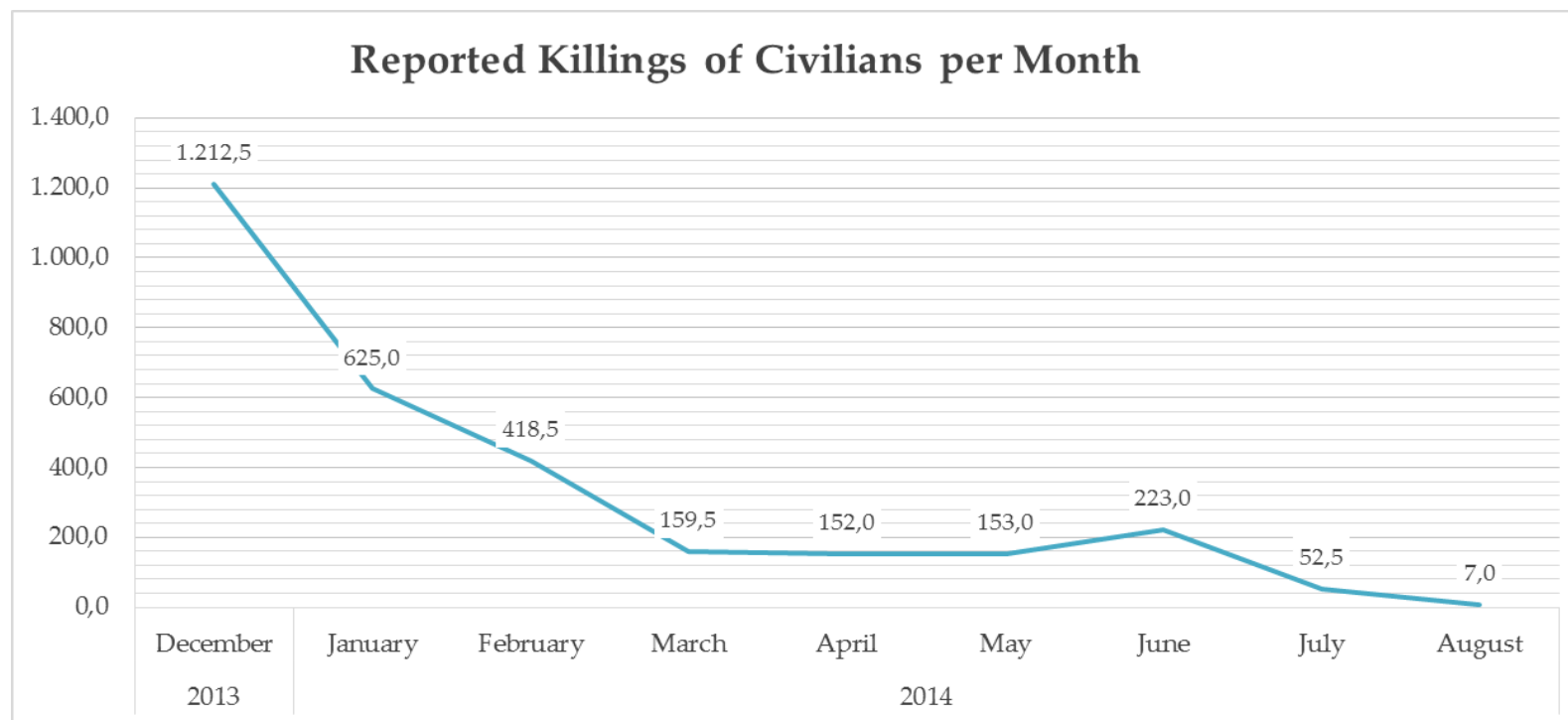
11. It is important to note that sexual violence is highly under-reported in the Panel's security incident database and more research and investigation will be undertaken on this subject during the second half of the Panel's mandate. The Panel has already established relations with various humanitarian actors that document acts of sexual violence in the Central African Republic.

Annex 65: Reported killings of civilians per prefecture from 5 December 2013 to 14 August 2014



Source: Panel of Experts – Database of Incidents

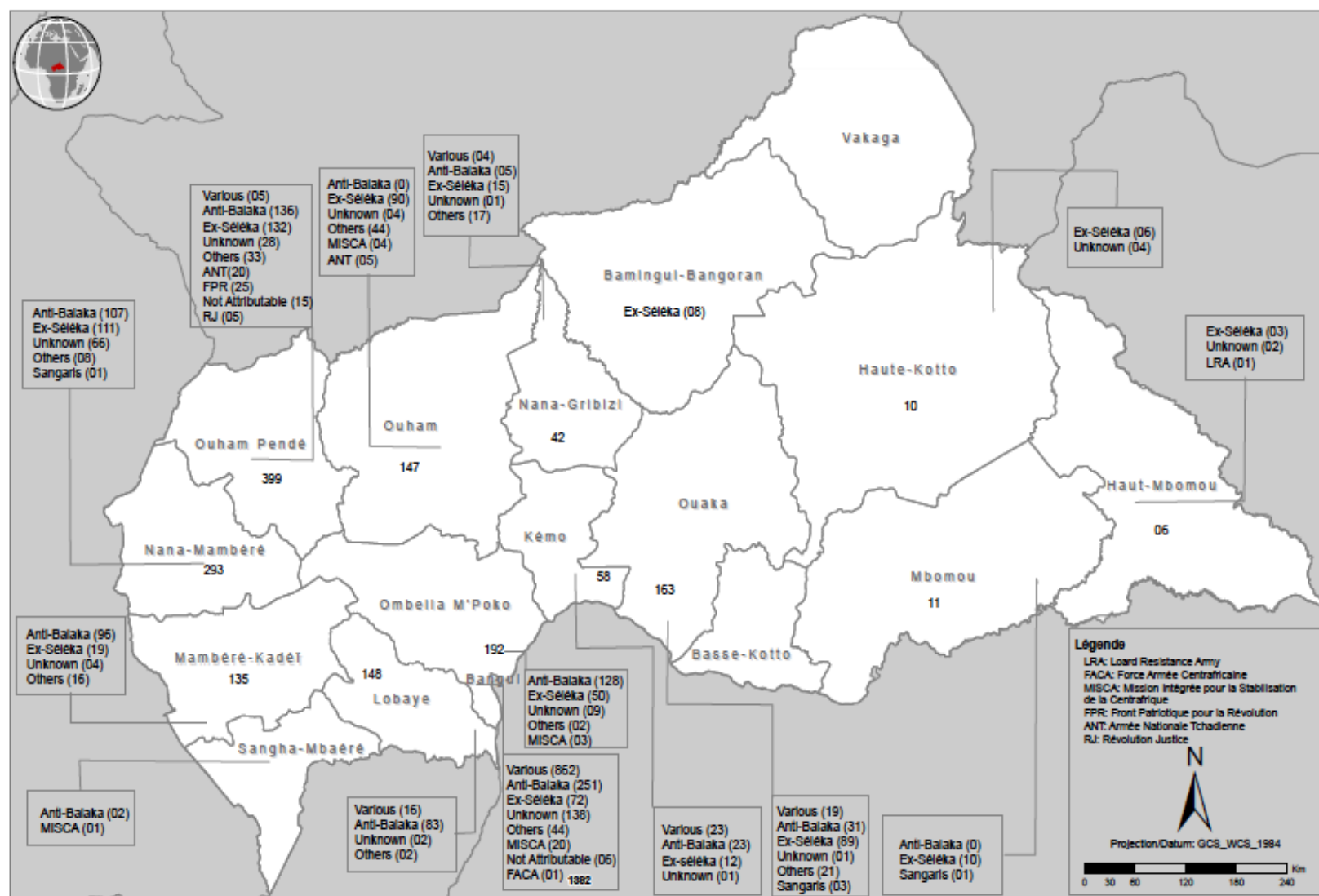
Annex 66: Reported killings of civilians per month



Source: Panel of Experts – Database of Incidents

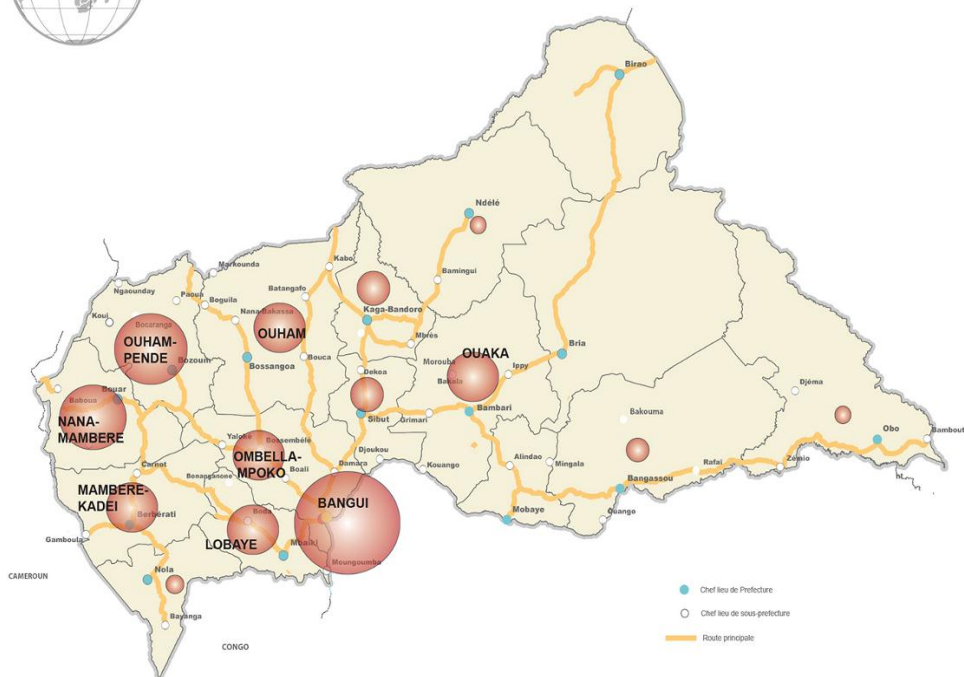
Annex 67: Reported killings of civilians per prefecture and per perpetrator from 5 December 2013 to 10 August 2014

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC : Reported Killings of Civilians per Prefecture per Prepetrator (05 december 2013 to 10 august 2014)

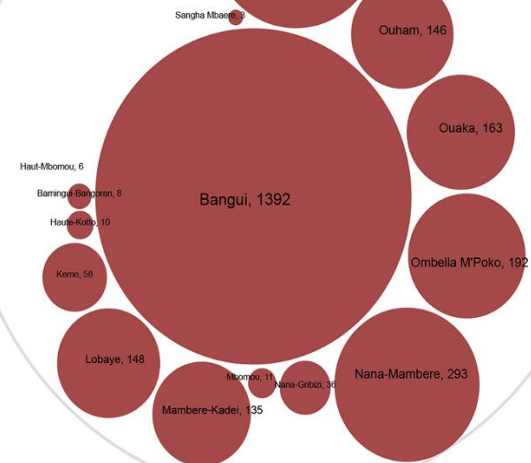




ANALYSIS OF REPORTED KILLINGS OF CIVILIANS IN CENTRAL AFRICAN REPUBLIC PER PREFECTURE

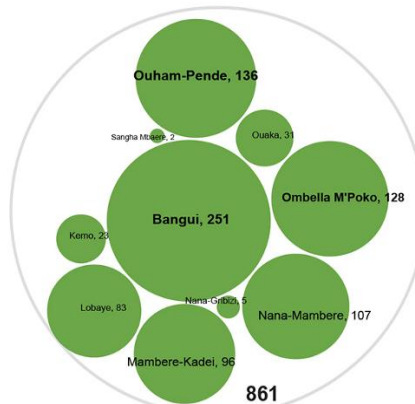


3003

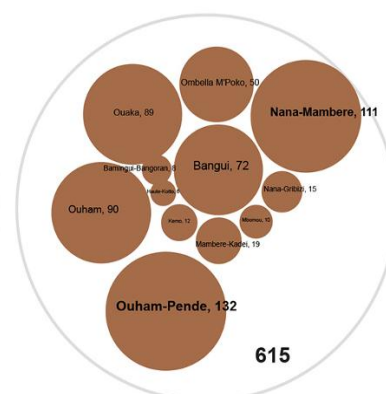


Reported Killings of Civilians
per Prefecture all Perpetrators- All Time

Reported average killings	Various	Anti-Balaka	Ex-Seleka	Unknown	Others	MISCA	FPR	ANT	Not attributable	RJ	Sangaris	LRA	FACA	Endtotal
Bangui	862	251	72	138	44	20				6			1	1 392
Ouham-Pende	5	136	132	28	33		25	20		15	5			399
Nana-Mambere		107	111	66	8							1		293
Ombella M'Poko	128	50	9	2	3									192
Ouka	19	31	89	1	21	0						3	0	163
Lobaye	61	83		2	2	0								148
Ouham		0	90	4	44	4		5						146
Mambere-Kadei		96	19	4	16									135
Kemo	23	23	12	1										58
Nana-Gribizi	4	5	15	1	11			0						36
Mbomou		0										1		11
Haute-Kotto			6	4	0	0						0		10
Bamingui-Bangoran			8											8
Haut-Mbomou			3	2								1	0	6
Sangha Mbaere		2	0		0	1								3
Basse Kotto			0										0	0
Haut-Mbomou														0
Endtotal	974	861	615	259	180	28	25	25		21	5	4	2	3003



Reported average killing in CAR
Presumed author = Anti-Balaka



Reported average killing in CAR
Presumed author = Ex-Seleka

Annex 68: MISCA incidents

The list of incidents below corresponds to a number of investigations, queries and meetings that the Panel held with various numbers of interlocutors, including first and second hand sources. The list was compiled and shared with MISCA human rights section, who gave their points of view and also shared with the Panel the incidents that they had investigated. Many other incidents were reported to the Panel but due to lack of complete information they are not reflected in the table.

NUMBER	DATE	SUMMARY	REPLY OF MISCA OR OTHER SOURCES
1	22 December 2013	On 22 December 2013, four anti-balaka detainees in Bossangoa were allegedly tortured to death by Congolese (Brazzaville) MISCA soldiers.	At the time of the event, the human rights section of MISCA had not been deployed in the country.
2	28 January 2014	On 28 January 2014, in Bangui, the younger brother of Nourredine Adam was allegedly killed by MISCA during a disarmament operation to which he tried to resist.	At the time of the event, the human rights section of MISCA had not been deployed in the country.
3	4 February 2014	On 4 February 2014, in Yaloké and Bossembélé, Chadian elements of MISCA, who had come to pick up their nationals, spread terror by shooting at the Christian population. A few hours later, at the end of the day, they arrived in Boali. At least three civilians died.	According to the human rights section of MISCA, Chadian MISCA contingent at Yaloké and Bossembélé killed three civilians in Boali.
4	16 February 2014	On 16 February 2014, a Chadian MISCA soldier in Bossangoa, visibly under the influence of drugs and alcohol, opened fire on his comrades who were sleeping. The incident ended with the death of a Chadian soldier and four wounded civilians. The perpetrator was arrested and sent to Bangui.	The human rights section of MISCA received information about the case, but due to logistical and security constraints the case was not fully investigated.
5	23 February 2014	On 23 February 2014, a member of the Chadian MISCA contingent was chasing his girlfriend through the <i>Combattant</i> neighbourhood of Bangui because he suspected her of stealing his laptop and phone. This led to clashes between anti-balaka and Chadian MISCA soldiers. The confrontations resulted in three civilians shot dead and one Chadian MISCA soldier in question dead as well.	The human rights section of MISCA received information about the case, but due to logistical and security constraints the case was not fully investigated.

6	27 February 2014	On 27 February 2014, in Nola, during a patrol by Congolese MISCA, soldiers arrested several people carrying small arms and white arms. One boy aged 17 was killed for having pointed his gun at elements of MISCA.	The human rights section of MISCA had no knowledge of the case.
7	5 March 2014	On 5 March 2014, in the 5 th <i>arrondissement</i> of Bangui, two civilians and one Lieutenant from the CAR national police were killed in clashes opposing Chadian MISCA soldiers and civilians.	The human rights section of MISCA heard about the incident. According to Con Ops, no Chadian troops were present. However, the case was not duly investigated due to security constraints. The families of victims were displaced and not reachable by the human rights section.
8	17 March 2014	On 17 March 2014, six anti-balaka elements were killed by Burundian MISCA soldiers while attempting to enter the Central Mosque at IDP site in Bangui.	The human rights section of MISCA had no knowledge of the case.
9	23 March 2014	On 23 March 2014, three Chadian MISCA soldiers allegedly raped a woman in Bouca. The victim underwent a medical exam which showed many lesions on her body. The exam also indicated a psychological trauma. The panel was provided with an identification number of one of the alleged perpetrators: 4CTS6S.	The human rights section of MISCA had no knowledge of the case.
10	20 March 2014	On 20 March 2014, in Fode, Bangui, Burundian MISCA soldiers from their post on a building in PK5 killed a man. Anti-balaka opened fire towards the building in reciprocation.	The human rights section of MISCA had no knowledge of the case.
11	24 March 2014	On 24 March 2014, in Boali, according to testimonies collected by HRW, a group of MISCA soldiers from the Republic of the Congo encircled a mission belonging to a Christian anti-balaka leader, and captured at least 11 persons, including four women. The peacekeepers detained men and women after the anti-balaka attacked a Congolese vehicle the same day, killing one Congolese MISCA soldier	The human rights section of MISCA took action and investigated the case. According to the information provided, MISCA has taken disciplinary measures.

		and wounding four others. According to HRW, those detained have disappeared. Their families have inquired about their whereabouts at MISCA base and local police stations. “The African Union needs to divulge what happened to this group of people who were arrested and taken away by Congolese army-men supposed to maintain peace,” declared Peter Bouckaert, director of the Emergencies division at HRW. “Soldiers of peace are here to protect the civilian population, not to make it suffer from further abuses.”	
12	29 March 2014	On 29 March 2014, a convoy of Chadian MISCA soldiers was returning to the Force Headquarters at Mpoko. They were transporting weapons seized from militia groups in and around the city of Kaga-Bandoro, in the northern part of the CAR. At around 15:00 hours, they fell into an ambush by armed elements at PK12. They sustained a grenade attack and were caught under heavy fire from the attackers. Attackers operated from civilian residential areas, Chadian MISCA soldiers had to fire back and shoot into the air in order to escape. Initial assessments reported four dead and 21 injured. Two Chadian soldiers were wounded. Vehicles of the contingent sustained heavy damages as a result of machine gun fire. Thereafter, MISCA team of human rights observers conducted an investigation which revealed the following: the Chadian contingent of MISCA fell into an ambush by members of anti-balaka groups who had taken position in the area before the arrival of the military convoy. The anti-balaka elements deliberately fired on the Chadian elements, who responded in self-defence to protect themselves. As information from various sources indicates, there were from 6 to 13 civilian deaths. The Panel had a telephone interview with	Case investigated by MISCA and report submitted to hierarchy.

		Colonel Souleiman who joined MISCA in mid-March 2014 as a battalion Commander. He was on convoy that opened fire in PK12 on 29 March 2014. He declared that on 29 March anti-balaka using civilian people as human shield ambushed his convoy in PK12. His convoy came under fire and was obliged to return fire for self-defence purposes. He was returning to Mpoko after a reconnaissance visit to his various detachments and to survey newer locations for his deployment. He declared that he had a movement order signed by MISCA FC and was coming back to debrief his mission and coordinate his redeployment. He declared that his convoy joined another administrative and logistic convoy coming to Bangui to get monthly supplies. He also indicated that the two convoys joined because MISCA FC had informed him that the situation in Bangui was tense and that the risk of being ambushed by anti-balaka around PK12 was high. General Tumenta was later interviewed by the Panel and confirmed the information provided by the battalion Commander and also that the convoy was part of MISCA, and that the response was coherent with the mission's rules of engagement.	
13	21 May 2014	On 21 May 2014, a convoy of commercial trucks escorted by MISCA from Bangui to Cameroon stopped for an overnight in Yaloké. While <i>in situ</i>, some of the truck drivers negotiated with a group of Fulani who wanted to be driven to the border. However, MISCA escort complied with orders from Bangui and did not permit Fulani to board the trucks. This was done mainly due to the security situation because no special protection measures were taken to secure the Fulani. It was reported by open sources that MISCA had hindered movement of civilians.	The human rights section of MISCA investigated the case thoroughly and shared the information with the Panel.

14	27 May 2014	On 27 May 2014, a 37-year-old married woman in Bria was sexually assaulted by Congolese (DRC) MISCA Sergeant. The time of the attack was not mentioned in the report. The perpetrator was identified but his name is held confidential until further investigation by relevant authorities.	The human rights section of MISCA had seen reports of the case but due to the lack of access they have not fully investigated.
15	27 June 2014	On 27 June 2014, at around 20:00 hours, shooting was heard in the centre of Boda. After a day of festivities Congolese MISCA soldiers went to the only bar in the village, where they were drinking beer. The terrace of the bar faces the market. Six civilians (three women and three men) were approaching one of the shops close to the bar and passed in front of the bar. One MISCA soldier opened fire towards civilians alleging that they were carrying a grenade. Two injuries reported.	MISCA informed the Panel that the soldiers shot after seeing a grenade in the hands of individuals suspected to be anti-balaka.
16	27 June 2014	On 27 June 2014, at around 16:00 hours, MISCA soldiers opened fire towards the population for unknown reasons, close to the health centre in Boda. One guard of the health centre was wounded and received treatment.	The victim has reported the incident by writing a letter to MISCA. No response yet received.
17	12 – 18 July 2014	On 24 July 2014, the Panel interviewed four civilians, who were part of a group of individuals victims of illegal detention, torture, sexual violence and extra judicial killing, committed by the Cameroonian and Congolese MISCA in Bossemptélé and Yaloké from 12 to 18 July 2014 (see annex 69 for further details).	The human rights section of MISCA was not aware of the case. The Panel spoke to victims and transmitted the information to MISCA for further investigations.
18	15 August 2014	On 5 August 2014, open source indicates that women in IDP camps in Bambari area are often subject to sexual abuse from Gabonese MISCA soldiers. They enter their huts at night demanding sexual favours. Sometimes forced, sometimes for as little as 500 CFA (1 USD) or a biscuit.	The human rights section of MISCA has been informed of the case and is in process of conducting investigations.

19	20 April 2014	On 20 April 2014, the Panel was informed by MISCA that “Zaparo”, former anti-balaka chief of the area of Batalimo, had been killed by MISCA forces based in Batalimo due to his relation with criminal activities in the region and constant misbehavior against civilians. MISCA captain declared that they had been some protests from the population in the town but the Mayor of the town had diffused. The Panel was later informed by local sources that “Zaparo” had been tortured by Congolese (Brazzaville) MISCA soldiers before being killed.	The case is to be submitted to MISCA
20	9 May 2014	On 9 May 2014, in the village of Bozoum, Cameroonian MISCA soldiers killed the anti-balaka commander Richard Béjouane and his son. Béjouane arrived the same day to the village, started shooting in the air and causing problems. When MISCA arrived, they tried to arrest them both, they refused and they were shot. A group of 30 civilians from the village went to MISCA base to protest against killing. MISCA threatened to kill them if they continued to protest.	The case is to be submitted to MISCA
21	14 August 2014	On 14 August 2014, the <i>Révolution et Justice</i> commander “Waluba” was killed in the church of the village of Gadoulou (nine kilometres west of Paoua) by MISCA contingent in Paoua. His deputy and another two of his men were badly wounded. All three were taken to the hospital in Paoua. One died of his wounds on 15 August.	The case is to be submitted to MISCA

Source: Panel of Experts – Database of Incidents, MISCA Human Rights Section and secondary sources.

Annex 69: Case file of illegal detention, torture, extra-judicial killing and sexual violence in Bossemptélé and Yaloké (Ombella-Mpoko province).

1. For the investigation of this case, the Panel interviewed half of the individuals who were present during the incident, including civilians, members of the anti-balaka movement, the Deputy Public Prosecutor of Bangui, individuals from MISCA who were involved in the incident, and individuals of INGOs who work in both locations and who were informed about the incident.
2. On 24 July 2014, the Panel interviewed four civilians who were witnesses and/or victims of illegal detention, torture, sexual violence and extra judicial killing allegedly committed by the Cameroonian MISCA contingent based in Bossemptélé and the Congolese (Republic of Congo) MISCA contingent in Yaloké during the period between 12 and 13 July 2014. Other interviews took place in the months of July and August to complete the investigation.
3. According to the testimony of these four individuals, on Saturday 12 July 2014, two vehicles (one brown pickup truck and one Grey Toyota Prado) left Garoua Boulai at around 16:00 hours towards Bangui after purchasing merchandise to bring back to Bangui and sell. The vehicles belonged to an anti-balaka commander known as “Américain”, who charged each person per seat and per kilo of merchandise. The day of the incident, there were a total of 16 persons in the two vehicles: eight men, six women and two children.
4. At around 20:00 hours, the two vehicles approached the village of Baoro and stopped in front of a truck. The driver of the pickup, “Américain”, descended from the vehicle with his weapon (a 9 mm automatic pistol), alongside “Faustin”, one of his personal guards, and both approached the truck driver to ask for fuel. The driver said that he had none to spare and so he gave them money in exchange. Those who did not descend from the vehicle had no knowledge of how much money was taken from the truck driver but said that it had been clearly a robbery. The witnesses interviewed reported that they believe the truck driver called MISCA and alerted them of the incident which MISCA sources confirmed.
5. At the same time, MISCA and Sangaris were searching for a man called John Mulabe, who was allegedly very dangerous, had a pending arrest warrant and was moving from the Cameroonian border to Bangui in two vehicles.
6. Around 22:00 hours the Prado arrived at the MISCA Cameroonian check point at the entrance of Bossemptélé. The vehicle was briefly checked by MISCA, which requested the documents of the vehicle, and allowed to continue. The pickup arrived around 15 minutes after; eight passengers were ordered to descend from the vehicle and lay down on the floor. The driver, “Américain” was likewise ordered to descend from the vehicle, and then to walk away from the passengers towards another group of MISCA soldiers. While he was walking, MISCA

soldiers shot him twice in his back. Two of the witnesses laying on the floor, eye-witnessed the events. As soon as the shooting took place, another anti-balaka called “Frederic”, who was in the group, took the chance and ran away to the forest. The MISCA soldiers shot to the air but did not pursue him. “Frédéric”’s whereabouts are unknown at the time of writing of this report.

7. Seven individuals left lying on the ground were ordered to stand up and walk to MISCA base in Bossemptélé, approximately 150 meters from the checkpoint. Once at MISCA base, they were all ordered to take off all their clothes at gunpoint, including women. MISCA soldiers proceeded to tie their hands and feet, some of them in pairs, some individually. During this time, MISCA soldiers kept shouting at them, accusing them of being anti-balaka and responsible for the recent killing of MISCA soldier in Bozoum. Witnesses report that from 23:00 hours to 07:00 hours the next day, they were constantly beaten, subjected to cold water being poured on them, insulted, not permitted to sit down, nor given water or food (see exhibits 1 to 3 below with photographs of marks on one of the victims). During the night, the individuals detained saw MISCA soldiers taking goods from the pickup truck, drinking beer and eating food.
8. Upon arrival to the base, women were taken to a separate room (men stayed in the base but outside the building). Women were ordered to take off their clothes, their hands tied, and they were verbally abused and according to the testimonies there was constant shouting coming from the room where women were being held. The Panel interviewed two of the women concerned. One of them, girlfriend of “Américain” said that she had not been raped but that she had been harassed and sexually assaulted. She was touched, searched in unnecessary intimate places, while her companion was equally abused but not searched.
9. In the meantime, the Prado continued its route towards Bangui, its passengers unaware of the pickup truck having been stopped at Bossemptélé. Upon arrival at Yaloké, the Prado was stopped at a Gendarmerie checkpoint. The passengers were held there for some time without explanation. After around 30 minutes, Congolese (Republic of the Congo) MISCA soldiers arrived at the checkpoint and notified them that their companions in the pickup truck had been arrested in Bossemptélé. They were also informed that they were now arrested in connection to the robbery of the truck driver in Baoro. Seven adults (two men and five women) and two children were in Prado. All the passengers in Prado were ordered to descend from the vehicle, and lay on the floor. They were checked, beaten and then taken to the Gendarmerie in Yaloké. The two children in the vehicle were taken away to an unknown location.
10. Upon arrival to the Gendarmerie at Yaloké, two men were taken to a room, hands and feet tied with ropes in pairs. Five women were taken to a separate room. They all spent the night in Yaloké.
11. On 13 July 2014, at around 14:00 hours, seven individuals, who had been detained in Bossemptélé, arrived in Yaloké with MISCA vehicles. The pickup truck and goods purchased in Cameroon were left in

- Bossemptélé. Seven adults and two children, who spent the night in Yaloké, were forced to board MISCA truck and were taken to Bangui.
12. Around 19:00 hours, they arrived at MISCA base at Mpoko, Bangui. Still handcuffed with ropes, women and children were taken to one room, and men to another. Later during the night, one Cameroonian MISCA soldier arrived to the room where the men were being held and offered them food. Since they were handcuffed they explained to soldiers that they could not eat without their hands and requested their hands be untightened. The MISCA soldiers laughed and said that they were animals and that they were expected to eat as such. The detainees reported during the interview that they could not eat until they were handed over to MISCA Police. Women and children were held in a room next to the men. They all slept on the floor without a cover, and were not given access to bathrooms.
 13. In the morning of 14 July 2014, Colonel of Congolese (Republic of the Congo) MISCA Police arrived at the location where the individuals were being held and ordered Cameroonian soldiers to transfer the detainees to Congolese camp. The Colonel mentioned that the conditions in which they were being held were inhumane and complained to Cameroonian soldiers. Cameroonian soldiers followed the order and 16 individuals were taken to Congolese camp at Mpoko. According to their testimonies, once at Congolese camp they were given food, permitted to clean up and asked what had happened.
 14. Later on the same day, at around 16:00 hours they were transferred to the SRI unit of the Gendarmerie in Bangui, where they spent the night.
 15. On 15 July 2014, they were all interrogated by the Gendarmerie and informed that an investigation of the events had been opened. In the afternoon, a Prosecutor started to take statements from each of the individuals. By next day all testimonies had been taken and in the morning of 18 July, all the individuals except three were released without charges.
 16. The last three individuals (two men and one woman) were held and transferred to the prison by a decision of the Prosecutor. They were presented to the Judge on 30 July 2014. The judge ruled that the woman should be in domiciliary detention for 12 months, reporting to the police once a week. The other two men were sentenced to three years in prison for carrying illegal weapons. The Panel has withheld the names of the majority of witnesses and victims to protect their identity. The ones (partially) disclosed gave their approval.
 17. The Panel met with Cameroonian battalion commander and another Cameroonian Colonel. The Panel reached the Captain, who was still in Bossemptélé at the time of the incident, by phone. The Captain was requested to give his version of events. He denied that they had tortured the individuals in question, raped or harassed women or stole any goods. However, when questioned about the individual who was killed, he explained: "We had been warned that the man inside the vehicle, whose name was John Mulabe, was dangerous. When he descended from the vehicle we sensed danger and then shot him." The weapon of "Américain" was collected after the shooting but it remains unknown

whether it was found inside the vehicle or not. Cameroonian contingent interlocutors dismissed the question and did not provide a clear answer. According to the two commanding officers in Bangui, MISCA soldiers did not realize that they had not killed John Mulabe but someone else only until several days after the incident.

18. The individuals that were released presented a complaint to the Prosecutor's Office in Bangui who requested goods confiscated by MISCA to be returned. On 30 July 2014, MISCA returned the two vehicles, but they were both empty. A follow-up claim is to be submitted to the Prosecutor and to the human rights section of MISCA in order for the victims to be compensated for their damages.

Exhibit 1 – Eye wound of one of the victims.



Exhibit 2 – Leg wound of one of the victims.



Exhibit 3 – Wrist wounds of one of the victims



Annex 70: Locations of schools affected by the conflict from 5 December 2013 to 31 July 2014¹⁰

1. 23 in Bangui – private and public
2. 8 in Bamingui-Bangoran – all public
3. 26 in Basse-Kotto – private and public
4. 12 in Haute-Kotto – all public
5. 10 in Haut-Mbomou – private and public
6. 18 in Kémo – all public
7. 27 in Mambéré-Kadeï – private and public
8. 20 in Mbomou – private and public
9. 12 in Nana-Gribizi – all public
10. 28 in Nana-Mambere – private and public
11. 37 in Ombella M'Poko – private and public
12. 31 in Ouaka – private and public
13. 49 in Ouham – public and private
14. 78 in Ouham-Pendé – private and public
15. 11 in Sangha Mbaere – private and public
16. 8 in Vakaga – all public

¹⁰ Information provided by the IASC Education Cluster for the Central African Republic.

Annex 71: Case study of killing, rape, displacement of a family in Bambari

1. On 25 June 2014, at around 22:00 hours, in the town of Bambari, Toumbazou I neighbourhood, four armed anti-balaka youths entered the house of Oumar Ousman, a 84-year-old FAO consultant in Bambari. Mr. Ousman was not present at the moment of the incident; in the morning he had been evacuated by Sangaris to the UNICEF compound in town, together with all other United Nations staff in the village due to the volatile security situation.
2. According to his testimony and other interviews conducted by the Panel,¹¹ the anti-balaka men were looking for him. Nine family members of Ousman were in the house at the time of the incident, including sons, daughters and granddaughters of Ousman.
3. Four men entered the house, demanding the whereabouts of Ousman. One of his daughters responded that he was not in the house. Four men proceeded to ask for men in the house. At that moment, Oumar Boukar Ousman (35-year-old son of FAO consultant) ran away through the back of the house suspecting that his life was in danger. Three men proceeded to chase the young man towards the river and once they caught him, killed him with machetes and knives. Neighbors found the body later that night by the riverside.
4. Then three men returned to the house and raped three of five women present in the house. The youngest was 13-years-old and the eldest was 32.
5. Due to the shouting and the noise caused during the incident, neighbours went to the house. Three of the assailants ran away without being caught. However, one was caught and interrogated by neighbours and the neighbourhood chief.
6. According to the testimony of the neighbours and the information gathered from the caught assailant, an individual named Bada Yade had hired four anti-balaka members to kill Ousman. They were hired from Grimari and not from Bambari. His father Gustave Yade, is a former colleague of Ousman, with whom he had worked in 2011. Back then, they had had a work-related misunderstanding. The neighbours released the anti-balaka member after they had obtained his confession. He was not handed over to the police, supposedly because it was too late and the neighbours could not reach anyone on the phone.
7. Valuables stolen from the residence included 180,000 CFA (355 USD), a sewing machine, a manioc mill, a generator and all doors inside the house. The anti-balaka commander in the neighbourhood called “Risqueur”, who supposedly was very upset with the perpetrators, recuperated most of the valuables.
8. The incident was reported to MINUSCA Security and to the competent NGO for women and girls to receive medical treatment. On 26 June 2014, all Ousman’s family members were evacuated to Bangui. Ousman is submitting an official complaint to the Judicial Authorities in Bangui. The Panel is following the matter. No judiciary measures have been taken.

¹¹ Interviews conducted in Bambari on 3 July 2014 and in Bangui on 26 June, 17 and 18 July 2014.

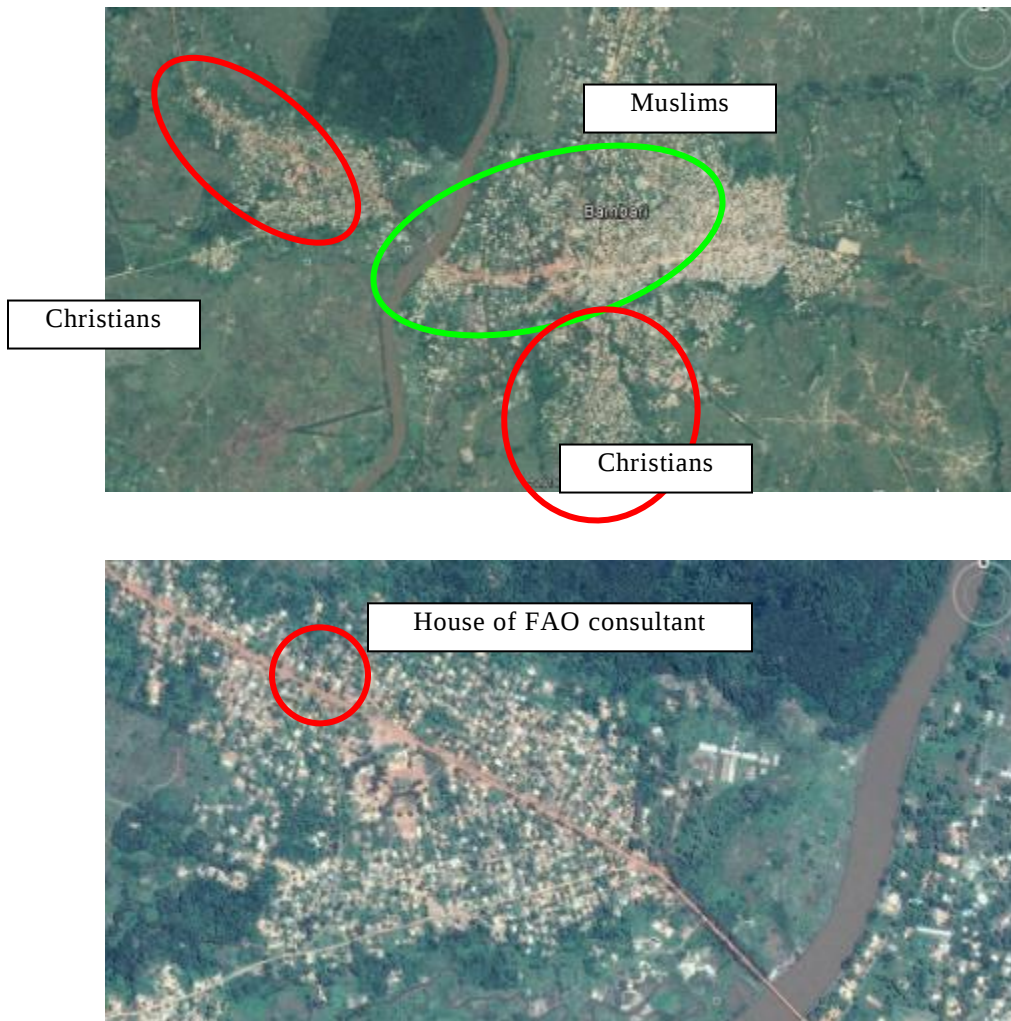
*House of FAO consultant occupied by anti-balaka elements
(photograph taken by the Panel on 3 July 2014)*



*Inside the house of FAO consultant looted and occupied by anti-balaka
(photograph taken by the Panel on 3 July 2014)*



Location of the house where incident occurred



Annex 72: Gender-based violence sub cluster data on rape cases in the Central African Republic from December 2013 to July 2014

PERIODE DES INCIDENTS DU 5 DECEMBRE 2013 A JUILLET 2014

DONNEES ONG - RCA

**VIOLENCES SEXUELLES PERPETREES PAR DES HOMMES EN ARMES /ACTEURS
ARMES NON ETATIKUES + PREFECTURE D'INCIDENT**

ONG

(Préfectures : Nana Gribizi, Ouham Pende, Ombella MPoko)

FEMMES	HOMMES	FILLES	GARCONS	TOTAL
518	02	83	00	603 CAS

REPARTITION PAR PREFECTURE

				Nana-Gribizi : 223 cas
				Ouham-Pendé : 62 cas
				Ombella-Mpoko : 318 cas

**VIOLENCES SEXUELLES PERPETREES PAR DES HOMMES EN ARMES /ACTEURS
ARMES NON ETATIKUES + PREFECTURE D'INCIDENT**

ONG

(Préfectures : Ombella MPoko, Lobaye, Ouham Pende)

FEMMES	HOMMES	FILLES	GARCONS	TOTAL
34	00	05	00	39 CAS

REPARTITION PAR PREFECTURE

				Ombella-Mpoko : 32 cas
				Lobaye : 03 cas
				Ouham-Pendé : 02 cas

VIOLENCES SEXUELLES PERPETREES PAR DES HOMMES EN ARMES /ACTEURS ARMES NON ETATQUES + PREFECTURE D'INCIDENT ONG (Préfectures : Haut Mbomou, Ouahm, Bangui)				
FEMMES	HOMMES	FILLES	GARCONS	TOTAL PAR PREFECTURE
00	00	01	00	Haut-Mbomou : 01 cas
08	01	01	00	Ouham : 09 cas
91	20	17	04	Bangui : 132 cas
				142 CAS

Source: GVB CLUSTER – Central African Republic